# E.38.T.E.

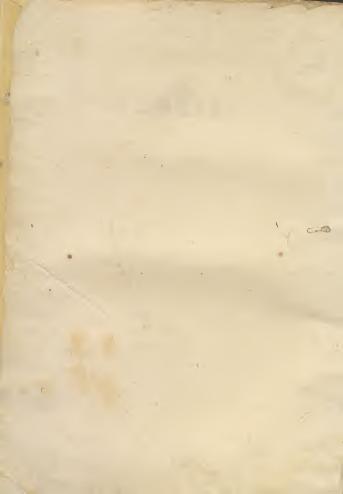
St. 58 -



St 38 Jan. C.







## 23INFORMACION Y

CVRACION DELA PESTE DE CARAGOCA. Y PRAESERVACION

contra peste en general. Compuesta
por Ioan Thomas Porcell Sardo,

doctor en Medicina.

DIRICID'A A DON PHILIPPE REY de las Españas. & Protector y restaurador de la se.



CON LICENCIA DEL ILLVSTRISSImo, y reuerendissimo Señor Don Hernando de Ara gon Arçobispo de Caragoça: y visto por su Illu strissima y reuerendissima Señoria.

EN CARAGOCA.

En casa dela viuda de Bartholome de Nagera.

# SONETO DE RAMON CERDAN

Sallid o facras Musas publicando.

Vuestros cantares dulces desparziendo.
Sallid, y dad la laura que ys texiendo.
Alque, Minerua esta assi venerando.
Alla sobre el Parnaso, esta aguardando,
Marte la historia que el esta servicindo.
Galeno, y Hippocras la van leiendo.
Y en vuestro tribunal, le estan loando.
Pues conoscio del mal, el accidente,
Con experiencia, y cura le ha extirpado.
Extirpen se las lenguas de los malos.
Y el triumpho, y los Tropheos dela gente.

el triumpho, y los Tropheos dela gente, Y el consagrado ramo; le sea dado, Al singular Porcell sin internallo,

my y where the instance of the land of the line of the

all the tenth of the same as

## 23A L A. S. C. R. M.

#### DEL POTENTISSIMO, YINVICTISSI

mo Monarcha don Philippe.Por la diuina clemencia. Rey delas Españas,&c. Dela India Orietal,&c. Protector y Rellaurador dela fe. Não Señor.

OMO ENLA leal ciudad de Caragoça del Reyno de Aragon, dende les primeros de Março, hasta el mes de de Deziembre proxime passado del año.15 64. haya ha uido continuamente pelle, y della por falta de medicos y cirurjanos se haya muerto mayor numero de gente dela que se podia esperar hauer de morir: y la mesma haya haundo en muchas ciudades, villas y lugares delinefino reyno de Aragon, y de otros reynos de Esparia, me ha parescido, para el prouecho y bien comun dellos, y para q no peligretanto numero de gente como enfemejante enfermedad, autes q fe entienda y fepa fuele peligrar y morite: y para que tambien los medicos con mas seguridad y oladia visiten y curen los enfermos y ellos mas prelto, y con mas facilidad fean locorridos y remediados, informar a vuestra. S. Ma. breuemente della segundareali dad delaverdad, y poner el modo como fe ha de curar: y los remedios que por continua y larga experiencia juntamente con razon (porque estos dos la experienciay la razonson los dos principales medios pa hauer de buscar los remedios co que ha de curar los do lietes fec.1.apho.1.)he podido alcaçar fer mejores, y mas feguros:y co los quales ha curado y coualescido mucha é infinita gete. Y eslo en romance, pa q todos la entiendan, y en faltade medicos y cirurja nos se puedan aprouechar della, aconsejando, y fauoresciendo se los vnosalos otros. Segula realidad dela verdad por hauerabierto, y he cho anathomias en cuerpos differetes q fe ha muerto d dicho mal:y hauervisto al ojo, y claramete conoscido el humor malo y pdomi nate, su assieto, y orige, y aq parte iclinava: y la causa delos grandes, fuertes y brauos accidentes o configo traya. Segu la experiecia por hauervilitado dende los primeros de Mayo halla el mes de Deziebre de dicho año de.1 5 6 4. los pobres enfermos de peste encl Hospital General dela dicha ciudad, en dode co el grande numero de en fermos, que ordinariamente ha hauido (porq ha llegado dia de 800. con los convalescientes, q estavan fuera dela ciudad enla torre medianamente se ha podido practicar y exercitar lo que los auctores en semejante enfermedad mandan hazer y guardar : y de todo ello escojer lo mejor, y mas seguro. La qual informació por tractar dela essencia y cura de dicha peste, preservacion delas gentes, y conserva cion dela falud humana legun elte volumen enficontiene, y no pedir menos empressa q alcançar su celebracion debaxo dela sombra y nombre de. V. Ma. Real, he leuantado mi spiritu en dedicalla asu Real acatamieto. Por parescerme q segun dize Sanct Ieronymo nin guna grandeza hay enlas cosas humanas, sino el animo que agrande zas aspira. El mio illustrado dela gra clemecia de vuestra Magestad le dirige esta obra scripta có zelo de seruir a Dios y a vuestra Mag. y aprouechar vniuerfal y particularmente alos Christianos, porque vaya fegura y decorada d su real nombre. Supplico a. V. Ma, la acce pte con mi desseo de seruir :y permita sea fauorescida delas ala su protectió. Pues esta es la merced que. V. Mag.acostubra hazer à todo el mundo, y mas alos que siruen coelamor y charidad q este fu fubdito, y leal vassallo le ha seruido. A guardando el gualardon y . premio de su Real mano: cuya.S.C.R. persona, nuestro señor guardelargos y felicissimos años, conelacrecentamieto dela salud, y rey nos, q la Christiandad supplica a Dios, y ha menester.

De. V. S. C. R. M

Humilde subdito, siel y leal vassalso.

Eldoctor

Ioan Thomas Porçell.

#### AL MVY ILLVSTRE SENOR DON

Bernardo de Bolea Vicecaceller delos Reynos y corona de Aragon. Presidente del sacro y supremo consejo de su Magestad . El-doctor Ioan Thomas Porcell. D. P. S.



ESP V ES de hauer gastado Illustre señor, la masy me do y leyendo enellas, para obtener y venir en alguna co gnició de Philofophia y Medicina, escogi por el mejor y mas famoso lugar, en donde hunieste de hazer ani assien

to y morada, la famofa y leal ciudad de Caragoça:enla qual exercitan do y continuado mi estudio, professió y lectura en medicina, (aunq he tenido hartos emulos y contrarios y peurando siepre de aprouechar alos que della fe querian valer, por nuestros peccados o por lo q dios Masso feruido, vino a ella la llaga depettilencia, por muchos partes el parzida. Y como entonces el temor del mal(aunque contra mi condi cion) me traxesse alas manos la oportuna sazon de pagar ami patria y naturaleza de Cerdeña las devidas parias, y ló mucho que le deuia, determinando boluer me a ella:y teniendo todo mi apercibinisto he cho, que mas que acometer el viaje no me faltaua, por peticion y ruegos delos jurados de dicha ciudad de Caragoça, hune da amparar me de los pobres heridos de pello que enel hospital real y general della esta uan, y de cada dia acudian. Enel qual mientra el mal duro, conferiendo conel animo del buen Thobias, con doctrina y experiencia hize todo mi deuer enla facultad por dios ami inspirada, vtiac; in re. ý mediá te su divino savor por las anathomias, experiencias y orden que en vi fitar y curar dichos pobres tuve, ha fido dios feruido por su clemecia y infinita bondad extirpar y defaraygar del todo la peffe, y anfi hoy fe alcança gran faluda su gloria y loor. Y porque para mi condicion suera corto parar en este trabajo, aunque grande, mouido de la mesma charidad, como ouien mas particular noticia ha alcançado de la effencia, causas, accidentes y curacion de dicha peste, y preservacion

de toda peste en general. Determine escreuir este trastado tripartido. que las discurre y cotiene en su progresso, por el mejor orden q he po dido en nueltra vulgar lengua: del qual, todos los que quifieren te pue dan valer: y los que en nueltra protession curaren, ne ignota pro notis diserant:como Ciceron lo acula, que seria mal calo: y de que se deuen mucho guardar, por la peligrola feuicia del mal. Y porq El animo con que lo he hecho meretce llegar lo a protection; que los piadolos, del le aproueche. Y d'enemigas volutarias opiniones lea guardado. Lo he dedicado ala Magestad Keal:y como para subille a su cumbre (ex sententia Socratis) conozo lo que me falta: siendo Caragoça la naturaleza de. V.S.a do los effectos del tractado se han empleado: es cierto, que fu fauor y intercession por quien es, y por la autoridad q con su Magestadtiene, son las partes mas essenciales, para podello sacar a luz debaxo la Real fombra. Pues la condicion y grandeza de V.S. es hazer merced,y fauorescer alos que con este animo y caridad, procuran seruir y valer a V.S. suplico le presente a su Magestad: valiendo al autor y ala obra con su merced y amparo, segun de su muy lllustre ma pero. El premio del qual, tiene dios a V.S. guardado enel cielo: y enla tierra: le alcance, con felicidad y acrescentamiento de todasalud y esta dos.

De V. S. muy Illustre perpetuo verdadero seruidor.

Ioan Thomas Porcell.

## TEL LICENCIADO MO

re sphysico al lector. S. D.

ESPVES de hauer passados el doctor Ioa Thomas Por cell muchos peligros y trabajos, no folo en curarlos heridos de peste, enel hospital general d'Caragoça, (a el por los jura dos encomedados)mas au los coualetcietes q ellaua en vna torrefuera dela ciudad, ha hecho esta obra porqui codició no es otra, fino estudiar y trabajar)co la qual segu la realidad dela verdad, informa a su Mag. dela essencia, causas y accidetes d dicha peste, y tracta dela cu ra della:y dela preseruacion dela peste en general. Ha la tripartido por el mejor orde y estilo q ha podido: y prueua todo lo q enella dize con experiencia y razones naturales, y confirma lo con auctoridades de los mas celebres y graues auctores dela medicina a faber es, Hippocra tes, Galeno, Ausscenna, y Actio: ruega te quanto en si es, que si leyendo la hallares algo mal escrito, o mal aromançado, que no te marauilles, pues que para ello no le ayuda tu lengua natural:porque es Sarda. Y tambien te ruega muy encarescidamente, que si hallares algo en ella que no te facie y fatishaga tu animo, que no lo tomes a mala parse ni lo atribuyas amal, ni menos a ambició, sino a bue zelo y volutad de grer aprouechar alas gêtes, y deseo d' trabajar y aprender, y parescer buen estudiate: y que con toda aquidad y buen animo la corijas y en miendes:prometiendo te que si ansi lo hizieres de sacarte luego a luz impressas tres obras. a saber es una anathomia a modo de dialogo: y vna tabla muy cumplida de todas las obras de Auiscenna, y vna practi ca conforme a doctrina delos Arabes, Griegos, y Latinos. &c. Vale.



#### TCAPITV. PRIMERO EN QVE

fe dizela caufa y como entro el doctor Ioa Tomas Porcell a vifitar y curar los pobres heridos de peste en el hospital general de Caragoça.



OR hauer fe muerto los cirurgia nos que cúrauan los pobres heridos d pefte enelhospital general de ducha ciudad de Caragoça y el phisi co que los visitaua hauerse herido y adolescido de dicho mal dende los primeros d mayo hasta los vitimos de Iulio, y entonces no hallarse me

dico ni cirurgiano alguno, que o por dinero, o por caridad juntamete con dinero los quilielle vilitar, ni curar:tato era el miedo que enellos reynaua, por la muchedumbre de enfermos que al hospitalacudia, y hauer estado los pobres enfermos sin ser curados ni visitados tres o quatro dias (cosa cierto de grande lastima y piedad) los jurados de dicha ciudad que entôces estauan presentes a saber es Ioan Lopez de Tolosa, Pedro Inxausti, micer Ioan Baptista Sala (que como buenos ciudadanos para el buen gouierno della,nunca la desmampararon:como no la desmapararon el Licenciado Ioa Nauarro, y el doctor Diego Despes d'Sola officiales del Illustrissimo y reuerendissimo señor don Hernado de Ara gon arçobispo de Caragoça para el gouierno ecclesiastico, y en quanto al espiritual) me ymbiarona llamar, y poniendo me à dios delante, y la necessidad grande que en dicho hospi talhauia, y el seruicio grande que a Dios y a vueltra. Ma. en ellose hazia, me encargaró y rogaró tuniesse en bien de visi tar dichos dolientes depeste en dicho hospital, y viendo tan justa y catholica demanda, y el servicio grande que anii dios primero se hazia, y despues a vuestra magestad como a catho lico y christianissimo rey y protector delos pobres de dios,

#### LI. I. DELA INFORM. Y. CVR.

y en especial delos de dicho hospital, como a cabeça de todo vuestro reyno de Arago (adode no solo de todos vuestros revnos d'España, mas aun de muchos otros revnos estraños acude dolientes) y que en mejor lugar y tiempo no podia yfar ni exercitar el talento dela medicina, que dios me hauia comunicado y dado, que en femejate jornada, y no en yrme huyendo de dicha ciudad, dexadola fola y definaparada.pof puesto todo remor e interesse.con entrañas de amor y caridad accepte dicha demanda y cargo . Porquel gualardon de femejante feruicio, tan vniuerfal, y devn tan grande peligro, hauia primero de proceder del rey delos cielos, como de he cho procedio, guardando y dando me siempre salud, a nunca dolerme la cabeça nifaltar un dia de visitar dichos pobres do lientes dos vezes al dia tres y quatro horas ala mañana y otras tantas ala tarde en dicho hospital, y despues alos conualecientes, en vna torre fuera la ciudad: y elto por espacio de sietemeses: y del rey dela tierra ques vuestra Magestad como a catholico y christianissimo rey,para que sea exemplo alos otros medicos y cirurgianos q viniere:y tomen esfuerco y animo para quen semejante aduersidad y peligro (lo que dios no permita &c.) con mayor afficion y voluntad visi ten y curen los pobres en dicho hosqital, esforçando y acon solando los, y hiziendo enellos, lo que los buenos medicos con sus enfermos acostumbran, y suelen hazer.

#### TCAPITVLO. II. DEL ORDEN que se ha tenido en curar los ensermos de peste enel hospital general de Caragoça.

VN que elle caqitulo, enel qual se trata del orde y modo, que se ha tenido envisitar y curar los
heridos de peste enel hospital general de caragocario se hauia de entreponer aqui, sino ala postre,
por interromper el orden y estilo de nuestra sumana informacion: pero por hauer dicho q ha huuido dia de. 800. her

dos en dicho hospital, y que solo un doctor có quatro cirur La causa porq gianos los vilitaua y curaua a todos dos vezes al dia, tres y interpone aqui quatro horas por la mañana, y otras tantas ala tarde, y pare cer a algunos cosaimpossible, y de grande trabajo, (como de hecho lo es si dios no nos fauoreciera, y tuuiera d sumano.) me ha parecido poner lo aqui, para que vean todos, que con el sauor divino, y el orden que con dichos dolietes en dicho hospital se ha tenido, no solo 800 mas aun dos mil, puede visitar y curar vn doctor solo con quatro cirurgianos:viendo algunas vrinas, tocando los pullos, y tumores si quiera apostemas, y halladose siempre presente al tiempo del curar, y nunca consentir que curen los cirurgianos sin quel medico este presente, como este fiely leal vassallo de vuestra ma El autor. gelt, el doctor Ioan Thomas Porcell fardo, siepre ha hecho, que nunca confintio que curaflen los cirurgianos fin quel celtunielle fiepre presente (lo que medico ninguno hasta hoi haofado penfar, quanto mas emprender y hazerlo) porque Que es lo mas en semejantes enfermedades lo mas necessario y essencial es, necessario y es ver la vicera, y tocar el tumor: porque despues que vna vez fencial enla peesta sallido para fuera, o esta abierto, d'alli toma el medico la indicación delo hazedero, como el fea la basis, y fundamento de todos los accidentes, que despues succeden. Prosupue sto pues que en dicho hospital general, (allende de muchas) otras quadras q hay para los enfermos de caleturas, bunas, y, de cirurgia anside hobres como de mugeres, y otras para las amas y niñas de teta locos y locas: y allede de otros muchos. apolientos, estancias y palacios para los clerigos, officiales y ministros dela casa: y allede dela quadra de don Miguel Cli, La quadra del mente protonotario de vueltra magellad, tambien ordena- protonotario. da, seruda, y adornada de todo lo necessario, quato en toda la christiandad otra se pueda hallar:hizose solopara los clerigos y sacerdores, caualleros, hidalgos, ciudadanos, y vezi-, nos pobres vergonçantes de dicha cindad de caragoga idiay. Las cinco qua-otras cinco quadras, tan grandes, que en cada vina dellas le dras grades en pueden armar: 45. y 50. camas, cada vna con su corredor gra donde estauan

#### LI. I. DELA INFORM. Y. CVR.

peste.

los heridos de de alas tres llaman quadras viejas, en respecto delas dos nueuas quel Illustrissimo y reuerendissimo. Ieñor don Hernán do de Aragon arçobispo de çaragoça, con otros muchos pa lacios y quartos grandes, mando hazer para los conualecien tes de calenturas, muy semotas y apartadas de 10do trato y

y curar los heridos de peste goça.

El ordé que se conversacion, de todas las otras. Esto ansi presupuesto y entuuo en visitar tendido, el orden y modo que se tuuo en visitar y curar los heridos de peste en dicho hospital general, (dexando a parte ent hospital ge el concierto y recaudo, que hauja en cada quadra, ansi de enneral de gara- fermeros y feruiciales como demantenimientos, que fabe mas a milagro que a otra cosa, porque teman mejor recaudo y seruicio los heridos de peste enel Hospital, no obstante el grade numero que dellos havia que los ricos en sus propirs casas) fue luego apartar los hombres delas mugeres. y los hombres otra vez entrefi, los abiertos en vua quadra y los sin abrir en otra: lo mesmo se hizo con las mugeres los quetenia el tumor, o apostema abierto en vna quadra, y las que no lo tenia abierto en otra: y hazer que dos cirurgianos curaffen los hobres, y otros dos las mugeres, y que los abier tos se curassen por la mañana, y los sin abrir ala tarde, y hazer que saliessen a curarse alos corredores, los quales estauã muy bien ruciados y regados de vinagre, los que podian por fus pies, y los que no podian, por estar muy fatigados, los sacauan en braços y en vnas fillas los enfermeros:por ver los yo curar a todos porque de otra suerte como estauan muy fatigados y hediondos dexauan se los los cirurgianos sin curar alguna vez) y fi hauia alguno muy fatigado hazia entrar A day s. dentro enla quadra al teniente de peste a curarlo. Enla puer ta dela quadra hauia dos vaxillos grandes llenos de vinagre. y salian de 10 en 10, y alo que salian, hechauan sus pegados y appolitos en dichos valos grandes llenos de vidagre, que ha uia enla puerta dela quadra:y se mundificauan las viceras, lo mejor que podian: y mundificadas se assentanan en vnos ban cos grandes que haula a cada parte del corredor y los cirur:

gianos acabauan d limpiar y mudificarles las viceras, y los cu

Los que se curauă por la ma ñana.

rauan:poniedoles el vigueto y apposito necessario, &c.y he cho elto en vno, luego passaua al otro, no detemedose mas: porque dos enfermeros tenian cargo despues de curados de ponerles vnos pegados de basilicon, y atarles las vlceras y lla gas. Mientres q fe curauan estos diez, salian otros diez, y ha- Lo que hazia el zian lo mesmo, & sic de reliquis: yo estaua alli assentado có doctor mietras mi cartapacio, hecho por orden de abecedario, escriuiendo y dolientes. notando los que se haujan muerto, y a quatos dias de su do lencia, y abertura se hauia muerto: y si se hauian muerto, por hauer los abierto antes de tiepo, o porq y como: y los q se hauian de purgar por camara, para minorar la materia, y to dos los remedios q fe les hazia y todo lo demas q erà necellario:tocadoles los pullos, y viedo alguas vrinas:y embiado ala torre delos coualecietes (q era vna casa grade por los jurados fuera la ciudad para los conualecietes diputada) los q etepiā las viceras mundificadas:para dar lugar alos otros q ve man heridos de nueuo: y finalmête viêdo las viceras: y diziê do alos cirurgianos, el como, y con qvngueto hauian de cu rar. Que era con vn vnguento que con mi industria, y el fa- Vnguento mauor dedios he inuentado y alcançado:cuyo par dudo lo ha-rauillofo d Por ya debaxo el cielo,porque de cient abiertos de landree (aun que muchos dellos no maduros no se me morian tres, y es tantasu excelencia, virtud y bodad, que oso dezir y afirmar, q con solo el, mediate el fauor de dios, curaria todas y qualesquier vlceras, por añejas que fuessen:y todas y qualesquie raheridas, hechas ansi con hierro como con fuego, con que de si no fuessen mortales: guardado y pseruadolos, de todos aquellos accidentes, q a otros en heridas suelen acaecer:añadiendo enlas viceras y quitando enlas heridas delos simples: lo mesmo se hazia con las mugeres: y era desta suerte, que vna mañana veya curar los honibres:escriuiendo y notando lo necessario para ellos, y otra mañana las mugeres dela mes ma suerte. Ala tarde se curauan los sin abrir desta suerte, que Los que se cura primero salian al corredor los rezien venidos, y despues los uan ala tarde. otros. Yo estaua alli con mi cartapacio, viendo algunas ori-

#### INFORMACION Y CVRACION

nas y tocando a todos los pulsos y tumores apartando los q se hausan de abrir a vna parte:y los q se les hausa de echar ve tofas a otra: y los que se les hauja de poner cataplasina y pegado a otra parte: escriuiendo los que se haujan muerto y a quantos dias de fu dolencia fe hauian muerto, y fife hauian muerto por no hauerles abierto el tumor, o porque:y los q fe abrian, a quatos dias de fu dolencia los abrian: y fi le abria el tumor maduro, o no, y despues de abierto embiando los a la quadra delos abiertos: y diziedo alos enfermeros y cirur gianos lo que hauia de hazer, afaber es alos vnos que echafsen ventosas alos otros que puliessen pegados y cataplasina, y alos otros q abriessen los tumores o apostemas, y a otros que curassen los carbunculos, y otras cosas que eran necessarias: y vltimamente notando los remedios que se les hazia y aplicaua:para poder escoger dellos los mejores y mas segu ros, y poder alcançar vna methodo y feguridad en curar(co. mo de hecho la healcaçado: entanto que en mastengo ago ra curar vno de vna calentura continua, que otro depeste) para que mejor, mas facilmente y con mas feguridad dela vida fuellen los enfermos vilitados y curados, y nosotros fuel semos mejor guardados: porque se hauia muerto tres cirur gianos y el doctor hama adolecido muy mal, dela infection y hediondez que hauia dentro enlas quadras, y salia delas ca mas, quado los descubrianpara hauerlos de curar, y tocar el pulso. Y porq despues de hecha la visita, entraua mucha gen te herida de peste, les quedana siempre recaudo y orden alos enfermeros delo que haman de hazer con los tales.a.paraq luego seles diesse recaudo.

a. Sec. 4. apho.

### TCAPITVLO. III. EN QVE TRA

ta delas cinco Anathomias que se Inzieron, y delo que enellas se hallo digno de consi deracion, y notar,

Cmotoda la dificultady trabajo del docto y bue En que consiste Medico, (porquel idiota y ruyn no tiene que con toda la dificul-tad yrabajo d jecturar, jupenfar) confistano en acumular grande docto y bueme

numero de remedios tino en conocer y faber las cautas dela dico. enfermedad, porque entendidas y conocidas vna vez aque- a,G.l.2. de cop. entermedad, porque entendidas y conocidas vila vez aque med. (com lo c. llas, facilmente ordenara y aplicara el remedio conumiente r. de cis quis ex y necessario para la tal enfermedad, y estas no pueda alcan- stomaco caput çar,ni entenderpor certidumbre alguna exacta, mas delo q dolent. sar, ni entender por certifium de la quel enfermo, c,y mini-b, por cojectura puede collegir delo quel enfermo, c,y mini-fect. apho. 12. d, hipp.li. d. vet. d, hipp.li. d. vet. gnició de dichapelte, y dela caufa delos accidentes, que confi med pag. II. 12. go traya, aunque algo cercana a razó, ni menos me refultaffen a bien, y como yo queria y desseaua los remedios, que co formea algunos autores víaua y aplicaua luego alos principios, confiado en mi Dios y Señor, repretentado por el fancrecifixo de Oristan: determine de abrir algunos cuerpos delos que morian de dicha enfermedad pethlencial, y en ellos hazer Anathomia, paravery conocer el humormalo y predominante, luorigen y assieto, yaque partes se inclinaua, y la causa delos grandes y suertes accidentes que consigo traya:no obstante que era enfermedad contagiosa y de granpe ligro. La primera pues Anathomia que luzefue en vna mu- La primera ana gerprenada defeys meses. Laqual estando visitando y curã- thomia q se hido los enfermos murio, y como la criatura estuniesse biua, y 20, sue dua mule saltasse dentro enla barriga, para que dicha alma tuuiesse sey meses, agua de baptismo, y se saluasse, la abri luego, y le saque la cria tura, que aunboqueaua, y como el Vicario delos heridos de peste estuniesse presente, tuno agua de baptismo, y luego Los accidétes q murio. Esta muger era d'edad d' 28. hasta. 30. años tenia el tu esta muger pamurio.Etta muger era o edan o 20.natta.30.anos e defeia. mor,o apostema debaxo el braço izquierdo,muy grande an defeia. Tres cosaste ha cho y llano, tenia grandes ascos y vomitos allende de otros llaro dignas de accidentes que padescia, murio al quarto dia de su dolencia, cosideració. Hallaronse enella tres cosas dignas de consideració. Lo pri- Lo primero que merofue, que la vexiga dela hiel cra tangrade como vn hue La vexiga dela no de ansaro, llena toda de colera, la qual no tenia su color hiel muy gran-

de.

B iiii

#### INFORMACION Y CVRACION

I-nar.25. c, vltimo. In. 6. de morb. c, Vefal.li. 5.fui operis.c. 8. G.li.2.de tép.c. vlti. d, Auif. prima primi do.4.c.t. ad.c.12. f,L.3. & fac, nat. c.6.7. 1.3.de fymp.caf. c.13.17. cret.c.8. In. 6.de morb. 1.3.de nat. fac. c.vltimo. Lo tegundo q fe fue todos los miébros nutritinos estar muy buenos.

2.L. deatrab.c. natural ques como dun amarillo claro, fino como du rubio L. & nat. hu.co. encendido(llamala Galeno.a, a esta colera bilis vitellina) y el meato, o via que va dela vexiga dela hiel, y fe inxiere por la b,L,2,d nat.fac. mayor parte,b,al fin dela prinera tripa, que sellama duodenum intellinu, y al principio del segundo q se llama iciunu vulg.co. 3. nar. c. (para incidir, alimpiar y expurgar la phlegma, q ella enlas bueltas y circunolutiones delas tres tripas crassas, y despues irritado y mordicado las tripas, y los musculos del podex co bidar y ellimular la facultad expultrix, para hechar las hief fes)el qual de fu naturaleza es may delgado, que apenas fe fuele hallar, y comunmente no tiene ramillo alguno, que va L. 6. de anath. ya al hondon del estomago, en esta era tan gordo como vn dedo auricular dun muchacho: ytenia yn ramillo que yuaal L.2.de tép.c.vl. hondondel estomago (ques lo que dize Gal.e,) todos llenos de dicha colera, aunque mas escura, y tambié auia grade por-L.S. de vsu par. cion de dicha colera, en aquel espacio de tripa, quia, de dode se inxeria dicho meato, hasta el hondon del estomago, y de alli, f, regargitaua al estomago, y enla parte interior del g.L.4. de vfup. hondon del estomago juto al agajero inferior (el qual se llama en Griego piloros: en latin ianitor, y barbare portanah,L.z.de symp. rius, cuyo oficio es en fana falud, g, y no corrompiendose igl. 3. dieb. de- el majar enel eltomago, h, ni menos eltado muy repleto, y lle no) i,no dexar falir nada del estomago finque primero este k,L.3.d fac.na. cozido),k, auia porció, o cantidad como dun hueuo, duna co L.3. dieb. decre. lera, que tenia el color de cardenillo, ques como dun verde claro I, llamanla los latinos bidis eruginosa los Arabes bilis 1, L. de atrab c.2 zinaria. La qual era causa delos grandes, fuertes, y brauos aci Ld nat. hu.na.2 dentes, que tenia esta muger, quado biua, y solia traher esta vulg. co.3. nar. enfermedad, queran prostacion grande de apetito, grades ascos, y ganas de reuefar, dolor y bascas grandes de eltomago. en tanto que solia dezir quando biua (y lo mesmo dezian todos los orros que estauan heridos deste mal) que no tenia hallo de notar otro mal, sino enelestomago, y que si le quitauan aquello q. luego estaria buena. Lo segundo que halle de notarfue, que todos los miembros nutritiuos higado, baco, rinones, tripas

estauantan buenos, en color substancia, y magnitud quanto en vn hombre fanissimo se puede dessear : porque los abri, y reconocitodos, y primero las tripas quitadas afuera del cuer Las tripas. poseguny como se requiere, y lo manda Galeno, a, y, no ha a.L.I. de anath. Île mas de quen lavltima y penultima tripa (que se dizen re- 1.4.c.6. ctum intestinum & colointestinum) auia vnas pocas de hycf li.5.c.6. fes.Segundariamente abri el higado ficado lo afuera, y lo de li.6.c.5.&.6. fize todo mirando y confiderando enel anssilacarne, como El higado. las venas, y fangre que enel estaua, y lo halle todo como de la muger mas fana delmundo, y la fangre tan buena y tan co lorada, quanto se podia dessear: abri tambien despues el bra-Elbaco. ço y no halle cosa de notar : tambien abri los riño es, y halle Los riñones. vna poca mas aquosidad, dela que se suele hallar en otros, Lotercero que halle de notarfue, que debaxo el braço don Lo.3, quefeha-de tenia el tumor, o apostema, no entre cuero y carne, sino el tumor o apo corre la carne y las costillas, auia porcion, o catidad como du Rema. grande hueuo de colera, casi del mesmo color, como la que estana enla vexiga dela hiel, aunque no tan rubia encendida, fino algo mas ofcura, y anti retiraua ella algo a verde:empeçauase acuajar como vna hyema de hueuo, aunque no tandenfa, y estaua llana, dela qual falia por medio dela carne ha zia el cuero vnos filarchos, o filametos, y acuerdome que an tes que muriesse le toque y tente el tumor, y lo tenia tasen- Ques el oficio fible que apenas selo dexauatocar. Y esto me parece ques co en tiempo de (como lo es)el oficio del buen medico ensemejante enfer- peste. medad, ver y tocar el tumor alomenos vna vez al dia. Porqu es con quien se ha de lleuar cuenta (no descuydandose delo de mas)y de quiense hade tomar indicació delo hazedero, como sea basis y fundamento de todos los accidentes, que de spues suceden, y no solo en ver la vrina, y tocar el pulso (como algunos medicos enfemejante enfermedad suele hazer) ni menos en confiarse delo quel cirujano le dize:porque ceterisparibus, mejor lo entendera y conocera el medico, quel cirujano: y ansi como no viendo ni tocando el medico los tu mores alomenos vna vez al dia, esta alo quel cirujano le di-

#### INFORMACION Y CVRACION

ze, y ella cierto delo hazedero, ansi viendolo y tocandolo, terna ma s certidumbre, delo que ha de hazer, y dira al cirujano lo hazedero, y como fe ha de regir. Y haziendo elto fera grande confuelo y prouecho para el enfermo, descanso y descargo del cirujano, y grande contentamiento del medico. Y para esto conuiene y es necessario en semejante enfermedad pues que se haze enlas otras, que no son de tanta im portancia y peligro) quel medico lleue siempre consigo vn ciruriano, y lino puede hazer treyntavifitas, que hagan vein te, y fino veinte, diez, &c. y anfi aconfejo atodos los dolietes de dicho mal que llaman medico y cirujano paravifitar y cu rar los que pues galtan sus dineros no consientan quel cirur jano los cure sin quel medico este presente, ni quel medico los vea ni visite sin el cirur, ano: para que jutos lo vean. Enlos liuianos no halle cofa alguna digna de notar. Enel coraçon halle vnos quajones de langre, harto mas negradela que tros suele ser, y se suele hallar, hecho de si alguna hediondez

Los liuianos. El coraçon.

La pri.la vexiga dela hiel,&c. el alas tripas.

Enla parte inte rior del hondo del estomago.

L.de nat.hu.co. 1.nar.25. 1.3.de nar fac.c mo dun hueuo, de colera de color dun verde oscuro, llama-

vltimo. In. 6. de Morb. vul.co.z.nar.14.

La.2. anathom, aunque no mucha. La segunda Anathonia que hize sue en que se hizo sue un mancebo robusto y rezio, de edad de treynta y tresaños de vn macebo. Tres cosas se ha uian lo sangrado, antes que entrasse enel Hospital, tenia llaron dignas à la inchazon enla ingle izquierda, demagnitud duna auellana, y may fenfible, murio al fegundo dia de su dolencia: enel qual halle tres cofas de notar. La primera fue como enlapre

El meato q va d' cedente, la vexiga dela hiel muy grande, y aun mayor que la la vexiga dia hi otra, llena de vna colera de color du amarillo escuro, y el me ato, o via que salle della, y se inxiere enel fin delaprimera tri pa, y alprincipio dela segunda, para el esfecto q enla precede te Anathomia dixe,lleno tabien desta mesma colera, auque a.G.L.de atrab. mas escura deste meato salia tambien vu ramillopara elhon dondel estomago, lleno desta mesma colera, y enla parte interior delhodo del eltomago hauia porcion, o cantidad co-

> se en latin bilis porracea, a porque tiene el mesmo color, que las hojas del puerro verde como fe vio claramente enelle). Los Arabes la llaman bilis prasina como los Griegos toman

do la denominación prazon quen Griego quiere dezir tan to como puerro en romance, o prazió, que quiere dezir ma Auif. prima pri. rrubio. La qual era caufa delos grandes y fuertes accidetes q temaantes que muriesse, que eran prostacion grade del ape brauos y suertito, grades alcos y ganas de reuclar, dolor de ettornago y de tes accidetes q cabeça, no poder dormir, inquietud grande, &c. La tegunda esta peste consi cosa digna de grande consideracion y admiracionsue enel co go traya. raço el qual facado a fuera del cuerpo (atado primero ento fa digua de gra dos los quatro orificios, para que no faliefle nada delo q effa de cofideració na dentro)abri, y en abriendolo, hecho de si tan grande he- fue el coraçon. dor y corrupcion, que pensamos todos quantos alli estauamos caernos muertos tan grandefue la corrupcion y vapor malo que nos dio a todos, y enespecial a un cirujano delos que alli estauan, el qual pense que se me quedara alli muerto, y ansi estuninos todos de mala gana, algunos dias, pero ano de tal suerte, q dexassemos de curar y vilitar los pobres donentes. Y tengo por cierto, que fino fuera la grade fe y co fiança, que siempre tune y tengo en mi Dios y señor, representado por el dicho santo crucifixo de Orista, y la intenció conque lo hazia, quera para venir en verdadero conocimieto de dicha enfermedad, para poder remediar y curar los po bres de Dios, heridos de dicho mal, tego por cierto que mu rieramos todos alli, tan grande fue la inficion que alli recibimos. Enlas tripas y enel baçono halle cofa de notar, enlos ri Las tripas, baço nones halle vna aquofidad algo ofcura, ypor esto se quexa y rinones. ua mucho en sana sald delos riñones, segu q alli dixeron al gunos que lo conocian. El higado y massa sanguinaria halle tal y tan bueno, que no lo puedo mas encarecer, ansi en co- El higado. lor, como en todo lo de mas. Lo tercero que halle de notar La. 3. cosa digfue que dentro dela tunica, que cobija y enbuelue todos los na de notar. miembros nutritiuos y tripas que se llama en latin perytoneos tunica, y en Arabigo ziphac, enla parte interior juto al peyne, hazia la ingle izquierda que era en dondetenia la in chazon, o tumor hauia porcion, o catidad como de dos hue nos grandes, duna colera que tenia el color como dun buen

doc.4.c.I. La caufa delos

#### INFORMACION Y CVRACION

a.L. de atrab.c.2açafra, a, llama la Gal.bilis vitelina: no estaua nada cuajada si 1. de nat, hu.co. no muy liquida, y enesto differia dla otra, yno auia fallido ca 1.mar.25. si nada hazia li inchazon, o landre. La qual abri, y era como La.de fac.nat. dicho tengo pequeña en magnitud y figura como duna auec.vlumo. In. 6. de mort Ilana, y por el rededor hauia vn licorcico amarillo, aunquipo vulg.co.3. nar. ca cantidad, y vnapoca defangre cuajada, porq entonces se de xauan de echarle vnas vetofas co fangre. Latercera Anatho-La landre. La,3, anathemi, mia que hize fue en vna mochacha, de edad de doze años fla fue en vnamuchachica.

padefcia. En que diferia delas otras.

quezuela, colerica, tenia la inchazon debaxo del braço dere cho algo grandezuela, y llana, murio al quinto dia de su dolencia. l'enia quando biuia grandes desmayos y ascos de re-Los acidentes quefar:y reuesso vnas coleras amarillas. No hallecosa q differiesse delas otras, mas de que la colera que estaua enlavexiga dela hiel y la que estaua enel meato que vaalas tripas y la estaua detro enel hodo del estomago, y la q estaua enla mes ma inchazon, era dun mesmo color, querarubio encendido y la que estaua enla inchazon no estaua cuajada, como enta primera, smo muy liquida, y no entre cuero y carne, sino entre la carne, y las costillas como enla primera. Todo lo demas eracomo enlas otras. Lavexiga dela hiel, yel meato q La vexiga dela va alas tripas muy grades, y llenas de dicha colera. La fangre

hiel, y el meato que va alas tri-que estana dentro enel coraçon era algo acosa, ymuy hedioda aunque no tanto como enla precedete. Todos los otros

Higado y mafotra muger. Los acidentes q padefcia.

La sangre q esta miembros nutritiuos hygado y massasanguinaria estauan tã ua enel coraçon buenos, ansi en substancia como en color, quanto en vn hōfa sanguinaria, bre sanissimo sepuede dessear. La quarta Anathomia, que hi La.4. anatho. d ze fue de otra muger de edad de veinte y feys años de muy mala coplexion: teniala inchazo enla ingle derecha, y muy pequeña, murio al quarto dia de su dolencia, tenia grandes as cos y fuertes acidentes antes que muriesse, y vomito vnas co leras verdes ofcuras, quese llama en latin bilis porracea arab. bilis prazina, aunq diga, b, Gale. (pace tanij viri dixerim) que b,L.3. de alimét, en grandes y graues enfermedades se vomita todas las otras especies de colera, quitada la porracea: yo puedo dezir co-

fac.c.39. mo atelligo de vilta que la he visto enesta peste vomitar mu

chas y diuerías vezes. No diferenciaua nada delas otras, anti enla vexiga dela hyel y el meato que va alas tripas fer grandes y llenas de colera, como en todos los otros miebros nu Higado y maftritiuos, higado y massa sangumaria ser tan buenos en substà sa sangumaria. cia y color, quanto en vn hobresano se puede descar, mas que tenia enel de que en el ellomago tenia vna especie de colera, que se di-Etiomago, ze bilisporracea, y enel coraçon grande putrefacion y cor- Enel coraçon. rupcion que aunque no fue tanta como la del segundo fue arta para mi que me tomana ya bien cansado. Enla inchazo diferenciaua delas otras que tenia masporcion de colera en Enla inchazon tre cuero y carne quentre carne y hueflos, y tengo para mi por muy cierto que sino hiziera los desordenes q hizo, por que se bemovna redoma de vino que le truxo su marido, y en beuer agua muy amenudo, y en poca câtidad, que no mu riera. La quinta y vltima Anathomia que hize fue en vn má La.v. anatho-cebo de edad de hasta veinte y cinco años de buena comple- mia digna de Rion. Tenia el tumor enla ingle derecha, de magnitud du pi- gra conderació gion. L'ema et tumor enta ingre derectia, de magnituada per fue en vn man-cñon concafcara, murio al tercero dia de fu dolencia. Tenta cebo q murio di grandes afcos, y vomitos antes que murielle, y vomito vnas maltado. coleras que no eran bien amarillas, ni bien verdes, fino entre mezcladas. Y porque se dezia que auia muerto desmastado por hauer tenido mucha conuerfacion y trato con mugeres, y yo nuca hauer hecho Anathomia en semejantes (aung har tas, por que passan de cinquenta las que hasta hoy he hecho) a,L.de semine la hize de mejor voluntad y gana que las otras, por ver al ojo c.16. lo que muchas vezes hauia leydo en muchas partes de Gal. Lo.1.que se hay en especial enel libro de semine a,y en muchos otros luga llo digno de có res,y autores, como viene a hechar sangre, y se muere el que La vexiga dela mucho trata y conuerfa có mugeres. Lo primero que halle hiel. &c. digno de consideració fue la vexiga dela hyel, porque erama b,L.d atrab.c.2 yor, que ninguna delas otras de magnitud de vua pera gran-1.de nat. hu.co. de, llena toda duna colera, de color de verde claro . (llaman In.6, de morb. la los autores, c, bilis eruginofa, bilis zinaria, dela qualmas vulg. co. 3 nar. por extenso se tratara enel capitulo.9.) y el meato que della 14por extento le tratara enel capitulo.9.) y el meato que dena la La, de fac, nat. falle y fe inxiere comunmente al fin dela primera tripa, y al caytimo.

LIB. PRI. DELA INFOR. Y CVR. principio dela fegunda, por los effectos enla primera anatho

El estomago.

Lo, ij, que se ha llo de cosidera cion. El higado.

Las venasemul gentes.

Los riñones.

Los vasos sper maticos prepa-Jantes.

El vafo sperma tico derecho.

Los compañones. Los vasos sper- desferentes, que son los mesmos en continuidad con los pre maticosdeffere tes.

mia recitados, era muy grande y lleno de dicha colera, aunq no tenia el color, tan verde y enel espacio que hauja dede do de se inxeria este meato enla primera tripa, hasta el agujero inferior del estomago, hauia grande porcion de colera de co lor de açafran, quemado: y enla parte interior del hodon del estomago hauia porció de media scudilla duna aquosidad, q no era del todo verde, ni del todo negra, fino como verdine gramuy hedionday pelulencial. Lo. is. q halle digno de cofideració y fer visto era el higado, porg era muy grade y mayor q dos higados jūtos:hauia grāde copia y quātidad de fan gre, pero muy buenay de muy bue color, lin infection algu na.Las venas q del tronco inferior dela vena cana fallen, y fe inxiere enlos riñones,q fe llamanvenç emulgetes, cran muy mas gordas delo q fuelen fer, y todas llenas tambien de vna fangremuy coloroda:y tambië enlos mesmos riñones hauis buena quantidad de sangre:lo que hasta hoy en quantas ana thomias he hecho nunca he hallado ni visto. Los vasos sper maticos el vno delos quales falle dela vena emulgete, que se inxiere enel riñon yzquierdo, y vaal copañon yzquierdo, y el otro del mesmo tronco dela vena caua y va al copañon derecho, y antes que lleguen alos compañones dan unas bol tezicas (in caprioli modum) para que se detenga alli la fangre, y tome algun color y preparacion de simiente, los quales fe llaman, vasa præparantia, quia præparantsanguinem te stibus, eneste eran muy grandes, y todos llenos de mucha san gre, en tanto que no les pude hallar dichas boltezicas: y el va fo spermatico derecho, quera el lado dela ingle donde tenia el tumor, o apostema era mayor, y hauia mas copia de sangre que enel yzquierdo, aunque mas negra y toda coajada. Los compañones tenia todos llenos desangre pura sin que se pareciesse nada a esperma, o simiete. Los vasos spermaticos

parantes, y differentes en quanto al lugar y officio que tiene.

y posseen, y anti los vnos se llaman præparentes, antes que

lleguen alos compañones, porque les preparan algo la fangre,y los otros defierentes, porque despues de llegados alos cos defierentes copanones lleua la simiete q en ellos se ha hecho, y persicio nado azial cuello dela vexiga, estauan tabié todos ilenos de Las arterias q fangre. Allende de todo lo sobredicho, ques de arta conside- van alos comracion, tenia las arterias, que van alos compañones muy lle- pañones. nas de vua fangremuy mas colorada y rubia, que la otra. Lo Lo.3, que se hatercero y vltimo que halle de consideracion sue el tumor, llo de notar. queracomo vna grançuela, que de tan sensible, quado bino El tumor, o apo nosela dexauatocar: y al rededor della hauia vna poquita d colera vitellina: y luego dípues al rededor hauia vna poca de sangre cuajada. En el coraçó hauia grande abundancia de sangremuy negra, y algo hedionda. Eltas fon las Anathomias q en esta peste deçaragoça, he hecho:y lo que enellas hevisto Lo q han causa yhallado digno de confideracion. Las quales han sido causa do las sobrediconualeciesse tanto numero de gente enel Hospital ge- chas anathomi eral de dicha ciudad. porque despues d'hechas he curado to asdo al contrario de como curana antes de hauer las hecho, ques no sangrando, ni sajando, ni menos purgando por cama ra. Porque vea, V. Ma. quan necessarias son hazellas luego a los principios de semejantes enfermedades,&c.

TCAPIT.IIII.ENQVERECOLLIGE LO

quen las cinco Anathomias se ha hallado digno de consideració, y q como dichapelte peeda de colera nomezcla da con sangre que no conniene sangrar, nisajar.

I E N D O esto verdad, S.Ma. (como lo es,) que todos estos cinco que abietro, y hecho Anathomia (y lo mesino es de creer en todos sos otros, porquen todos eravna mesma ensermedad, y ansi dizen los auctores, quod tempore pestis nonadiunt morbi diuerforum generu, sed omnes morbi vnius sunt generis, y por esso tenia quasi todos vnos mesmos accidentes)Lavexi ga dela hyel,y el meato,o via q̃ fallia đlla,y fe inxeria al fin đ la primera tripa, y al principio dla fegüda, y el espacio q hauia LI. I. DELA INFOR. Y. CVRA.

de donde se inxiere este meato, hasta el hondon del estomago, y el ramillo q fallia deste meato, y se inxeria enel hodon del estomago, eran muy grandes, gordos, y llenos de colera. y detro el hondon del eltomago mucha quantidad de cole ra, envnos eruginosa, en otros porracea, y en otros vitellina y que ni el higado estaua dañado ni la massa sanguinaria infi cionada:ni menos estauan dañados todos los otros miebros nutritiuos baço, tripas, riñones, &c. sino tan buenos y sanos todos ansi en substancia, como en color, quanto enel hobre mas fano del mundo se puede deslear:digo. Sa. magestad que ni en esta peste de caragoça, ni en otra semejante que ella conuiene sangrar, sajar, ni menos sacar gota de sangre ni an-Dos son los me tes de abrir el tumor, ni despues de abierto, ni menos convie dios con que el ne purgar por camara antes de abrir el tumor, sino en aque buscarlos rene llos que les viene a resoluer, nimenos despues de abierto sidios para curar no en agllos g tienen abudanciade materia, para minorarl

QVE NO CONVIENE SANGRAR prueuo a. Sec. prima a-primero con experiencia, 2. con razones naturales, y autori Auisce. Antho, dades de autores grauissmos sacadas, a. porquestos dos la Gaynerib', va- Experiecia y la Razon, son los dos medios con los quales el lescus de taran medico ha de buscar los remedios para curar los enfermos. b. Gal.l.de ren. Con experiencia: porque haziendo y figuiendo lo que los affe.dig.&med, autores en semejante enfermedad como es la peste mandan hazer y guardar ques, b. fagrar al enfermo luego alos princi l,10.d co, med. pios de su dolencia, quiero dezir del tumor o apostema, qua 1,6. de co.med, do esta mas aliuiado de calentura. c.antes que sedebilite naturaleza y antes de darle beuida alguna(no obstante Gayne 1.de melā. &.G. rio quiere, q fe de primero la beuida contra peste, y despues se sangre)dela vena conueniete, a saber es dela interna del to Auil, prima, 4. uillo, dicha faphena, d. si tenia el tumor o apostema enla ingle; y dela basilica o axillar.e.si debaxo el braço, y dela cephalica o humerar si debaxo las orejas y cuello, f. Porgesta li,14,met.c. 10. euacua mas y mas presto delas partes altas, a saber cs dlas cla

car.c.20. 1.12, metho. c m.in. 1.2 .denat, hu. nar. 6.1. de cur. roe perfang.miff. c.II. 1.d ve. fec,adv,eraf.c.2.d.1.4.de.vic.roe acut.nar.72.e Auif. prima pri.c.20.R af. 20. con.tex.7,c,21,G.1.2,de.vic.roe.acut.nar.10.1.3,de anath. ad.c.6.1,dcur.roe.p.frn g. miff.c.16.1, 2.d ar.cur.ad.glau.c.1.13.met.c.11.1.2 coft.art.med.ifag.c.17.

Que no conuie ne fangrar.

medico ha de los enfermos.

ta.Arnal.

c.4.

(cem lo. c.2. fcdmlo.c.p. ruffo & posid. circa med. trac. 2. c. 7. 1. de bo. & d vi.

Lde ocul, part. uiculas arriba, cuello y cabeça, q la media, y la basilica: yla ba

6.c.2. c.1.d cucurb, ef filica mas y mas presto delas partes baxas, a faber es delas cla

ficulas abaxo, pecho, diaphragma, higado, baço, fromago, a la media, y a la cephalica, & c. y la taphena delos lomos, copañones, y miebros genitales.a. y fiepre madaua fagrar a.l.5, meth.c. 3, del mesmo lado qitaua el tumor o apostema, a saber es, q si el tumor o apostema estana debaxo la oreja izquierda, acut.nar.73. le mandaua fangrar dela cephalica del braço yzquierdo, y si debaxo la oreja derecha delacephalica del braço dere cho:y si el tumor estana debaxo el braço derecho, dla ba filica del braço derecho:y fi debaxo el braço yzquierdo, la prefag. expi. dela balilica del braço yzquierdo, &c.b.y fi a calo hauien do de fangrar dela bafilica derecha, efta no aparecia, mandana langrar dela media, y fi esta no aparecia, dela cepha- 1.d'our.roe. per lica del mesmo braçó derecho: y por el contrario, si hause sang.mis, c...6. do de sangrar dela cephalica yzquierda ella no parecia, de la media, y si etta no aparecia dela basilica del mesimo lado d. Hippo, 1.4. & requierdo.c. y le madaua facar la fangre q me parecia.co vic.roe acutor. torine ala virtud edad, temperatura tiempo, lugar y costu nar. 21. & 29. & bre del enfermo, &c. Aunq Miguel çauanarola quiere q & Gale, ibid.& sivno se ha de sangrar dos vezes y tiene el tumor o apo- Gal.de compo. stema enla ingle derecha que se sangre primero dela ve- med. sedm lo ce na questa junto al dedo pulgar del pie derecho, y despues 1,1, art, cu. ad.gl. dela faphena, y lo mesino entiende dela otra ingle: y si tie c.u. ne el apostema debaxo el braço derecho dela saluatella 1.2.d cop, med. dela mano derecha primero, y despues dela basilica del sedina. mesmo braço, y lo mesmo entiende del otro lado: y si tie ex plaga aut ca ne el tumor o apostema debaxo el oydo yzquierdo dela su clarius. vena capillar questajunto al dedo pulgar dela mano yz-1.4, de sa, tuen. quierda, y despues dela cephalica di mesmo lado yzquier Aet.tetra, 2. ser. do,&c.d.Y vna hora despues de hauer lo sangrado le mã 4.c.68.de cura daua hechar vna ayuda, y no antes de sangrarlo en ningu pleu. &. tetrab. na manera, porquel que tal hiziere, no haze lo que los 2.le.2.c.18.deu. quatro autores mas principales en medicina, q fon Hipp. prima. 3. trac. 3. Gal. Auis. y Actro, mandan, ni menos haze, lo q couiene e de cura. hhre. para la salud del enfermo: y porquetractar esto aqui, seria & pria. 4. trac. 2 interromper nuestro shlo, y hazer grande digression, lo tracs.c.2.

1.13. meth.c. 11. 1.4.de vic. roc. I.d cur.roe. per LI. de arte cur. ad glauc.c.2. comf.clp.c.4. b.l.3. de anath. c.l.4. d.vic.roe acut.nar.74.

ad doloré. cap.

c.7.&. dcma.3.

#### LI. I. DELA INFORM. Y. CVR.

vit.fucc.c.1.

dentes.

fec.c.g.

sec.2, apho.3.

1.9.meth.c.s.

neticos.

trac.2.c.7. Concluyo.

co.nar.3.62.

grias q fe ha hecho:porq fallia la fangre ta colorada y tan buena, como fifuera del hobre mas tano del mudo: y no a.l.de bonit. & como la q cueta Gal. a. quo vio fangre buena de quatos fe fagraua, fino o mas rutia dlo necellario, o negra o muy 3. Por los acciaquofa &c.3.por los accidetes q tenia, b. grade dolor d ca b.l.z. de lo . af- beça y estomago, muy agudo, c. sed cotinua y immoderada,d, pstació de apetito, e. vigilias grades y no poder dorc.l.2.d fac. nat. mir, f.grades inquietudes, delaflossiegos, y desmayos y dli l.t.d symp.cau. rios, g.amargor de boca, ascos y vonutos, y lo q vomitaua fer pura colera, en vnos eruginofa, e otros porracea, y e od. In primu de tros vitellina elos gles accidetes phibe.h.G.lafagria, 4.por morb.vulg co. 3. cgro.6.nar.23 q la vrina no era rubra crassa, sino citrea ignea. 5. ab effe-Li. diymp.cau. Etu por q fagradolos se pstaua y debilitana en ta grade ma nera, quolo puedo mas encarecer, y fe boluia glitodosfre 1.5 de vfup.c.4 neticos, vnos mas q otros porq como la fangre ieafreno e.fec.pa.apho.2 dla colera, a faber es reprima y refrene fu ebulició y furir f.l.12.meth.c.4 facadofela, qda ella mas furiofa y defenfrenada (qs al pieco g. fec.4.apho.2 la letra lo q dize. i. Auis. clos sobredichos lugares) y por 1.5. de vsup. c.4 el signiete dara mas fuertes accidetes, como aqui los ha da 4. Por la vrina. do Cocluyo pues. Sa. Ma. breuemete y digo, q como la fa 5. por los effec. gria conuegay seanecessaria e folos tres calos.k(dexado a Porqué sangra pte ando se haze por razo de algu golpe o cayda) a saber do fe boluian quasi todos sre es, quodo ygualmete abuda todos los. 4. humores o quodo el humor pecate y malo es fagre, o esta mezclado co la fa 11.1.9. meth. c.5. gre,y enesta peste nuca haya houido ygualdad de humoi. Auf.4. primi res ni el humor pecate y malo sea sagre sino colera, y esta c.20.& prini.4. no este mezclada co la fagrepor lo q por las anathomias seha visto, y por las ságrias, por los accidetes, por la vrina. k.Hipp.l.d' art. y finalmete por el effecto tá malo y tá roin como hazia como por la experiecia ha costado, qu ningua manera co uiene enella ni en semejate qlla saugrar.

TCAPITY. V. EN'QVE SE RESPONDE a alguas obiectiones, q algunos medicos muy amigos de sangrar podria hazer, para prouar q enesta peste de caragoca es necessaria la sangria.

Porq.Sa. Ma. podria algunos medicos pertinaces en su opinion, y muy grades amigos de sangrar, ha zer arguas obiectiones, delo q yo en elcapitulo precede te he dicho, y de algunos lugares de Hipp.y Gal.y Auis. (por ellos ami juyzio mal entedidos)para puar q conuic ne y es necessaria la fangria enesta pette de caragoça, y en glquier otra semejate a ella: me ha parecido satisfazerles, enelle capitulo, antes de puar q no conviene purgar por camara, &c. Y primero podria dezir como dezis doctor. La primera ob q no conuiene enella pette de caragoça, ni en otra femeja enel capitulo p te a ella fangrar, fi con muchasautoridades de Hipp. Gal. cedentese ha di y Auif. q fon los tres mas principales autores enla medici cho y prouado, na haueis enel capitulo precedete puado q quado vn heri do de pelle tenia el tumor o apoltenia debaxo el oydo,o enel cuello, le madauades luego fangrar dela vena cepha lica y fi debaxo el braço delavena bafilica: y fi enla ingle, "ciela vena interna del touillo dicha faphena:y fiempre del mesmo lado:en tato q hauiedo lo de sangrar dela cephalica si ella no aparecia se sagrasse dla media, y si esta no apa recia dela basilica: y por el cotrario hauiedo se di sagrar d la bafilica, fi ella no aparecia, fe fangraffe della media, y fi esta no aparecia dela cephalica.&c.Segudo podrian dezir La.2. obiection como responereis y defedereis a Gal.en muchos lugares, de autoridades de graues auto. y en especial.a.enel,9.del methodo, en dode dize q sagro, res sacada, antes q huuiesse corruptio y putrefaction algua enla san a.l.9, meth.c.4 gre, y enlos tumores:y por el figuiete dize q fe ha de fangrar enla peste luego alos principios antes q se corropa y podrezea la sagré y se debilite naturaleza.b.y enel. 1 . d b.l.umeth.co. methodo en dode dizeiqs bie fangrar no folamete enlas 15. fiebres continetes, mas aun en todas las otras q procedire de corrupcio y putrefaction, y q como enesta peste la sie bre pcediesse de corrupcion y putrefactio de colera, por lo q yo mesmo he dicho y puado por las anathomias q c.l.d vé.sec.ad. he hecho, q enesta peste conuiene sangrar.c. y enel libro erasistra.c.I.

#### LI. I. DELA INFOR. Y. CVRA.

6.c.2.

b. 1. de cucurb. fcar.c.20.

d.l.de bonit. & vit.fuc.c.t.

f. Auisce. prima 4.trac.4.c.4. d cur feb.pestil.

Como no hauria contienda cos en curarlos enfermos.

d vene. sec. aduersus, erasistrateos en dode dize, que la san a.l. l occuli pli. gria conuiene generalmente en toda fiebre.a. y enel, lib. de occulis en donde dize, q la enacuación por fangria cóuiene al principio del tumor o apottema, y que como en esta pette a todos salliesse tumor o apostema, que entodos conuiene al principio fangria.b.y enel lib. de cucurb. scarificatione en dode dize, q el y muchos se libraro dela pelte grade q huuo en Asia liedo heridos della, con facar; c.l.de pres.exp. le halta dos libras de sagre.c. y enel li. de pres.expi.cofir.

en donde dize, q facar halta dos libras de fangre minuye la peste.d. y enel lib. de bonit. & vit. suc, en donde dize, q. enla peste que por hambre succedio en muchas tierras y lugares del imperio Romano, la sangre que por sangria fallia, era mas ruffa, onegra,o terofa, o acre delo que hauia desfer, y que no fallia gota de fangre buena. e. y enel e.l.14.met.c.10. lib.14.del metho.en dode dize q la cura del carbunculo es empeçar por sangria, y q como a todos por la mayor

parte salliessen carbunculos, q alomenos a estos tales con mene fangria.f.y Auif.enla primera del quarto en donde dize q la basis y el fundameto dela cura dela peste es desse car y esto con sangria y purga, y qs menester ql medico entieda luego al principio en euacuar el cuerpo del pacie te:digo y respodo, Sa. Ma. q si supiessen y entendiessen bie entre los medi- y no como quiera las causas delas enfermedades, y se perci biessen los animos de nuestros autores, y el fin aq habla, y sus autoridades sentendiessen, y se traxessen cumplidas y no a pedaços como se suelen traer, y se aduirtiesse y coliderasse bie lo q les precede y succede no hauria cotie da ni diuersos paresceres entre los medicos en curar los enfermos ni menos parag respoder les a estas obiectioes, q haze delo q yo he dicho, y delas fobredichas autorida des:las quales si bie sentieden dizen lo mesmo q yo arriba he dicho y puado. Y ansi respondiedo primero alo q

dicho y

Respode alaob ectio hecha de oquel capitulo me obiectă, delo q yo arriba enel capitulo precedete he recdente fe ha

· icho.

dicho y prouado: digo qs verdad q luego alos principios antes, q hiziesse las sobredichas anathomias, made sagrar, pero q despues de hechas, y hauer visto al ojo claramete el humor peccate y malo ser pura colera, en vnos grugino fa, en otros porracea, y ē otros vitellina, y q inclinaua y el taua epte enelitomago, y e pteelos emuctorios dlostres miebros principales, y q estaua seiucta y apartada dela sãgre, y no mezclada conel(porql higado, massa saguinaria, y toda quata sangre hauia enel cuerpo estaua ta buena en Substancia y en color, quanto en vn hombre sanissimo se puede desear:por donde me assegure que la sangre no ha uia corruption, ni menos plenitud:porque nuca la huuo m feñales que lo demostrassen)no mande mas fangrar ni fajar, ni menos facar gota de fangre: y ansi me conualescie ron muchos mas sin comparacion despues no sangrado, sajando, ni menos facando gota de fangre, gantes quando anigraua y sajaua. Alas auctoridrdes de Ga.digo, que elo.dl Responde alas methodo, a mando sangrar porq la sangre pecaua en qua auttoridades d' tidad, antes q pecasse en qualidad. y ansi enla peste q pce- a.l.9. metho.c. diere de plenitud de sagre, couendra sacar sangre, antes q 4. peg en qualidad:porg fi vna vez esta corropida no hay g facar mas sangre:porq quanto mas se sacare, mas corropi da faldra, y mas fe debilitara naturaleza, b. enel. 11. del me thodo (qs la auctoridad q algunos medicos muy amigos de sangrar, con poca christiadad, miramieto y cosideracio, traen siepre en su fauor, para prouar quen todas las calen turas putridas se ha de sangrar) en donde dize, ques bien sangrar no solamete enlas fiebres continetes, mas aun en todas las otras, q proceden de corrupció y putrefactió, le c. Gentil, prime ha de enteder delta suerte, c.bueno es sangrar no solame 4.trac.2.c.7. te enlas fiebres cotinetes. t. fanguineas, mas aun en todas las otras, q procede de corrupció y putrefactió.1-putridas: cuyo humor pero fuere mezclado cola fagre, porq entocescola făgria qda alluiada naturaleza:y fi la fiebre putri Ciji dapro-

b.l.II.metho.c.

#### LI. I. DELA INFOR, Y. CVRA da procediere de otro humor q de sangre, como de phle-

debilitatur: quiere dezir q si la siebre putrida pcediere de otro humor maligno y venenoso, y no estuuiere mez clado co la fangre, q no couiene facar fangre, porq co el fa car dela sangre no se aliuia naturaleza, antes bie qda mas debilitada: qs al pie dela letra lo q aqui enesta peste de çaragoça ha acaecido, qu fangrado avno luego se pstraua y

gma, o colera, y no fuere mezclado con langre, on ningua a. Auif. 4. pri.c. manera couiene fangria, a. porq fi es phlegma co fangria 20. & prima.4. sencrudece mas, y si es colera se haze mas suriosa, y antrac:2.c.7. si dizē alguos autores y en especial.b. Gētily muy docta b. Gentil, pria. mete, sed si febris putrida est de materia alia malignabili 4.trac.2.c.7. no mixta fanguini, non couenit extractio fanguinis, quia p sanguinis extractione no alleuiatur natura, uno magis

fe debilitaua de tal suerte, q no hauia mas q sacar razo dl. Como se conocera el humor si es sangre o mezclado con lagre por la vri

medicos.

na.

Conocer se ha si el humor pecate y malo fuere sangre o pecate y malo mezclado co fagre, quado la vrina fuere rubra crassa ra ber es, si fuere rubra saguinea y mediocriter crassa:sera sa gre.quado fuere menos rubra,pero mas crassa, sera phleg ma,o melacolia mezclada co fangre:y quado fuere rubra claray menos crassa sera colera, y si fuere de pura colera no mezclada co fagre, fino sciucta y apartada del, la vrina Aduierte ales sera citrea ignea en color y sotil en substatia: y tegan grãde aduertécia enesto dela vrina los medicos, por que en çargoça alo q yua de baxada la peste, huuo muchos q tu uiero mal de aliaca co caletura, y alguos medicos sin mas cosideració, pesando q la vrina era rubra crassa, (qs facil co fa degañar, por lo mucho q fe parece) madauan fangrar, les sucedia tan mal q los mas dellos muriero, y los otros hã llegado al extremo, tabie han de aduertir q aunq Gall diga qs bie fangrar no folamete enlasfiebres cotinetes.x: faguineas, mas aŭ entodas las otras putridas, cuyo humor fuere mesclado co sagre &c. qui las fiebres saguineas couie ne la fagria maspito y mas copiosa qui las otras. Y ansitor nando

## DELA PESTE DE CARAGOCA. 13

nando ami ppolito digo q la fobredicha auctoridad antes prueua quo te ha de sangrar en estapeste de çaragoça, ni en La sobredicha iemejate qlla, q prueue q fe hayade sagrar, pues ql humor tes prueua que quella peca es pura colera, no inezclada con fangre, fino no fe ha de fan muy apartada y separada dl.a. Enelli. de ve. sec. aduers. era grar queprueue filtra.en donde dize, que la fangria conviene generalmen haverse de sante en toda fiebre, no habla segun su sentencia y parescer, si ali de ven sec. no fegun la fentecia y parelcer delos erafiltrateos, &c,b. aduerf.eraf.c.t. Enellib.de oculis endonde dize, q la euacuacion por fan-b.L.de oculis gria conuiene al principio del apostema, habla delos apo- pt.6,c.1. Itemas que se hazen de sangre, endonde conviene la sangria, y no delos que se haze de pura colera, como eran los que enesta peste de caragoça se hazian, en donde en ningu na manera conuiene fangria, por las razones arriba dichas c.Enel lib.de cucurbitularuscarifficatione, ques la mas fu erte auctoridad que de Gal. se puede traherpara eneste ca riff.c.20. ro cadonde dize, quel y muchos se libraron dela peste gra de que huuo en Atia, siendo heridos della, consacarse hasta dos libras de sangre. Digo que alli Gal. no habla desan La sobredicha gria, sino de sajadura, y no generalmente, sino en particu- auctoridad se lar, quado huuiere plenitud de sangre, y ansi digo que no ha dentender & trahen todo lo que dize Galeno complidamente, fino a de fangria. pedaços. Porque dize estas formales palabras. Et sane du pestilentia vehemens Asiam deprehendisset multosg; pdi disset meq; etia morbus attigisset.secuda morbi die, remis sione febris facta, crus scarifficaui, dualq; fere sanguinis libras detraxi:hacq; de caufa periculum vitaui. Plerique igitur etiam alij hoc præsidio vsi, superstites euasere.erant enim plenitudinis signa .illiq; præcipue saluabantur, qui sanguinem copiolum exhauriebant. Igitur capitis etiam dolores moderatos, ton fillarum.i. paristhmio phlegmonas, ac dolores circa latera recentes tollit. Nam diuturniora eiuscemodi sympthomata localibo sacarifficatio nibus dissoluimo. Quin & qui a morbo resumuntur, dissi

auctoridad an-

fajadura y no

#### LI. I. DELA INFORM. Y. CVR.

culterg; in naturalem fibi ipfis habitudinem redeut, nihil æque fane ad conuenientembonamq; renutritionem du cityt fanguinis per scarificationem exhauritio. La qual au Ctoridad he querido traher can cumplidamente, para que vean los medicos q en esta peste han estado y estantan obflinados en querer fiempre fangrar, quan engañados elfan para que se emienden y corrijan. Dize pues Galeno quel y muchosse libraron dela peste grande que huuo en Asia siendo heridos della, co sajarse el muslo, y sacar por la mes ma fajadura haltados libras de fangre, y que hauia feñales deplenitud de sangre. Y quepara los que por razon dela enfermedad se viene adebilitar y consumir, o que con dificultad conualescenno hay cosa que tan presto los haga boluer en si y conualescer, como el sacarles sangre por sajadura:y anti tomo esta mesma auctoridad en mi fauor co tra estos medicos que son tã amigos desangrar. Si enla pe ste que procede de plenitud de sangre, y hay señales gran-

des que lo muestran, no sesangra, sino quese saja, mucho menosse ha de langrar enla que procediere de pura colera no mezclada con la fangre, antes bien sejuncta y separada del, como en esta de caragoça. Porque no se alliuia natura leza con ella, antes bien se debilita y prostra, porque no se euacuapor ella el humor peccate y malo qs la colera por

no estar mezclada conel,sino el bueno ques la sangre. Ni

menos conuiene fajar en esta peste de caragoça, ni en otra semejante quella conforme a esta auctoridad de Galeno:

nados

Con la mesma auctoridad pru eua q no couiene fangrar.

Que no conuie ne fajar.

porquel sajar no conviene sino quado hayplenitud de san. Cosorme a do-gre, y enesta peste de caragoça núca la huuo, ni menos a-trina de Gale, parescieron señales della. Y porel consiguiente no conuic en negua peste ne enesta peste de çaragoça, ni en semejante quella sangrar aunque pceda nisajar. Y mas digo conforme a esta auctoridad, quen ninguna peste (aunque proceda, y haya señales de plenitud de, de plenitud de fangre couiene fagrar, fino q e fangre) se ha de fangrar, sino quentonces se ha de sajar, cotonces se ha de mo aqui lo dize Galeno:para quevean los ciegos y obstifajar.

DELA PESTE DE CARAGOCA. 14

nados en su opinion quan errados y fuera de camino van, y bueluan enfi aferuir a Dios en no fangrar ni fajar enesta pelle de caragoga, ni en semejante quella.a, alo que dizen que dize Galeno enel lib.depraf.expi.cofir.que facar lan a.L.de plag.exgre hasta dos libras que minuie la peste, digo quesse libro pi consir. no es proprio de Gale. sino spurio y de otro auctor, y dado que suelse de Galeno se responderia dela mesma suerte, que se ha respondido agora, alo q dezia enel lib. de cucurb, scariff.porqueno ha hecho otra cosa quien quiera q sea el auctor del, sino trasladar las mesmas palabras de Ga leno aunq barbaramente, y anfino habla de fangria, fino de facar fangrepor fajadura como enel mesmo lugar se d

clara.b. Enel lib.de bonit. & vit. suco. el fin d Gal. no es ha b.1. de bonit. & blar de peste, sino mostrar quanta suerça y efficaciatiene- vit, suc, c.I.

los deprauados y malos mantenimientos para procrear y engendrar enfermedades, y anfi abla alli de algunas enfermedades, que despues dela grande ambre, que muchos años continuamente huuo en muchas tierras y gentes subditas al imperio Romano: enlas quales Galeno nunca fan gro, ni mando fangraranadie, fino otros medicos a alguos y muy poquissimos, y de ninguno dellos salio buena sangre, sino o muy ruffa, o muy negra, o muy aquosa, y dize mas Galeno alli (digno cierto de cosideracion) que no sin caufa temian algunos medicos la fangria por la grade debi litacion y prostracion de naturaleza.c. Enel li.14. del Me- c.L.14, meth.c. thodo(ques en donde hazen muchos medicos grande in capie)en donde dize que la cura del carbunculo es empeçar por sangria no habla alli Galeno delos carbunculos, q suelen sallir en tiepo de peste, sino de otros quen otro tiepo acostumbran sallir, y procede de sangre: y ansi dize alli el mesmo Galeno vn poco mas abaxo, que enlos carbun culos la cuacuació por langria, hasta que se desmayen los que los tuuicren haze mas prouecho, que la otra, q no def

# LI, I. DELA INFORM, Y. CVRA.

maya. Y esto dize que sentienda sino hay cosa que impida la fangria, porque fi la hay, mada que no le fangre, y yo digo que encita pelte de çaragoça, y enlos carbunculos quen ella, y en semejante quella salieren no conviene sangria por hauer quien la impida, ques no proceder defangre, fino de pura colera, no mezclada con fangre, fino may fejuncta y apartada del:enla qual todos quantos auctores doctos hay en Medicina, segun arriba tengo dicho y prouado, mandan quo se sangre. porque no quedemas furiosa y detenfrenada. Y ansi te ha visto occularmente y

For experiecia

a. Auif.pri.4. trac.4. c.4. de cur.fis.pestil. Como fe ha de

prueua que no por experiencia colligido, que todos aquellos que tenian conviene fajar. carbunculos, y fajadofelos fallia mucha fangre se moria, y todos aquellos, que no les sallia sangre, o sitallia era muy poca escapauan: al reues dela cura delos carbunculos que despues de sajados sino salle grande copia de sangre, mandan hechar ventolas, y otros remedios para facar la fanore que quieren, a. Alo que dizen que dize Auis. en la primera del. 4. que la basis y sundamento dela cura dela peste es dessecar, y esto con sangria y purga. Digo y respondo entender Auif, que si bien lo entendiellen no lo trayrian en su fauor y de fensa.Porque antes dize quen esta peste de caragoça y en semejante quella no se sangre: que se haya de sangrar: por que dize estasformales palabras luego alos principios del capitulo.Summa curationis carū.i. febriū peltilēcialiū est exiccatio, & illud cuphlebothomia, & folutioe vetris, & oportetyt icipiatur i ea ad euacuadu. Si aut materia vinces fuerit saguinea, fiat phlebotomia:etsi fuerint alij humores euacuentur. Como si dixesse la basis y el fundamento dela cura delapeste y fiebre pestilencial es dessecar, mundifficar y alimpiar el cuerpo detodos excremêtos y superfluy dadez: yaduierte ques necessario quen pieces luego y entie das en euacuar el humorpeccate y malo: de tal suerte pero quesi el l'umor peccante y malofuere sangre, quen pieces por sangria, y fi fueren otros humores que se cuacuen.deDE LA PESTE DE CARAGOCA.

las quales palabras sevee euidentissimamente, que no se ha de langrar en ella pelle de çaragoça, ni en lemejate qlla porque dize que fiel numor peccate y malo fuere fangre, que le langre, y li fueren otros humores, que le euacuen: delta suerte pero como el mesmo Ausic. so interpreto a a.t.4.trac.2.c.7 que ii fuere mezclados co la langre, co langria, y imo estu nieren mezclados con la fangre uno por fi, muy fejunctos yapartados del, con purgarlos: y como el humer peccante y malo encita pette de caragoça no fea fangre futo pura colera no mezciada con fangre, imo muy feparada y apar tada del, digo que ningunamanera conuiene en ella ni en femejante quella langrar. Y para mas confirmacion delto Que hipp nundigo que nunca se hattara que Hipp.en aquella grande pe ste q de corrupcion de ayre(improprie tamé intelligeAc- die, en quantas rum corrumpi) de Etiopia vino en Grecia. b.ni enta que huno al tiempo que Artaxerxes grande rey de Perfiavino a Conquittar a Grecia sangrasse, ni menos en todas sus obras se hallara que peste alguna viasse de tal remedio co mo es la fangria fino d' otros.c:y Gal.dize que la remedio c.l.de the.ad folamente con purifficar el ayre y hazer, hazer por todas pil, c.16. las calles y plaças publicas grandes fogueras, con arboles yeruas, y flores olorofas, y hechando en dichas hogueras, vnguetos ycolas aromaticas y d bue olor. Ni menos fe ha lla en quanto escriuio Gal.lugar alguno que diga que pe do iangrar ana ste sangrasse o mandalle sangrar, fino sajar.d. Y esto no sie die q estuniesse pre,ni como quiera, sino quado procediere de plenitud de herido de peste tangre y anfi coforme a elta auctoridadion obligados los medicos que son amigos de buenas letras y dellean la sa- langre. ludy vida delas gentes no fangrar, in mandar fangrar anadie en peste alguna aunque proceda de plenitud de sangre sino sajar enla parte couemente, y que al medico bie le pa resciere. e. Porque esta los librara de dicha enfermedad y scar.c.20. los harapresto conualescer. Y no cumple dezirlo que al- Respode a vna gunos medicos fin mas confideracion dizen, quentonces tacita obiectio quando

ca mado, ni liizo Jangrar ana peltes vido y le hallo. b.hipp.epistola 1,2,3.4.5.6.

Que Gale, nuca langro,ni manfino fajar quan do procediere d' d.L.de cur. fca

#### LI J. DELA INEOR. Y. CVRA.

quando la peste procede d plenitud de sangre, y la virtud, edad, y el ticimpo, la region, y costumbre lo consienten se hade fangrar copiofamente, hasta venirle a defmayar, como muy bien lo dize Galen.enel lugar arriba citado y es ello anfi, pero no dize q fea por fangria, fino por fajadura: SCARIFFICATO ENIM CRVRE(inquit) ET EXTRACTO SANG VINE PER SCA RIFFICATIONEM VSQVE AD DVAS

ctoridades de Gal, enel cap p-

Como se ha de LIBRAS. Y por el tanto no se han dentender todos aentender las au quellos lugares de Gal-que enel capitulo precedente yo he citado y traydo, para prouar que teniendo el tumor, o cedete citadas, apostema debaxo el hoydo se hauja de sangrar dela cepha lica, y fi debaxo el braço dela batilica, y fi enla ingle dla ve nainterna del touillo dicha saphena, y siempre del mesmo lado, quen pelte Gale.lo hizielle, o mandalle hazer, fino q teniendo vno el mal delas clauiculas arriba, como cuello y cabeça le fangre dela cephalica, y fi debaxo las clatificulas como pecho, diaphragma, hygado, estomago, &c. dela basilica, y si enla ingle, miembros genitales dela vena inter na del touillo dicha faphena, y fiempre del mesmo lado:y ansi yo como todos los heridos depeste tuniessen los tumores o apostemas, o delas clauiculas arriba, o delas clauiculas abaxo, o enlas ingles mandaua fangrar de dichas vemas antes que hiziesse las sobredichas anathomias, pero que despues de hechas, y hauer visto claramente quel humor peccate y malo no era fangre, fino colera no mezclada co fangre, fino muy sejuncta y apartada del, y que ni Hipp.ni Gal.en quanto hauian escripto madaua sangrar en pelle fino fajar (Gal.folus) y no siempre, sino quando procedia de plenitud de sangre, no mande mas sangrar, ni sajar, ni menos facar gota de fangre. Y ansi me conualeciero fo lo endicho Hospital general enel mes de Mayopassadas dozientas personas, y enelmes de Iunio passadas seys cien tas:y enel mes de Iulio passadas tambien de sevs cientas:y

DELA PESTE D CARAGOCA. 16 enelmes de Agosto ciento y fesenta mugeres solas (no digo delos hombres q convalesciero en dicho mes de Ago-Ho, porquel medico que primero los visito como conuale cio alos vltimos de Iulio: boluio a visitar los hombres q eran setenta, y yo me quede con las mugeres queran cien-

to y feteta) y enel mes de Sctiembre: quel mal yua ya muy de cayda lesenta y tantas mugeres, y enl de Octubre cerca treynta, y enl mes de Nouiebre passadas veynte, como por los libros y relacion delos ministros quentonces feruian en dicho hospital consta:de todo lo qual alabo a mi Dios y señor, y le doy infinitas gracias delas mercedes grandes, que siepre me ha hecho y haze en librar me d'dicha peste visitando y viendo curar cadaldia tanto numero de gente en dicho hospital general, y que por mi industriay medio, mediante el fauor diuino haya conualescido tanto nume rodgete, Rogandole que paraldelante me de esfuerço y faber para quen semejantes aduersidades le sirua. Amen.

TCAPITVLO.VI. EN QVE PRVEVA que ni enla peste de çaragoça, ni en semejate quella conviene purgar por camara, fino por vomito fudor, y por los emuctorios delos tres miembros principales.

VEDA agora prouar, S. Mag. como ni en estape ste de çaragoça, ni en semejante quella conviene lue go alos principios, antes de abrir el tumor, o apostema (si ya no en aquellos que se les viene a resoluer) purgar por camara, fino por vomito. Y para esto presupongo, quatro Presupone. iii. cofas. La primera es, que en cuerpo humano hay lugares conuenientes y conferentes,a. Como fon el estomago, las gar por camara tripas, vexiga, todo el cuero parte mas innobil que todas fino porvomito

colas pa puar q no couiene pur Lo.j.genel cuer

po humano ay lugares coferentes por los quales naturaleza hecha todas las supfinydades para a fuera, a fec. apho. 21,1,11. meth. c. 19.

# LI. I. DELA INFOR. Y CVR.

Lo.ij. qla incli- las del cuerpo humano (adonde como acentina di naue na nacion del hu-turaleza hecha todas las superfluidades del cuerpo)gargãmor colerico es tandeza necha codas las rapersolades del entropojgarga-fubir pa arriba ta, paladar, narizes, y enlas mugeres la madre) por las qua-&c.y la di phie les naturaleza hecha y euacua para fuera, todos y qualefgmatico y mela quier excrementos y superfluidades, que detro enel cuer colicopa baxo. po fe han hecho, y engendrado: tambien hay otras partes que son alimpiaderas delas superfluydades del celebro co lec.4.apho.9. L.T.de arte cur. raçon, y higado.como es debaxo los hoydos, debaxo los ad glau.c.9. braços, eingles:adonde naturaleza, como apartes menos L.2. de cop.ine. fecudu. lo.c.de principales e innobiles, hecha delas partes mas principales eis q ex stoma- y nobles todos y qualesquier excrementos y superfluida maco caput do des, quen ellas se han hecho y engendrado, a. Lo segundo es quela inclinación y naturaleza del humor colerico es. Auif. I. 4.trac. porfer caliëte y feco, fotil y ligero, fubir por arriba, y por 3.c.7. b.sec,4.apho, el tanto hauerse de euacuar por vomito,b.y en especialsi es stio, vomitan los dolientes con facilidad, esta enel estoe,(cc,4-apho.4 mago,(ienten amargor de bocz, c,y naturaleza lo ha inten tado y empeçado a hechar por vomito: y la inclinacion y nar,17.18.19.22 naturaleza del humor phlegmatico y melácholico es, por fec. 1. apho. 21. d. L. quos opor fer el vno frio y humedo, y el otro frio, y feco, y entrabos tet purg. quib, pesados, yr para baxo, y por el tanto hauer se euacuar por med. & quotép. camara, y en especial si es muierno, no ha acostumbrado a e.L. 13. meth.c. vomitar el doliente, y ya que vomite, vomita con grande pena y peligro de romperfe algua vena del pecho, d. como L.5 meth.c.II. son los que tienen el cuello largo, y elpecho angosto, e, y f.fec.1.aph.21. 1ec.4.apho.4.9 fos que tienen el estomago dañado y phlemonitzado, y si 17.20. Quando fe ha esta enlas tripas, f.y naturaleza lo ha empeçado ha hechar de euacur la coporcamara, o lo a intetado a hechar, lo q feconoscera por lera por cama-los rugitos y torçones de barriga quel doliente padescera rasy laphlegma g. Y es de aduertir y considerar, q no obstante todo lo sopor vomito. bredicho, se haze alguna vez todo al contrario, q la cole g.L.quos purg. oportet quib [ ra se euacua por baxo por camara, y laphlegma por arriba med.& quo tep por vomito:y esto acotesce y se hazequado la colera esta enlas tripas y la phlegina encl estomago (aunque por raDELA PESTE DE CARACOCA.

zon del humory del tiempo se hayà de cuacuar la colera por arriba por vomito: y la phlegmapor baxo por camara, porque mejor y mas presto, y co mas facilidad falle lo que esta enel estomago por vomito que por camara, y ta bien lo que esta enlas tripas falle mejor, mas presto, y con masfacilidad por camara que por vomito:porq en entran bosse guarda el consenso, ducto, y affinidad que tiene la parte danaday que esta es humor con el lugar por donde hadesallir. Lo tercero es, quel humor peccante y malo en Lo.iij.ql humor esta peste es colera, no mezclada con sangre, sino sejuncta peccante enesta y apartada del la qual dela vexiga dela hyel yua en parte no mezeladacó al fin dela primera tripa y al principio dela feguda, por vin la fangre. meato harto grade (del qual en algunos falhavn ramillo y se inxeria enel hondon del estomago).a,y de alli regurgi a.l.2, desemine, taua alhondon del estomago.b,y del hondon del estoma b.l.2, d cóp, me. go porfunaturaleza y ligereza fubia ala boca del estoma scam.lo.c.i.deis go, y era causa delos grandes y fuertes accidetes questa pe q ex stomaco ca ste configo traya, los quales han sido allende de otros mu put doler. chos grande dolor de cabeça, dolor, bascasy congoxas gra grades accidétes des deltomago, fed vrgentisima, no poder dormir, amar- qta pette consigor de boca, prostracion grande de appetito, grandes as- go trahia. cos y gana de vomitar, y grandes vomitos, vna vez defolas coleras, en vnos vitellina; en otros porracea, y en otros eruginosa, otra vez de solo lo que comian y benian, quen tomandolo luego lo vomitauan, otra vez arrebueltas de lo que comian y beuian, hechauan muchas coleras, y en parte yua alos emunctorios .i. alimpiaderas delos excrementos y superfluidades delos tres miembros principales como son debaxo los oydos, los braços, y ingles, o junto a ellas. El quarto y vltimo presupuello es,c,quel medico Lo, iiii, al medies ministro y imitador de naturaleza, y la de seguir y imi- co es ministro y tar en todas fus obras,no en qualefquier, y como quiera, imitador de na-fino enlas buenas y quando bien obrare.d. buenas y bie turaleza.

1.1.de morb.vulg.co. 2.nar.45.1.ad thraf.c.6.1.de voc.instrumnetorum diffec.c.1.

Auif.1.4.trac.2.c.7. d.fec,1.apho.2. fec.2.apho.2.

#### LI. I. DELA INFOR. Y CVR.

fec.4.apho.4. L.II.meth.c.19.

obrar se entiede quando ella hecha el humor peccante y a fec Lapho.21 malo y que causa la enfermedad, y detiene el bueno, a, y por parte conueniente y conferente (dexado aparte otros lugares particulares) como es lo q esta enlas tripas por ca mara, y lo q esta enel estomago por vomito, y la parte te nue dla fagre por fudor, y por vrina y la crassa por almor ranas &c.y q fi el medico no cuacua el humor peccate y malo, y q caufa la enfermedad, fino otro en fu lugar, ni me nos lo euacuapor la mesma parte q naturaleza lo ha intetado y empeçado ahechar siedo lugar coferete delos ar riba nobrados, fino por otro (v.g. finaturaleza lo empeça, o inteta a hechar por camara, gl medico le ordene pa que lo heche por vomito, & ecotra fi naturaleza lo empeça,o îteta a hechar por vomito, q le ordene pa q lo heche por camara)q no sera ministro y ymitador de naturaleza sino Prueua q no co- destoruador y impedidor della y de sus obras. Todo esto camara finopor presupuesto, S.Ma. digo q̃ ni enla peste de çaragoça, ni en semejante glla couiene luego alos principios antes que se abra el tumor, o apostema purgar por baxo por camara, si no por arriba por vomito: y por los mesmos emutorios . delos tres miebros principales. Porql humor que ella predomina es pura colera, no mezclada co fangre, fino muy fejuncta y apartada del,b.y esta enel estomago, y naturale za lo ha intetado y empeçado a hechar por vomito, ypor debaxo los hoydos, los braços y ingles, o junto a ellos co

mo a limpiaderas delas superfluidades delos tres miebros principales,y euacuando lo por camara, lo euacuan al cotrario delo q naturaleza lo euacuaua, y la impide en su obra:y lo melmo sentiede q quando el humor peccate es phlegmatico o melancolico, y esta enlas tripas, y naturale za lo ha intentado y empeçado a hecharpor baxo por ca mara, q fi lo euacua por arribaporvomito, lo euacua al co trario delo quaturaleza lo euacuaua, y la impide: y destor

vonuto.

b.l.m.meth.c.9

uan en su obra euacuando el humor por otra parte dela

DELA PESTE DE CARAGOCA. 18 q esta inclinado, y naturaleza lo ha empeçado a hechar, sie do lugar conueniente y coferente delos arribanobrados para la tal euacuacion, y el melmo rescibira mas daño q prouecho:y ansi no se diran los medicos q tal hizieren(a saber es euacuar por camara el humor q esta enel estoma go, y q naturaleza lo hecha, o haintentado de hechar por vomito:y cuacuar por vomito el humor ofta enlas tripas v q naturaleza lo hecha, o ha intetado de hechar por camara)ministros y ymitadores de naturaleza sino distorna dores y impedidores d'lla. Como muy bié lo dize Auis.a, 2.c.7. Quod si inuenis (inquit) humorem imprimis declinare ad Gal.l, 9.metho. eltomachu fac vomere, cum eis inquibus no sit diuersitas c.5. consuetudini: imo cum cis, que sunt sicut syrp. acetosus 1.11.metho, c,19 cũ aqua calida, cũ natura mouet humorem ad vomitũ, & non diuerlifices ea si fuerit declinatio ad intestina, & sense rit infirmus rugitu, & fuerit descesus focis tunc adhibe qd' solutiventrem, &c. & paulo inferius inquit ET NON AGAS CVM EVACVATIONE ARTIS CONTRA PARTEM EVACVATIONIS NAT, VRA E.q no se pudo humanamente mejor, mas breue, y mas claramête dezir:y por esso lo escriuo co letras grades para q luego lo vean y lea: aunq en verdad to do ello se hauia descreuir co letras de oro, b. Tomolo to- b. sec. I. apho. 2. do y faco de muchos lugares de Hipp.y de Gal.y en espe- 21.22. cial di apho. 21. dela. 1. sec. Que dize. Qua ducere oportet, sec. 4. apho. 2. quo maxime natura vergit, ploca conferentia, eo ducere sec. 6. apho. 17. couenit. quiere dezir (allede de otras muchas cosas q co li.r. de arte cur. prehēden) despues q naturaleza ha euacuado, y hecho ex ad Glau.c.9. pulsió de humor, mira y cófidera si la tal expulsió es per-1, quos purg.ofecta y natural, o imperfecta y symptomatica: y si imper- & quo tepo. fecta y symptomatica(porq dela pfecta y natural enel apho.pcedete hauia ya tractado) qsallede de otros señales q no se ha euacuado todo el humor peccate y malo, nime nos alu tiepo y sazon, ques en dia critico, y pparado a ex-Dij

#### LI. I. DELA INFOR. Y. CVRA.

1.quos & quado & quib.med. purg.opor.

pullio, mira y cofidera fiel tal humor es furiofo y veneno a.fec.I. apho.22 fo,o no.a,y si furioso y venenoso, ques q nuca esta quedo fec. 4. apho. 1.22 en vn mesmo lugar, sino agora en vna parte (motu impetuosiore) agora en otra, y trae cosigo grades accidetes, des mayos, bascas y cógoxas, dale luego al enfermo cosa con 1.8. 8.10. d cop. que lo acabe de hechar, fin q aguardes mas tiepo:ni prepa med, secudu lo ració de humor con xarabes motras cosas, porques peligro quantes q lo prepares se ponga y assiete en alguna par te principal del cuerpo, y mate al enfermo: y fino es furiofo ni venenoso no te despriessa en acabarlo d euacuar an tes q este cozido y pparado a expulsió, sino dale tus digestinos, co cozimietos, xaraues y otras cosas necessárias pa la preparació del tal humor: y ansi en este q no es furioso. despues questa pparado a expulsion, como enl otro surio fo,en el qual no hay q esperar preparació alguna pa he-Tres cosas ha d charlo, cosidera tres cosas, allende de muchas otras, la priconderar el me- mera es la inclinació y naturaleza del humor: la, ij. es el co

dico ela euacua senso, ducto, y affinidad q tiene la parte affecta, y q ella el cion impfecta q naturaleza ha- humor co la partey lugar por dode se haze, o a de hazer ze, allede de mu la euacuació. La iji el monimieto de naturaleza qs la parchas otras.

b.fec.1.apho.21

te por dode naturaleza hecha el tal humor si es coferete para latal expulsió, o no (b. sunt aut loca coferencia illa d a natura costituta sunt, vt pilla ex singulis corporis partibus fiat enacuatio veluti intellinaventriculus, velica, cutis vinuerfa, vterus palatu & nares y fi todas tres cocierta, facil te fera entoces acabarlo de hechar por la melma parte quaturaleza lo ha empeçado a hechar, y eres obligado en tonces aacabarlo de hechar por la melma parte: y sino co ciertan todas tres cosas, te sera difficil acabarlo de hechar. y entonces ten mas cuenta conel confenso, ducto, y affinidad, q tiene la parte affecta y q esta el humor co la parta enla euacua- te por donde se haze la euacuacion, que no conta inclinacion y naturaleza del humor, ni menos conel mouimieto denaturaleza. v. g. si el humor es colerico, esta enel

Coquie fe.ha a lleuar mas cuécion. Por exéplo dela ra todolo fobre dicho.

estomago, y naturaleza lo ha empeçado a hechar porvomito

DELA PESE DE CARAGOCA. mito facil te sera acabarlo de hechar poryomito (imo no -lo has deacabar defacar por otra parte porque, y por razon delhumor fer colerico, y dellugar fer el estomago, y del mouimieto ser por arriba, couiene la cuacuacion por vomito Seruatur.n. humoris iclinatio & natura, cclenfus, ductus & affinitas partis affecta, cumparte perqua fit cuacuatio: & deniq; motus natura :y tabien le sera facil de aca barlo de hechar por baxo por camara (imo no lo has de a-. cabar de facar por otra parte) si el humor es phlegmatico, o melancolico, y esta enlastripas y naturaleza lo ha empe. gado a hechar por camara:porq,y por razo di humor fer phlegniatico, o melacolico, y del lugar fer las tripas, y del mouimieto serpor baxo couiene la enacuaciopor camara:quia servatur humoris inclinatio & natura: consensus, ductus, & affinitas partis affectæ cum parte p qua fit euacuatio, & denique motus natura : y tambien tesera facil addarlo de hechar por camara (imo no lo has de acabar de hechar por otraparte sino por camara) si el humor esta enlastripas, y naturaleza lo a empeçado a hechar por camaraaunque sea colerico: y por la melma razo, siel hu mor esta enl estomago, y naturaleza lo ha empeçado a he char porvomito, aunq sea phlegmatico te sera facil acabar lo de hechar por vomito, imo no lo has de acabar de hechar por otraparte. Quiamaior ratio habeda est d'consen su, ductu, & astinitate partis assectæ, cu parte pqua sit euacuatio, g de humoris inclinatione & natura, & g denig; de motu naturæ:licet hæc duo interse coueniant:quanto ınagis,quia cũ colenlu, ductu, & affinitate partis affecte co Quando es difi uenit mot? natura:pero fiel humor escolerico, y esta en cil feguir y imiel estomago, como enesta peste de caragoça ha acaecido, y tar a naturalenaturaleza lo ha empeçado a hechar por camara, te fera di ficil acabarlo de echar por camara:imo no lo deues de aca bar de sacar por camara:ni menos has deseguir y imitar a naturaleza en tal obra, antes bien impedir y destoruar-

D iii la.

#### LI. I. DELA INFORM. Y. CVRA.

pas fó lugar có ferente y quan do no.

Quando las tri la. Porg dado glas tripas fea lugar coueniete y coferente pa q por camara falga la phlegma, melacolia fuperfluidades, y aun la coleraq esta enellas, pero no son lugar conue niete ni coferente, pa qpor ellas falga la colera y phlegma q esta enl estomago.qa no seruatur cosensus, dueto, & affi nitas partisaffectæ:cu parte, perqua expellitur humor. Y ansidigo, que núca yo biua sino digo verdad, que de los q yohe visitado enel hospital general de çaragoça deste mal que son artos quantos há tenido camaras alos principios nian camaras, antes q fe les abriesse el tumor, o apostema, todos se mo-

> guardana el confenso ducto yaffinidad, que hania entre la parte affecta, y la parte por donde se hauia de hazer la cua cuacion: d'amesmasuerte si el humor es phlegmatico, esta enlas tripas y naturaleza lo ha empeçado a hechar por vo mito, no folamete te sera difficil acabarlo d'hechar por vo mito, mas aun no lo deues acabar de hecharpor d'Imito. ni menos feguir, y imitar a naturaleza enla tal euacua-

Poro fe morian todos los q terian, fin escapar nadie: y es por la mesina razon, que no se

mago es lugar coferente y qua do no.

a. Auis. 16.3. tra. 3.c.9. Alfaha, l. prac. trac.23.c.S. paul.1.3.c.60. Aët fer. 9. c. 27. vique ad, 34. Porque no con niene euacuar pro camara.

Quando el esto cion, antes bien impedir y destornarla: porque dado quel estomago sea lugar conferente paraque por vomito salga la colera y phlegma que esta enel pero no es lugar conue niente ni conferente, paraque por vomito falga la phlegma melancolia, colera, y superfluidades que estan enlas tri pas.quia nonseruatur quod præcipue & maximeseruandum est nempe cosensus, ductus, & affinitas partis affecte. cum parte perqua expellitur humor,a.yansi in colica pasfione vno delos feñales mortales es hechar las hiesses por la boca. De todo lo qualse collige.S.Ma. por experiencia y razon, q no courene purgar por camara luego alos prin cipiosantes de abrir el tumor, o apostema, sino en agllos q se les viene aresoluer. Primo porque euacuado por cama 1.5. de lo. affec. ra no se guarda la inclinatió y naturaleza del humor, ques fiendo colerico, subir para arriba, y fallir por vomito. Segu do, porque no se guarda el cosenso, ducto, y affinidad que

hay

DELA PESTE DE CARAGOCA. 20 hay entre laparte affecta y que esta el humor ques el esto mago, y la parte por donde se haze la euacuació, quespor vomito. Tercero, porque no seguimos y imitamos el mo uimiento que naturaleza ha empeçado hazer enla expul fion del tal humor, pues ques por lugar coferente, ques el estomago: lugar conueniente y conferete para que porvo mito salga, lo que esta enel, y por los emuntorios lugar co ferente,para que por ellos salgan los excremetos y super fluidades, que naturaleza delos miembros principales ha fluidades, que naturaleza delos miembros principales na Argumenta de embiado aellos, como apartes menos principales: porque mayor a menor fi la enacuacion, quaturaleza haze por camara por fi mes ma, sin darle medicamento ni cosa alguna, siedo el humor colerico, y estado enelestomago, y hauiedo lo empeçado ha hechar por vomito daña y mata(como claramete se ha visto enesta peste de caragoca, que quantos han tenido camaras luego alos principios antes que se les habriesse el tu mor,o aportena fe han muerto) mucho mas dañara y ma tarala euacuacion que se haze por arte y medicina, &c. Allende de todo lo sobredicho preguto, quado naturale Argumenta co za enestapeste hecha este humor en parte por vomito, y en parte por los emútorios alos tres miebros principales Primera pregûo es euacuació pfecta, o impfecta, no pfecta: porquileded taotras cosas q se requiere paraq vna euacuació lea psecta,es necessario que haga sinaccidetes algunos, y se heche del to Ques euacuado el humor: y q quede el enfermo mas aliniado, o libre fec. 1. apho.20. del todo dela caletura, y accidetes, y por el figuiete fuera d peligro: y aqui entla peste era todo al cotrario, porq lo he chaua co ta fuertes y brauos accidetes q debilitaua, y pro-Araua tato al enfermo q algua vez fe moria, v no hechaua del todo el humor, sino parte del ni menos quaua el enfer mo mas aliuiado, o libre del todo dela calétura, o acciden tes, nifuera de peligro, antes quedaua co mas rezia caleturay masfuertes y brauos accidentes, y enel mas peligro y suerça dela enfermedad. Queda pues q la tal euacuació sea D iiii imper-

LI. I. DELA INFORM. Y. CVR.

Seguda pgūta.

imperfecta y symptomatica. Pregunto mas o es lugar co modo y couemente el estomago, y los emuntorios delos tres miebros principales, para q por alli acabe de hechar y enacuar el medico lo quaturaleza ha empeçado a embiar y hechar por alli,o no. No puede respoder sino que si que son lugares comodos y couenientes (porquel medico que otra cola dixere, no folamete no fera medico, mas aun ni merecedor de nombre de medico) Concluyo pues que sie do euacuacion imperfecta y por lugar comodo y côferete. gl medico ha de ayudar anaturaleza a acabarlo de hechan por donde ha empeçado, ás por vomito, y por los emuto rios dlos tres miebros pricipales, y por sudor, y esto es al a, sec, 1. apho, 21 pie dla letra lo q gere Hipp. a. sec. pri. apoh. 21. quado dizo q ducere oportet quo maxime natura vergit per loca coferencia eo ducere conuenit. Y lo mesino quiere Gal. alli

b.fec.4. aph.4. y en otras partes, b.fec.4.aph.4.9. Y fi algunproteruo tra

4.c.4.

Respode a vna

xere en su fauor para prouar q sea d purgat por camara al veridico de Auis.c, en la pri.del.4. en donde dize, que la ba c. Auif.r.4.tra. sis y fundamento dela cura dela peste es dessecar, y esto có. fangria y purga: de donde colligen quen la peste de çaragoça, y en qualquier otra, ya que no conuenga fangrar, conuiene purgar por camara luego a los principios sin estacita obiectió perar que este abierto el tumor. Digo y respondo Sacra Magestad, quel tal no trahe todo lo que dize alli Auis.ni menos lo entiende: porque Auif.dize estas formales palabras. Summa curationis earum. i. februm pestilenciali um est exiccatio, & illud cum phlebothomia, & folutione ventris, & oporter vt incipiatur in ea ad euacuandus Si aut materia vinces fuerit sanguinea siat phlebothomia.

etsifuerint alij humores euacuctur. q quiere dzir la basis y el fundameto dela cura delas fiebres pellilenciales es def secar il euacuar alimpiar, y mudifficar el cuerpo de rodas fuperfluidades, y esto se ha de hazer con fagria, o con pur ga: y es necessario quenpieces a euacuar y mundifficar el

cuerpo

DELA PESTE DE CARAGOCA. 21

cuerpo desta manera que si el humor pecante y malo fue re fangre, que lo fangres, y si fuere otro humor, q lo euacues. Delas quales palabras, folo noto tres la primera def fecar, la fegunda euacuar, la tercera purgar. Deslecar alli Delaautoridad no es otra cofa fino alimpiar y mudifficarel cuerpo d to de Aufce, nota dos excrementos y superfluidades, y esto tabien se puede Dessecar . Euahazer-por vomito, por vrina, por fudor &c. como por ca cuar. Purgar. mara y por fangria.a. Euacuar fe puede el cuerpo no fola- a.fec, 4. apho, 2 mara y por langua y por camara, mas aŭ por vonito, y por fect.apho.z. mete por langua y por camara, mas aŭ por vonito, y por fect.apho. 17. fudor, por el paladar, por las narizes, por Tos, por clyfter, in.1.6. d'morb. por la madre, por almorranas; por exercicio, por fregatio vulg.co.3.nar.2 nes,y todo mouimiêto,por calor,por baños,y accidental <sup>In primú</sup> porr. mēte por hābre.por todas ellas fon euacuaciões vinuer co.3.nar.18. fales, à faber es q vniuerfalmente euacuan de todo el cuer b.l.art. medi.c. po:pero vnas mas q otras.b.y ansiel vomito es cuacuació 99. vniue sal.c. porque conel se cuacua todas las superfluida acut.nar.104. des y malos hanores, q de todo el cuerpo van ala parte su sec.4. apho.2. perior del stomago, y las q dentro en su cauidad se contie c.l.2. de alimé. nen. Purgar se puede el cuerpo no solamete por camara, sec.e.20. mas aun por vomito d. por se este vocablo purgatio nihil 13, d (ymp.cau. aliud est qua humoru qui sua qualitate molestat cuacua-sis.c.2 tio. y esto tambien se puede hazer por vomito y por su-1.5. de vsup.c.4. dor como por camara sec.4. apho. 17. De dode se collige cap. 13. y vee claramête q el animo y mête de Auis no es dezir q d. sec. I. aplio. 2. si el humor pecante y malo no es sangre, q se haya de eua cuar folo por camara: sino por vomito; por vrina por sudor &c.conforme ala inclinación del humor y mouimic. to de naturaleza guardandose fiempre el cosenso, ducto, y affinidad dela parte affecta, con la parte, por dode ha de fallir el humor. Y como elto fea anfi, y el humor peccante y malo enesta peste sea humor colerico, y este enel esto mago, y parte del liayanaturaleza intetado, y empeçado a hecharpor vomito, y parte por los emunctorios delos tres miembros principales, digo que se hade euacuar no

E . U . 17

por ca-

LI. I. DELA INFOR. Y. CVRA.

por camara, sino por vomito por sudor, y por los mesmos emunctorios: pues q haziendo lo ansi se guarda la incli nacion y natura del humor, el mouimieto de naturaleza, y postreramente el consenso, ducto, y affinidad dela parte affecta, con la parte, por donde se haze la euacuacion: y euacuandose por camara no se guarda nada desto, y ansi Auiscena no entiende, que si no se sangra que se euacue por camara, fino por vomito, por fudor y por vrina.y efto es lo que quiere dezir Auiscena, y no otra cosa.&c.

Hercula.prima 4.trac.4. c.4.

# TCAPITV. VII. EN QVE SE RES

pondea algunas obiectiones como no curan todos aquellos que adolescen, pues q se saben y entienden las causas de sus dolencias.

a.l.2. de comp. medi, scom lo. cap. I.de eis qui ex estomacho caput dolent. Obiection.

OM O arriba haya dicho. S. Mari es eno anfi j toda la difficultad y trabajo quel buen medi to tiene en curar es, conoscer las complixiones delos enfermos.a.y faber y entender las causas delas enfer medades, porq fabidas y entedidas agillas facilmete dara y aplicara el remedio conueniete y necessario para la tal en fermedad, y los curara:podria alguno dezir y con razo fi dezis doctor q vos folo, y no otro medico alguo, haueis hecho tatas anathomias en cuerpos differentes, y haueys visto al ojo el humor pecate y malo, su origen y assieto y a q pte lo hechaua y embiaua naturaleza, como no haueis curado y ianado a gntos han y do heridos depelteal hospa tal, y haueis visitado por la ciudadidigo y respodo. S. Ma. conforme al philosopho, y a quantos medicos hay no fal El medicoobra tando alguno, quel medico obra encl enfermo conforme ala disposition que halla enel, y al humor pecante y malo, y ansi aunquel medico fepa y conozca claramete la com el, y al humor plexion del enfermo, ylas caulas dela enfermedad, y appli

que

Respuesta.

enl enfermo co formeala dispo sicion q halla e pecante.

# DELA PESTE DE CARAGOCA. 22

que los remedios necessarios y couenietes, no por esso se figue que le haya de sanar. Porque puede ser que aunque Que cuerpos la enfermedad de fi no sea peligrosa y mortal, pero por ha llar el cuerpo mal acomplexionado y lleno de malos hu fa y mortal. mores, debil, y de flaca complexion, dispuesto a que de qualquier leue ocasion y causa incida en qualquier enfer medad sea peligrosa y mortal:y tambien puede ser, q aun Quecuerposha que el humor pecante de si seatanmalo, y de tan mala, ve zen la enferme nenofa, y pestilencial qualidad, que de su naturaleza ha- sa y mortal, saga la enfermedad peligrofa y mortal: pero por hallar el lutifera. cuerpo bien acomplexionado, limpio, y mundificadode todas superfluydades y malos humores, robusto y de rezia complexion, que lo fobrepuje y vença y haga la enfer medad de peligrofa y mortal, falutifera y no peligrofa. Y ansi digo y respondo, que aunque yo haya conoscido las complexiones delos enfermos, y el humor pecante y ma lo,fl. officioy a que parte inclinaua, y lo ymbiaua naturaleza: pero por ser todos los que adolecia de dicho Porque no con mal gente labradora y trabajada, y gente pobre(porque los que se bria la rica y la que alcançana diez escudos para poder se yr, de dicho maly aun mucha que no los alcançaua se fue de la ciudad, a Que gente ado otras ciudades, villas, y lugares a morar y refidir) llena de lecia de dicho malos humores, harta de comer abadejo y legumbres enla quaresma passada (mantenimiento depravado y malo) cuerpos dispuestos y aparejados a recibir qualquier mala venenosa y pestilencial qualidad, y recibida ano poder la fobrepujar y vencer: v los que venian a curarte al hof- Porq no couale pital, nunca venir al principio de su dolecia luego que se cia todoslos he femian heridos sino, tres, quatro, y seis dias despues destar ridos d' peste q heridos: y aun ocho y quinze: y venir tan confumidos y perdidos, que muchos dellos se morian entre las dos puer tas, antes que subiessen alas quadras y se acostassen. y si ha uia alguno delos que se quedaua a curar en sus casas, hol gazano, y que comiesse majares de buen mantenimieto:

hazen la enfermedad peligro

dad de peligro

LI. I. DELA' INFOR. Y. CVRA.

pero como fuesse de flaca complixion timido de herirse. y si era hobre slaco y debil por mucho tratar y couersar con mugeres(por la grande copia y abundacia que dellas lucle hauer en tiepo de peste, y ha houido enesta hasta lla mar dende las ventanas los hobres, q passaua por la calle) y el humor pecatey malo ser en todos de tan mala, vene nofay peltilencial qualidad, que aunque no te atrauessalse el aparejo y disposition que ha houido enlos cuerpos, mas desser en vnos bilis eruginosa, en otros porracea, y en otros vitellina Galino es maraulla q no los haya curado y fanado a todos, antes bien es de marauillar como han conualecido tantos folo enel hospital.

Como han coualescido.

#### TCAPITVLO. VIII. TRATA DE

los cuerpos quellan dispuestos a incidir en qualquier enfermedad &c. y concilia a Auis.con Gal.en quato alo Grana de bile vitellina, y delas enfer medades que ella se engendran. &c.

Que cuerpos ef les y de flaca complixion, y llenos d'malos hu tan dispuestos quier enfermedad.&c.

fuc.c.I 1.1.de diff.febr.

2.nr.7. Auisc.prima.4. trac,4,c.4.

caer en qualquier enfermedad, por leue q fea. y caydos fer muy peligrofos y mortales, esta tan claro q no hay para q gastar tiempo en prouarlo:porque Hippo. a.l. debo&vit. Gale.y Auisce.en todas sus obras no dize otro.a. y en es pecial enestos lugares: y los cirurgianos son buen testigo dello . porque les acaesce curar y sanar algunos de gran-In primum de des y peligrofas heridas, y otros devna herida de no nada

VE los cuerpos mal complixionados, debi-

mores esten dispuestos y aparejados a incidir y

morb.vulg.co. morir feles, por fer aquellos cuerpos bien acomplixiona dos,y estos mal acomplixionados, y llenos de malos humores.hic non empiricos & idiotas, sed peritos & doctos

chirur

DELA PESTE DE CARAGOCA 23

chirurgicos intelligo.&c. Que las calenturas y enfermedades que se engendran y hazen enla colera vitellina de Gal.y enlaporracea y eruginosa del, y delos Arabes sean calidisimas, acutissimas y muy peligrosas fuera tiepo de peste, y mucho mas peligrosas y mortales en tiepo de pe ste:la experiecia nos lo muestra y enseña de cadaldia, y lo dize Gal. Auisc. Auer.y muchos otros autores, y yo aqui Cocilia a Gal lo tratare.si conciliare primero al veridico de Ausse. con co Auss.en qua Gal. y mostrare quel vno y el otro dizen yerdad enlo q bile vitellina. trată y dizen de bile vitellina, y esto no por querer yo de fender a Auisc. porque harto sesta el defendido por su au toridad y barones valerosos y doctos en medicina, sino por mostrar a algunos babaçorros y bachillerejos, y aun a algunos que luego en falliendo delas escuelas se llaman liceciados y doctores no fiedolo, q apenas faben hablar dos palabras en latin, ni menos sabe como se hadenteder vna propolición en medicina, y luego en falliedo delas ef cuelas no entienden en otro fino en calumniar y impugnar al veridico de Auss.con alguna autoridad de Gal.por ellos mal entendida porq si bien la entediessen no hauria q calumniarlo. y lo mesmo haze vn graue do ctor aqui en españa, el qual no puedo creer que no lo entieda, y muy bien sino questa ya tan acostumbrado a impugnar y calu niarlo, que quasi no puede hazer otro . Y ansidigo que si En que y como Auilce . en algo erro, fue enlo que figuio y imito a Gale no, y esto por no tener verdadera traducion de todas sus obras, como nofotros hoy en dia las tenemos: porquilo quel trato y escriuio de si mesmo, si bien sentiende, lo tra to tan doctamente y tambien, que no hay en que poder lo calumniar. Tornando pues ami proposito ques conci colera vitellina liar a Auif.con Gal. en quanto alo que tratan de bile vi- porracea, y eru telina.a.presupongo q la colera vitellina por esso se dize ginosa. vitellina, porques semejante en color y substancia alas al. de atrab.e.2 hiemas delos hucuos: y la porracea, porque tambien es 1.nar.25. c.yltimo.In fextum.de morb.yulg.c.3.nar.14.

to alo qtrata d

semejante 1.3. de nat. fac.

## LI. I. DELA INFOR. Y CVRA.

hicemas & hueuos.

Quando se tra lina, de qual·se ha dentender. La bilis vitellina de Auis.

a. Auis pria pri. doc.4.c.1. Ifac . li. de diet vni.c.4. de hu.co.64.

La bilis vitellina de Galeno. d.l.d atrab.c.2. In sextu d mor. vulg. co.3.nar. cap.vltimo. 1,2.prog.38. e.l.2. prog. 46. 1. de fac.nat.c. 8 1.8.ddecr.hipp. & plat.c.4. I.nar.9. In tertium de morb.vulg.co.

1, de sper . Spur.

semejante en color alas hojas delos puerros: y la crugino Dos maneras de sa porquen color es semejate al cardenillo: y que hay dos maneras de hiemas de hueuos, vnos son blanquinosos, y fon los que hazen las gallinas, que se crian en casa con pa, faluado y ordio:las otras fon rubias encendidas, que fon ta de bile vitel- las que hazen las gallinas, que se crian por las aldeas, torres y capos con yeruas:y que quanto yo he hablado y ha blo de bile vitellina no entiendo dela quen color se pare ce alas hiemas blanquinosas delos hueuos que hazen las gallinas, que se cria en casa con pan y faluado. &c. ques de la que habla Auiscena.a.y la que se haze de mixtura d co lera y phlegma crassa, y es d remisso calor, y las enfermeda des quen ella fengendra.b.fon largas y no peligrofas, y fe b. Auif. 1. cant. c han de curar con cozer, y preparar el humor, y con cuacuarlo: sino dela quen color, y substacia se parece alas hie mas rubias encendidas delos hueuos, que hazen las gallinas que se crian por las aldeas, torres y equations, eruas, c. Auer, I.3. coll. ques dela q habla.c. Auer.d. y Gal. y es la q fe haze por af facion adultiony mucho calor, quiero dezir que quadó la humedad dela colera natural por affacion, adultion y mucho calor se ha diflado, y queda desa y crassa, se haze la colera vitellina, y es de intenfo y grande calor, y las en-1.2. de fac.nat. fermedades quenel sengendranson.e. calidisimas, acutissi mas, y breues: y fe han de curar con cofas frigidifsimas, y con grande extinction y infrigidacio. Esto presupuesto di go quentrambos Gal.y Auisc.enesto de bile vitellina dixeron verdad, y afiquel vno dixo vna cosa, y el otro otra, In primum de no por esso se contradize el vno al otro enesto dela cole morb.vulg.co. ravitellina:porquel vno entiende dela quese haze por adustiony mucho calor, la qual acaesce pocas vezes, el otro dela quese haze por mezclade phlegma, y estancaes-2. egrot. 10. nar. ce muchas y diuerlas vezes, y muchos adolecen della, por el mucho comer y beuer que hoy en dia hazen los hom bres. Delo que se sigue que ninguno dellos sue diminutolino

DELA PESTE DE CARAGOCA. 24

to fino muy cumplido: porque la colera vitellina y citrea de Auisc. le reduze y comprehende debaxo la pallida de En que diffiere Galeno y la vitellina de Gal.es la mesma que la adusta de y en que no. Auif. Concluyo pues quen quanto ala essencia dela cosa, y en quanto al nombre delavitellina todos dize verdad, y no le contradizen entresi, sino en quanto alos nombres En que diffiere euaria el vno del otro, y que diffiere la colera vitellina de la colera vitelli Galeno dela de Auscena. Primo enla generació porque de Auscena. la de Galeno fe haze por adustion y mucho calor, y la de Primo enla ge-Auis.por mezcla de phlegma crassa. Segudo é color, por q neracion. la de Gal.es rubia encendida, y la de Austamarilla blaqui Segundo.en co nosa. Tercero in essectu, porq la de Gale, es de grade y in Tercero in esse tésocalor, y haze las enfermedades callidissimas, acutissi &u. mas, breues, y peligrofas, y acaece pocas vezes, y la d'Auif. es d mite, blado y remisso calor, y no haze las enfermeda Quarto enla cu desagradas funo largas, y acaece muchasvezes. Quartoyvl racion. timamete diffiere enla curació, porq las enfermedades,q sengendră y hazen enla vitellină de Gal.requieren grade infrigidation, y extinction: y las que se hazen enla vitellina de Auis. no requiere cosas frias, sino coction y euacua ció.y ansi cocluyo.Sa.Ma. qsi bien senticede Gal.y Auis. Cocluye no ha no hay contrariedad ni repugnatia alguna entrellos, fino uer contrariedad entre Gal. quetodos dizen verdad, enesto que tratan dela colera vi- y Auis, en quan tellina:y que siempre que yo he hablado de colera vitelli to alo q tratan

na, he entendido dela de Galeno que se hazepor adustio d'bile vitellina. y mucho calor, y que haze las enfermedades calidifsimas, porglas! enfere acutissimas, breues y peligrosas. las quales en tiepo de pe medades q senste, son mas peligrosas, por la mala, venenosa, y pestilecial gendra deia co qualidad que dicho humor adquire, por el grande apare- lera vitellina en jo que en si tiene para ello.

TCAPITY. IX. EN QVETRATA DE maspeligrofas.

la generación dela colera eruginofa, y porracca, y como las enfermedades quen ellas se hazen son peligro fas y mortales, y como no.

tiépo d pesteso

# LI. I. DELA INFOR. Y. CVRA.

VEDA agora Sa. Ma. pues quenel capitulo precedete he tratado dela colera vitellina tratar eneste que sera el ylumo dita primera par te dela colera eruginosa, y porracea, y como las enfermedades quen ellas se excitan son acutissimas y nuiv peligrofas, y en tiepo de pelte mucho mas, por la ma a.ha arrabica. la veneriofa y pestilencial qualidad que adquiren a.la col. de nat. hu. co. fera porracea por esso se dize porracea porquen color se In fextum de parèce alas hojas del puerro verde, que retiran a verde of morb.vulg. co. curo. Y la eruginosa porque color se parece al cardenillo ques vn verde claro. la porracea fe haze en tres maneras. b.la primera fe haze y engêdra de crudezas, por hauer co. La colera por- mido cosas de verdura, como son lechugas.azelgas, ceboracea se haze e llas verças. &c. y estase engendra enel estomago de muchos hombres fanos,por falta de calor,y la pueden vomi tar.c.imo que la vomitan: no trae configo peligro alguo, porque no es propiamente colera smo chisus viridis.la.2. se haze dela vitellina de Auisce. o pallida de Gal. (ques lo Auif.primapri. mesmo)por mucha mas adustion y calor que la vitellina. de Gal.y esta trae consigo grade peligro, la.3.se haze dela colera vitellina de Gale.con vna poca de melacolia.porq dun color rubio encedido, y vn poco de negro resultavn d. Auer. 13. coll. color verde oscuro, yesta solo Auer. d. la conoscio. trac co figo grade peligro, y delos que adolecen della, muy pocos o quali ninguno escapa y ansi esta como la.2. segun Gal.e. no fengedra enel estomago, fino enlas venas, no por razo de crudezas, sino defermedad: segun Auis.enel estomago, y fegun Thom.de Garbo.y Nicolao Florentino no fola mête enel estomago, mas aun en qualquier parte del cuer po, como sea hazer y engendrar se vn humor de otro, co Que humor p- mo estas dos y la gruginosa y vitellina. Yo como a buen dominaua enes testigo de vista, por hauer hecho las anathomias, que esta peste he hecho, enla qualsolas estas tres species de colera predominayan digo quenel estomago, vexiga dela hyel, y

enel

1.mar.24. 3.nar.14. 1.2, de fac. nat. c. vltimo. tres maneras. b 1.2. prog.39. 1.2. detemp, ca. vltimo. c.l. 3 de alimet. fac.c. de melle.

c.f.2.prog.39

doc.4.c.1.

ta peste de çara

DELA PESTE DE CARAGOCA. 25 enel meato, que della va y se inxiere al fin dela primera tripa y al principio dela segunda, y en qualquier parte del cuerpo se pueden hazer y engendrar estas tres species de colera. Y mas digo que no puedo acabar denteder como Objection con Galeno dize, quenlas venas por razon denfermedad.por tra Galeno. que si ello fuesse ansi, estaria mezclada có la sangre, y por configuiête la fangre y massa fanguinaria corrempida, pe ro entodos estos que yo he abierto, y hecho anathomia como arriba tengo dicho el higado, massa sanguinaria, y fangre que todas las venas estaua, era ta buena como del hombre mas sano del mundo . y que la vexiga dela hyel estaua muy grande, y llena de colera, en vnos vitellina, y en otros porracea, y en otros eruginosa, y el meato q de lla falle y fe inxiere al fin dela primera tripa y al pricipio dlaseguda, lleno todo de dicha colera, y enel hondon del estomago grande porcion tābien de dicha colera: y tābič a.L.đ atrab.c.2 quel action dize a que la colera eruginola se ha b. In sextem de zey engendra enel estomago b.y en otra parte dize que morb. vulg. co. se ha de vomitar: y no hay mas razon paraque la vna sen-3.nar.4. gendre enel estomago, y la otra enlas venas:porquentrãbas se hazë y engëdran de otro humor.lo que no se copa defce hazery engendrarfe enlas venas, y hauerfe de vomi tar.Porque.c.no fe guarda el confenfo, ducto, y affinidad dela parte læfay questa el humor, conla parte por donde se haze la euacuacion, y engendrarse enel estomago y ha uerse devomitar se guarda todo y ansi creo y tengo para La causa porq mi qcomo Gale escrivo tanto y compuso tantas obras, en algunas par descuy daua sealguna vez. Nam bonus aliquado dormitat tes se ha descui homerus. y esto ninguno me lo atribuya y tega amal, no dado Galeno. feguir yo la fentencia y parescer de Galeno, enesto como en otras cosas muchas no lo sigo como se vera presto dan dome dios falud en dos obras que compongo porqueno le de feguir fino en aquello ques cóformea razon y ver- Porq feguimos dad.Porque no feguimos la fentencia y parecer de Hipp. a Hipp. Arifto. E porq Gal.y Auife. LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

porq es Hipp. ni menos d'Arist.porque es Arist.ni de Ga leno porque es Gal.ni finalmete de Auis.porque es Auis. &c. sino porq lo q dizen y escriuen es coforme arazon y Los autores no verdad: pues luego en aquello q no dizen, ni escriuen co-

fino folo en aqllo q dizen y efdad.

se han deseguir forme a razon y verdad no somos obligados aseguirlos, quantimas quod liberum est vnicuiq; philosophari,y cacriuen confor - da vno puede escojer, y seguir lo que mejor le paresciere, me arazo y ver y si le pareciere bie lo que yo digo que lo sigua, y si mal q lo dexe. Solo le ruego vna cosa q lo mire y considere bie. y con buen zelo y animo, y no con animo dañado y mali cioso.porque le cegara el entendimiento, y tomara lo ma lo, y dexara lo bueno. Tornado pues ami proposito digo dra la seguda y que la seguda especie dela colera porracea se haze dela vi tellina de Auis.o pallida de Gal. por assation, adustió, y ca lor.y la tercera dela vitellina de Gal.co vna poca de mela colia y quentrabas se pueden engedrar y hazer enel esto

en donde sengé tercera especie dela colera por racea.

primi. doctrin. Las enfermeda

porracea; c.1.2.prog.39.

De que,como y mago, y en qualquier parte del cuerpo. al la cru en donde sengé ginosa se haze dela flaua de Gal.por.b.mucha assació adu dra la colera e- stion y calor: y alguna vez se haze dela vitellina de Gale. a.l. I. de morb. y fegun.c. Auif. le haze dela porracea por mucha adultió vulg.co2.na.54 y calor hasta en tanto que toda su humedad se vega a con In primu prrh. fumir, y fengedra enel estomago, porque veã que no hay 1.5. de lo. affec. mas razo para dezir que la colera porracea se haze y engendraenlas venas y no la æruginosa, ni menos paraque b. Auife prima dezir, que la eruginofa fengendra enel estomago, y no la porracea, pues quentrabas se hazen y engendran de otro Cossema la ob humor, y finalmente digo que ansi la æruginosa, como jection contra la segunda especie dela porracea, se hazen y engedran en el estomago, y en qualquier otra parte del cuerpo.d.las des q fengedra enfermedades que sengendran y hazen enla segunda spedla seguda spe- cie dla porracea son ardetissimas, calidissimas, acutissimas, cie dela colera y muy peligrofas.e. Porq filas enfermedades que fe haze dela bilis flaua lo son, mucho mas lo seran las q se hazen d.l.2. prog.46. dela porracea:por hazer y engendrarse della, y dela vitel-

L. 8. de decret. Hipp: & Plat.c.4. In primu morb. vulg. co. I. nar. 9. In tertium de morb.yulg.co.I.nar.7.

#### DELA PESTE DE CARAGOCA 26

lina por mucha mas adultion affacion y calor quellas . Y Las enfermeda las enfermedades que se hazen y engendran dela colera des q sengedra eruginofa,por lamefma razon y fegun. a. Gal. fon calidif ginofa, fimas, acutifsimas y muy peligrofas, y aunque Gale, enlos a. In primum & fobredichos lugares no digaque fon mortales, antes bien morb. vulg.co. cuete la historia.b. de vno que tenia y padescia calentura ardentissima con conuultion, y diga que vomitando esta c.6. colera luego sano, Auis.c. quiere que las enfermedades q In fextum de fe hazen y engendran delta colera eruginofa fean peores, morb. vulg.co. mas perniciofas y venenofas, que todas las otras que fe ha In primu porh. zen y engendran delas otras especies de colera.porque la co.t.nar.10. colera eruginosa es mas caliete, peor, mas perniciosa y ve L. de atrab.c. 2. nenosa q todas las otras especies de colera y ansi en qualquier parte del cuerpo queste la quema, abrasa, dilacera, y c. Auisce. prima induze enel enfermo brauos fuertes, y incoportables acci primi doctrina dentes no menores que las que induze el foliman, y el ar 4.c.I. zenico y por estanto dize Getil enla primera del prime. Ego autem nunqua vidi euadere homine, inquo apparue-Gentil prima rint huius coleræ zinariæ exitus. (ques lo mesmo dezir primi doctrina zinaria, q eruginosa, porque zinar arabice idem est quod 4.c.i. zrugo zris latine, vulgo dicitur el cardenillo).d.Auer. y Auenzoar dizen que muy amenudo fengendran calentu d. Auer. 1.3. coll. ras dela colera porracea y gruginosa, pero que son perni 1.4.c.28. ciosas y mortales. Hysac quiere y tiene por si, q no se en- 1.7.c.11. gendră y hazen caleturas enestas dos especies de coleras, Auenzoar.li. 3. y que si sengendran que luego matan, y lo mesmo dize. Hysac, li.s. seb. Con.Lo que yo digo, y lo que se ha de tener es, que delas c.7. enfermedades quenla segunda especie dela colera porra- Con. diffe. 91. cea sengendran, muchas y muy amenudo se curan:pero q dela tercera especie, la gl solo Auer.e. conoscio, es impos- fermedades q se fible que ninguno escape. Delas enfermedades dela cole- engedra dela se ra cruginosa digo que si luego que sengedra y haze enel guda y tercera estomago, y se sintiere se vomita, o ya que no se vomita ra porracea, y d tanpresto, estuuiere mesclada con algua otra mejor espe la colera grugi-E ij pecie nosa.

dela colera gru

1.5.de lo. affect.

theyf.trac.1. c.3

Lo que se ha de tener delas enspecie dela cole

d Auer,1.7 coll.

C.11.

# LI. II. DELA INFOR. Y CVRA;

cie de colera, o de phlegma que no seran mortales, antes bien se librara:pero si elta colera gruginosa no se vomita luego, sino que se detiene mucho enel estomago, o no es tumere mezclada co otro mejor humor, o le reprima fu malicia es impossible(como may bien dixo Auer.y Gen til) que ningun enfermo escape. Si es ello ansi Sa. Ma. que stas tres especies de colera vitellina porracea, y aruginosa Porque entiem de su naturaleza son tan malas, en tiepo de peste mucho po de peste las enfermedades mas lo ferá, por adquirir aquella tan mala, venenosa y pe que sengedran stilencial qualidad que adquiren, por el grande aparejo y deltas tres espe aptitud quesi tienen para adquirirla, y ansi no es maranicies d colera fo muypeligrofas. Ila como no he fanado a quantos he vilitado, fino como Porque no han han conualecido tantos, siedo los cuerpos tan mal acom

Concluye.

conalescido to plexionados, y llenos de malos humores: y el humor pedos los heridos cate tan malo, y tan venenoso como era, y los que venia a curarse al hospital, no venir luego en sintiendose heridos para poder los remediar, fino al fegire quarto y fex to dia: y algunos abiertos al octavo, dezeno y quin zeno dia de su dolenci: quado el humor hauja ya tomado assiento, y hechadas sus ray-

zes enel cuerpo, y la virtud estaua muy pstrada y pdida. Yesto me parece basta en qua to ala primera pte, y questiem pode tractar dela se gunda.

# 23 SEGVNDA PAR

# TE DEL TRATADO DELA PES

te de çaragoça, enla qualfe trata dela cura cion della.

# TCAPITVLO. I. ENEL QVAL

define la peste de çaragoça y trata delas causas della.



A peste S.M. q enla leal ciudad de çaragoça de vuestro reyno de A rago huuo e dias passados Definition dela fue,vna enfermedad comun,vulgar,perniciosa, peste de çaraque dendel mes de março proxime passado, ha

sta los vitimos de nouiebre, deste presente año de 1564. consecutiuamete en vn mesmo dia y hora dentro de çara goça diez mil perfonas, y en special enlos girantes y llenos dela luna. la causa primitiua o externa de dicha enfermedad fueron, vnos hombres tiua o externa, y ropa quen dicha ciudad de çaragoça entraron de vnos lugares de Francia en donde se morian de peste. La causa La causa anteantecedente,o internafue humor colerico, en vnos erugi noso, en otros porraceo, y en otros vitellino. La causa pxima o cojuctafue vna putrida fulligo, o vapor venenoso ma o cojuncta. y malo, que dela vexiga dela hyel, estomago, y delos emu Aorios delos tres miebros pricipales subia al coraço. Y co Dos cosas son como no solo en dicha peste mas aun en glquier otra en fermedad se requiera de necessidad dos cosas ageterobu sto y rezio, pa hazer, paciete flaco y dispuesto, parecebir La causa agendigo q la causa agente pticular (porq la vniuersal es el sol, te particular. y los cuerpos celestes y supiores enestapeste sue dicharo La cansa agenpa y hõbres q en dicha ciudad como dicho tego, entraro dunos lugares de Fracia, en donde se morian de peste: los quales conla mala, venenosa, y pestilecial qualidad que si tenian y trayan calentaron los cuerpos, de aquellos con

cedente o inter

La causa proxi

necessarias para qualquier en fermedad.

# LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA. quien hablaron, trataron, y toco dicha ropa: y aquellos al

como sengedro la peste en çara goça.

contagion.

terados se introduxo dicha mala, venenosa, y pestilencial qualidad quensi tenian.y despues dela mesma suerte se co Como se engé- munico d vnos e otros V apores n.mali venenosi ac pesti dra la peste por feri, a corporibus mala qualitate affectis excitatur & per aere circunstante, que in primis inficiut, ad eiusde speciei præparata corpora desferuntur. y por esso es bien siepre huyr el ayre de aquellos con quie se trata y comunica en La causa pacié tiempo de peste.La causa paciete particular sue, el humor colerico aruginofo, porraceo, y vitellino, dispuesto para recibir dicha venenosa y pestilencial qualidad.

# TCAPITVLO II. QVE TRATA delos accidetes delapeste de caragoça en gñal.

Porg tracta ag dlos accidétes d' la peste y fiebre pestileucial de çaragoça.

VNQIVE los accideres y penosticos dela pe ste y fiebre pestilencialsean dil de y engaño fos y sin certidubre algua, quitado vno, por ser comunes alas otras enfermedades, pero por ha

uer yo alcaçado la cognicion, a humanamete vn doctor puede alcaçar delos accidetes y penosticos della peste de çaragoça por la experiencia q dellos tengo, me ha paresci do, para q se tega alguna mas noticia y certidubre ansi en la cognition, como enla curació della, tractar d sus accide tes y pgnosticos. Desta suerte q primero tractare dlos ac cidetes en general, despues en particular, ansi dlos malos, como delos buenos: confirmando los con auctoridades

El orden q tiene en tratar de los accidetes.

de Hipp.y Gal.los que pudieren cofirmar aunque para ef fos, y para los otros baltaria dezirlo yo, no porque sea yo mas q los otros, antes bien foy el mas minimo de todos, fi no por hauerlos visto, y notado muchas y ifinitas vezes, y mas q todos jutos. Los accidetes pues de dicha peste de ça ragoça erafallir vnos tumores o apostemas, muy sensibles y dolorofos(ql vulgo fuele llamar ladre)no de ygual ma

gnitud

Los accidétes à la peste de cara goça.

DELA PESTE DE CARAGOCA. 28

gnitud porquinos cran pequeños como garuanços y aue Signa ab excre llanas:otros medianos como almedra, y caltaña y otros grá <sup>to</sup>. des como nuezy hueuo:ni menos eran duna mesma figu Tumores. raporq vnos eran redodos y otros largos:vnos llanos o La magnitudel tros puntiagudos, en differetes partes y lugares, como de Ellugar, baxo los oydos, los braços, y ingles:o juto à ellos envnos mas arriba, en otros mas abaxo y esto comunmete: y algu nasvezes enel cuello, espaldas, braços, nalgas, barriga juto al peyne. ni menos fallian siepre en vu mesmo tiepo, sino Eltiepo y gindo en tieposdifferetes: porq a vnos fallia por la may or parte jūtamēte con la calētura, a otros vno o dos dias despues de la calentura, a otros antes dela calentura vno y dos dias, y esto pocas vezes. Tabien fallian a estos mesimos, q tenian Carbunculos. estos tumores o apostemas sesibles y dolorosos, y a otros que no los teniã vnos carbunculos q llaman los griegos Lamagnitud (l antraces de differetes magnitudines, porque en vnos eran carbunculo. pequenos como vn garuaço, en otros mayores como me dio real, y en otros como vn real, y ansi subiendo hasta ha uer de magnitud del rodeo devna escudilla: y en vn mesmo enfermo no solamete vno, pero muchos y entonces era pequeños, y quado vno solo era grade: en partes disse El lugar. retes como eltoquelo, cuello, cara, pecho, spaldas, barriga, Iomos, nalgas, muslos, piernas, y touillos, y encima delos mesmos tumores. Todos estos carbuculos por la mayor Pustulas o puptetenian pustulas o pustillas, semejātes alas q se hazē de qmadura,vnos,vna pustula grade, otros, muchas, como las q fuele caer dl hierro quemate. Estapultula por la mayor El color dla pu parte tiraua mas acolor de vn azul claro, q a otro alguo: flula. aunq hauia algunos dellos, q tiraua a verde oscuro, otros amarillo, otros aunq pocos a negro. Erã en grade manera Fra dolorofos muy dolorosos y molestos, en tato quo parescia sino q co y molestos. cuerdas les atauan la parte en donde los tenian. Tambien Pulgon y su de fallia alguos enel pecho, y cuello, y alguna vez por todo nominacion. el cuerpo pulgon, quera vnos feñales como pulgas, de do

LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

La yrina.

La camara. Signa à qualita te mutata. tomanaatodos de vna mefma fuerte fino idifferentemente.

Quando era el pulso chico y raro.

56.

cante.

Quando cl pul so no estaua natural.

Quado las par do frias.

El pulfo,

de tomo el nombre pulgon. La vrina comunmete era co mo de sano en color substăcia y hypostasis aunque siem pre halgo citrea y colerica. Por la mayor pte eran duros, y pretos de camara, y aqlla quando la hazian muy hedio La fiebre no les da. La fiebre no les tomaua a todos d vna mesma manera sino indisferentemete porq a vnos despues ql tumor esta ua ya defuerano les daua pena, ni les fatigaua el mal ni me nos fentia claramete daño ni dolor, en algua parte, ni menos enel tumor, ni tenia fed, aunq tenian la lengua feca y negra, y entôces el pulso era chico láguido y raro. Otros luego dedel primero dia y hora q cayero malos tuuiero fuerres y grades accidetes, atormetando, y tratado les tan mal la fiebre, q no parecia sino quana apaleados, tan pdi dos y descaydos estauan en virtud y fortaleza, en tato q ya parecia oflaua al extremo, y co vn defassosiego y ana. sec. 7. apho. xiedad.a. qs nuca estar qdo ela cama sino agora d'yna ma nera agora d otra:y co vna coturbació y calor interior, q parecia q iteriormete se abrasaua, y exteriormete estaua mastrios q calietes: tenia estos tales el rostro muy trastor fo era vermicu nado, liuido y amarillo como de ahorcado, y entonces el cular y formi- pulso era vermicular y formicate, otros todo al reues tu uiero los tres primeros dias los accidentes remislos y flacos estaua de bue subjecto y valor, el rostro y el color co mo de fano, y muy afossegados, ansi exterior como inmuy fuera d'su teriormète, el calor templado, y entonces el pulso estava no muy fuera de su natural y luego al quarto estauan muy descaydos y desassos fegados, y el rostro todo demu dado, y por la mayorparte se morian estos tales. A conte tauan muy ca- cia tambien algunas vezes q las partes exteriores estauan lientes y quan- muy calientes, quando venia por mucho calor, y otras ve zes muy frias, quado venia por razo de mala venenofa y pestilencial qualidad. El pulso por la mayor pte no estaua muy fuerad lu natural. A lguos tenia vna mala disposicio por todo el cuerpo, no haziendo fe las actiones del como foDELA PESE DE CARAGOCA. 29

mo folia. Teman quali todos grande dolor de cabeça, Signa ab actio no podiā dormir, boluianfe muchos phreneticos, deziā y ne le fa. haziā mil locuras y disbarates. Tambien tenian qualito tes delos q esta dos grandes ascos, y ganas de reuclar, grandes vomitos de peste mas frequ colera en vnos eruginosa, en otros porracea, y en otros vi tamente traya, tellina:grande prottració d appetito, sed vrgetissima, bascas, inquietudines y desassottiego, y dolor destomago: y elto era entanto que no se quexauan sino del estomago, diziendo que si les quitauan lo que tenia enel estomago, que luego estarian buenos. Y estos son los accidetes que todos los heridos de pelle por la mayor parte padescieron. Los quales no se puede dezir de tal manera proprios dezir proprios que no lean comunes a otras enfermedades: pero enesto los accidetes d podremos dezir que son proprios, porquera mayores, y la peste. mas fuertes delo que suelen ser en otras enfermedades. Porque ansi como lo que sube del estomago y todo el mayores glos d cuerpo ala esca en otras fiebres es libre d'toda ponçona las otras enferansi enella era mas venenoso, por lamalavenenosa y pestilencial qualidad quensi adquiria: y ansi les dolia mas la cabeça, y los accidentes della eran mayores, q en las otras calenturas. Otros muchos accidentes delos que fuelen acontescer en otras enfermedades acontescieron tambien enestapeste, aunque mas fuertes, y mas rezios, por la mesmarazon. Y anli digo que no tuuo accidentes tanpro- La pefte de caprios como los suelen tener otras enfermedades: aun-ragoça no tuuo que acaescieron algunos mas, de los que suelen acon- accidétes tan p tescer en otras ensermedades y calenturas: como son sa suelen tener ollir tumores, o apostemas, carbunculos, pulgon, la vrina tras enfermeda buena, aunque algo citrea, el pulso no muy fuera desuna- des. tural, grande flaquezay debilitacion de virtud, temblor y delinayo de coraçon, y trifteza interior enel coraçon por della pele. la mayor parte poco calor enlas partes exteriores, y gran de enlas interiores, sed vrgentissima, grande desassossies y cansacio de todo el cuerpo, mala condicion, nausea vo-

Como se puede Porq los accidé tes dla peste so

#### LI. II. DELA INFORM, Y. CVR.

de ser muy diligétesalos principios dla enfer noscer si es pefte o no.&c.

feguramente de zir el medico q vno esta herido de peste.

Los medicoshã de fer muy cau telosos enel pgnosticar.

seguramente el medico dzir gs peste.

dimia.

mito, ygrande prostracion de appetito, dolor destomago, el aliento, y todo lo que fallia y hechana del cuerpo muy Los medicos ha hediondo. Y no obstante todo esto digo que los medicos han defer muy diligentes y folicitos alos principios dela enfermedad, quado hay duda, y no se sabe d cierto si me dad, en co- es pelle o no, en conoscer la fiebre pestilècial, y si vno esta herido depelle o no:y cautelofos enl pgnosticar en nuca dezir elle hobre ella herido d pelle, porquiene caletura, dolor d'cabeça ganas d'vomitar vomitos, yvn tumor enla ingle, o debaxo el braço:ni menos en dzir no esta herido Quando puede porquo tienevomito, ni menos este, ni este otro accidete, pero muy bien puede dezir despues ques ya declarada la enfermedad por peste, y trahe consigo tumores, carbuncu los, pulgon, grande calentura, ganas de reuessar, vomitos. proltracion de appetito y otros muchos accidentes, y elle enfermo los tiene, y fino todos (porque no es necessario que los tengatodos)parte dllos, ergo estal de apeste. Aqui podria yo dezir lo queme ha acaescido aqui en ça ragoça eneste tiempo de peste con algunos señores medi cos:pero porque por ventura tomarian en malaparte, lo que yo diria abuen fin dexo lo de poner, y dezir:tambien han de ser cautelosos enel prognosticar, en nuca dezir a los principios dela enfermedad, quando hay duda fi espeste, o no, esta enfermedad que corre es peste, y esta calentura pestilencial, porq tiene este y este accidete, ni menos dezir no es peste, ni calentura pestilencial, porque no tiene este ni este otro accidete:porq como dicho tego no tie nen accidetes tan proprios quo sean comunes a otras en Quando puede fermedades:pero bien pueden dezir y tener por cierto, q sien vn mesmo tiempo, y en vna mesma tierra y lugar ado lescieren, y murieren muchos duna mesma enfermedad q aquella enfermedad es peste. Porque caer muchos dolie-Quando es epi tes en vn mesmo tiempo y lugar, y duna mesma enserma dad-y no morirfe funo muy pocos, y aquellos no por ra-

DELA PESTE DE CARAGOCA. 30 zon dela enfermedad, sino dela disposicion del cuerpo, o error del medico como acaescio enel catarro de.62.q qua tos fe sangraron se murieron, o del enfermo y ministros q le siruen, no guardando lo quel medico ordena y manda, digo q aqlla enfermedad no es peste, sino vna enfermedad comun vulgar, no perniciofa, quen Griego se llama epidimia como muchas tercianas, quartanas phrenesias, dolores de costado, fluxos deviêtre, catharro como el del año,56.y,62.como mas largamēte se declara por vna tabla al fin della legunda parte añadida, despues dela questió aquella, site ha de sangrar primero, que hechar layuda, o co tra. De todo lo qualle collige, Sa. Mag. q la pelle no tiene accidete alguno tá proprio q todos los heridos della lo hayan de tener, y que nunca otra enfermedad lo tenga, sino vno si accidete se puede dzir, y es q si en vn mesmo tie po y en un mesmo lugar muchos adolescen y mueren de vna memacinermedad, bien puede dezir que aquella enfermedad espeste:y tambien puede seguramente dezir qs calentura pestilecial aquella que en tiempo de pestesengendra.

# TCAPITVLO.III. EN QVE TRACTA delos accidentes y señales mortales y malos en parti cular delapeste de çaragoça.

L primero mal señal y mortal era, si el enfermo Signa mala ab no fudaua co las medicinas, beuidas, y remedios excute mutato, quel medico luego alos principios le ordenaua y mortal feñal y mandaua dar, para que fudafie, o ya que fudaf erano fudar.

fe no fe hallasse mejor.a.porque mostrana grande flaque al.o.simpl.me za de naturaleza y abundancia del humor malo, y vene-fac.c.5. de terra famia, noso, el qual no lo podia hechar delas partesprincipales,

alcuero, como aparte menos principal y cetina d' todo el El.ij.estar el tucuerpo . Elsegundo señalmal y mortalera, si el tumor, o mor muy aden tro, y ser muy pequeño, ec.

#### LI. II. DELA INFORM. Y. CVRA.

apostema estaua muy adentro, y eramuy pequeño: y con los remedios y medicinas que se le hazia y applicana, no fallia mas afuera, fino q fe citaua en virmelmo fer: y la calentura y accidetes mas rezios y mas fuertes. Porque mo straua quel humor estaua entre la carne, y los huestos, y q naturaleza eltana ta debil y flaca, que no lo podia hechar afuera: y que hauia grande abundancia de humor veneno so y malo, q causaua la calentura y accidentes muy rezi-El tercero retro de y fuertes. El tercero señal mal y mortal era si eltado ya cederse el tumor pa detro y el tumor o apostema algo grande, y fallido pa afuera, ago la caletura aug- ra fuelle porli melino, agora por razon delas medicinas y remedios q fe le hauian applicado, fe boluia para dentro, y la calentura, y accidentes augmentauan: porq mostraua que naturaleza quedaua tan flaca y debil dla victoria pas fada que hauia tenido en hechar para afuera el humor ma lo y venenoso, que no podia conseruarla: y ansi aquel se boluia para dentro, y causaua la caletura, y accidetes mas El quarto ser el intensos. El quarto señal maly mortal era, si este tumor o

tumor muygra apostema era muy grande, ancho, a.y Ilano, y no agudo, y de ancho, y lla aportenia era muy grande, ancho, a y llano, y no agudo, y no y muy ade. muy adentro (porque muchos y infinitos fe han curado fi tro.

mentarle. &c.

a.l.1.pg.40. In.6.de morb. porque mostraua grande abundancia de humor, y aquel vulg.co.1.nar.13

pues de abierto el tumortardar

-130

b.l.prænot.

muy tenas, y que estaua entre huessos y carne, y no entre carne y cuero, y grade flaqueza de naturaleza, que no lo podia hecharparafuera: y grande effumation azial coracon que caufaua la calentura, y accidentes muy fuertes y rezios:como era eldla muger preñada, que primero abri: El quinto def- y hize anathomia. El.v. señalmal y mortal era, si despues de abierto el tumor o apostema con boton de suego, taracaerse la scara daua acaerse la scara seys, o ocho dias, y estuniesse b.muy feco, fin humedad algua, y liuido, y feichaffemucho lapar te, y la calentura, y accidetes muy rezios, Porque mostra uagrande flaqueza del calor natural, y la parte estar def-

pauper

estaua muy pa fuera, aunq tenga todas las sobredichas co

diciones) y la calentura y accidentes muy rezios, y grades

paupertada del, y grande abundancia del calor extraneo, y humor venenolo. El fexto feñal mal y mortal era, fi def pues de cayda la scara y mundifficada la vicera.a, se boluia gra, el pus ser he negra, o fiel pus fuelle negro, o liuido, y muy hediódo:por diondo negro, la mesma razon:ques por falta del calor natural, y abun-huido, &c. dancia del extraneo, y mulignidad del humor, y feñal de fec.2. apho. 47. grande putrefaction, y corrupcion: los quales dos feñales 1.1. de diffe, feb. aunque ensi feamalos y mortales, pero en respecto de mi 6.6. vnguento no lo fon. Porque fe ha hecho enel hospital, y dos feñales aun por la ciudad curas destas con dicho vnguento, q no parel q malos y morcia fino cofa de milagro, anfi las curana. El feptimo feñal tales, en respemal y mortal era quel carbuculo fuelle negro, y fiempre eto del vinguen ambulaffe, y no se mitigasse ni mortificasse co los reme lo son. dios y appolitos necessarios que se le applicauan. Porque El septimo bol mostrana grande abundancia y malignidad del humor ve uerse el carbun nenolo y malo y flaqueza del calor natural, que aun con pre ambulatte. appointe podia vencer. El octavo feñalmal y mor- El octavo era tal era, que sajado el carbunculo salliesse mucha sangre, sallir mucha sa porque luego se morian, y ninguno destos tales escapana. gre del carbun Y acuerdome de vno, entre otros que tuuieron carbuncu los, que se dezia Angulo hombre rezio, robusto, sanguineo, grade beuedoraz, que teniavn carbunculo enlas nal gas, y enlas espaldas otro, y mandando selos sajar, le salio cerca dos onças de sangre detrambos ados, que para el no cra nada, y en verdad que dédeados horas se murio. Y esto experiencia no porque como arriba tengo dicho esta peste no proscedia convenir saiar. de fangre, smo de colera: y ansi quato mas sangre sallia, mas desentrenada quedaua la colera, y mas inflamana, &c. Y an sitanto por lo q en otros muchos sin este hauia notado, como aunpor lo q en las sangrias, y anathomias que hize, hania visto, alce la mano del todo de sangrar, sajar los tumores y desacar gota desangre del tumor o apostema, y si hazia sajar el carbunculo, no dexaua sallir massangre dela que sallia sajado se lo: y ansi vi occularmente la mejo

a.l.I.prog.42.

## LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

ria enlos enfermos fer muy grande, y fin comparacion. vrina exquifite aquofa, hedion da y craffa. a.l.2.pg.32. 1ec.4.apho.72.

Porg en enfermedades agues mortal senal. b.li.2.pg. 22.32. co.2.m.15.

El nono ser la Elnono señal malo ymortal era la vrina exglite aquosa (quiero dezir blanca en color y tenue en subilacia) hedio da y crassa. Exquisite aquosa, porquo straua grade crudezay abundancia del humormalo y venenoso: y flaque za delafacultad concoctris, que naturaleza no folamente no lo podiavecer, mas aŭ ni empeçar lo a cozer: y en en fermedadestan agudas como es la pelte y fiebre pestilendas la vrina ex cial, quita toda esperaça dipoderse cozer, por la breuedad quisita aquosa del tiempo. Y por el tanto no solamete es mal señal, mas aun mortal b. hedionda porque mostraua grande putre-1.3.4 morb. vul. faction y corrupció enlos humores, c. crafla entiedo muy crassa, como vrina d'hyegua: y esta agora acaesciesse al pri cipio, agora ala postre: aunque al principio era mas mal se vul.co.3.nar.15, nal y mortal que ala postre, pero siempre mortal: porque mostraua grande agitation d humores crassos y espessos, y que los enfermos tenian y padefcian sados y fuertes accidentes, y grade dominio del calor extraneo, el qual los concitaua quemaua y mezclaua: y ala postre era malo y mortal señal, porque mostraua grande falta del calor na

na craffa.

Que sedimien- la vrina muy crassa. Esta vrina crassa solia tener vna hypo to tenia esta vri stasis, o sedimiento negro, enlo baxo dela vrina, y alguna vezenlo alto, o ados dedos, ventonces era mas malfeñal y mortal, y que presto se hauia de morir el enfermo : porq mostraua grande mortifficacion y frialdad enel coraçon.

tural, y mortifficacion de naturaleza, que no podia tener apartadas las partes crassas delas sotiles, y ansi se cosundia y mezclauan: y por el tanto siempre en peste es mal señal

Como se ha de por desmasiado y exuperante calor extraneo. Exquisite entender la vri- aquola hedionda, y crassa entiendo, o cada vno porsi, o ex na exofite aquo quisite aquosa y hedionda, o hedionda y crassa. El decimo fa , hedionda y mal señal era la vrina como de sano en color substancia y El deimo ser la hypostasis, y la calentura muy rezia y grande, y todos los vrina como de accidentes muy rezios y intensos. Y por el tanto ha dete fano y los acci

detes mas rezios y intenfos.

ner el medico siempre enla memoria estas tres species de Tres especies & vrina, para poder prognosticar a cercadl ensermo lo que ner siepre enla ha de ser. La primera es que sea exquisite aquosa solamen memoria el me te, asaber es blanca en color y tenue en substăcia, o exqui dico: y porque. fite aquosay hedionda. La segunda es que sea muy crassa La segunda. y turbida folamente,o crassa y turbiada , y hedionda. La La tercera. tercera que sea como vrina de sano, en color, substancia, y hypostafis, y la calentura muy rezia y con los accidentes

mas intenfos y grandes que nunca. El onzeno feñal malo El onzeno fey mortal era, que naturaleza hiziesse euacuacion por ca-ñal maloymor maras, antes que se les abriesse el tumor en tanto que nin tal, q naturale-guno destos tales ha biuido (porque despues de abierto, cuacion por ca aunquera mal feñal pero no mortal, porque muchos con mara.&c.

ualescieron)y esto agora fuesse en diacritico agora no, y agora precediessen señales de coction agora no. Al reues Porq e peste la

delo que acaesce enlas otras enfermedades que siempre q euacuació qua naturale zarlaze alguna euacuacion, o por fudor, o por vri aung fea é dia na, o por camara. &c. en dia judicatorio, hauiendo precedi critico no es bu do señales de coction, es buenseñal. Porque la calentura en señal. pestilencial no mata co su intenso y subido calor, sino co fu mala, occulta, venenofa, y pestilencial qualidad. La qual

daña y vence ansi el humor cozido y digesto, como el cru do y indigesto. Y si alguo pide la causaporque vn mesmo porglas camaeffecto que son las camaras enlos que no tenian el tumor ras enlos q no abierto, eraseñal mortal, y en los que lo tenia abierto, no tenia el tumor era feñal mortal, aunque malo. Respondo quen los que abierto era setenian el tumor abierto acaescian por abundancia y ma- los otros nos licia del humor colerico venenoso, y pestilencial, y flaque za grande de naturaleza, q no podia guardar enlatal eua-

cuacion.a.la inclinació y naturaleza del tal humor, b.y el a.fec.1, apho. 2. consenso, ducto, y affinidad del lugar en dode estaua, que 21. ra en parte en el estomago, y por dode hauia de fallir, qra fec. 4. apho.2. por vomito, y enparte enlos emuntorios, y por donde ha 4.9.

uia desallir, quera por alli mesmo. Y ansi lo hechaua por-sec. 4. apho. 4. donde Auif. 1.4. doc. 2

# LI. H. DELA INFOR. Y CVR. to el tumor, era por algun desorden, que hauia hecho en

beuervino, comer mucha fruta. El qual daño era facil de remediar, si era poco, y si mucho era irremediable: y en es-

Las camaras, donde podia: y enlos que tenian camaras despues de abier

Quando eran

a.l.2.pg.23. 1.2.Fg.22. c.1.2.prog.14. d.l.2,pg.20. Espumosas.

mas mal feña l pecial era feñal malo y mortal, fi las camaras eran muy he diondas, liquidas, y espumosas, de qualquier color que fue sen aunque por la mayor parte eran de color de açafran, verdes y negras.a. queli fon mal feñal, b, hediodas porque b.l.nd cryf.cin mostrauan grande putrefaction y corrupcion de humores, c.y liquidas, porque mostrana grade fluxo de humor colerico y venenoso al estomago, y por el tanto seveya occularmente, g atodos los que estaua sin abrir el tumor y les sobreuenian camaras, que se les boluia el tumor para dentro y se morian, d. espumosa porque mostraua gran de encendimiento y calor enlos humores, el qual confu-

El dozeno se - mia y gastauatodo el cuerpo. El dozeno señal malo y tal el fudor frio. &cc.

Porq el fudor frio en enferme

prog.26. 1.3.d morb.vul. co.2.nar. 8.& vltima. co.3.nar.19. fec. 4. apho. 37.

nal malo ymor mortal era fi despues de abierto el tumor, d'aportema natura hazia alguna euacuacion porfudor frio, agora fuelle vniuersal, agora particular. vniuersalde todo el cuerpo: porque mostraua tata cracissie y frieldad enlos humores quen nenguna manera los podiafojuzgar, nivencer el calor extraneo y febril, y sera tanto peor, quanto el calor se dades agudas bril fuere mayor, y en enfermedades agudas es feñal mor es señal mortal tal porq se termina en breue tiempo, enel qual no se pue den cozer los humores crassos y frios, e particular como e, Hipp. Gal.I.I dela cabeca, cara, y ceruiz, y esto agora fuesse el sudor ca-

liente, agora frio, caliente, porque mostraua grande flag.

za de virtud, que no podia hechar, y excutir el fudor de otras partes:y prostracion grande:por razon dela abudã-1.3.d morb.vul. cia del humor malo, venenoso y pestilencial, que los aqxaua y afligia. Y anfi este sudor suelemuchas vezes acaelcer en aquellos que tienen abundancia de humores, y se afligen y congoxá .Frio, porque mostraua grade malicia de humor malo, y venenoso, y prostracion grande de vir-

tud.

tud, no futura lino presente: Eltrezeno señal mal y mor- El trezeno setal era fidespues de sallido el tumor muy para fuera, y està sal malo ymor do con grade caleturano le daua penani tormeto el mal, na el mal ni seni menos sentia claramete daño ni dolor, ni enel tumor (si tir dolor en l tu no quado selo tocaua y entôces muy poco)ni en otrapar mor, ytener gra tealguna. Porqinostraua quera tanto el poderio y fortaleza de aquella mala venenosa y pestilecial qualidad, q ya occupaua el cuerpo del coraçó, y ansi y gualmente occupa na todos los miembros y partes del cuerpo, y destruya, las virtudes y potencias del, de tal suerte; que no hauia parte fana en todo el cuerpo, que pudiesse comprehender el da El gtorzeno se no dela otra como acontesce en los hecticos. El quatorze nal malo ymorno feñal mal y mortal era quando el hahento fallia hedio tal el haliento do, a porque mostraua que la mala venenosa y pestilecial muy hediodo. qualidad hauia subido ya al coraçon, y que hauia ya enel puls.c.4. grande compeion y puterciactio. El quinzeno feñalma Auf. pri quar. lo y mortal era il les falliapor todo el cuerpo pulgo. Esto entiendo enlos que tenian el tumor para fuera en qualquier parte quefuefle:porque en los que no teniatumores, o apostemas pa fuera, era malseñal po no mortal por q qualineguo destosse hamuerto, sino q ha coualescido: El quinzeno sa porq en los q tenia el tumor pa fuera, mostraua grade abu llir pulgó, y en dancia y malignidad del humor venenoso, y malo: y aung notar. &c. naturaleza lo itetaua ha hechar pa fuera, no podia dar recaudo atantas partes, y ansisse boluia el tumor paradentro, descuydandose del:enlos que no tenian los tumores para fuera, no mostraua tanta abundancia de humor, y aŭque malo y venenoso, naturaleza era bastante a cosumir lo, y a hecharlo para fuera, pues era lugar conueniente. El El deziseiseno dezileyieno feñal malo era en las mugeres, porque si esta feñal malo hedo preñadas se herian de peste por la mayor parte mal pa nada. rian y se morian, por la grande agitación y comoción q fe haziade aquella fangre conel humor venenoso, dela qualfubia arriba alcoraçon vn vapor y mala qualidad ve-

rirle muger pre

#### LI. II. DELA INFOR, Y. CVRA. nenofa, la qualfiera en mucha quantidad mataua, y fi en poca conualescia: ansi los que purgauan bien conuales-

conualescian.

Que mugeres cian y biuian, y las que mal, morian. Porque como la fangre menstrual sea veneno quanto mas purgauan mas

despues de hauerle baxado d fus cuentos.

se euacuaua de aquel humor venenoso y malo, y ansi mas e fe librauan, y quanto mas purgauan, masse detenia de dicho hamor venenoso y malo, y por el siguiente mas pe El dezifete no ligro passauan. El dezifeteno señal malo y mortal enlas feñal malo, he- mugeres era fi despues de hauer les baxado de sus cuenrirle la muger tos en poca quantidad le herian, y por el cotrario era bue señal si estando heridas de peste les baxaua bie de sus cue tos (en tanto que no he visto peligrar alguna) por la melma razon:porque como la fangre mentirual fea veneno no falliendo como folia quedaua aquel veneno y mala qualidad enel cuerpo, y despues heriendo se adquiria aquella otra mala venenosa y pestilencial qualidad del hu-mor, que en dicha peste predominaua co la agitació y comocion que al tiempo dela purgacion se brazia: y ansi se du plicaua y se moria la enferma por muchedumbre de humor, y abundancia de aquella mala venenosa y pestilencial qualidad. Y por el contrario si estando herida le baxa ua de sus cuentos en mucha quantidad: nengua peligraua, porque allende de cuacuarse la sangre mestrual que es ve neno fe euacuatambien arebueltas del, por laagitacion y comocion que se hazia al tiempo dela euacuacion, la malavenenosa y pestilecial qualidad del humor quen dicha El diziocheno peste predominaua, &c. El deziocheno señal malo y mor señal malo y tal era, que luego siendo heridos de peste, estuniessen tan mortal estar de prostrados pesados y descaydos en virtud y fortaleza, q del principio pareciessen estar ya al extremo, y tuniessen grande desaf-

Signa mala a- sosiego y tanto calor a enlas partes interiores, que parea.1.3. de morb,

yltima.

qualitate muta ciesse que se abrasauan, teniedo grande y vrgentissimased en tanto que no se pudiessen ver hartos de beuer, y las par vulg. co.3, nar, tes exteriores estuuiessen mas frias que calientes, y tuuies-

DELA PESTE DE CARAGOCA. 34 sen el rostro tan demudado y trastornado, como de muer to. Porq estar tan descaydos y prostrados mostraua, que aquellamalavenenosa y pestilencial qualidad era muy fu ertey grande, y los humores muy dispuestos para rescebir la,y por el tato luego los dañaua y gastaua,y por el siguie Porque sterior te destruya luego todo el cuerpo, dexando los tanprostra desasso desassos desas de la delas delas de la delas dela dos y descaydos como si estuuiessen al extremo: desaf- y se abrasauan fossegaua y abrasaua los interiormente, y exteriormente y exteriormete chauan frios. Primero porque esta fiebre no mataua co su Primero. intēliuo calor, lino co lu mala, venenola, y pellilēcial qua lidad.Lo segundo porque en esta fiebre las partes interio Segundo. res estan dañadas y inflamadas, y ansi naturaleza absq; selectu como ciega penfando las focorrer embia todo el ca lor a ellas, dexado las exteriores desamparadas del. Lo ter Tercero. cero porque estafiebre occupana mas el coraçon quetodas las otras fiebres, por razon dela malavenenosa y pesti Porque tenian lencial quanta dener el rostro muy trastornado y deffi- el rostrotrastor gurado,era por la grande vehemencia y malignidad del Perq tenian ve humor venenofo y peftilècial,y tener vrgetifilma fed era genisima fed. por la grade copia y abudacia del humor malo y veneno a.In. 6.4 morb. fo, q iua y hauia enel estomago.a.y aŭ q no estaua la boca vul.co.3.nar.14 dl estomago tan dañada, q la facultad appetitris del beuer fuesse pdida. El dzinoueno señal malo y mortal era, si está El dezinoueno do los tres primeros dias de buen subjecto y valor, y muy tar los primeasossegadosansi exterior como iteriormete, y el rostro y ros dias bueno color como de sano luego al grto estuniessemmuy descay y al quarto ma dos y prostrados, y enel rostro muy demudados: porque ella qualidad venenosa y pestilecial, aunquesuerte no hallaua luego al principio disposició enlos humores, la qual despues del quarto adquiria y alcaçaua, y ansi al principio no podiatenertoda su propriedad, y por el siguiente no mostraua ni dana pena al principio sino despues: y ansi to

dos los accidentes era remissos y flacos al principio y por

manifest the many ...

al rato de bue subjecto y valor, y muy asossegados los en F ij enfer

#### LI. II. DELA INFOR. Y CVR.

ça de vida,teni a.l.6.de morb. vul, co.z.nar. 14.

cha fed, y el no

Signa mala ab fermos y despuesal quarto todo al reues. Elveinteno mas . Elveinteno ma mal feñal y mortal, sin esperaça algua de salud, ni vida es, q lo y mortal (e- teniedo grade ardor y calor enlas partes interiores, y elas nal fin esperan exteriores mas frio q calor, y teniedo la lengua seca y negra, y grade desassos forego, y inquietud enla cama, boluiedo dor, &c, y la le- fe el tumor pa detro no tuuiesse el efermo sed, a, porq mo guaseca,&c.no straua hauer enel estomago grade copia y abundancia de humor, y aqlmalo y venenoso y pestilecial, el ql por ser tanto y ta malo tenia la boca del estomago tan dañada y perdida, q destruya y corropia la facultad appetitris del be Como el tener uer. Y no se marauille nadie altener vno mucha y vrgen mucha fed, y tilsima fed, como la q en eltapelte por la mayor pte tenia no tener sed p- los enfermos, y el no tener sed (estado tabien herido) procedia dun mest- ceda duna mesma causa ques de humor colerico, b, pormohumor. b.In.6.4 mor. ql tener vrgentisimased, procede de abundancia de hu-vul.co3.na.14. mor, y aquel malo y venenoso, qesta esil estomaço peroq aun no ha tan dañado la boca del estomago, pa que haya deperder lafacultad appetitris del beuer, quiero dezir para q haya de pder el beuer:y el no tener sed, estado matener sed aims lo y herido pcede tabié del mesmo humor no por stal pceda du mef- humor malo y venenoso no vaya y este enel estomago, si mo humor po no porql dicho humor q vay esta enel estomago, es tato no é igual qua y ta malo y venenoso, qui tidad, y quali- y ta malo y venenoso, qui tidad, y qualimago q le haze pder la facultad appetitris del beuergero dzir la gana dl beuer:y ansiaunql tener gradissima fed,y el no tener sed aigua, pceda dumesmo humor, pero no en igual catidad y malignidad: porq quado es etata quatidad v malignidad, q dane la boca del estomago, no da sed, por dîtruyr y pder la facultadappetitris di beuer:y quado no es en tata quatidad y malignidad, q dane laboca dlestoma El veintey vno. go, da muchased, por no hauer pdido lafacultad appetitris fenal malo y dibeuer. El veintey vno fenal maloy mortal era núca cel mortal no cel far algúos acci far el dolor d cabeça, antes bie crefcer, núca poder dormir, dentes y cessar grerse assetar ela cama, boluerse phreneticos, leuatarse d la cama, y dzir mil locuras, estar siepre dspaldas, o dormir

DELA PESTE DE CARAGOCA. 35 boca baxo no hauiendo lo acostumbrado, hechar los bra ços y piernas agora en una parte, agora en otra, estar en medio dela cama de largo alargo, como fife cayesse, dormir bocaabierta tirar la ropa para si caçar moscas, lleuar las manos delante los ojos, y los dedos ala boca, arrancar los filos y pelos delaropa, y muchos otros feñales, q por no serprolixo y ponerlos Hipp.y Gal.enel.j.delos prognosticos, y declarar los tambien y tan doctamente el do- Christonal de ctor Christoual de Vega (medico de don Carlos princi- Vega medico pe de España, cuy os dias Dios para muchos y largos años docussimo. co acrescentamieto de reynos y estados coserue y augme te)no me curo de ponerlos aqui, pues questos son los q a te)no mecuro de ponerios aqui, pues que tos ion ios qa qui enesta peste mas frequentamète acaescieron .a, porq al.1.eg.14-1 qui enesta peste mas frequentamète acaescieron .a, porq l.2.d mot. mus. mostraua grande rapto y fluxo de humor venenoso y pe c.4. Milecial ala cabeça refolució del calor natural, b.y grande Dens que i mecosumptio y flaqueza dela facultad animal, grade inquie dica trina fiunt tud anxietac, cusplicecia dl enfermo, &c.c, proscede dla b.l.I.pg.15. mala, venenosa, y pestilecial qualidad, q del humor malo y 1.de pal. tré.& venenoso q esta enl estomago sube yesta elaboca di esto rigmago, y muestra hauer grade lesion enel celebro, enlas fa c.l.l.pg.16. cultades iternas fensitiuas:porqtodo el otro q es lleuarse co.2.nar.7. los dedos ala boco, y delate los ojos, caçar moscas, sacar los sec. 7. apho. 56. pelos dela ropa, tirar las pajuelas dla parete, &c. significaua grade copia y abundancia de vapores venenosos, q subian ala cabeça, y ansi se comunicaua el mal no solamete al celebro mas aŭalos ojos: y aunqtodos estos señales son ma los:perono siepre mortales, sino por la mayor parte, por bredichos acci que hevisto enestapeste conualescer muchos q quasi los detes enesta pe tenia todos, y tabien he visto morirse muchos q no tenia ste no siepre efino dos, o tres dos fobredichos señales. El veinte y dose ran mortales. no feñal malo y mortal era fi la expiració era crebra, gra El veinte y do-

Todos los foderara, y fria crebra asaber es si expiraua muy amenudo, de lo y mortal era tal suerte, q parescia q no se alcaçaua la vna co la otra:por la expiració cre quera señal qaquella malavenenosa y pestilencial quali- bra.

F iii

# LI. II. DELA INFORM. Y. CVRA.

dad hauia ya fubido al coraçon, la qual caufaua ya dolor. Creb ra chica, o inflamació en coraço, limanos y diaphragma: tal fuer te pero q si era crebra y chica, significana dolor, si crebra y

Crebra grade, grande, fignificaua inflamacion : pero si la expiracion era rara asaber es q passasseratico de vnaa otra, y grande, signi

Rara y grande ficaua delirio: y sirara y chica significaua grăde extinctió Rara y chica, del calor natural:ansi ques grade por la necessidad que tie

ne de refrescar y templar el calor natural:crebra porques tanto el calor del coraçon, que no basta teplar aquel con

Porqs mayorla ser grande, sino que ha de ser crebra: y mayor es la expira expiracion que cion, ques hechar el ayre asuera, quela inspiracion, ques ala inspiración. traher el ayre para dentro, porque hay mas necessidad de hechar los fulliginosos excrementos del coraçon afuera, que atraher el ayre para detro pa enfriarlo: porq esta fie-

bre pestilencial mas danaua por malo que por excsiuo calor, no senal aconno senal acontescer muchos vn mesmo ensermo muchos desmayos vnos tras otros, y

defmayos,&c. vnos mas fucrtes q otros, y a horas inciertas:porq mostra ua que las causas intrinsecas q estaua enel coraçon como

definayo facil, era el humor venenoso, o mala coplexion eran muy fuery quado fuerte tes, y ansi quando el humor venenoso era poco, y la virtud fuerte era el desmayo facil, y por el contrario quado

el humor venenoso erafuerte, y lavirtudslaca era difficil El veinte y qua yfuerte. El veinte y que feñal malo ymortal era, tener tro señal tener dendel primero dia el pulso, a languido y chico, y sin ordo, chico, y lin de alguo, b, y ala postre tardo y raro, porq significaua gra

de flaqueza y dissolució del calor natural. El veinte y cin a.l.i.d cau.pul. quo señal malo era tener vna tos seca: porq mostraua q 6.4.5. b.1.3.d cau.pul. los liuianos estauá dañados, no por repleció de humor, fi no por mala qualidad, la qual trabajaua a hechar de sina-El veinte y cin turaleza co la tosy no podia, porq no era replecion d hu

quo tener vna mor. El veinte y sesseno yvltimo señal malo y mortal era El veinte y seis no cessar los ascos y vomitos y pstracion de appetito co

fenal no cessar quanto vomitauan, y medicinas se le hazian y daua antes los afcos vomi bien

el pulso langui tos seca.

tos.&c.

bien vomitauan aquellas, y no las podian tener : porque mostraua grande fluxo y malignidad del humor venenoso, malo, y pestilencial al estomago: el qual por ser entanta abundancia, tan peruerso, venenoso, y malo, no lo podian vencer, ni sobrepujar las medicinas y beuidas, que se dauan:y ansi naturaleza trabajaua mas en hecharlo, quen atraher el mantenimiento, y atraher el majar. Y por el ta to los afcos,ganas de reuefár, vomitos, y profiraction grã de d'appetito, erá los accidetes mas frequêtes y comunes era mas frequê questapelte, y fiebre pestilencial consigo trahian, y los en tes é esta peste. fermos por lamayor parte padescian.

#### TCAPITVLO.IIII.ENQVE SE TRA Eta delos señales buenos.

VNQVE paresce Sa. Magestad cosa supermua l'iduer d'poner aqui los señales buenos, por Los señales bu queipara el buen medico, y el que tuuiere buen enos no todos ingemo bastale hauer puesto los malos, porque de aque-fino los mas e-llos por el contrario facilmente collegira los buenos:pero porno hauer de yr cada vez areboluer y buscar los, Porg pone los me ha parescido poner aqui los buenos : no todos, si- señales buenos no algunos y los mas essenciales. El primero pues buen El primero buseñal era, que el enfermo copiosamente sudasse co las medecinas y beuidas, quel medico luego al principio le orde beuida que se naua y mandaua dar, paraque sudasse. Porque mostraua daua. grade fortaleza y robur de naturaleza, que podia hechar delas partes principales y iteriores, alas partes menos prin cipales y exteriores ques el cuero, el humor peccante, au que mucha quatidad y malo: quantimas que muestrata bien quel humor peccante no es en tanta quantidad, ni tã malo. que naturaleza no lo pueda fobrepujar, vecer y he char afuera. Elsegundo buenseñal erasi el tumor, o apo- Elsegudo bue

mor muy para fuera, de mediocre magnitud, y puntiagudo. &c.

Itema F iiij

LI. II. DELA INFORM. Y. CVR.

stema con los remedios y appositos, que se hazian y applicauan falliamuy para afuera, no muy grande, ni muy pequeño, sino de mediocre magnitud; y aunque muy gra de sino era llano, sino puntiagudo : y la calentura y accidentesse remitian. Porquemostraua quel humor estaua entre cuero y carne, y aunq en mucha quantidad no era tenas:y que naturaleza estaua tan robusta y rezia, que lo El tercero bué podia hechar afuera. El tercero buen feñal era fi el tumor

feñal, refoluerse se resoluia, y la calentura y accidentes cessauan. Porque far la calétura.

El quarto bué

fenal ,mitigar y carbunculo.

ñal, ser la vrina como de sano, fer muy remif-

baxana de sus cuentos.

el tumor, y ces mostraua, quel humor peccate, aunq en mucha quatidad, no era muy venenoso y malo, y que naturaleza estaua tã robusta y rezia, que lo resoluia. El quarto buen señal era El quarto bué di dípues d'abierto el tumor,o apostema co caustico actu feñal,despues d'abierto el tumor,o apostema co caustico actu abierto el tumal, quescon suego, luego al segudo, o al tercero dia sele ca mor caerse lue ya lascara, y hauia humedad enla vlcera, y no se hinchaua, go la scara,&c, ni inflamaua la parte, y aunque se hinchaua y inflamaua, si boluia luego asu natural, y si despues la vicera tenía buen color, y elpus era blanco, leue, y igual y no hediodo: porque mostraua grande fortaleza y abundancia del calor na tural, y falta del extraneoy benignidad del humor : aunq El quinto bué mucho. El quinto buen señal erasi el carbunculo se mitimortificarse el gaua y mortificaua con los remedios y appositos, que se le haziā y applicauā:por la mesma razon, poro mostraua grade fortalezadl calor natural, y benignidad del humor.

El sexto bué se El sexto señal aunque no bueno, pero no malo, si la vrina no era exquisite aquosa, hedionda, ni menosturbida, sino &c.y la calétu- como d' sano, en color, substacia y hypostasis, pero erabuc ra y accidentes señal si estado la vrina como desano, la caletura y accidetes estaua muy remissos. El septimo buen señal enlas mulos. El feptimo bu- geres era fiestando heridas les baxaua de sus cuetos copio en fenal enlas faméte:porq como la fangre menstual sea veneno purgãmugeres, si està do bien, con la agitació y comocion q entoces se hazia, sado heridas les llia arebueltas della aqlla mala venenofa y pestilecial qua lidad que en si tenia: y ansi puedo affirmar que ditastales

quàn-

quantas yo he visitado, y visto que son hartas, ninguna se Ningua mujer ha muerto. El octano buen senal era si el herido de peste que estando he estana de buen subjecto, muy assossegado enla cama, y el de sus cuentos rollro y ojos como de sano, la calentura y todos los acci se murio. dentes muy remissos, la vigilia, la sed, el dolor dela cabe- El ostano bue ça muy remitido, la respiration como en sana salud, el pul fo no muy fuera de fu natural, cessar los ascos y vomitos segado. & c. y re conlas medicinas y beuidas que fe le dauá, hazer cadaldia mitirfe la calen camara como en sana salud lo acostúbraua. Y lo vltimo y mas principal buen feñalera, a tener appetito de comer, El nono yltimo y comer bien, en tanto que ninguno delos que bien co- y mas pricipal mia se moria, porque mostraua que ya no hauia rapto ni fluxo de humor al estomago, ni menos lo hauia enel mel comer. mo estomago, y no hauiendolo naturaleza estaua toda a. Gale, li.3. de intenta y puesta en hazer su officio, ques apetescer y atra morb. vulg.co. her el manjar, y cozerlo &c. y esto me paresce que basta en quanto ala definition dela peste de çaragoça, causas y c.4. señales, primero en comun, y despues en particular ma- Auisc prima.4. los y buenos porques ya tiempo tratar dela curacion de trac.4.c.4. lla pues veo q muchos la estan con grande desseo aguardando.

liete muy affof tura y acciden-

bue fenal tener buen apetito d

3.nar.58. L.I.d diffe. feb.

# TCAPITY. V. DEL MODO Y ESTI-

lo que se ha de tener en curar, y que medicinas y re medios se han de poner.y en quatas cosas cosiste la verdadera cura desta peste de çaragoça, y ques lo quel medico, en todo el discurso dela cura de lla ha detener por fin y por fcopo.

OMO toda peste sea ensermedad acutissima, y q fre dilacion de no çufre espera ni dilacion de remedios, ni menos de lugara muchas cosultas, me ha parescido Sa. Ma. poner cosultas de me breuemete dicos.

Toda peste es efermedad acu tilsima, no çuremedios,ni da lugar a muchas

#### LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

pone.

breuemente el modo y estilo, que siempre he tenido y se guido enla curation desta peste de çaragoça, y poner solos Que remedios aquellos remedios (fin hazer grande cumulo y monton dellos) que por larga y continua experiencia y vío juntamête con razon, y buê juyzio he podido alcançar fer me jores, y mas seguros, y con los quales muchas y infinitas p fonas han conualescido, y conel fauor diuino conualesce ran siempre que se siguiere hizieren y aplicarena su tiem po y fazo, y no como quiera: y esto paraque con mas pres En tres cosas co teza seguridad y facilidad, sean socorridos y remediados fifte la verdade ra cura dita per los enfermos. La verdadera cura pues della colifte en tres colas, la primera en quanto a corregir y teplar el ayre de La primera en la casa y aposiento en dode habita y duerine el enfermo. La segunda en quato alo que ha de comer y beuer, quan to, quando, quantas vezes y de que manera. La tercera en quanto alas medicinas y remedios, tanto enlos que se han de dar y hazer para detro, como enlo applicar, y poner para fuera. En todas estas tres cosas y en todo el discurso y cura de dicha dolecia y en quanto hiziere conel enfermo el medico, ansi exterior como inte riormente ha de tener siempre por fin y por escopo estas quatro cosas.La primera es corregir y emedar la mala,ve nenosa, y pestilecial qualidad. La segunda es instaurar, cor roborar, y confortar la virtud. La tercera euacuar el huel discurso dela mor pecante y malo. La quarta y vltima extinguir y ma tar el ardor y fuego grade quel enfermo padesce, y mitigar los accidentes.

gir y templar el ayre &c. La fégunda en gnto al comer y beuer &c. La tercera en quato alas medicinas ansi interiores como exteriores, Quatro cosas had tenr el me dico por fin y scopo en todo сцга. &с.

## TCAPITY. VI. COMO SE CORRIGE y templa el ayre dela casa y aposiento, en donde ha bita y duerme el entermo.

Como se corrige y tépla el ay re del apolieto y casa en dode esta el éfermo.

Layre dela casa y aposieto en dode habita y duer me el enfermo(y lo mesmo deuen hazer los sanos en tiem

en tiempo de peste se corregira y templara limpiado pri Primero limpia mero no solamete dicho aposiento, mas aun toda la casa, da suziedad. de toda suziedad, hedor y mal olor, como es el que sucle fallir delas necessarias, establos, y de otros lugares immundos, y hediondos:no teniendo el feruidor, ni menos haziendo camara, (los que pueden) dentro el mesmo apo siento, sino fuera en otra parte: cerrando aquellas vetanas por dode pueda entrar o entre mal olor, y teniedo siepre abiertas las otras paraq falga afuera el vapor malo, y ve- ella pelle por nenoso q esta dentro, y entre mas fresco, y teplado. esto que ha de tener entiendo enesta peste q se hizo y proscedio como dicho las vétanas sietengo por contagion de vnos hombres y ropa que vinie ron de Francia, de vnos lugares que se morian de peste, y no enla q fe haze y proscede por corrupcion de ayre, por que entonces han de tener cerradas siepre las vetanas los sanos v los enfermos muchas vezes vn ratico abiertas, porque mas es el prouecho que resciben ellos con hechar afuera el vapor malo, y venenoso questa dentro el aposiento, q dano en entrar el ayre de fuera, aunque corrupto para dentro: porq mas corropidos, venenolos y ma los fon, sin comparacion, las superfluidades, y fulliginosos excrementos que del cuerpo del tal enfermo fallen, ansi por expiracion, como por los poros, por sudor, y insenfil transpiració, y qualquier otra parte, q elayre q defuera en ventanas abier tra dentro, aunque corrupto: Despues de hecho esto se tos algunas ye corregira y templara dicho ayre con enramadas, fuegos, riegos, ruscios, finalmente con cahumerios: que refista ala mala, venenosa y pestilencial qualidad, conforten y recre en los spiritus vitales y animales. Considere aqui el buen Que el medico medico la facultad y possibilidad de cadavno, y lo q pue-fibilidad de ca de gastar en hazer todo esto conel menor gasto apueda, da vno. si basta vua cosa que no haga dos: Tambien considere el El tiempo. tiepo porque en estio se ha de hazer todo con cosas fres cas y tepladas, y en inuierno con cosas mas calientes aun

Los heridos de pre abiertas.

Porque han de tener los heridos d' peste las

queno

## LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

La costumbre, que no mucho: y tambié considere la costumbre del doliente, porque hay algunos que no puede cufrir çahume rios olorosos y tambien algunas mugeres quen sutiedo los, les toma inal de madre, y otros que no pueden ver las rosas,ni menos cusrir su olor,porque luego les sube al ce

El medico ha di por el tanto es necessario q el medico lleue siempre gran de cueta con la de cuenta con la condicion, y propiedad individual de ca condicion y p- da vno, Enramaran todo el aposieto del enfermo, ansi sue piedad indiui- lo como paredes y cubierta, con mançanas camuelas, pedual d' cada v- ras membrillos, naranjas, limones, limas, cydras, cañas versegundo se té-des, pampanos, alfabega, yerua sana, tomillo, brotes de salplara y corregi zes, de mançanares, de perales, de membrilleras, de frasno, ra el ayre con de laurel, de romero verde, de murta, de espligo, slor de enramadas. naranjas, de limones, de limas, de cydras, rofas, violas, mos-

chos simples.

Advierte no ser queta, todo esto mudaran de dos a dos dias, y lo del suenecessarios sie- lo cadaldia. Y aduiertan que no es necessario poner siem pre los sobredi pre todos estos simples, sino aquellos, delos quales tunie ren mas copia y abundancia, conforme ala facultad y pos Terceramente fibilidad de cada vno, lo mesmo haran en todo lo demas,

se corregira el que se sigue. Haran suegos en estio vna vez ala mañana, y

ayre co fuegos. otra ala tarde, y poco:en inuierno muchas vezes enel dia, y enla noche y mucho:con arboles, y leña odorifera, y q refista y reprima la mala, venenosa y pestilecial qualidad, como enebro, cedro, platano, y en especial frasno, sabina, romero verde, espligo, cypres, laurel, tomillo: hechado en el narájas, limones, cydras, mançanas: y si es rico vn poqui Quarto se cor- to de ligno aloes, y vnos pocos de sandalos, y otras cosas quarto le cor-regira elayrecó odoriferas. Regará y rusciaran, los suelos y paredes de to riegos, yruscios da la casa y aposieto en dode duerme el enfermo. De to da la casa vna vez al dia, del aposiento en dode esta y duer me el enfermo muchas vezes al dia, y enla noche con vi-

nagre muy fuerte,y fi es blaco es mejor, y fino tinto mez

vna poca de maluafia, o buen vino blanco odorifero tera muy mejor. y esto corrige y templa el ayre en grande manera, en qualquier tiempo del año. Tambien podran hazer regar y rusciar todo el aposiento, y cama, en donde duerme el enfermo, los ricos, y los que tienen facultad para ello coneste cozimiento, que sirue para todo tiempo, ansi inuierno como verano, y para toda disposicion de ayre, preseruado el bueno de putresaction, y cor rigiedo y templado lo malo. El cozimieto es este. Tome ravilloso. gtro manojos de rofas, vn manojo de violas, de nymphea, de hojas de murtones, de laurel, de alfabega, media libra de murtones, nuezes de laurel, de cypres, cortezas de cydras, de limones, de naranjas, de cada vno vn manojo, de to dos fadalos de cada vno vna onça media dozena d camue sas,o otras mançanas odoriferas, y todo cascamajado pon gan lo acozer con agua de fuente, o de pozo, o de rio, y vn poquito d vinagre, y fi es rico heche la metad de agua rosada.podran poner tambien vn poquito deste cozimie to en vn caçolico, y ponerlo encima de vna poca de lum bre no paraque hierua sino paraque vaporee y salga dlla vn vapor odoriffero para cofortar el coraçon, y celebro, y preseruar el buen ayre de putresaction, y corregir y te Quinto se cor-plar el malo. Los ricos y que tienensacultad para gastar y regira y téplason muy amigos de buenos olores podran çahumar to- ra el ayre con do el aposiento muchas vezes al dia, y siempre que vinie çahumerios. re el medico, y les paresciere desta suerte. R. trociscoru Galliæ muscati, de cyperis, diarod. añ. 3 j. dissoluatur in aqua ros.naphæ & viol:esto pornan en vna caçolica, en vn poco de rescaldo no paraque hierua, sino paraque vaporee vn poco.y aduierta el medico q quando quisiere mayor refrigeracion heche poco delos trociscos, y mucho delas aguas rosada, nasa, y violada: y quando quisiere mayor calor, ponga mucho delos trocifcos y poco delas aguas. Tabien podra ordenar vnas pastillas y peuetes muy buenos,

#### LI. H. DELA INFOR. Y. CVRA.

uetes.

Pastillas y pe-buenos, para rectificar, corregir, y templar el ayre del apo ficto en donde duerme el enfermo. 18. Iladani, ftoracis. calamite, belzui, thimiamatis añ. § j, rof. rub. fand. citrinorū añ. § j. ss. caphore 3 j pulueris carbonu lignoru salicis y nuice, & cũ aqua naplie in g dessolutu sit tragacantu fiat compositio in mortario taliter vt ex ea compositiõe formari possint pastilli in modum candelaru, qui postea siccentur in vinbra. Esto encenderan siempre que quisieren, y siempre que les visitare el medico, porque hechan de si vn vapor nuy oloroso, el qual corrige y tepla el ay re, conforta y retiffica el celebro y coraçon: y si es inuier no podrā añadir vn poco de almizque y ambar. y esto ba sta en quanto al templar y retifficar, corregir, y emendar el ayre dela casa, aposiento en donde habita, y duerme el enfermo.

La virtud dlas pastillas y pe-

# TCAPITUL. VII. QVE HA DE

, comer el enfermo, quanto, quando, quando, quando,

fer cosas frescas, y que repriman la ebulició de

fermedad

vezes, y de que manera. ODO lo quel enfermo ha de comer, hã de

Quepropiedad y virtud ha de tener, lo que el enfermo ha de comer.

Que es lo que el enfermo ha de comer.

dico.&c.

a.sec.z.apho.17

la colera, resistan ala mala, venenosa y pestilen cial qualidad y al calor febril, sea de facil digestion, y que en poca quantidad den mucho nutrimento. Coman el pan con leuadura, bien fazonado y cozido, del primero y fegudo dia. Pollos, pollas, gallinas, capones, per dizes, phayfanes, buen carnero, ternera, cabrito, agraz, gra nada,naranjas,limones, cydras, guindas, y toda ciruela acida y entrellas las q llaman en Arago arañones y en Casti lla endrinas, taparas, camuesas, maçanas acidas, peras, azede ras, achicoria, borrayna, buglofa, lechugas: la quatidad de ha de ordenar todo esto: el quando, quatas vezes, y como se ha de dar de el comer el me comer al enfermo, se dexa ala buena discrecion, y juyzio del medico que lo visita.a.solo aduierta que lo ha de ordenar todo primero y principalmente conforme ala en-

fermedad y fuerças del enfermo, y despues secundariame te conforme al tiempo, edad y collibre del mesmo enfer mo.a. Porque la enfermedad, en quanto ha enfermedad, a. Sectione pri-requiere y nos manda que no fe de de comer, y la virtud, en quanto a virtud, requiere y nos mada que se de de co mer: y porque enella pelle y fiebre pellilencial la virtud esta prostrada y flaca, por el grande gasto y consumption porque el mediferitus que en ella se haze, y may or que en qualquier dico ha de tenr otra enfermedad y fiebre, ha de tener mas intécionel me mas cuenta en otra enfermedad y neore, na de tener mas interior da vir tiempo d peste dico ala virtud, que ala enfermedad.b.y por quanto la vir tiempo d peste dico ala virtud q tud es debil y flaca, y la enfermedad profeede de corrup- con la enferme cion de humor se ha de dar de comer poco, bueno y mu dad. chas vezes. Poco porque siendo la virtud flaca, dandole b.fec.1.aph.17. en vnavez mucho d' comer, no lo podria cozer, Muchas vezes, por la falta y confumpcion delos espiritus, la qual demada y pide de comer, y la corrupcion templança: si es estio, en quanto toca al tiempo se ha de dar de comer po co bueno y muchas vezes, poco, porq conel calor se der riten y deshazen las gentes, y la virtud esta slaca y debil. muchas vezes porq tiene necessidad de mucha refection c. y si es inuierno en quanto toca al tiepo se ha de dar de c. Sec. I, apho. 15 comer mucho y pocas vezes: mucho porq la virtud esta mas esforçada, pocas vezes, porque no tiene necessidad d mucha refection:Enel medio del verano, acercado nos al estio, tambien se ha de dar de comer poco, y pocas vezes: y enel otoño fi la virtud esta esforçada y rezia mucho y muchas vezes: y si flaca poco y pocas vezes.d. Auque las Las differecias differecias delas ædades no fepueden anfi ciertamete por días edades no numero d'años determinar, (porque hay algunos que ha se pueden con adad de diez años son mas rezios y robustos, que otros de años detera rdad de catorze, y quinze años y se pueden mas meri- minar. tamente dezir estos muchachos, que los otros, no obsta-disec. 3. apho. te q estos tienen catorze y quinze años y los otros diez: 26.27.29. y tabien hay otros, que son mas biejos a ædad de quare-

renta

## LI. II. DELA INFOR. Y CVRA. ta años, que otros a sessenta, por razon de enfermedades,

Como ha de re gir el medico el

comer al enfer 13.14.

b.Sec.I.aph. 17 Costumbre.

Con quien ha de lleuar mas cuenta el medi

enojos trabajos y passiones despiritu) para poder confor me a ellos reglar y ordenar el mantenimieto al enfermo, pero toda via me ha parescido tomar vn medio y confor me a aquel reglarlo, dexando lo demas al buen juyzio y discrecion del medico que lo visitare, paraque lo regle y ordene dela manera q le paresciere ser mejor, y mas pro uccho para el enfermo.a. si el doliente fuere de adad de hasta catorze años, en quanto ala edad, de se le de comer poco y muchas vezes: por la grande euaporacion y difa,t. Sec. aphor. flacion del calor natural que en ellos se haze, y si de quarenta o quarenta y cinco años hasta cincuenta o cincuen ta y cinco ya puede tener mas abstinencia, en quanto ala ædad, y çufrir mas la hambre:alos que fuere entremedias destas dos adades, ha se les de dar a comer en quanto ala ædad mucho, y pocas vezes conforme a como le 211-gare mas a vna ædad que ala otra, y si el doliete fuere de ædad de cincuenta o cincuenta y cinco años adelante de se le de comer poco, bueno, y muchas vezes: como alos mu chachos.por la falta que tienen del calor natural, y gran de consumption del humido radical.b. Y tambien ha dé considerar el buen medico la costumbre del doliête. por que si ha acostumbrado a comer en sana salud dos, tres, y quatro vezes al dia, ya vna hora cierta, fino hay cofa q lo destorue y impida, ha le de dar a comer las mesmas ve zes que soliaantes, y ala mesma hora, que acostumbraua. y ansi digo y aduierto al medico que visitare el doliente, que aunque esto sea verdad, que ha de lleuar cueta conel tiempo, ædady costumbre del enfermo q lleue mas cuen ta con la virtud, y enfermedad, que con lo demas, no menospreciado este otro, y mas con la virtud, que con la en fermedad. Y ansi ha de mandar dar de comer al doliente poco, y muchas vezes, y ala hora, y tiempo que esta mas aliuidado:y si siempre esta de vna mesma suerte, ala hora queha

que acostumbraua comer y cenar. Y aunque paresce ser Porque pone el harto escusado poner yo aqui el orde y modo de dietar modo d'dietàr, el tal dolicte, pues q lo he remitido al juyzio y discreció del bue medico q lo visitare: pero por algunos, que en tie po tan tempeltuofo no alcançan medico a todas horas, y siepre que quieren, me ha parescido poner aqui el orden y modo q vo he tenido y seguido en dietar los tales dolietes para q en falta de medico lo himite y figuan, y tam bien para el medico, quarefciedo le bien lo quifiera imitar y feguir:añadiedo, y quitando lo g coforme a su bue juyzio le paresciere ser coueniente y necessario coforme ala virtud, y enfermedad, tiepo, ædad, y costubre del dolie La comida y se te.La comida pues y cena ordinaria sea de vnbuen caldo na ordinaria. hecho de un braçuelo de carnero con un pollo, o pdiz, o quarto de polla, o gallina, o capon, o phayfan. &c.hechado si quisiere enla olla paraque cueza juntamete con la carne, has pocas de azederas, borraynas, buglofa, chicorias, calabaças, y algunos razimos de agraz, paraque le den buen gusto: hechando enel caldo vn poco de cumo de agraz, de granada, de naranja, de cydras, limones: despues de beuido el caldo trabaje en comer del aue, hecha do enella delos mesmos cumos. Suele se hazer vn condi- Códimeto mui mēto, o falsa de cumo de granada, narāja, limones, cydras, sabroso pa mo azederas,y guindas con vn poco de vinagre, yvn tatito d carne. canela: y si le aplaze al enfermo vna poquita de agua napha o rosada:para dar appetito,quitar la sed, ascos, y gana de vomitar:mojando la carne y pan enel, al principio po- Para principio dra comer de vnas guindas, ciruelas acidas, q llama en Ara del comer-80 arañones, y en Castilla endrinas, ciruelas descaldar, y de otras q llama fan juaneras, granada acida, q llama en Aragon de roda, y en Cataluña albar, y si destas no se hallan, agrias y dulces mezclado tanto de vno como de otro, o mas de vno que de otro, como el medico viere que huuiere necessidad: y lauando las con un poco de vinagre y

# LI. II. DELA INFOR. Y CVRA. agua rosada chupando el cumo y hechando los granicos.

mejor y mas fu blimado mátecamento de an to hay.

La granado el Porque cierto es el mejor y mas sublimado mantenimie to y juntamente medicamento de quantos hay: y por el tenimiento jun tanto no folamente ha de tomar della el doliente quado tamére y medi- come y cena mas aun a todas las horas del dia, y fiempre que quisiere . porque cierto se han hallado los enfermos tambien con ella, quanto se puede dezir y pensar. y ansiel medico no felo ha de destoruar, aunque coma diez al dia: y por esso han de trabajar, en que nunca falten granadas,

cuesten que quiera y crean me enesto, y naranjas y si son muy agrias hechando les vn poco de açucar : y membrillo fies largo de camara, al principio, y fi prieto ala postre:

y tambien podra tomar para postre mançanas acidas, o

Para postre.

Que siépre tome el enfermo mida y cena.

camuelas, peras, alladas, o crudas con vn poco de açucar o dragea como mejor le armare al enfermo, y al medico pa resciere. Entre comida y cena tome siepre halgo el enfer halgo entre co mo, q sea mantenimieto y medicamento. quili dezir q le de substancia, y resista ala mala, venenosa y pestilencial qualidad, y lo q ha de tomar dexo lo yo al juyzio del buen medico, en ver, y considerar si tiene necessidad de otra presica de caldo, como la de arriba, pero en menos quantidad: o si basta la granada sola como tengo dicho, o si tiene necessidad de vnos cordiales liquidos, o de otros hechos en conserua:o dos o tres cucharadas deste cal do cordial, o agora de vno, agora de otro. El cordial en forma liquida es este. TR. aque buglos acetosa, scabio.me

lisse an. ? iiij.boli preparati. 3. ij.diamargaritonis, frig. 3 j. Electuar. trium fanda.3.j.diarod.abbat.3.ss.fyrp.de fucco acetositatis cytri & de limonibus añ. 3 j.misce. Los cor-

cordialiù añ.quartă.j. diamargarito..frig. 3 j.boli prapa-

rati.3.ij. Electuarij trium land.3. s. aromatici. rof. 3. s. lac-

cobrari

Cordial liquido.

Cordial en coferua é tres ma neras.

Cordial en co- El tercero muy mejor y mas costoso. 18. quatuor coser; serua comú pa todas gentes. Segudo cordial

diales en conserua son en tres maneras. El primero es co mun para todas gentes. El fegundo mejor y mas costofo.

chari albi quantum f,fiat granulatum. Otro cordial me- Segudo cordial jory mas costoso. 18'. quatuor conseruarum cordialium

añ. 3 ss. boli præparati 3 iij. Radicuum conditarum buglofæ subtiliter incifarum ? ij. quod si non inueniantur earum loco pone conseruam, diamarga.frig.3.j. pulueris manus christi quartam j. diarodo . abbat.3. j. sacchari albi quantum fufficit f.fiat granulatum. Otro cordial Tercero cormuy mejor y mas costoso. R. radicuum buglosæ condial,

ditarum subtiliter insifaru. 3 ij. quod si non inueniantur, carum loco pone conferuam rofaru, albaru & iij. boli ppa

rati 3 ij. lapidis bezaraici ] j.vtriusq; coralli añ 3 j.consec. alchermes 3.j.letitic Gale in puluere 3.j. s. fragmetorum El caldo corsmaragdoru, hyacinti, stopacis añ 3. s. rasure vel folioru au dial se haze en

ri purissimi 3.j.sacchari albi q.s.siat granulatum. El caldo dos maneras. cordial se haze en dos maneras. El primero sirue pa la ge El caldo corte comun, y que no tiene tato q gallar. El segundo para la dial comun.

gente rica, y que puede y ha acostumbrado de gastar. El caldo cordial comun, se haze desta suerte: tomê medio real de vn braçuelo de buen carnero, y vn pollo, o perdiz, o vn quarto de aue, o de capon, y cascamajen lo todo crudo, y pongan lo a cozer en vna holla vidriada en

tanta quatidad de agua, quanta conosceran ser necessaria, paraque se haga vna buena presa de buen caldo. y deste caldo podra tomar en lugar de cordial, hechando en el El caldo corde los dichos cordiales en conferua, vna o dos cuchara-dial para los ri

das, como al medico le paresciere. El caldo cordial para cos. la gente rica, y q lo puede y ha acostumbrado gastar, se ha

ze desta manera, tomen vn braçuelo de carnero, y vn po llo, o vna perdiz, o vn quarto de aue, o de capon, o de phaysan, y todo crudo cascamajen lo, y cascamajado lauen lo con una poca de agua rosada, escabiosa, y de buglosa: y despues de lauado hechen le encima todo al re-

dedor vnos pocos destos poluos cordiales. "R'. vtriufq; coralli añ. 3. ij. diamargarito, frig. diarod. abbat. añ. 3. is.

## LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

y ricas.

pulueris manus christi quartas. ij. misceantur omnia si-Calco cordial mul. Y fi fueren personas muy poderosas y ricas podran para personas hechar destas otras. R. vtriusq; coralli præparati añ, 3 j. diamargaritonis. f. diarhod abbat.añ. 3 j. pulueris manus christi quartam j.confectionis alchermes 3 ij lætitiæ Gal leni in puluere 3j. pulueris marquesitarum præparatarum ; ij. fragmentorum smaragdorum hyancinti, rubini, granati, saphiri, & stopacis añ. 3 j. folliorum vel limaturæ auri purissimi ) j.misceantur omnia simul: Despues que huuieren hechado encima la carne destos poluos, pongan la dentro de vna redoma de vidrio doble, y hechen le tres onças de agua napha, y tres de rosada, y tres de escabiosa, y tres de buglosa, y atapen la muy bien, que no pueda fallir vapor alguno, y quando no se ha-Ilare redoma conueniente, en su lugar podran tomar vna holla vidriada, y hazer lo mesmo, y ponge sla a co zer desta manera, tomen vn caldero, y dentro enel hondon pongan vna poca de paja larga como a fitial, encima dela qual pongan dicha redoma, o holla muy bien atapada, y hechen enel caldero agua hasta que se guiera trastornar el dicho vaso, y cueza con fuego de carbon su poco a poco, hasta en tanto, que se haga y apure el dicho caldo : conosceran quando estara hecho y apurado di -Como conosce cho caldo, si al tiempo que pusieren dicha redoma o ho ra estar hecho lla a cozer, pusieren un pedacico de carnero dentro en

cordial.

el caldo cordi- el caldero, y quando dicho carnero estuniere bien cozi-Quando y co- do, estara bien apurado dicho caldo. Y deste caldo cormo se tomara dial hecharan dos o tres cucharadas en el caldo ordide dicho caldo nario, que toma al comer y al cenar, y entre comida y cena y quando al medico le paresciere : de tal suerte pero que siempre vaya tomando halgo el enfermo entre la vna comida y la otra:quando dela granada, quando de La virtud del los cordiales liquidos, quando delos cordiales en con-

caldo cordial, ferua, y quando del caldo cordial. El qual corrobora,

y enfor-

DELA PESTE DE CARAGOCA. 43 y enfortalesce, y coforta el calor natural, clariffica la san gre, reprime y refrena la mala venenosa y pestilecial qua lidad. Tambien podran hazer este ordiate del qual da- Ordiate. ran al enfermo a media noche. Tomen medio pollo, o vno como fuere y al medico le paresciere y cascamajento, y tomen vna escudilla de ordio y estreguen lo y sloten lo con vn paño rezio, para q fe quite las arifficas y suziedad que tiene, y todo bien limpio pongan lo en vna hollica con tres elcudillas de agua, y cueza fu poco a poco con fuego de carbon hasta en tanto, que menguen dos escudillas, y quede vna: y despues cuelen dicho caldo, y bueluan lo ala mesma ollica, y el pollo y el ordio todo junto cascamajento, y cascamajado bueluan lo enla mesma ollica, y cueza hatta que de vn heruor, y en dando el heruor aparten lo dela lumbre, y cuelen lo muy fuerte, y enxete eneste caldo vna pocade simiente de melon, de carabaça, &c.licchando vna poca de agua napha o rosada y açucar: y este ordiate mandara el medico dar al enfermo a media noche, o ala ora que le paresciere, con que no sea al tiem ordiate. po, que ha de tomar la decoction, o apozima para extinguir y matar la sed, ardor, y fuego grande, que el enfermo padesce, y para reprimir y relistir ala mala venenosa, y pe ftilécial qualidad: la qual despues en su lugar la ordenare. por no interromper el orden que he empeçado.

Quando se tomara de diche

# TCAPITVLO. VIII. QVE HA

de beuer el enfermo:y que en ninguna manera beua vino.



L beuer ordinario ha de ser que refresque y re prima la mala, venenosa, y pestilencial qualidad, beuer ordinacomo es el agua cozida con ordio y vna hyer-riamente, q vir-ua que en latin fe llama quinq; folium, en caste tud y prieste llano cinco en rama, en catalan peu christila qual allende ha de tener.

G in de otras

LI. II. DELA INFOR, Y. CVRA.

de otras muchas virtudes y propiedades que possee, tiene tanta efficacia y virtud contra la peste y todo humor venenoso quanto en hierua y sunple para semejate effecto se puede desear. y sino quisere hechar de dicha yerua, po gan en su lugar a cozer juntamente conel ordio vna poca de escabiosa y siesto no le aplaziere, cueza el ordio solo, y cada vez que quisiere beuer hechen vn poco de çumo de granada: y fino le aplaze, cueza dicha yerua llamada cinco en rama fola, fin ordio ni otra cofa, porque cierto no tiene fabor malo alguno: y es el beuer mejor que se puede hallar.que demi digo, que yo, y todos los de mi ca sa la hemos beuido, en todo el tiepo que ha durado esta peste, y ninguo alabado dios se ha herido (quitado vn mu chacho glotonaz y beuedoraz q nuca la quiso beuer, an tes bié se enborrachaua y hartaua d'duraznos verdes) co visitar yo enl hospital general dos vezes al dia tres y qua tro horas por la mañana, y otras tatas por la rarder 400. 600.y 800. enfermos de peste con los conualescientes, y entrar en mi casa mucha suerte de gete sanos y enfermos: y lo mesmo han estado sanos y buenos muchos otros q la han beuido: Y no ha de ser el beuer que caliente todo el cuerpo, de sed, encienda y augmente la calentura, y ha ga penetrar para dentro al coraçon la mala, venenosa, y pestilecial qualidad, como es el vino, el qual no lo vea, ni lo beuan los que estan dolientes deste mal quanto tienen L. simpl.med. cara la vida.a. Porque como de su naturaleza sea caliente.b. calienta todo el cuerpo.c. causa mas sed.d. enciende e.Sec 5.apho.5. y augmenta la calentura. e. y haze penetrar para dentro sec.7.apho.56. al coraçon la mala, venenosa y pestileciul qualidad.f. y el L.12.meth.c.4. agua por el cotrario siedo fria.g.no puede penetrar ni ha zer penetrar nada al coraço. Otrosi si Hippocrates y Gag.L.de réaffec, leno en muchas partes y lugares de fus obras prohiben y mandan que no se de vino. h. alos que tienen calidos huh.L.dbo.&vit. mores.i. y alos que de su teperatura son calidos, y no so; lamete

Que no han de beuer vino los heridos de peste sino agua. a. Sec. 5. apho.5 b.Sec. 7. apho. 56.

c.Sec. saph. 27 fac.c 39.

d. L. S. met. c. 8. f. Li. 4. de. vic. roe acut. nar.5. dig.c.7.

fuc.c.II. i. L. 8. meth. c.3.

lamente quando estan enfermos, mas aun en fana salud. a.y alos que tienen dolor de cabeça, o alguna parte infla- b.L.u.met.c.9. mada. b.y alos febricitantes que no tienen aquella mala, 1.7. simpl.med, venenosay pestilecial qualidad mucho mas se ha de prolubir y vedar que no se de alos que estan heridos de peste, y tienen calentura pestilencial:porque la causa antece ra sanía. dente della es humor colerico vitellino, eruginofo, y por 1.7.ª cop. med. raceo calidissimo, venenoso, y malo, y trahe consigo gran de dolor de cabeça, grandes vigilias, y hay parte inflama- 1.9.c.1.2.4.5.6 da.&c.y ansi el vino como de su naturaleza sea caliente,y 8.&li.10.c.t. de facil penetracion, haze penetrar para dentro al coraçõ L.de remed pa aquella mala, venenosa y pestilencial qualidad, que de di- 39.59. cho humor venenoso y malo salle. Y allende de todo lo fobredicho, tengo por largay continua experiencia prouado en dicho hospital general, que haze tan royn esfe-Ao el vino en dichos dolientes, aunque esten sin calentu ra, quanto se puede pensar:porque les dura a curar las viceras tres vezes mas, y se mueren por la mesma razon,q haze penetrar aquella mala, venenofa, y pestilencial qualidad que falle dela vicera, al coraçon, y por razon tambien que como el vino sea muy amigo de naturaleza, em bia lo luego como a ciega ala parte dañada, pensando que con aquello le fauorescera: y como aquella parte, v toda parte que tiene folucion de continuidad, este mas flaca, q quando sanada yvnida nolo puede cozer v vencer, v ansi en lugar deltar mas esforçada, elta mas debilitada y flaca, y adquire vna mala, y venenosa qualidad en si, v otros accidentes que impiden y alargan la cura. &c.Y sialguno di ze quees muy grande verdad todo lo sobredicho y q se ha de entender quando la enfermedad ya de subida y tiene todo su vigor que es al principio, augmento, y estado; y no quando va de cayda; que es ala declinacion del mat y quando no tienen calentura, o ya q la tengan es muy poca: y el enfermo esta muy debilitado y flaco, porque G iiii entonces

a.l.I.d arte.cur. ad gla.c.3.& 14 1.9.c.5. de ter-

> Respedeavna tacità obiectio

## LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA. entonces muy bien se puede dar: y ansi mada Galeno en

a.L.II, met,c.9 muchas partes que se de. a. digo y respondo con todo el Li.9. de comp. acatamiento y buena criança que se puede dezir, que el med scein loc. graldixere no entiende a Galeno, ni menos sabe lo que

e.i.de pharma. fe dize, y ha menester estudiar mas que hasta aqui ha droma, scriptis. estudiado, porque Galeno alli no habla de caléturas pesti L.7.meth. c.6. lenciales, fino de otras mites y mediocres, enlas quales no hay peligro, que el vino haga penetrar para detro al coraçon aquella mala, venenola, y pestilencial qualidad como enla peste y fiebres pestilenciales: ni menos de viceras venenofas y pestilenciales, o de calenturas con viceras y ansi interpreto yo aquella auctoridad de Galeno, Como se ha de enel septimo del metodo. Dum inquit vino in potuvte-

interpretar Ga dum elle censeo omnibus, quibus refici corpus est opus leno enel.7.del methodo.

modo non febricitent. 1. modo non fit aliquid quod vini potionem prohibeat, cuiusmodi est vapor ille putridus venenosus & pestilencialis, qui ex viceribus putridis vene nosis ac pestilencialibus, ac ex humore venenoso, vini po tione sursum tendit ad cor que quiere dezir que Galeno manda que el enfermo que el tuniere muy debilitado y flaco, que beua vino, con esto pero, que no tenga ca lentura, quiere dezir con q no tenga calentura, a faber es. con que no tenga en su cuerpo cosa, que impida el beuer del vino:como es aquel vapor malo y venenoso, que de las viceras putvidas, venenosas y pestilenciales, y del humor venenoso conel vino va al coraçon. Y ansi concluyo y este es ini parescer y sentecia sacada por larga y con tinua experiencia con razon y auctoridades confirmada si en ninguna manera los lieridos de peste beuanvino, aunque esten muy debilitados y sin calentura puestegan aun la vicera abierta y q curar enella: quantimas tenicdo caletura, y sin abrir la vicera, por muy flacos y debilitados g esten porque es mas el dano q del se sigue q prouecho. El daño es allende de muchos otros caletar todo el cuer

Concluye q en ningua manera conuiene el beuer del vino alos heridos d peste.

po, encender y augmentar la calentura, hazer penetrar la mala, venenofa, y pestilencial qualidad para dentro al coraço. Y el prouecho es reparar lasfuerças. Lo qual se pue de mejor hazer co otros mantenimietos. Los quales alle Las fuerças co de q corroboren y esfuercen la virtud, repriman la mala, otras cosas se venenofa y pestilencial qualidad que del humor veneno- fin el vino,&c. fo y malo falle:como fon los caldos, y cordiales que arriba tengo dicho, y en especial el caldo cordial, y substacial. Y ansi digo que en estos cinco casos no conuiene el vino. Primero en calentura co apostema, agora sea pestilencial, En cinco casos agora no lo sea Segudo en viceras, o apostemas agora seã no couiene bepethtenciales agora no lo fean, quantimas siedo lo, a, Ter uer vino. cero quando la calentura es grande. Quarto quato la virtud es fuerte y esforçada. Quinto quado el humor esta in digesto: agora sea por vrina, agora sea por sputo, agora por apostema.&c.

TCAPITULO. VIII. QUE ES LO QUE

el medico hade hazer luego en llegando al herido de peste en quanto alas medicinas y remedios ansi exteriores como interiores que le or dena, applica y mandatomar. &c.

dicinas y remedios ansi interiores, que son los que por la boca, y otras partes ordena y manda tomar al enfermo, para euacuar el humor peccante y malo, reprimir la mala venenosa y peshilencial qualidad, y extinguir y mitigar el grandeardor y fuego, y accidentes quel doliente padesce, como exteriores que son los q por la parte exterior applica al coraçon,y al tumor,o apo stema, para atraherlo afuera, para refoluer, o madurarlo. Es que luego en llegando el medico al enfermo, presupue luego en llegasto que no ha de sangrar, ni purgar por camara, entienda do al herido d

कारिं O quel medico ha de hazer en quanto alas me

Lo quel medico ha de hazer luego peste.

#### · LI. II. DELA INFORM. Y. CVR.

tos, ni ganas de reuessar, ni menos lo hubiere acostumbra

luego en euacuar el humor peccate, venenofo, y malo, co a.l.u.meth,c.9 cofas prouocantes.a, vomito, y fudor, juntamente con cosas roborantes el coraçon y resistetes ala mala, venenosa, y pestilencial qualidad. Desta suerte que si el enfermo tu uiere grades alcos, y ganas d reuellar, y vomitos, o ha aco b.fec .4. apho. stumbrado arcuessar,b, facilmete y sin peligro nitrabajo c.ícc.4. aph.17 alguno, y tuniere el appetito muy proftrado, grande dolor de cabeça destomago, c, y amargor de boca, puog pri mero vomito que sudor:y siel enfermo no tuuiere vomi

do, y tuuiere praua compolicion para reuessar, ques tener d.l.quos & qb. el pecho muy angolto.d, y el cuello largo (aunque a eltos me.& quo tep. tales teniendo grandes ascos y vomitos, bien se les puede purg.oport.

to.

nar,17.20.21. fac.c,166. dolent.

sec. 4. apho. 8. dar vn vomitorio leue), e, o tuniere algua inslamacio, o vl e.l.s.meth.c.u, cera enclestomago no puoque vomito, sino sudor.por-1.13,metho.c.II. que seria mas el daño que del vomito se siguiria, rompien Quado seha à do se alguna vena del pecho, que prouecho en cuacuar el puocar el vomi humor malo, ha de prouocar el vomito siempre que tuuiere ascos y ganas de renesar el ensermo, y si estos no tu f.fec.2.apho.16 uiere cofidere si es hombre slaco y seco, o robusto y obe 1.5,de vsup.c.4 fo.f.porq si es slaco y seco ha deprouocat el vomito des-1.t. de arte cur. pues de hauer comido, y si suere robusto y obezo antes s de glau.c.10.11 coma.g.y para que mejor y co mas facilidad vomite el en 1.defalub.diet, fermo, es meneller que tenga vna benda enla frente y en los ojos muy apretada, y no este assentado sino hechado 1.de reme, par, enla cama, teniendo la cabeça mas baxa que todo el cuerfac.c.23. g.l.đ med.par. po y fuera dela cama.h.y fi tomando el vomitorio vomita facilmente, no es menester otra cosa, y sinopoga se los h.l.2. decomp. dedos, o plumas vntadas con azeyte, y vomite halla q he med. fcdm lo. che todo lo que ha tomado, y agora lo heche, agora lo de cap.de eis.q ex Romaco caput xe de hechar tome otra elcudilla di melmo vomitorio, y aga lo mesmo para hecharlo:y esto ha de hazer quatro y seysvezes, quando se pusiere avoinitar, o quantas lepares ciere al medico, conforme alo que vomitare, y trabajo q

padesciere vomitado. El vomitorio comun es este tomen El vomitorio tres onças de flor de camomilla, y una y media de simiente comun. de aneldo, y otramedia de funiente de raueno todo moli do cueza en nueue libras de agua, hasta que méguen tres y queden feys:y despues cuelen lo fuertemente, y despuesde colado heche le dentro quatro onças doximel sim ple, y vna dragina de agarico en poluo, y mezclen lo todo muy bien, y denle deste tibio quato pudiere beuer en vna tirada, y li fuere obezo hechen le vn poco de ylopo, este vomitorio ternan ordinariamete aparejado para dar le siempre que tuuiere ascos y ganas de vomitar, y al medi co le paresciere, Despues q el enfermo huniere vomitado es necessario descanse vn grande rato, y no beua agua por mucha sed que tenga.a, mietres descasa le mandara hazer a. Auis. 4.1, c.12 vna fomentation en la parte en donde estuuiere el tumor o apostema el qual aparejaran mientres esta vomitando y es ese. Tome dos onças de flor de camomilla, y otras dos de melliloto,b,y romero verde:y vii manojo descabiosa, bAettetra,2,ser y otro de pimpinela y todo picado cueza en vj.lib.dagua 2.c.18. de cura hasta que mengue lavna. Despues de cozido tomenvna poca destopa de cañamo limpia de toda suziedad, y mogenla en dicho cozimieto, y mojada chapee el tumor per espacio dun quarto de hora mojando y chapeado: y despues pongandichas hyeruas encima el tumor, y encima d las hyeruas la estopa,para que no se cayan,y para que salga el vapor venenoso y malo. Despues que huvieren hecho esto denle la beuida contra peste (cobijando lo bié co mucha ropa,para que sude, y poniedo se lamano encima del estomago todo el tiempo que sudare). La qual tiene intencion aprouocar fudor, y areprimir, corregir y emen dar la mala, venenosa, y pestilencial qualidad, y a se de tomar fria en estio y caliente en inuierno. Y es esta. 18: The La beuida con riace magna vet.3).boli.pp.3 ss.Rhab.opti.acerbi.pulue tra pestey para ris contra pestem, co rnucerui vsti, floris nuncis añ. 3j. dia

#### LI. II. DELA INFORM. Y. CVRA.

marg.frig, 3 fs. lapidis bezaraici. 3j. syrp. d suc. acetosita. citrj.&de Imonibo añ. I s. aquaru scabios. & ros. añ. I ij. ss Esta beuida reglara el medico añadiedo y quado dela qua tidad lo q le paresciere coforme ala virtud, tiempo, edad, y costumbre del enfermo: y no curen de darle otra beuida porque cierto es con la qual los enfermos mejor se han hallado.La qual beuida no basta que se tome vna vez,co Quantas vezes se ha de tomar mo algunos la suelen mandar tomar sino dos, tres, y quala beuida contro vezes. Porque ansi como vno solo no es sufficiete ni bastante, aliechar asuera de su casa, al que contra su volutad ha entrado enella, aunque lo sea para q no entre, puesto ensu puerta co vn espada enla mano: dela mesma suer te desque vno esta herido d peste, no bastatomar vnavez dicha beuida, para fudar, y hechar afuera el veneno, mas aun dos tres y quatro vezes para que si con la primerano fuda y hecha afuera el mal, fude con la fegunda: y lo heche afuera, y fino conla fegunda conla tercera: como al medico le paresciere. Y porque en estapeste y fiebre pestilencialno dexa de rescibir daño y lesion el coraçon, o luego al primer dia,o enel discurso dela enfermedad, es necessario que se le poga encima la teta yzquierda algo que sortifique y corrobore el coraçon, para que mejor pueda resistir alamala, venenosa y pestilencial qualidad, como son Aduertetia ma talequillos, vnguetos, y Epithimas. Y aduierta aqui el buen medico como, y en que tiempo applica los vnguêtos v Epithimas, porquo las ha de applicaral principio, nime nos quando fallen algunas maculas, o tumores para fuera y esto gere dezir al piedla letra, a, Auis. y Gal. porq en lu gar de abrir los poros (porquepor ellos lalga y exhale aq lla mala y veneno sa qualidad) y hazer penetrar paraden-

defallir ni exhalar nada por ellos:y ansi quato prouecho

hazen

tra peste.!

rapillofa.

a. Auif, 1.4.tra. 4.c.10.de cura vario! . & mor. Ga.l.3.d lo.aff. tro, para fortifficar y corroborar el coraçon, para que me jor y con mas esfuerço pueda resistir a dicha mala y vene-1.11.meth.15. 1.3. d morb.yul nosa qualidad, los cierran y oppilan detal suerte q nopue

tex.co. 78.

DELA PESTE DE CARAGOCA. 47 hazen alboticario, tanto daño hazen al enfermo, ansi en la perfona como enla hazienda. Y por el tanto muy pocas vezes las he ordenado yo entodo estetiempo que ha durado la peste (porque no sepueden seguramente orde nar sino passado el principo dela enfermedad: y quado el tumor va en via de maduració, o esta abierto y no al prin cipio del tumor, ni menos quando fallen algunas maculas para fuera) sino vnos talequillos los quales abren los poros, fortiffican el coraçon, y refiste ala mala venenosa y pe stilencial qualidad, y siempre los puede seguramente ordenar y mandar applicar el medico conforme ala possibitidad de cada vno para los ricos. 18. specieru.cordialium Talequillo patemperataru I j, seminis citri, acetosa, slorus bugl. borragi ra los ricos. nis, rof.rub.añ. ? fs. camphoræ 3 j. sandaloru rub. 3 j. puluerizatispuluerizādis misce & pone in panno serico pur ra la gente co-pur m. R. seminis cita, acetosa añ. 3ij. slorū aurangij. bu-mun. glof.borrag.rof.rub.añ.? Is.camphoræ 3 j. fandaloru rubeoru 3 j misce&in panno ceruleo vel purpureo ponatur Aduierta el medico fi el doliente es muger: que no orde-Aduierte al me ne almizque, ambar, o algalia. Porque hay algunas que co este buen olor lestoma luego como dicho tengo mal de madre. Este taleguillo mandaran poner encima lateta yzquierda. Y si al medico le paresciere que seguramente Quado puede puede vsar de vnctiones y Epithimas, que es quando ya seguramente el es passado el principio y no hay fallido para fueramacu- Medico ordelas algunas, o pulgon, o el tumor va ya en via de madura-nas, y viguen cion, o esta ya abierto ordene le este vngueto. B. olijros. tos. completi.mef.viol.nenupharini, succi bugl. borrag. scab. consolidæ minoris añ. Lij. specierum cordialium teperatarum 3 s. sandal.rub.seminum citri & acetos.an. 3j. aceti parum nusce & fiat vinguentum. Con este vinguento vn- Vingueto pa vn taran encima y debaxo la teta yzquierda. La Epithima es tar el lado yzesta. R. aquarum scabios consolida minoris nenupharis quierdo.

Epithima. bugl.borrag.acetos.ros.viol.añ. Ziiij.aceti albi optimi Zij.

# LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA. este bienafuera (porque estando bienafuera no hay para que hechar mas ventofas ni menos poner mas emplastro

fino luego el pegado) y esto agorasca al primer dia, agora sea el segundo y agorasea sin hecharle ventosas, agorasea con hechar felas vnavez, agora co echar fe las muchas ve zes, y agora se este en vn mesmo ter, y agora crezca, agora no crezca crea me, luego en acabado le de echar las vento passados los ij prim diasno le haga otra cosa, ni curen de; andar co mas eplastros ni apositos mas de ponerle este pedoga(por la paísió d dios)rayedo primero có nauaja elpe lo dellugar dondese ha doapplicar : y crean me otra vez por la passion de Dios no hagan otra cosa, porque este es el mejor y masseguro remedio de quantos yo he proua-1 do, y co el qual mucha y infinita gente coelfauor de Dios, ha conualescido: y no curen de andar co otros emplastros. atractiuos, ni maduratiuos. Porque si se ha de resoluer lo refoluera, y fife ha de madurar lo madurara. Bien és-, er-, dad que tarda a hazer su obra pero como dize el Catha-. lan no tarda quibonaviafa, y tambien porque aquello es Pegado mara- presto hecho que es bien hecho. 18. Emplastri veriusq; uilloso para re diaglonis añ. 5 vj. ammoniaci & oppoponacis. añ. 3 ij. pul uerismarquesitaru pparataru ; s.pparatisgumispistello mir la mala ve calido fiat emplastrum sup aluta, in medio cuius ponanenofa y pesti- tumz i ss. galbani depurati. El qual pegado se ha de renouar de dos ados dias, o quando mucho al tercero : y no fe ha de tocar sino dedoze a doze horas para enxugarlo ypara quel medico, o cirurjano vea y toque el tumor:y visto y tocado considere si se resueluc, o esta en vn mesmo Tres cosas ha ser,o se madurary siseresuelue purgue lo entoces co esta de cossiderar el purga hauida consideración dela virtud, edad, tiepo, y comedico en mi- Rubre. &c. 78. cals. recenter extracta. 3 vj. rhab. optimi: pnocte in aqua endiuie infusi & vehemeter expressi ; ij. fvrp.defucco acetol.citri. 3) fyrp.rof.fol. 3iij.aquæfcab.q.

f fiarpotio. Y fi ella envn melmo fer confidere la fuerça y

vigor

foluerfe, o madurar, y reprilencial quali-

rar el tumor. Si se reluelue.

Purga.

vigor del mal:y esfuerço del doliente, y accidentes que pa Si esta é vn met vigor del many estuerço del dollente, y accidentes que pa defee porque fi la fuerça del mal es grande, quiero dezir fiderar la furia la peste es muy seua y cruel, que al quarto, o antes mata, y dimaly essuerla calentura, y accidentes quel doliente padesce son muy so del doliete. grandes no espere mas, sino que habra el tumor sin que ha

ya feñal de materia.porque fi Hipp.y Gal.a, nofmandan g a.fec.j.apho.22 quado el humorfuere furiofo:g es g nunca esta gdo en vn fec.4.apho.t, melmo lugar, fino agora en vua parte, agora en otra, lo pur

guemos luego, y hechemos afuera, aunque indigefto:por Argumenta de que no tome assiento en algua parte principal, y mate, mu- maior a menor

cho mas deuemos de abrir estos tumores venenosos, aunq̃ no maduros, para que por alli lalga aquel humor malos, y luego el humor venenolo, y le exhale por alli la mala, venenola, y pellilen furiolo aunque

cial qualidad, y no suba arriba al coraçon. Y no se espante indigesto. hauida la confideracion que tengo dicho, de abrirlos no maduros: porque yo he hecho abrir enestapeste hartos, y hartos al.3.4.5.y 6.dia, y de hay adelante, y con folo mi vn guento curarlos, conel qual de ciento que mandaua abrir. no semorian los quatro: y auezes nenguno . Bien es verdad questos tales duran mucho mas a curar, que los otros si va en via de

quese les abre bien maduro. Y si el tumor, o apostema va maduració coen via de maduracion:confidere tambien la fuerça y vigor fidere la fuerça dela enfermedad, y la calentura, y accidentes, que padesce del mal y sus e el enfermo: y la virtud, y essuerço del doliente, porque si rud y essuerço

lapeste es tan cruely seua que al quarto, o antes del quar- del doliente.

to mata, y la calentura y accidentes, que el doliente padelce, son muy grandes y suertes, aunql subjecto este muy fla cono espere mas maduracion, sino que lo mandeabrir cono espere mas maduración, uno que lo mandeatifi luego, y sila peste no es muy seua, (y auque lo sea) siel sub No se de prissa el medico e ha jecto da lugar: quiero dezir que no tiene calentura, o ya q zer abrir el tulatenga es muy poca, y no tiene otro accidente alguno, q mor si el sujeentonces no se den prissa en abrir el tumor, o apostema si eto da lugar. no que lo dexen bien madurar:porque despues de abierto luego cura, y se gana el tiempo que ha esperado para abrir,

#### LI. II. DELA INFOR, Y CVR.

Que differecia ansi es esta la differencia delos que se abren maduros, alos hay é abrir los tumores madu durar.

Por ocho razones no fe ha de abrir el tumor con causti co potencial. Primera.

Segun da.

Tercera. Quarta.

Quinta.

Sexta.

Septima.

El caustico acfer punctual si- este cauterio actual no ha de ser con punctual, sino co cuno cutillar.

Remite la cura cirurjano.

que se abren sin madurar : que los maduros se curan mas ros, alos sin ma presto, y con mas facilidad, y los sin madurar mas tarde y con algun peligro:y elto es lo que se puede dezir en quato al abrir del tumor, lo qual no sepuede ansi facilmente alcançar co folo leer lo, sino con hauerlo visto y praticado muchas y infinitas vezes. Aduierto aqui al cirurjano que en nenguna manera abra el tumor, o apostema con causti co potencial, sino con caustico actual(y si es de oro es mejor que de plata, y de hierro, y fide plata mejor que de hie rro, y sino lea d'hierro.) Porques mejor. Primero porque esta en mano del cirurjano, conel caustico actual, quemar lapartemala y dañada, y guardar la fana, y con el potecial no esta en su mano. Segundo porque el daño, trabajo y pe nadel actual dura poco, y la del potencial dura mas. Tercero porq el caustico actualno haze tanta atractió de hu mores como elpotecial. Quarto porq el actual no tiene veneno ensi como el potecial. Quinto porq el actual prohibelaputresaction que se podria hazer, la qual el potencial no puede prohibir, antes bien induze mas putrefactio Sexto porque el fuego hazefu operacion actu, y las medicinas no la pueden hazer sino actuandose, y en actuarse se haze grande concitacion de humores, y se debilita mas Ostana y vlti- Japarticula. Septimo porque el fuego quema mejor y mas perfectamente q las medicinas:y lo. Octavo y vltimo por tual no ha de que elactual fortiffica la parte, y el potencial la debilita. Y

tillar aunque sea profunda la materia:porque conel pun-Etual se hazen grandes cauernas, y dura quatro vezes mas acurarfe: y co el cutillar femanifiestamas, y cura mejor y mas presto, porquetiene la materia mejor coladero. Desdela ylcera al pues de abierto el tumor remito la curadel al buen y pedocto y perito rito cirurjano, que lo cure con su flamula mojada con su hueuo clara y hyema todo junto, batido con vn poco de DELA PESTE DE CARAGOCA. so azeyte rosado, y luego esse esse esta da, con su stamula mojada enessa mixtura que es de manteca dos partes, y vna de vnguento de basilicon hasta q se caya la escara: y despues que los cure con los appositos que vierey conosciere ser necessarios: aŭque yo siempre hechaua vn poco de mi vn guento en dicha mixtura, y hazia curar las vleeras luego al segundo, o al tercero dia (segu la necessidad que hauia) agora suesse cayda la escara, agora no, con mi vngueto, cu

ya virtudy bondad es tanta que no se puede escriuir, con el qual se curauan los heridos de peste enel Hospital y

bunculos se curauan considerando la parte en donde estaua, y su suria. Porque hauia algunos quetenian necessidadde hazerles su circulo al rededor co nauaja o lanceta, y dispues sajarlos, y no dexarles sallir mucha sangre, otros no tenjan necesidad de nada desto, sino ponerles su hyemade inteuo con mucha sal, y encima escabios picada co vi poco de manteca: y esto se ha de mudar de hora en hora, o de dos en dos horas hasta que se mortificasse, y mor tifficado le applicauan dela mixtura dela manteca y vingue

de ciento abiertos no feme morian quatro, &c. Los car- La cura delos

to basilicon, hasta que se cayeste la escara: y no curen de applicar alos carbunculos otra cosa. Porque con sola la escabiosa picada, con vii poco de manteca se han curado car buculos de rodeo d'una escudilla, y otros muy malignos, que no parescia sino cosa de milagro.

TCAPITULO. X. APOZIMA MARA-

rauillosapara extinguir, matar, la sed, y suego grāde,
que el doliente padesce, reprimir la mala, vene
nosa, y pestilēcial qualidad; y todos los
otros accidentes.

Espues quel doliente ha tomado luego, alos dos primeros dias de su dolencia, las quatro beuidas centra peste y las que sueren menester, como al medico le pa

Hij 1

#### LI. II. DELA INFORM. Y. CVR A. rescierevna por la mañana y otra por la tarde, mietres ql emplastro en essos dosprimeros dias hazesu obra y este-

cto ordenele para que tome por las mañanas y tarde en lugar de xaraues, y de la beuida contra peste este extinctorio, apozima, o decoction: para matar lased y ardor grande q padesce el enfermo, y mitigarle todos los otros accidentes, y reprimirle la mala, venenosa, y pestilencial qualidad que en si tiene y padesce, dela qual le madara to mar alastardes, tres horasantes que cene, o quatro horas despues de hauer cenado como mejor le paresciere al me dico, quanta quisiere beuer, y por la mañana lo mesmo. Y crean me en esto no la dexe de ordenar los medicos, y to marla los q estuniere dolietes y heridos dile mal, y aŭ los otros que tuuiere grande y intenfa calentura, con grande sequedad y negrura de lengua. Porque cierto con ella so la se ha curado mucha y infinita gete, y conel fauor divino se curaran, porque cierto haze mas y mejor effecto q quantos xaraues y benidas se les puede ordenar, para extinguir y matar lased reprimir la ebulition dela colera, y resistir ala mala, venenosa, y pestilecial qualidad di humor: y ansi yo enel hospital nuca ordene otro xaraue sino esta apozima, dla qual hazia tomar alas mañanas y tardes quá do se curauan, y si les sabe mal digan perdonote el mal q me sabes, por el bien que me hazes, que cierto es tanto q no se puede explicar, ni escriuir: tomar sea en inuierno caliente y en verano frio. El extinctorio es este. R. ordei in El extinctorio tegri a superfluitatibus mudati pug.vj. chichoreæ ma.iij. florum borag.bugl.añ. p.j. pimpinellæ, scabios.borragin. bugl.an.ma.ij.feminis acetofæ,feminis citri. an. ? fs. con tundantur omnia, preter ordeum, & de coquatur in libris xij.aquæ, víque ad consumptionem tertiæ partis, deinde iterum omnia contundantur simul & ebuliant vnica ebulitione, postea colentur cum forti expressione, & colatura adde sacchari . rubri . 3 iiij . tamarindorum

a.l.I.de vic.roe in morbis acntis.nar.43. marauillofo.

DELA PESTE DE CARAGOCA. per clybellum transmissorum ¿ ij.s.y sifuere rico podra hechar folas dos onças de acucar, y una onça de açucar ro sado. otrade viol.y otradenimphea, juntamente con los tamarindos.

TCAPITULO. XI. EN QUE TRACTA en que enfermedades conviene dar de beuermucha.

quantidad de agua fria, y si couiene entodape ste,y si es conueniente y necessaria enesta peste de garagoça.&c.



OMO el potus copiosus aquæ srigidæsea el Que lagua fria que mas de su naturaleza cotraria ala fiebre en contraria, mas quanto a fiebre de quantas cofas hay enesta vi- ala fiebre quada, da las q primeramete son frias y secundariamete hume das las otras co das:y delas que hazen su obra sin tener necessidad de a-Auacio alguna: y delas que despues de hauer quitado la calentura, menos enfrian los miembros, y menos mal, y da no hazen, digo y foy de parescer q para la fiebre, en quan to a fiebre, es el mas vtil, mas fublimado, y prefentaneo re medio de quantos hay enesta vida: dado a su tiempo y sazon, y dado fuera tiempo y fazon muy peligrofo, y g cau sa y engendra enel cuerpo muchos males y enfermedades.a. El potus copiosus aqua frigida tomado en tiempo Los prouechos y sazon quita del todo la calentura, mata la sed, extingue que resultan d y fazon quita del todo la calentura, mata ia ted, extingue lagua friadada el fuego, calor, estuosidad, y ardor grade quel doliente tie en su tiepo y sa ne y padesce ansi por todo el cuerpo, como enel estoma- zon &c. go:quita las anxiedades, bascas, y inquietudines, imbecilli a.l.7.metho.c. dad de estomago. b. yhaze que cueza mejor lo que come, 4.8.9. quita los ascos, vomitos, y ganas de reuessar:y vltimamen 1.11, metho.c.9. tehaze que naturaleza, c, estando ya algo mas robusta y 1.1. de vic. roe esforçada atrayga para filos humores vtilesy habiles para acut.nar.43.

1.3. de vic roe.

acut.nar,12.c.1.8. meth.c.3.1.9. metli.c.5.

la

#### LI. II. DELA INFORM, Y. CVRA.

a.l.g.meth.c.5. Auil. 1. 4.tra, 2. Los daños q re fultă dela agua fria tomada fu zon.

El primero.

El segundo da ño.

la nutricion, y heche y expella los malos y inutiles: y esto Auif.1,4. tra.2- o porvomito, o por camara, o por fudor.a. y tomado fue ra tiempo y sazon. Lo primero que haze es no dexar ate nuar ni digerir los humores crassos y viscidos que causan las obstructiones, la calentura, la putrefaction, phlegmon, o inflamacion, erylipelas, fcirrho, y oedema: y para tan de fo todo el cuerpo, y cierra de tal suerte todos los poros, a era tiempo y sa no dexa sallir, ni ex halar nada por ellos: y por el tanto au que quite la calétura (como de hecho la quita) como que da la caufapor no hauerfe euacuado el humor, fi fe buelue a engendrar otra calentura de nueuo espeor y mas peligrofa. Lo segudo que haze es que como en el cuerpo hu mano haya muchas particulas debiles y flacas agora sea de b.1.9.meth.c.5, nascimiento, que llama Gal.b.ex intemperie naturali, ago ra despues de nascido, que conel copiosus potus aquæ frigida han venido o aperder del todo sus operationes o ha zer las muy floxa y debilitadamente:y anfialgunos nã ve nido a rescebir tanto daño enla gula conel potus copiosus aque frigide, que apenas podian tragar nada: otros en el estomago, que apenas podian cozer lo que comian:otros han rescebido daño enla boca del estomago, otros en el higado y se hã venido a hazer hytropicos, otros enl co lo y tomarles colica passio, otros enlos liuianos, otros en el diaphragma, o enlos riñones, o vexiga, y ansi ha venido despuesa hazer sus operationes con grande difficultad y trabajado:otros tambien han venido luego sin passar muc.l.r. d diff.feb. cho tiempo quali aperder la respiracion . c. y han venido en conuulsion, y temblor. &c. No querria yo que algunos y diotas, imperitos, y ignorates medicos, ya que hasta aqui han estado muy temerosos de dar lo, por nunca hauer lo visto dar, ni practicar a otros medicos con quien han practicado, o por no hauerlo leydo en algunos aucto res praticos que arratos & absque iudicio & selectu leen como los ciegos los fietepfalmos y oratioes por las puer-

c.7.

tas(porque Hipp.Gal.y Auif. en muchas y ifinitas partes lo mandandar y practicar)que có esto que aqui yo he dicho estuuiesse mas temerosos y apartados para hauerlo d dar y practicar, delo que antes estauan: y tanto que meritamente se pudiessen llamar como los llama Gale.a.Psi. a.l,9.meth.c.5. chrophobi.i.frigdæ exhibendæ formidantes, que quiere dezir temerofas de dar el agua fria, como alos que nunca ofan ni quieren fangrar hæmophobi.i. fanguinis mittedi timidos, quiere dzirtemerosos desacar sangre. (Lo que por la gracia de Dios no se puede dezir por los medicos d agora, porq acada dolorcico, y mal de nonadano hazen fi no fangrar, &c.) fino q lo praticassen, vsassen y diessen a su tiepo y fazon:como Hipp. Gal.y Auif.en todas fus obras . lo manda vsar y praticar:porq todo lo qyo he dicho esd Hipp, Gal.y Auif.y se ha de entender quando el copiosus potusaque frigidæ se da fuera tiempo y sazon, y no quan do en lu tiempo y sazó, y es ello ansi:pero por esso no lo hemos de dexar de dar, como no dexamos de fangrar, au que la fangria hecha fuera tiempo y fazonmas inconuenientes y males trahe (porque luego mata) quel potusa- Enque enferme quæ frigidæ. Tornado pues a mi proposito digo quel po- dades couiene tus copiosus aquæ frigidæ couiene y es necessario.b.en fie y es necessario bres diarias, q procede de trabajo, yra, colera, en fiebres, sa frigidæ. guineas no putridas, en tato q quiere y mada Gal.c.que si b.l.8.meth.c.3. por ignorancia, o negligecia del medico, o por algua otra c.l.9.meth-c.52 caufa se hã descuydado de sangrar enla tal calentura, quen c.7. lugar dela sangria le de el poto copiosus aqua frigida, como apprio y peculiar remedio dlatal caletura, yesto es lo q quiere dezir Auis.d.aunq co palabras oscuras quado di

via mala, vel regimine malo, & no est corpus mudifficatu indicat rescidina como si dixesse, sepas q quado la sangria. es vtil y necessaria, y por dscuydo, o ignoracia las dexado

1.61. - 2 5 1

el potus aquæ

xo & scias quod quado phlebothomia iuuat dindevteris 2.c.7.

H iii

de hazer, y no esta el cuerpo euacuado y mudifficado asa

#### LI. II. DELA INFORM. Y. CVR. ber es no le has dado el potus aquæfrigidæ coel qual naturaleza alimpiara, mudifficara todo el cuerpo euacuado

a. Auis.I, 4.tra. 2.c.7. art. med. c.29. 1.2.de cau.fym. Quado conuie frigidæ. ad ga.c.13. 1.11.meth, c.9.

Quado no con

el humor peccate y malo, o por vomito, o por camara, o por sudor, q ha de boluer a recaer: en fiebres colericas ardetissimas, aunq no apparesca señales de coctio.a.porq co gal .l. de cons. zer el humor no es otra cosa sino igualar, pparar, yreduzir lo asu mediocridad y teplança: y como el humor colerico fea fotil, encrassarlo fera reduzirlo afu mediocridad y të-1.4. desa, tuen. plança, como el phlegmatico atenuarlo. Conuiene tabien y es necessario.b, en fiebres sanguineas putridas despues q ne el pot aque apparescieren señales de coction: y si el enfermo suere de calida teperatura robulto y de rezia coplexio, y de bueb.l.I.d arre cur, na copolicio, fuerestio, y tuniere grade y ardentissima ca lentura, vrgetissima sed, y huuiere acostubrado a beuer a. gua a este tal seguramete se le puede dar el pote copiosus aquæ frigidæ. Pero si lafiebre pcediere de humor phleg uiene el potus matico, o melacolico, viscido, tenas y crasso no courene el aquæ frigidæ. pot9 aquæ frigidæ, ni antes q aparesca señales de coctió ni despues, c.nimenos couiene antes, ni despues q apparescie ren señales de coction, el potus aquæ frigidæ en agllos, q tubiere caletura con algun tumor, phlegmon, cedema, o c.1.9.meth.c.5. scirrho en algua delastres partes pricipales como es el co raço, celebro, hygado: &c. ni menosquado hayenl cuerpo algua particula de su teperatura natural ta fria, q co la mu cha quatidad delaguafria puede rescebirmas dano q pue cho:nimenos quado hay grades obstructioes, y el humor estaindigesto, ni menos quado el enfermo estuuiere muy đbil y flaco, no tuuiere mucha fed, ni grade caletura, y mu cho menos couienesi es inuierno, y si tuuiere el stomago o higado muy debil y frio, y fi tuutere los nieruos dbilesy laguidos, o dolor alguo en ellos, o no hubiere acostubrado en sana salud a beuer agua fria, a estos tales no couiene el potus copiosus aquæ frigidæ, aunque por razo de lafic bre convengaporque juntas todas estas indicationes mas pueden y mas fuerça tienen, que la indicacion quel mc- %

medico toma de sola la calétura. Todo esto se ha de ente Como se ha de der de cura regular, q es quado la calentura y accidentes, lo sobredicho. aunq grades, dan lugar al medico paraque primero quite la caula, y despues cure el effecto: y no d cura coacta: que es quado la caletura y accidetes son tan grandes y rezios, que no da lugar al medico, paraque primero quite la cau fa,y despues cure el esfecto a porq siedo la caletura muy a, Aussee, prima rezia, y los accidentes muy fuertes fi el medico va prime Gal. Sectione, I ro quitado la causa antes q la quite, se le morira el enfer- apho.22. mo.y esto dixo muy doctamente Auis quod aliquado fe Sec. 4. apho. I. bris est tante vehemetie quod non licet vti regimine cau fę.&c.Siendo todo esto verdad digo q en toda fiebre pestilecial de cura coacta, conviency es necessario el copio sus potus aquæ frigidæ, porque es ella tan peligrosa, y tra he configo tan grande peligro, que es la muerte, que la in dicacion que della fe toma para hauer la de dar fobrepuja a todas las otras indicationes,que prohiben y vedan q no se de . y ansi como el medico sea obligado quando se pueden seguir dos inconvenientes de acudir al mayor no. menospreciando el menor, y la muerte sea mayor inconueniente que qualquier otra discrassa, q quede enel cuer po, porque biuiendo se puede remediary curar, y esto ha ga el potus copiosus aquæ frigide bueluo a dezir q en to da fiebre pestilencial conuiene y es necessario. Porque la propiedad specifica no puede hazer nada, sin la manifiella qualidad, y esta manifiesta qualidad es la calentura, enla qual aunque sea; remissa conuiene y es necessario el potus copiosus aquæ frigidæ, para reprimir y refrenar la po tecia y fuerça del veneno, aunque sepamos de cierto que encrudescera mas los humores.y por el tato.b. Auiscena 4.trac.4.c.4. tractando dela cura dela peste y fiebre pestilencial encomienda y encarga el potus copiosus aquæ frigide, aunque la fiebre no fea vehemente, y aunque proceda de humores gruessos, viscidos y tenaces, y haya tumor, o apostema venenoso

b. Auifc. prima

#### LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA. venenoso, y se ayuten todas las otras indicationes que im

Prueua de mayor a menor co uenir y fer neesta peste de ça ragoça,

piden y veda que no se haya de dar. Y si todo esto es ello ansi y verdad que d' cura coacta en toda peste y fiebre pe cessario el por stilencial, aunque no sea muy vehemente y aunque prosaque frigide en ceda de humor gruesso vessido y tenaz y sepamos, q con el potus copiosus aqua frigide se ha mas de encrudescer, y se ayunten todas las otras indicaciones que lo impiden: y vedan dar, conuiene y es necessario para reprimir, y refrenar la malicia y venenosidad dl humor, mucho mas co: uendra y sera necessario enesta peste y fiebre pestilencial porq proscede de humor colerico, en vnos vitellino, en otros porraceo, y en otros æruginoso, humor d su natura. leza calidissimoy siccissimo, y q calidissimas, acutissimas y: peligrofas enfermedades engedra (como arriba elta puado)y la mayor pte del vaya y este enel estomago:y cause. allede dela gran caletura, grande dolor de cabeça, grades vigilias anxiedades, inquietudines, pstracion d'appetito, grades vomitos y ganas de reuessar, en tanto q no pueda. detener nada el enfermo delo g come y beue, sino q todo lo reuiessa, y por el tanto yo lo he dado a muchas y. infinitas personas, y ninguno de quantos la han tomado: ha peligrado, ni fe ha muerto, ni menos les ha quedado ac cidete alguno, sino que todas han conalescido y curado. Ha se de tomar quado la calentura empieça ya adeclinar. tus aquæ frigi- o quado esta en toda su fuerça y vigor, y el ensermo estamas æstuoso y caluroso, y tiene mas grande y vrgentisima fed:y por ello es menester guardar, que el enfermo an tes que tome el potus copiosus aqua frigida, ni beua ni enxague, ni menos tome halgo, para remojar la boca: pa que con mas deseo, appetito y voluntad la tome. El agua que ha de tomar el enfermo ha de estar muyfria.a.y aun La quantidad, enfriada en nieue. Quanta ha de ser la quatidad del agua que se ha de tomar es desta suerte, q Gal.b. en vna parte

dize que sea quata pueda beuer en vnatirada sin descasare

Po

Quando se ha de tomar el po dæ.

El agua ha de eltar muy fria. a.l.7.meth.c. 9 b.Li. I. de vic. roe in morbis. acut.nar.43.

Potio aute(inquit)frigidæ huiusmoditanta sit, quantum frigida inspirado aurire possit. y en otra parte a dize y es alli a arte cur ello ansi,qno nos pone quatidad cierta sino, que sea conforme a como el tiempo, lugar, ædad, natura, y confuetud del enfermo lo pide, y lo requiere. Modus vero (inquit) in exhibitione aquæ frigidæ seruetur queadmodum tem pus anni, regio, atas, & natura, & cosuetudo etiam ex pos sit. y Auis. b. dize tome mucha quantidad de agua fria el enfermo, hasta que vega a mudar su color natural, y apa Ras. 30. conti. rarfe como verde, y venga a temblar. Et quadoq; (inquit) dat in potu medicus de aqua frigida infirmo quatitatem plurimam adeo, donec color eius fiat viridis, & tremat.y Lorenço dealderete que esta enel cielo doctor y cathe- Laurentius ab dratico de prima de medicina, enla famosa y insigne vniuersidad de Salamanca maestro y preceptor mio meritissi mo(hombre de grade doctrina y experiencia, aquien yo muchas y infinitas vezes lo he visto dar y practicar:por ha uerme hecho estar presente muchas vezes, quando lo ordenaua y mandaua tomar:todo el tiempo que duraua en tomar lo el enfermo) lo ordenaua y hazia tomar desta fuerte, que hazia tomar vn cantaro de agua muy fria, y le daua a beuer al enfermo con un vaso grande, o conel mes aqua frigida. mo cantaro quanto podia beuer en vna vez, y dexaua lo descansar quato podia dezir el psalmo de miscrere, y des pues fe la hazia vomitar toda, poniedo fe los dedos y plu mas vnctadas con azeyte, sino la podia facilmente vomitar:y agora la hechasse, agora no la hechasse, le mandaua otravez tornar a beuer quanta pudiesse, le hazia hazer lo mesmo en vomitar la poniendo se los dedos y plumas, hasta que la vomitasse toda: y despues de vomitada, aunq no toda, le mandaua dende a otro ratico tomar otra tanta aunque no quisiesse, y le hazia hazer lo mesmo en traba jar de vomitar la siempre toda:y esto le hazia hazer al en fermo halta, que acabasse de beuer y vomitar todo el can

Como fe ha de tomar el potus

#### LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA. taro del agua, yo la he hordenado y hecho tomar enesta

peste a muchas y infinitas personas desta mesina suerte, y como dicho tego ninguno se me ha muerto, sino que to dos han conualescido, y porque esto se haga como couie ne y deue:es necessario que el medico este presente al tie Que el medico este psente qua po q lo manda tomar. por dos razones la primera es por do se da el pohazer lo tomar todo:porque de dos vezes arriba que há tns frigidæ. beuido no quieren tomar mas sino esta el medico presen te y quanto prouecho haze tomando y vomitando la to da.a.tato dano haze beuiedo vna, o dos vezes della.La fe a. Auif. pria. 4. gunda es porque en algunos haze tanta operacion y vo2 trac.4.c.4. mitan tanto en quatro o cinco vezes, que la beue y lavo mitan, que no es necessario, ni hay paraque dar les mas, y otros couiene que la tomen toda, y otros que en tres ve zes que la beuen y vomitan se fatigan mucho y mas que

## do lo qual sea para siempre alabado el nombre de lesus. TCAPITY. XII. EN QVE TRACTA

otros que la beuen toda: y para ver y discernir esto -s ne cessario que el medico este siempre presente al tiempo q la manda tomar, como y siepre he hecho, yo he estado sie pre presente, y ansi me ha succedido siempre bien: De to

> . que primero se ha de sangrar y vna hora despues hechar el ayuda.

Caufa tractandi hanc difficul tatem, an vena debeat prius se cari, deinde cly fter inijci, an è contra.

VM quarto capite prime partis totius huius operis dixerim, non sequi precepta Hippo. Ga len, Auiscenæ nec Aetij, nec denig; agrorum laluti consulere illos, qui elysterem prius injici,

deinde vena secare inbent, pollicitusq, fgerin, me ex pro fesso illudtractaturum:opere præcium me facturum ex-Quod vena de istimaui, si idipsum hoc in loco, tunc grauissimorum viro beat prius seca rum auctoritatibus, tum etia rationibus phauero. Quod ri, deide clyster igitur vena debeat prius secari, deinde clyster inijei patet

primo

DELA PESTE DE CARAGOCA. ss primo ex Hippo.li.4. d vic.roe in morb.acut.vbi tractas Hipp.l-4.d vic. de hippocondrioru, ceptitransuersi, & reliquorum mul-rut.narra.21. & toru membrorum inflammatione dicit, Nam vene sectio Gal.ibi. in his præferenda venit, deinde Clysmis est opus. & Gale nus in comento dicit morborum qui primum fanguinis ægent missione, deinde ab ea purgari expostulant, cathalagum facit:& nar. 29.(cum nar. 28. venam cofellim able- Hipp. 1.4-d vic. candă esse præceperit) dicit postea inseriori ventri si non roe in morb. adeiecerit, Clysmum inijcere expedit. & Gale. in comento le.ibi. dicit quæ autem initio de aluo inferiore dicta funt, clara existunt, expositorisq; hand indigna. Et nar. 75, cum nar. Hipp.l.4, d vic. 73. venam fecandam elle, qua dolor afficit parte, præcepe roe, acut. narr. rit, & nar. 74, sanguinem esse auferendum pro corporis habitu,anni tempore, & colore dixerit, fubdit nar. 75. cly sterem postea exhibebis. & Gale in comento dicit a san- Responsio taci guinis missione, clysterem exhibere inbet: sed melius erat tæ obiectionis. adiecisse, si non sponte probe deiecertt aluus . Sed Miror Austormiratur Galenum tantum virum hæc dixisse, & non recordari co rum,quæ nar.29.eiusdē lib.dixerat Hippo.Nam idipsum dixerat Hippo. & ideo non decebat Hippo. dignitate, ean dem sentenciam bis repetere. Dixerat enim ibi Hippoc. Hipp. 1.4. d vie. postea inferiori vetri, si non deiecit, Clysmum inijcere ex roe in morbi apedit. & nar.116. dicit si cuipiam sanguine auferre cofert, cut. nar. 116. & Gal, ibi. ventrem prius firmare, seu retinere oportet, deinde sanguinem auferre. & Galen. in commento rationem reddit. Hipp. 1.4. 1 vic. quia fluete aluo sanguinem non detrahes. & nar. 117. post roe nar. 117. & quam iussit prius secare venam, addit si vero venter den- Gal.ibi. sus, altrictusq; tibi videatur, molle huic adhibe clystere. & Gale.in comento tanqua rem omnibus notam & mamifestam dicit dignum conscriptione, quod omnibus pateat hoe non est. Patet etiä venam prius esse secadam de inde clysmum injiciendu ex Gal.l. 6. de companed sed med, sed loc.in fine narz, At vero (inquit) venam secare ijs, qui sus 5.6. focantur, & elucre forti atq; acri clysteri, & purgatoria ex hibere

#### LI. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

Gal.I.I. de arte cur.ad glauc.c. II.de cura.4.

hibere gratia euacuandi vniuersum corpus, & transferen di infra humorum momentum, qui adaffectas partes feruntur, rationabile, & multa experietta iudicatum & cog nitum est. Et li. i.de arte cur. ad glau. venam vero (inquit). fecare oportet, vel interiorem, aut eamque est in finistro cubito mediam, & victum deinceps instituere minime fla. tuosum, & optimum: ventrem quantum possibile est, mollem facientes, his quæ vsitata sunt, quod si hæc non proficiant clysteribus vtendum est a principio quide mol. libus, postmodii vero acrioribus. Quibus in locis licet no dicat prius venam esse secandam, deinde clysmum inijcie. dum, sed tantum faciat mentionem prius de vene sectione, deinde de clysteristamen quia superius prædictis auto ritatibus probatum est, semper clysmu post vena sectio-. nem esse inijciendum, & iubere Hippo.ante non esse inji. ciendu:ideo ex Gale. sententia dicimus præcedere venæ fectionem subsequivero clysinum. Quod etiam pater ex. Gal.1,2.de cop. eodem Galeno.1.2.de comp. med secundu loc. optimum med. scam loc. (inquit) fuerit in ijs nisi ætas prohibeat, & nisi vitalis facul c.I.nar, ad dolo tas debilis appareat, a venæ sectione curationis initium sa cere, deinde clysmis vti. & clarius. 1.4. de sanit. tueñ. 111-Gal. 1. 4. defa, spicere vero. &c. vbi aperte dicit prius venam este secandam deinde aluum deijciendam Patet etiam ex Aëtio te Aetiº.tetrab. 2. trab.2.ser.4.de cura pleuresi. Sanguinis aute(inquit) mul titudo extrahatur non vsq; ad animi deliquium periculu n.est ne in perineupmoniam morbus permutetur: siqui-

dem refrigerato valde corpore, pulmo rar9 & calidus existens, lateriq; vicinus, propte & facilime morbum susceptat.itag; modicum extrahere oportet, & post sufficientem temporis intercapedinem, rurlus repetita incisione modicum auferre. Quod si animi defectionem timeamus vig; in sequentem diem eius repetita ablatio differenda

ré.capi. ex calu aut plaga. tu.c.4. fer.4.c.68.d cu ra pleuresis.

> erit (fequitur & facit' deinde clyster aluo adhibeatur, fi non ve conuenit feratur. clysteri autem considenter vei oportet

DELA PESTE DE CARAGOCA. 56 oportet ex oleo rutaceo &c. Et tetrab.3. fer.2. cap. 18.de Aeti. tetrab.3. oportet ex oleo rutaceo &c. Et tetrab 3, 1er.2. cap. 10.ue cura hicteritiæ tractans inquit, a venæ fectione clyfler co<sub>ra. hicteritiæ</sub>. mode assumitur. Patet etiam prius venam esse secandam deinde clysterem esse inijeiendum ex Auscena pria 3, de 3.03. trac, cura carabiti i phrenitidis Et postqua (inquit)phlebotho maueris eum, tunc oportet vt ipfum clysterizes clyste ri valde leni ficut oleum rofaceum cum aqua ordei, & a- Auifc.I.4. trac. qua & oleu &c.& prima.4.de cura vniuerfali feb. putrid. 2.c.7. Deinde(inquit)fac fequi phlebothomiam folutionem ve tris subtilem, proprie situerit illic siccitas, cum eis q sunt ficut aqua ordei & Alfiracost pauco, & addit & magis dilectum est apud me administratio clysteriorum secundu vltimitate, qua indigetur i virtute &c.et.10.3.đ cura pleu Auis.10.3. trac, resis. Et multoties quidem (inquit) excusat solutio vetris 5.c.2. omni die semel aut bis a phlebothomia. Ratio est quia p Clysterio huohiber deferri humores malos & infectos ad partes læsas ses mali & infe ex Galeno.1.2.de comp. med secundum locu.c.1. Et rur-reuelluntur: fus ex codem Auiscena quarta.4.trac.2.cap.5. de cura ca Gal.l.z.de cop. sus & offensionis ad lapidem aut pariete, aut aliud. Et cu med. secudum hoc(inquit)est necesse curanti hoc capitulum, vt refirmet A. Auif, quarta 4. donec videatur ei, quod interius non est causa properans trac.2.c.5. ad perditionem: &fi ell necessarium vt festinet plus fecerit necessarium dispositio (sequitur & facit) oportet tuc & properet, & phlebothomet, & ministret clystere, lene sub tile:Patet etiam rationibus venam prius esse secanda, dein Roes quibus p de clysmum inijciendum. Prima ratio, sanguis infectus de batur prius vebet extrahi per vene sectione, sed si prius injicitur clyster dam, deide clynon extrahitur sanguis insectus, ergo clyster non de - smu iniciendu. bet pramitti ante vena sectionem, Maior manisesta est, Prima ratio, Minor patet . concreto fanguine infecto non extrahitur per vena sectionem, quia fit ineptus ad exitum, sedsi pre mittitur clyster ante venæ sectionem, concrescit sanguis infectus, ergo clyster non debet premitti antevene sectio nem. Maior manifesta est, minor paret. refrigerato corpo

re, & tepe-

#### LI. II. DELA INFOR. Y CVRA.

re. & tepefacto fanguine, fanguis infectus concrescit, & fit ineptus ad exitu, sed si prius injicitur clyster corpus refrigeratur, & tepefit fanguis, ergo si pris injicitur clyster fan guis infectus concrescit, & fit ineptus ad exitum. Maior manifesta est, minor patet, iniecto clysmo necessum est ægrum moueri, & ad exonerandum vetrem furgere, qua motione totum corpus refrigeratur, & sanguis tepesit, & ex consequio fit ineptus ad exitum ergo si priusinjicitur Secunda ratio clyster non detrahitur sanguis infectus. Secunda ratio quando non recte secatur vena, non extrahitur sanguis infectus, sed si prius injicitur clyster, non recte secatur ve na, ergo si prius injicitur clyster no extrahitur sanguis in fectus. Maior manifelta est, minor patet, venis exilibus; laxis, & detumefactis, non potest recte vena secari, sed si prius injicitur clyster venæ detumescunt, concidunt, relaxantur, & exiles fiunt, ergo fi prius injicitur clyster non recte secatur vena Maior manifesta est, minor ex superio Tertia & forti- dictis pater. Tertia & fortior ratio venæ sectio ideo fit, vt per illam sanguis vitiosus & malus extrahatur, sed si clyster prius injicitur, non extrahitur sanguis vitiosus & ma lus,immo bonus, & remanet malus ergo non debet pramitti clyster . Maior manisesta est, minor patet . clysmo mouetur materia comunes existentes in intestinis, & viis ductuum, versus inferiora ad exitum, & ex cosequio re liqui humores attrahuntur versus partem inferiorem, & diuertuntur, & reuelluntur humores existentes invijs du Auum, & qui ad affectas partes inde ferri colucuerat, ver fus inferiora ad motum, & agitatione materierum comunium(ex Gale.1.2. de comp.med.secundum loc. cap: 1 de cura doloris capitis ex plaga aut casu.vbi huius curatiois initiu a venæ fectione fumendum elle dicit, modo etas & virtus non prohibeant: quod si aliquod horum, vel am-

bo simul sanguinis detractione fierl prapediant aluu per clyfterem cuacuari iubet:tum vt fuperflua in ipfo exerca

menta

or ratio.

Gale.l.2.d cop. med scen loc. C.I

menta extrahamus, tum vt humores qui ad affectas partes inde ferri consucrăt, reuellamus: & ideo recte dixerat. Auiscenna. 10.3. cap. de cura pleuresis quod exhonerare aluum omni die bis aut ter excufat a phlebothomia) tum etia quia illo motu & agitatione pars grauior.i.humores putridi & infecti tedunt deorsum, pars aut subtilior.i. san guis bonus sursum(in omni. n. motu pars grauior tendit deorsum, lauior vero sursum). Quo fit, vt cum humores qui ad partes affectas inde ferri consueuerant, ad partes in ferioresper clysterem etiom valde lenem reuellantur, deijciētibus aluum, clysterio etiā valde leni, adueniat quædā debilitas, & defectus animi, aut visus ex motu choleræ agitatæ versus os ventriculi. Quo etiam fit, quod cum hu mores existentes in venis distrahantur & diuertatur per clysterem deorsum, versus intestina, non sint apti æduci per venæ fectionem, & ex confequio fipost clysmi inicctionem seccetur vena non extrahitur sanguis malus & infectus, sed potius bonus. Ex quibus sequitur quarta ra- Quarta ratio: tio ficui magis videtur inesse, non inest nec cui minus, sed magis videtur ineffe vt fluente aluo fponte, & deijciendo femel aut bis feccetur vena, & non fecatur (immo præcipiunt Hippocrates, Galenus, & Auiscena, tunc temporis non esse secadam, propter rationem superius assignatam). multo minus debet secari post elysmi iniestione deijcien Hipp.I-4.d vic. do aluum cum clysteri semel aut bis. Si cupia (inquit Hip roe in morb. apocrates) sanguinem auferre consert, ventrem prius fir-cut.narra.116. mare seu retinere oportet, deinde sanguinem auserre: &. Auis. 10.3. trac. Aufectia inquit Et multoties quidem excufat folutio ve. 5.c.2.

a.Gal.l.2. d cóp. tris omni die, semel aut bis a phlebothomia, ratio a. quia med, sedm loc. prohibet defferri humores malos & infectos ad partes læ c.t. fas. Quinta ratio si cui magis videtur inesse, non inest, nec Quinta ratio. cui minus, sed magis videtur inesse vt clysmus copetat an te vene sectionem ventre existente denso, sicco, atq; astri. do, & non competit, multo minus competet clyfter ante

vena

#### LITT DELA INFOR, Y CVRA.

vic.roeimorb. acut.nar.II7.

Sexta ratio.

vene sectione, vetre non existete deso sicco, nec etia altri &o &c . sed laxo & humido, pater consequetia ex Hipp. a, Hippo.l.4.de a.l.4. de vic.roe acut. vbi poltquam iussit prius secare ve nam addit, si vero veter desus altrictog; tibi videatur mol. lem huic adhibe clyfterem &c. & ex confequio nuquam clysmus ante venæ sectione inijci debet. Et ita vniuersali ter concludendu semper post venæ sectione clysmu esse inifciendu. Sexta ratio omnia iuuamenta, que deberent fe qui ex clysterio ante venæ sectionem iniecto, sequentur fi inijciatur postea,& euitatur omnino quam plurima no cumenta, & sequuntur quam plurimæ vtilitates inferius dicende, ergo clyster post venæ sectionem debet inijci, & non antea. Patet consequentia primæ partis si aliqua esfet vtilitas ex clysmo ante venæ sectionem injecto, maxi me esset hec,ne silicet venæ inanite(per vene sectionem) attrahant ad se materias soccales in intestinis detetas, vel putridam quampiam superfluitatum essentia &c.sed hec eadem vtilitas seguitur si post venæ sectionem injiciatur, ergo eade vtilitas q fequitur ex clysimo ante venæ sectio ne iniecto, seguitur si inijciatur postea. Maior manifesta est, minor patet, attractio materieru fœcaliu a venis(p ve ne sectione inanitis) fieri nequit nisi prius he vene inanite attrahat avenis totio corporis, & he ruro ab hepate, & he par a venis mesaraicis, & vene mesaraice ab intestinis: Que oes attractioes breui tepore fieri nequent, sed spatio dua rū, triū, vel gtuor horarū admino: sed atequa vene inanite attrahat ad fe has materias fecales, clyster post vene fecti one tepore vnius hore iniect, potest intestina mudifficare, ergo eade vtilitas que sequitur exclysmoante vene se Rionem miecto, sequitur si postea injiciatur. vt exacte do cet Hipp.l.4. de vic. roe acut. venam prius esse fecanda de inde clysmu inijciendu, etiavetre existete deso, altrictoq;. Si vero (inquit, postquam iussit vena prius secare) venter desus, astrictusq; tibi videatur, molle huic adhibe clystere ex quibus

Hipp.l.4.d vic. roe in morb. acut. nar. 117.

ex quibus omnibus luce meridiana clarius costat venam prius esse secandam, deinde clysmum inijciendu. Namvt precedenti ratione dictum est, si cui magis videtur inesse, non inest, nec cui minus, sed magis videtur inesse vt clysmus competat ante venæ sectione ventre existete sicco, qua non existete, sed tunc non injicitur antea sed postea, ergo nunqua clyfmus ante venæ fectione injici debet.& ita vniuerfaliter concludendu clysterem post vene sectio nem semper esse inijciendii: Quod aut sequatur vtilitates Sequi vtilitates maxime si clyster post vene sectione injiciatur, & non an ter post vene se tea patet Na si prius vena seccetur (corpus & sanguis cum ctionem injicia calida fint vena funt plene & tumida, & materia la dens tur, & no antea est mixta sanguini non deorsum attracta, quo fit vt sanguis infectus cum impetu exeat, & in tanta quatitate, qua ta medico placuerit. Quorum opposita fiunt clysteri pri? Danina quæ se ta medico placuerit. Quorum opponta nunt civiteri pir quatur si ante iniecto. Na corpore & sanguine refrigerato detumescut venæ sectione & laguidæ reddutur venæ,& materia lædesnon est valde inijciatur clyf mixta fanguini, quia clysteri deorsum attracta, & ita non mus, exiet sanguis infectus, nec cum impétu, nec in tanta quati tate, quanta medico placet &c.huc etiam accedit quia cly ster adhibitus post venesectione teperat & refrigerat san guine & bile, & humores infectos per vene fectione agitatos, attrahitq; eos versus intestina, simulq; vapores materiei lædentis per venæ sectione agitati, distrahuntur a membris principalibus versus intestina. quod non leue imo maximu auxiliu prestat agris, q post clysini iniectio ne faretur se maxime leuatos esse. Qua oia post secta ve nam maxime iuuat, ante vero vene sectione mirifice im pediűt atq; nocent. Quod auté omnes noxæ nocuméta ve, quæ ex vene sectione sequisolent, per clystere postea adhibitű aut tollátur omnino aut Maxima ex pte corrigatur, patet . Nam sectio vene sape sit indebite metu aut dessetu ægrotātis, aut ministri venā secātis, quo sit vt ex venæ sectione non sequatur ea vtilitas, quam medicus I ii

TI IL DELA INFORTY, CVRAT

vima ratio

fperabat:ino quadog; non tantum prodest, quatum vide Septima & ma- tur nocuiffe. Septima & maxima ratio eft, cocurrat finul necessitas venæ sectionis & clysmi in phrenesi dico a venæ sectione incipiendu esse qa cu a duobus due indicatio nes sumuntur ab eo medicus incipere debet, quod magis

vrget, & in cuius omissione est maius periculum (adid.n. a.l.t.d arte.cur. quod magis vrget.a.dirigi debet curantis cociliù alterius ad Glauc, c.14. curatione no post habita) Demus igitur iam p hyppothe fim aliquem fieri phreniticum, & habere focces in intestinis,iste ratione morbi.i.materiei sanguinea ad caput manifelte fluentis æget venæ fectione, ratione for cuum eget clysmo. dico venam prius esse secandam. Ratio est quia dum damus operam iniectioni clyfini, & dum perficitur eius opus pertransit spatium duarum horarum, & sapenumero trium & quatuor ( quod si sequitur vt superius dictum est animi deliquium, ob motionem & agirationem humorum pertransit maximum tempus & occasio missionis sanguinis, & ita cum deberet prodesse venæ se-Stio maxime nocet ) quo quidem in tempore necessum est materiam ad caput aperte fluere, & ibi apostemari : & ex consequio morbium magis augeri. Que quidem incommoda non sequetur, si prius vena secatur, deinde iniiciatur clyfinus. Melius est ergo venā prius secare, dein de clysmu injicere, quam e cotra. Quod d phreness dictu est, d pleuritide, Angina, & de instâmationibus omnibus. ali.4.d vic.roe dictum etiam intellige ex Hippo. & Gal.a. Octava & vlti ma ratio est si alicubi competit clysmus ante venæ sectio nem maxime in febribus putridis (quia foces exciccan tur propter nimium calorem: tum quia corrumpuntur & inflammantur in illis locis materiae non folum focca-

les sed etiam humorales (funt.n.intestina loca in quibus suffocantur & concluduntur vapores calesacii a sebre, & materiæ ipfæ inflammatæ, tum denig; quia materiæ, que circa Mesaraicas calore febris corrumpuntor, resu-

dant ver-

in morb . acut. mar.21.

Octaua ratie.

dant versus intestina (sed ibi non competit clysmus ante venæ sectionem, ergo clysmus non competit ante venæ sectionem. Maior manifesta est minor patet ex Auis. pria.4.trac. 2.c.7. Deide(inquit)fac sequi phlebothomia solutionem ventris subtilem propriesi fuerit illic siccitas, cum eis que funt sicut aqua ordei &c.& addit & magis di lectuest apud me administratio clysterioru &c.vbi aperte vidimus ex Auis sentetia, etiam ventre existente sicco prius vena elle fecandam, deinde clyfmű injiciendű. Quod li quis obijciat ex Galen.l.de ren.asfec.dig. & cur.in prin Obiectio clyfcipio oportet inquitante aliam curatione vel potius mitigationem nisi quicqua impedimento est vomitum pro inde venamseuocare Mox si in intestinis excrementorum superfluita- candam. tes fuerint, per idoncos clysteres extrahere, modo nihil Gale, l. de ren, obstet. Postea si totum corpus plenum fuerit considera- c.7. re, quis nam humor fit, qui ipfum repleuit. Atq; fi fanguis is est, cuacuatione instituere oportet, cum nihil impedit, minore tame multo qua plenitudo desiderabat, & addit fin quatuor humores abudauerint, poti vena incideda est ante purgatione, qua purgandu antevene sectione &c. Et Lde plag.experimento confirmato.c.s. de adhibenda cau confir.c.s. tione in sanguinis detractione, qui detrahere inquit sanguinem vellit aduertere debet, ne stercus multum cohibeatur inter intestina. Proinde molli clysteri euacuandus æger,ne venæ ab inteshnis venentur, attrahanto; putrida quampiam superfluitatum essentiam. Et.l.3.de cop.med. L.3.d cop.med. fecudum loc.c.de pharmacis, quæ archyg. ad aurium do- fecundu loc. c. lores conscripsit in priore (inquit) de pharmacis secundu de pharmacis ar genus libro archigenes in hunc modu hac verba scripsit: chygenis ad au in auriū dolore pcedēte alia victus roe, quā ad capitis do lore ordinauimus, siquide moderatus fuerit, simplicia vn gueta tepida instilla veluti crocină, aut irină, aut rosaceă &c.& addit. At vero vbi vehemens fit dolor, aluus p clysterē valide subducatur, & sanguis a cubito detrabatur, & I iii quaciig;

mum prusieffe injicier dam, de affec.dig.etcur.

#### & LI II. DELA INFOR. Y. CVRA.

fefm lo.c.de is que archigenes ad gurguliones plit.

Auisc.quarta,I. c.20.de phlebo thomia.

Auer.L.7. coll. Auenzoar.

Respon.ad au-1.d ren. affec.& expi. confir.

Respon, prima ad Galenum. 1,6.4 cop med. form lo. Respon . scła ad eundem Ga leaum eifde in

1.6.d cop.med. quecung; fimilia adhibeantur &c. Et.1.6. de comp.med toc.c.de iis q archygenes ad gurguliones inflamatos ferip fir . Si vero (inquit) nihil tale apparuerit, augefeat tamen malum ita egre transglutire possint agri & sustocationis principium lit nobis suspectualius forti clysteri aut glan de subduceda est & vena cubiti secada cucurbitea: cu sea rifficatione collo aut meto affigede &c. Et Auif. quarra i.c.20. & phlebothomia phlebothomia inquit duas habet horas hora electam & hora necellaria. & horam electam dicit effe que est in lumine diei.i.in acre claro, & post di gestionis complementum, & superfluitatum expulsio nem: & horam necessariam esse, quæ fieri oportet & quæ Paul, 1.6.c.40. tardari non potest. Patet etiam ex paul. 1.6.c. 40. ceteru (inquit) qui venam incifurus est id habet inspiciendunt ne multa stercoris retentio intestina vrgeat, quod fi na de prehensum est molli clysteri antea vacuari debetalque, ne venæ putridam aliquam excrementoru colluuiem ab in Aliab.l.g. prac. testinis attrahant. Idem dicit Aliab.l.g. prac. Idem etiam dicit Auer.1.7.coll. vbi dicit Noster clarissimus Auenzo ar dicit quod non debet fieri phlebothomia, mili post cor poris mudifficatione. Respon. breuiter & primo ad Gal. libros illos de ren.affec.dig. & med. &. l. de pfag. expime. consir.non esse Genuinos Gal. sed spurios & acitissios. cur. &. l. d pre . Tum etiani quia quod dicit. l. de ren. affec. dig. & med. no vna & eadem die intelligendu eft, fed multis diebus, atg; ita non repugnat quod vno die prouocetur vomitus alio iniciantur clyfmus, & tertio die seccetur vena. & in. li. de presagio, non simpliciter, sed secudum quid loquitur (ne ftercus multum) quod fi no fuerit multum, non debet fie ri. Et.1.3.de comp. med. fecundum locos: &.1. 6. de comp. med. secundu loc.non ex fua, fed ex archygenis fententia loquitur. Quod si ex sua sententia loquutus fuisset, & libri illi de ren. affect. dig. & med. & de presagio experime. confir. essent proprij & genumi diceremus non simpliciter&

ter & in vniuerfum, fed fecundum quid & particulariter esse intelligendu. Cu silicet intestina feccibus sunt nimis repleta & indurata . Qua ratione respoñ.Paulo, Auer.& catetis. & ita in hoc casu of filicet intestina forcibus funt nimis indurata, ita ve ager per quatuor, sex aut octo dies non deiccit aluum: & ne sit aliquid aliud quod obstet ne pe magnitudo morbis& quod no possit injici clyster post dimidiam aut post horam vnam a venæ sectione concederem ego prius molli clysteri aluum lenire deinde venā fecare. At vero quia hoc raro contingit aliquem nempe per.4.6.aut.8. dies non dijcere alum, & quod non possit injici clyller post horam vnam a venæ sectione, & quod medicus iubeat venam lecare ablq; vrgete necessitate ex tra quod nec Hippoc . nec Galenus, nec denig; Auifcena, víquam voluit clismű precedere, vena vero lectionesubsegui, sed potius omnes inbent prius venam esse secanda, postea clysmum injiciendu etiam ventre existente denso & astricto, hoc est si intestina foccibus sint nimis repleta & indurata: & etiam iubent aluum prius esse firmandam quam feccetur vena: tum denig; quia cum corpus refrigeretur, venæ detumescant, fiat reuulsio humorum ad partes infernas, non exit fanguis infectus, nec cu impetu, sed potius bonus, & excolatus quia illo motu & agitatione pars grauior qui est sanguis infectus tendit deorsum leuior vero i purior sursum. Et denig; quia in missione clysmi post venæ sectionem sequentur omnes vtilitates que sequerentur, si prius injicerctur, & cuitantur omnia incommoda, quæ sequuntur si prius injicia tur clyster,ideo generaliter & in vniuersum dicendu. cu Hippocrate, Galeno, & Auiscena venamprius esse secan dam, deinde elysmum injeciendum: quia nusquam Hippo crates Galenus & Auiscena clysterem iniecerunt simpli citer & in vniuersum, sed secundu quid, & particulariter focce existente sicca, & tamen generaliter inbent in qua I iiij plurimis

#### IT TI DELA INFOR, Y. CVRA

plurimis morbis vena prius este secandam & clystere po lea injeciendum ex quibus omnibus lequitur simplicater Respond Auis clysterem post venz sectionem ingci debere. Adid auod dicunt ex Auiscena dicedum Auscenam loquitum fuis se in sana dispositione in qua sanguis no est infectus, nec praterit occatio secanda vena, nec est timor quod sanquis bonus exeat malus vero remancat: loquitur.n.de ve na sectione que fit pracautionis gratia, & etiam de hora electa. & cum multa stercoris retentio intestina vrgeat. Nec valet dicere Hippocratem & Galenum iusiffe clyfte rem post venæ sectionem inijciendum esse nunquam tamen prohibuille ante venæ fectionem elle injiciendum:

Respon tacita abjectionis.

cenam.

Respon. tacitæ objectionis.

post vene sectionem esse inijciendum & nunquam iuber. imo nec expræsserunt, quod inijciatur ante, ergo semper postea, & nunquam antea inijei debet quia si hoc voluissent certe expressissent. Nec etia valet dicere omnia illa nocumenta quæ seguuntur ex iniectione clvsmi ante venæ fectionem funt intelligenda de clysmo forti & acri, valeti attrahere materias a superioribus ad inferiora, non autem de clysmo lenitorio. Nam Hippocrates Galenus, & Auiscena, in hippochondriorum, septi transuerfi colli, & aliorum multorum inflamatione, in cafu, capitis inflamatione, phrenitide, lateris dolore, & denig; in fe bribus pucridis iubent clysmum postponi preferri

Nam apud Hippocratem, Galenum & Auiscenam bene valet femper inbent isti granisimi auctores clysterem

> vero venæ sectionem: tum etia quia Galenus li, 2. de comp. med. secundum locos cita to dicit clysmo etiam leni attrahi materias a superioribus ad inferiora.

#### DELA PESTE DE CARAGOCA. 61 TCAPITV.XIII. EN EL OVAL SE TRA-Aa como fe han de corregir algunos accidentes. A faber

esno poder dormir dolor de cabeca sed vrge tilsima fecura y negrura de lengua.



VNQVE enel capitulo decimo della seguda parte haya tractado de vna apozima,o deco thon marauillofa:la qual haze mas y mejor effecto y prouecho que quatos xaraues y medici

nas se puede ordenar, ni himaginar enlas boticas, para matar la fed y fuego grande, quel doliente padefce, juntamen te con otrosaccidentes glonno poder dormir, dolor gra de de cabeça legdad y negrura grande de lengua &c.pero porque algunos se cansan luego ados dias que la toman, y no la dexan de tomarpor no querer in porque dexe de conoscer el prouecho grande que resciben en beuerla sino por enfadarlos, y faber les mal, y tambié porq fen muy amigos de mudar medicinas:para q estos tales no queden fin remedio:y aunque no de tanto prouecho (porque enel mundo no hay que se le iguale quanti mas que le lleue auentaja, porque quita todos los accidentes) pero no de tanmalfabor me ha parescido para que estostales q viendo sus grandes prouechos no la quisierentemar, no queden sin remedio, poner aqui alguos remedios para hazer dormir,quitar la sed, dolor de cabeça sequedad y negrura de lengua.

Para hazer dormir conviene raher co nauaja los cabellos Para hazer dor dela comissura coronal, y hazer esta fomentacion. Temé pimpinella, scabiosa, cosuelda menor, bretonica, camomilla, melliloto, rofas, achicorias, lechugas viimanojo de ca da vno,y bulla todo en agua comun: y deste cozimiento mojaranyna esponja, y chaj earan la cemissura coronal.

OTRO.tomevn palomino, y abran lo por las espaldas, y quitadas las tripas pongan lo enla comiflura coronal y

Pora tracta d' algunos reme dios locales. &c. para corregir algunos accidétes.&c.

#### LITTI DELA INFORM, Y. CVR.

esto mandara mudar v hazer muchas vezes.

OTRO, tomé simiente de adormideras y cuezan las los pobres con agua clara y los ricos co aguarofada de lechu gas de nimphea de terongina y como esten medio cozidas piquen las y bueluan las aque den otro heruor, y dado el heruor, quiten lo dela lumbre, yfrio lauen se la cara; los pulsos tras los hoydos condicha agua, que cierto es el mejor y mas seguro remedio de quantos se pueden hazer v Hallar.

OTRO vnte la frente los pulsos las vetanas dlas narizes co este vnguento. 18. vngueti populeo. i j. olei nenupharini ? s.misce desto se vntaran vna hora despues de hauer cenado, y quando quifieren dormir, y esto se ha de hazer muchas vezes. Y fi con estevaguento nopudiere dormir añadanle quatro, o seys granos de oppio como al medico

mejor le paresciere.

OTTO.78. syrp.de papauere ex saccharo factu. ? j.aque lactucæ & melissæ añ. i este xaraue madara tomar dos horas, o tres despues de hauer cenado como mejor al medico le paresciere. Algunos dan para hazer dormir el requiem Nicolai vo cierto nolo ofaria ordenar.

OTRO para los pobres y ann para los ricos, tomaran le chugas dos partes, y una d todas estas hieruas, scabiosa pin pinella buglofa, y confueldamenor y todo bien cafcama. jado pongan lo enla camiflura coronal.&c. Aduiertan o no tomen nada desto alos principios dela enfermedad.

Para dolor de cabeça.

Para el dolor de cabeça. 18. coriandi preparati ziii. feminis papaueris albi, & cortcis eiusdem, seminis lactuce fing. 3 iiij.granorū tinctorum 3 j. florū violæ, nympheæ &rof.rub.fingulorum pug.fs.omniumfandalorum fingu lorum ; j. terantur omnia, & cum panno ferico rubro, fiat frontale quod aqua rol. & aceti suffiatur & frontiac temporibus applicetur.

OTRO 18 lactis mulie ? iii) aceti ; ij. olei rofati ; iii) al bumina ?

bumina duorum ouorum misce & liniatur frons & tempo ra:vel vtere solo oxirhodino podran se tabie vntar las pal mas delas manos, y las plantas delos pies con vuguento po pulcon.

OTRO. 12. oleirof. ? iiij. lactis mulieris ; ij. parum aceti

fronti. & temporibus applicetur.

Para los que no quiere tomar el extinctorio o apozima Para la fed. 18. rad. bugl. faccharo condit. 3 j. fs. coferux acetofx, & flora nympheæ fingu. zvj. pulueris electuar. diamarg. frig. 31. corall, rub. & feminis cytri fingl. 3 fs.facch.rof.tabul. a.f.fiat conditu.della conferua podra tomar vn par de cucharadas, o lo q al medico le paresciere, y co agua de ordio beuer. Tabien podra beuer dela agua de ordio hechando en ella xarane de azederas, de limones, de cydras, ydeviol. OTRO. 12. coferuz viol. ? ij. cofer.rad. bugl. ? j. confer ux florum nymph.florum.cicho.fingulorum.? fs.pulueris diatragan, recenter dispensati 3 j.fs. pulueris diamarg. frig. 3 iiij.facch.rof.tabul.q.f.fiat coditum auro cohoper tum desta conserva tomaranyna o dos cucharadas como al medico le paresciere, co agua de ordio cozida, o heche en dichaagua d'ordio xaraue ros.viol . de azederas de limones o de cydras la quantidad q al medico le paresciere. 18. seminispsilij 3 ij. seminis cydo. 3j. ss. gumi tragag. 3 iiij Para la negrusacch.cadii aqua ros.dissoluti ? j.ss.fiat orbiculi, lupinis si miles destos granicos tendravno siepre enla boca.

OTRO. 18. muccag. seminis psilij & cydon in aqua ros. extract.fing.? ij.facchari candi.? j.fiant globuli lupinis fi

miles quos ore contineat.

OTRO. remedio comú y facil para todas gentes ansipa Remedio copobres como paricos pa mitigar la sed, dolor deabeça, ne mun, y facil, pa grura y secura d legua. Tome vna escudilla de agua comu todas, gétes, pa y derrita enella media cucharada de miel, y desta aguami mitigar la sed, el tomaran dos o tres cucharadas por cada ventana de nat ça, negrura y se riz, tirando por las narizes y escupiendo por laboca, y no cura de legua.

ra dla lengua.

#### II. II. DELA INFORM, Y. CVRA.

dexen de hazer esto, porque cierto quita el dolor de cabe ca lased y alimpia el estomago y haze otros infinitos pro ucchos &c. dize se caput purgium porque purga y alimpia la cabeca: vo digo que no folamente la cabeca, mas au elestomago.&c.

lengua.

Para mojar la Paramojar la lengua. Tomen una dozena, o dos de simiete de zaragatona, yagan vn hyfopito con vn pallillo, v mo jen lo en agua rosada o clara hechando vna gotica de vina gre, y esto me paresce' pasta en quato a esto: porque cier to si conlaapozima arriba nombrada no se remitte los ac cidentes, y con todo esto sera mal feñal, y no se remitiran conquatas receptas fe puede escriuir:en todo lo qual me remito aljuyzio y discrecion del buen medico que lo vista tare vestumere presente en ver los accidentes y lo demas 8-c.

## TCAPITVLO. XIIII. ENEL QVAL'SE

da, valsigna la causa porque en esta peste y siebre pe stilencial el pulsso, y la vrinano estauan muy fuera de su natural. &c.



OMO Sacra Magestad enel capitulo segundo y tercero, desta segunda parte haya dicho, que los que se herianenelta peste de caragoça, por la mayor partetenian el pulso:y la vrina no muy fuera de su natural.

fino como de fano, aunque la vrina era algo cytrea v colerica y no hayadado la caufa y razo dello:y muchos caualleros, y otra gente mela hayā muchas y infinitas vezes pedido, y de cadaldia mela pidan, entanto que ya estoy ca sado de responderles:me haparescido satisfazerles aqui en vna vez delta suerte, que primero porne lo que algunos graues auctores a cerca dello dizen, y responden, despues porne mi parescer, el qual sera muy differente de todos, el qual

qual si les armare, satisfaziere, y paresciere bien tomarlo han, y fino les ruego y fuplico, que pongan otro en fu lugar. Algunos dizen que tener vno que esta herido depe- porg en peste v the, y tiene calentura pestilencial el pulso no muy fuera de siebre pestilenfu natural, y lavrina buena, es la caufa quel calor febril pe cial el pulfo, y stilencial coje, y tracta tan mal y poderosamente ala natu muy suera d'su raleza del doliente que no ofa fallir al encuentro con el natural, tal calorfebril pestilencial, sino que le dexayr adode quie re. y le dexahazer lo que quiere, y anfi lo dxa estar como vn tyrano muy poderoso encasa ajena, y ellase bueluc ha hazer sus operationes lo mejor que puede y por esso esta la vrina buena con fu buena hypostatis, y el pulso no esta muy fuera de fu natural antes bien paresce que vamuy or denado. Esta razon y respuesta aunque de graves auctores como es Conciliador y Gentil de fulgineo no me arma, porque le figuiria que naturaleza haze sus operaciones, y obras co voluntad y querer, y esto es salso, quod na tura agat suas operationes cum voluntate & selectu. OTROS dizen gen fiebres pestiléciales por esto el pulso no esta muy alterado, ni muy fuera de su natural por razo dela fiebre. Porq la virtud y fuerças fon muy floxas y flacas, la qual razon me paresce q coincide con la precedete. OTROS dize q no estar el pulso muy alterado, ni muy fuera d su natural es la causa q enlos humores que esta en el coraço, los gles enfla caletura pestilecial y en giger otra sealteră se hā de cosiderar dos cosas la putresactió, y la ve nenofidad: y q enla fiebre pestilecial algua yez se introdu zeprimero grade venenolidad, antes q los humores se cor ropan, y pudrescă y entonces los accidentes son muy gran des:alguavez la venenosidad juntamente co la corrupcion o putrefaction comprehenden y arrebatan los humores:y entoces apparesce grande caloral principio:alguavez se in troduzeprimero la putrefaction enlos humores que está encl coraçon, y alguna vez la venenosidad, y entonces el

pul-

#### LI II DELA'INFORM Y CVR A.

pulso alprincipio:no esta muy fuera de su natural, ni muy alterado. Porque el calor putredinal no es vehemente y cotodo esso la venenosidad que arrebata los humores, ma ta el enfermo. Otros dizen quel calor febril pestilencial alouna vez occupa y toma primero los humores que esta en los ventriculos del coraçon, y entonces la fiebre pestile cial no es muy lætal, alguna vez el calor febril pelhlencial occupa y toma primero el cuerpo del coraçon, y se do bla y inclina a el, imo que lo daña primero, y despedaça, y entoces la fiebre pestilencial es mortiffera y lætal, y tiene semejanca co la fiebre hectica.a.todo esto presupuesto

al.3.de plag.ex pul.c.4.

dizen quel doliente no percibe ni siente el calor sebrilpe stilencial, quando primero y principalmente despedaça el euerpo del coraçon:porque entonces es fiebre hectica en la qual nose percibe nissente el calor febril: y entonces el pulso y lavrina no estan muy fuera de su natural, y en es-

pecial alos principios.

OTROS dizen que acontesce algunas vezes que natura leza cueza lamateria dela fiebre, porque el humor tira y va al coraçon:y que de hay acontesce que se mucre el enfermo &c, porque dizen que acotesce muchas vezes, que quando la enfermedad alos principios no es muy perniciosa, que se muera el enfermo, estando el humor cozido, asaber es, yendo la materia maligna al coraço, mouida per vian cryfis por naturaleza. Y ansi dizen estos tales q aunq el higado cueza el chylo (q del estomago, por las venasme 1.4. de vsup.c.2. saraycas, ha attrahido) mediante el calor que rescibe del co

raçon, entanto que faltando le este, pierde toda su virtud y fuerça:pero que puede hauer grande daño enel coraçony no enel hygado: y que puede hauer daño enel higado, y estar la vrina buena.

OTROS dize fegu Galeno, y el mesmo Galeno lo dize, 1.3.de præfag. que en fiebre pestilencial estar el pulso y la vrina no muy ex pulf.c.3. fuera de funatural, procede por pugnantia y contrariedad

de temperametos, que hay enel coraçon. Non nunquam (inquit)percipitur in corde huiuscemodi pugnantiatemperamentorum. Nā modofrigidius visceris corpus æquo est, & in ventriculis contenta substantia calidior modo e diuerso substantia frigidior cor autem calidius, vbi etiam pulsus fiunt moderatis similes. Nam medius quodamodo flatus hic efficitur ex duobus contrariis conflatus, qui fane affectus vel optimos medicos fallunt quod nunc quoque in maxima pestiletia accidit, quidam inde abinitio ad finem víque alij per totum morbum probum pulfum habebant, qui per parum deflexisset denatura, qui quide pre ter cateros perierunt, & c.Y sialguno pregunta como co-noscere y o quando el calor sebril occupatodo el cuerpo del coraçon, y quado los ventriculos, o cauidades del. Ref Quado el calor pode el mesmo Galeno, q es quado el pulso no esta muy febril occupa fuera de su natural, y siempre esta duna mesma suerte co- primero el cuer mo acontesce enlos hectico: porque estos son los dos se- po del coraço. nales mas principales afaber es que fiepre esten en vn mes mo fer y no conoscan ni perciban la accession augmento. estado, ni declinacion, ni menos conoscan que tienen cale tura:enlos quales no es necessidad que los pulsos sean mavores,o mas crebros delo justo, aunque celeres . porque todo hombre que tiene calentura de necessidad, ha detener el pulso celer. Y quando este calorfebril putredinal Quando el caoccupa primero los humores que estan enel coraçon, y se lor febril occudobla y inclina a ellos, y no al cuerpo del coraço, fe conof pa primero los humores o esta cera sissenten y percibenprimero la calentura, y despues en el coraçon, smofebricitan ygualmente,y mas sino tienen el pulso esforçado.porque quando primero occupa el cuerpo delco raçon, entoces todos los pulfos fon imbicilles, y como los delos hecticos. Y todos estos por la mayor parte se mueren.&c. Y o digo hablando con todo aquel acatamiento y La setécia y pa comedimienro que amisantipassados auctores medicos, y rescer al auctor

en especial a Galeno (en quien professo) que nenguna de-

LITIL DELA INFORM, Y. CVR.

La pregunta.

las sobredichas razões da y assigna ami juyzio la causa ver dadera desta pguta, q es porq en peste y fiebre pestilencial v e special e elta el pulso v la vrina alos pricipios dla enfer medad no estaua muy fuera de su natural antes bic como de sano &c Y esto por hablar todos por conjectura y no por cierta, sciencia. Porq neguo dellos ni de quatos hasta hoy han escripto de peste ha tenido tanta caridad que abriesse hombre alguno que de peste se huuiesse muerto y hizielle anathomia enel: por ver el humor peccante y malo, su origen y assiento, y la causa delos accidentes de lla como este leal y fiel vassallo d vuestra Magestad, eldo etor IoaThomas Porcell ha hecho: q enesta peste de caragoça haabierto cinco, y hecho anathomia enellos. &c. La causa porq Y ansi tornando a un proposito, digo q la causa porq ene-enla pested ça-stapeste de çaragoça, y en qualquier otra, cuyo humor no

ragoça, y en il-fuere sangre, o mezclado có sangre el pulso, y la Vrina no de su natural.

quiera otra fe-mejante a ella, estauá muy fuera d'su natural es, q como el humor q enlla &c.el pulso yla pdominaua suesse pura colera, en vnos gruginosa, en otros vrina no esta-porracea y en otrosvitellina y no estuniesse mezclada co uan muy fuera la fangre sino muy sejuncta y apartada del, porque estaua enla vexiga dela hyel, y enclmeato que della falle, y feinxiere alfin dela primera tripa, y al principio dela segunda, y en el espacio que hauja de dode se inxeria este meato ha sta el hondo del estomago, y enel mesmo estomago, y en los emunctorios delos tres miembros principales, y elhigado no estucielle dañado, ni la massa sanguinaria inficionada, sino tansano y tanbueno, quanto en vn hombre sano se puede dessear: y juntamente con la sangre vaya siepre vna aquosidad (como coel chylo que del estomago y tripas con las venas mesaraycas.a.como co vnas manos atrahe para fi el hygado) la qual llama Hipp, oxima trofis

a.G.1,4.& vlup-

v Galeno vehiculum nutrimenti, para que con mas facilidad pueda yr,y penetrar la fagre por todas las venas minu tissimas de todo el cuerpo, y la mayor parte delha aquosi b.l. 4. de vsur. dad attraygan parasilos rinones.b, luego en salliendo del

c.6.

hyga-

hygado por las venas emulgentes juntamente con alguna fangre dela qual fe mantiene : y dela otra aquofidad q juntamente con la fangre va portodo el euerpo, parte se cuacue , por sudor por sordities, y por inschil traspuració, a l.de atrab.c.2 euacue. por fudor, por fordities, y por infehl traipiracio, in. 6. de morb. y parte buelua y atraygan los riñones juntamête tambie vulg. co. 2. nar. con alguna fangrepor las melmas venas emulgetes (y por 32. essojuzga el medico por la vrina delas enfermedades de todo el cuerpo enlas quales se haze la ses aracion della aquofidad la qualfe llama vrinamo es de marauillar, que no estando enesta peste el hygado dañado, ni la massa fan guinaria inficionada que la vrina alos principios no estuuiesse muy fuera de su natural, sino como de sano. Y esta es la causa, y lo sera en todas aquellas pestes y enfermedades cuyo humor predominante no fuere fangre, o no estuuic re mezclado consangre, &c. Quel pulso tabien alos prin Porq el pulso re mezclado contangre, &c. Quel puno tabien alos pini no estana muy cipios no estunielle muy suera de su natural, sino como de suera de su nasano, es esta la causa que como dela parte giba del hyga-, ural. do. falga vna vena grade, que fe llama vena caua, y en fa b.l.4. devsup.c. lliendo fe diuida en dos partes,y la vna vaya para baxo,y 1.6, de vsup.c.4 Ia otra para arriba hazia el pecho,y llegando en derecho del coraçon le heche hazia el'vetriculo derecho yn ramo muy grade, y muy gordo, y passe adelante : por el qual va el 6 desfur co la fangre al coraçon, para la nutricion y mantenimieto de 1.ª anath.viuolos liuianos, y generació delos spirito vitales: y entra por rum.sp. vn orificio harto grande, enel qual hay .a. tres miebranas 14. o pilulas de fuera para dentro, para que la sangre que vna el.6. de vsur, e. vezalli ha entrado no buelua afallir: y ya que falga e fea 16. muy pogísina y como esta sangre dela qual se haze y en Hipp. & Plat.c. gendran .. los spiritus vitales, que por las arterias van por 3. todo el cuerpo. . por mas elaboracion, y perfecion enel s 1. 6. de vsur. c. ventriculo derecho (y anfi b. hay, mas copia y abundancia b. l. 6. de vsur, c. de fangre enel, como de spiritus enel ventriculo sinistro) 16. no estuniesse dañada, ni inficionada que no inficionasse, ni alterasse los spiritus y el coracon, y por consiguiente no estuniesse el pulso alos principios alterado, ni muy fue

I.I. II. DELA INFOR. Y. CVRA.

ra de su natural, sino como de sano, y esto me paresce que es lacansa como lo essporque en esta peste de çaragoça, y en toda semejatea ella, y en qualquier otra peste, cuyo hu mor no suere sangre, ni estuuiere mezcado con sangre, el higado no estuuiere dañado, ni la massa saguinaria sisciona da. Y si esta mirazó no applaziere al lector, supplicole me perdone, y tome uni bucua voltar dy desse, que he

perdone, y tome in bucha volutad y denec, que n tenido de feruirle enefto, y terne enlo demas, y animo conque lo digo, y fifupiere otra mejor que la añada y ponga aqui.&c.



# CONTRA PESTE 23 TERCERA PAR

DELA PRESERVAcion contra peste en general.

TCAPITVLO. PRIMERO, LA CAV-

saporque tracta de como se han de preservar las ge tes contra la peste, y porque no ha tractado dello al principio fino alapostre, &c. Y dafe vnos confeios marauillofos.



OMO Sacra Magestad delos cirurjanos y medicos que vilitauan y curauan los pobresheridos de peste, enel hospital general desta leal ciudad de caragoça de vuestro reyno de Aragon (dexando aparte los mi-

nistros y officiales dela casa que cada dia los veyan y visirauan:para ver v reconoscer si se les daua y tenian todo lo necessario) los vnos se hayan muerto, asaber es seys cirurianos los otros hayan adolescido, y estado heridos, como tambien el phisico que al principio los visito: el qual dend los primeros de Mayo hasta los vítimos d Iulio estuuo dollente y malo, y vo folo co el fauor divino haya escapa do, sin herirme, ni menos adolescer, no obstante el grande numero de heridos q de cada dia visitana, tocana, y veya curar:y estar solo sin compañia de otro physico en toda lasubida y furia dl mal quesue, Mayo, lunio, y Iulio (por que quando el physico que primero los visitana, boluio a visitar los hombres, y yo las mugeres, ya el mal yua muy de cayda) y paresciesse a algunos cosa impossible, y qfabia mas a milagro, que a otra cola, muchos caualleros y ciuda La caufa, porque danos sab endo que no tractaua cosa alguna eneste mi tra tracta dela pretado de cemo las gentes fe han de guardar de vn mal tan seruacion congrande y perniciolo como es la peste, me han importuna tra peste.

LI. III. DELA PRESERVACION

do y rogado eferiuesse algo sobre ello: y tambien dixesse lo que yo hazia, y tomaua cada dia, en todo el tiempo
que dicha peste duro, y anduue visitando y curado los po
bres heridos della en dicho hospitali y viendo dicha dema
da ser tan justà, y el seruicio q enello hazia primero ami
Dios y senor, y despues a vueltra Sacra Magestad, para la
conservación dela falud delas gentes subdicas a vueltros
Reynos y señorios: he determinado condescender enesto
cos sus vostades y parescer, y seruir co ello a v.S. Ma.no
oblitate q me toma d impusso, y q muchos auctores graues tracta muy doctamete dilo. ec. y por el tato no te ma
Respode a vna rauille nadie, numenos me objecte que este al fin delte tra

temas principal, hausa de estar al principio, porque como

Respóde a vna rauille nadie, in menos me objecte que este al fin deste tra tacita objeció- cado y obra esta parte preservativa, la qual, como apar-

> digo no tenia propolito d tractar dello por las causas y ra zones que arriba tengo dichas, y ellar impressa la primera parte y la mitad dela seguda al tiepo q me lo rogaron, y ansiaung no se pueda dezir por.v.Ma. ni por don Carlos principe d'España por tener ta celebres y doctissimos varones por medicos, quanto pa la conferuació, y restaura cion dela falud dela real persona de vuestra Ma. y dela alteza de nueltro principe, conviene y es necessario, asaber el doctor Gutierrez, y el doctor Mena, y el doctor Christoual de Vega (quos honoris causa noio) de singular doctrina y acedrado juy zio dotados, alos quales y a femejan tes a ellos se les puede dar en quato en medecina dixerev acofeiare enteramete credito) pero pa otros principes y grades señores, quo alcaça ta celebres y doctos varones e medecina, y tabie pa todas otras getes e general, admerto y dov elte consejo q enla parte negativa creha a ojos cerra dos al medico glger q fea:pero q enla parte affirmatinano lo crean siempre. Y quando lo huusessen de creher, miren como lo creyeren. Enla partenegatina entiendo quando dize el medico, no comays esto, no benays deste vino, no ., os quiteys la ropa, no salgays de casa, no os leuanteys hoy

dela

Consejo maranilloso.

dela cama no hagaysmucho exercicio, no hagays este, ni este otro desorgen &c. Entodo lo qualcomo en todo lo demas q delamesma suerte negative se podria dezir, crean a ojos cerrados al medico, qualquier que sea, &c. porque no puede danar nadade quanto prohibey veda que no se tome ni haga antes bien aprouechar. Enla parte affirmati ua entiendo quado el medico dizefangraos, tomad estos xaraues esta beuida, o purga hazed esto y estotro, &c.en todo lo qual como en todo lo demas, q dela mesma sucr te affirmatiue se podria dezir, mirem bien primero como v de que manera creen al medico, por antigo que sea, &c. Esto digo porque hay algunos medicos que acada dolorcico de cabeça, y acadamala gana no hazen fino fangrar: xaropar y purgar, y ordenar mil receptas, &c, alos quales raras y pocasyezes se les ha de creer, yaun aquellas co gra de confejo, y miramiento:porque semejantes, y otras ma- Otro consejo yores enfermedades con folo buen regimiento y abstine- muy maraui cia, moderada se suelen curar. Como muy doctamente lo dize., Cornelio Celfo, y Galeno. en muchas partes, y en a. Cornel, Celf. especial enel de attenuante victu. Quibus inquit per ali- 1.2.c.15. & 13.c. menta & victum tenuem restitui potest sanitas, ijs fugien- 4. Damasceno suo dus est medicamentorum vsus, &c. y enellib. de bonis & apho, 103. malis cibis & fuccis. Oes (inqt)q se ante cibu exercuciut, G.l.'de attenua & moderate cibum assumpserunt omnes conualuerunt,y I.debon. & vic. cuenta desi mesmo alli Galeno: que quando mancebo so- suc. lia adolescer cada año de comer mucha fruta,&c.y que de xando la de comer (exceptado las huuas y los higos) y ha ziendo exercicio y teniendo y guardando dieta moderada conualescio y no estuuo mas malo, y en otraparte. No 1. de cur. isteri. autem(inquit) infolis pharmacisfaciebam curam, sed dietans, q maxime. A liquibo.n. sola dieta pra buit quod que rebantur. Esto digo porq no sean algunos tan amigos de medecinarfea cadapasso como algunos lo son, los quales como muy bie dize Auer.enuejeceran, y se moriramas

K iii

#### II III DELA PRESERVACION

aynadelo que debrian . Qui sepius (inquit) medicamentis purgantibus vtitur citius ad senectutem & ad morte deuenit. Y esto porque cada vez que se medicinan y purga, aunque sea con cosaligera se debilita y prostra naturaleza. Y tambien lo digo para algunos que enfana falud fon tambien muy amigos de medicinas, y purgarse lo q Hipp.

.fec,2.aph,36. v Gale.prohiben y mandan queno se haga. Qui bene 37. (inquit) se habent corpore difficulter ferunt medicatio-6 Ga. fec. 2 aph nes. porque como el medicamento q toman tenga pro priedad de attraher o la colera, o la phlegma, o el humor

melancolico.&c.y no lo halle derrite y refuelue la fangre y las carnes attrayendo para fi las humedades radicales in obo calor naturalis pascitur Y ansi les acontesce virtigos de cabeça torçones de barriga y resolution del calor natural sino que quando se sintiere algo, o estuniere de ma la gana fedieten, moderen, y abstengan enel comer y beuer y sean muy amigos dela abstinecia y dieta, moderada pero:porque la immoderada y superflua como el mesmo S.l.t. de vic.roe Hipp. ey Galeno dizen tambien enslaquesce y prostra la virtud.

acut.nar,13.

### TCAPI. II. EN QVANTAS, Y QVALES cofas consiste el preseruar y guardarsedela peste.

La verdadera o feruacion contrala peste,cofifte en hazer el paciente robuflaco.&c.

ORNANDO puesami proposito, digo que la verdadera preservacion contrala peste con siste en dos cosas, asaber es en hazer el paciete g es el cuerpo humano robusto, rezio y apro

fto, y el agente parelistir aqualquier mala, venenosa, y pestilencial qualidad que entoncesanda y corre. Lo segundo en hazer ael gente, que es dicha mala, venenosa, y pestilencial qualidad debil y flaca para que no se pueda imprimir enel paciente que es el cuerpo humano. Porque como muy bié lo dizen Arift.ª. Gale.y Auif.para q fe haga vna cofa, co a Arift.l.2.d aia uiene q el agetesea robusto pa hazer, y rezio, y el pacien tex.co.z 4. te flaco, y dispuelto para rescibir: y que por el contrario si feb.c.4. clagente es flaco y el paciente robulto que nunca se hara A.i. 4.tra.4.c.5 aquellatal cosa. El paciente pues se hara robusto, rezio, y de pseruatione aquellatal cola. El paciente pues le hara tobulto, rezio, peftis. alimpiando primero el alma de todo peccado, y malas af- el paciente toficiones, &c .reconciliando le con nuestro Dios y señor busto. confessando, y comulgandose, y trabajando en estar siem Primero, alimpre en estado de gracia. Porque vna delas cosas que en to do este tiempo ami me preservo (despues que los jurados do. c. me encargaron, y rogaron visitasse dichos pobres dolien tes de peste enel hospital, antes que entrasse à visitar y ver los) fue reconciliarme primero con mi Dios y señor (con fessando y comulgandome) y trabajar de estar siempre en estado de gracia. Y esto tengo por creydo y cierto fue la caufamas principal para que yo fiepre tuniesse salud &c. y tambien la voluntad con que visitaua, curaua, y seruia di chos pobres . Porque es verdad q Vn despues de comer (allende de otros muchos dias q lo hize) me faltaron todos los cirurjanos, y porque se passaua la hora d curarlos. y se llegauala hora para hauerles de dard cenar. Porque dichospobres dolientes no quedassen sin curar, y ser remediados, yo de mis pprias manos abriveinte y siete mugeres, y dezisiete hôbres, con boto de suego, y hize curar alos demas en mi presencia, y di gracias ami Dios y señor, quetanto animo y esfuerço me diesse, para poderle yo en semejante tiepo y jornada seruir. &c. Secundariemente se hara el paciente robusto, rezio, y apto para resistir ala ma Segundo, alintla, y venenosa qualidad, alimpiando, y mundifficando el po de todos ex cuerpo detodos y qualesquier excrementos, superfluida- erementos, y su des y malos humores, que hay y predominan enel, y ha- perfluidades. ziendo y guardando con grande curiofidad y vigilancia, q no se bueluan a engendrar.

piando el cuer-

CAP.

K iiij

## II III DELA PRESERVACION TCAPITVLO.III. EN OVANTAS MA

meras como vcon que se euacua el cuerpo de todos excrementos y superfluidades y aquien conie nefangria, v facar fangre: y aquien purgar por camara, y aquien por vomito v aquien por sudor, v finalmete aquien por abîlinēcia v dieta. &c.Dase tambie auisos muy prouechofos v necessarios.

En quatas manerasfe enacua el cuerpo de to dos excrementos, y furfluida

camara como por vomito, por sudor, por vrina, co liechar des. 8 fec. 4. aph.2. iec. apho.2. 1.art.med.c.oo Primer auifo. Aquien conuie ne la fangria,y fernarfe.

h G.l.o.metho. C.5. fec. 6. apho.31. De venæ fec.ad uerferaf.c.g.

Raf. 30. conti.

Auf. 4. T.C.20.

1.4. trac.2.c. 7. d.l.deren.affec.dig. & med.c.7.l.2.de co. med fcdm lo. c I. de do. lore capitis pcofenfu,l.de multitud.c.t.l.13,metho.c.5.l.6.de co. med.fcdm lo.c.t.

ST OS excrementos y superfluidades se euacua en muchas maneras. Alaber es co fangrar; ajar, purgar, con medicinas purgantes, anti por

ayadas, ventofas, con hazer exercicio, co estregar y accide talmente contener abstinencia, y dieta enel comer y beuer &c. Y aduiertan y consideren, que auque haya dicho; quel cuerpo se mundiffica y alimpia de todos excrementos y superfluidades con sangrarse quel tal q se ha de sanfajar para pre- grar(pues que se fangra para preservarse) sea robulto, y re: zio y que hayaacostumbrado a sangrarse cada año vna, o muchas rezes y este afficionado a ella, y que el humor que enel predomina fea b. langre, y li otro, que este mezclado 1.de cur, roe.p con la fangre (lo que facilmente conoscera el buen mefang. mif. c.12. dico enla vrina, como mas largamente esta declarado enellib.primero)o quetodos los quatro humores .c. vgual. mente enel tal predominan, como es vn cuerpo cacoqui-Auifc.4. 1.620. no y lleno de malos humores como mas largamente estal pr. 1. tra.2.c.7. tractado en capitulo quarto y quinto di primer libro, Y fiacaso este tal, que se ha de sangrar, no huviere acostumc. G. l. II. meth, brado asangrarse, ni menos fuere afficionado ala sangria, antes bien muy temerofo della, digo que estetal no le fan-

ere, aunquelea robusto, y rezio, y elhumor predominan te seasangre &c. sino que se le hechen vnas ventosas con fangreenlas espaldas nalgas o muslos o enla parte que almedico mas conferente le paresciere. Y si este tal, o qualquier otro semenante a el huuiere acostubrado a euacuar por almorrhanas, o por sagre delas narizes o por sudor, q se cuacue por las mesmas pres, pues sea lugar coserente a sec. 1. apho.21 y si sucre muger puocado le los menstruos, la quatidad d'fc. 4. apho. 4. la fangre que le ha de facar, dexo aljuvzio, y discreció del la fangre que se buen medico que lo visitare. Solo le aduierto, que aun- ha de sacar. quepor razó del humor, temperatura, ædad, coftúbre.&c b.l.dere. affec. huuiesse de sacar mucha.v.g.ocho onças que saquen menos afaber es cinco onças. Y fi el humor predominateno Quando fe ha fuere fangre sino otro no mezclado con fangre sino muy de purgar. sejuncto y apartado del como el que enestapeste de caragoça pdominaua, q era pura colera no mezclada con fan gre, fino muy fejuncta y apartada del, que entonces en nen guna manera se sangre ni saje ni menos saque gota de san gunamanera te langre, ni taje, ni menos taque gota de tatt e Auif. 4. 1. e. 20 gre, ni por almorrhanas, ni por narizes, ni menos por otra e 1. 4. trac. 2. 6, 7. parte alguna. porque si es colera quedara mas furiosa y desenfrenada (porque la fangre esfreno dela colera) y si es humor phlegmatico fe encrudeicera mas &c. fino que fe purgue conforme al humor predominate, y al medico le paresciere. Aduierto pero que enlapurga que se ordena-do. re tenga el medico intencion en que ordene siempre cosa, que tenga respecto a euacuar las materias comunes que estan enlas tripas (como es la cañafistola, diaprunis fimplex, diacatholicon, &c) y el humor predominate (coino es el rhabarbaro agarico, diaprunis laxatiuu, electuarium rofatum melues, electuarium defucco rofarum Nicolai:electuarium indum, diaphinicon, confectio medica d. Auif, 1,4.6.2. minishamec, diassene, &cc) a y a cofortar y corroborar el coraçon (como es el agarico los mirabolanos emblicos, y belliricos, el rhabarbaro, fuccus rofaru, &c.) y a refutir ala ma

Consejo segun

inula venenosa y pestilecial qualidad)como es la triphera Cosejo tercero, psica, el xaraue rosado, el xaraue de cydras de azederas y Los medicame de limones &c. Y para esto aduierto mas que todo medi tos clementes. camento purgante ansi el benigno y clemete, como es el Los medicame azurar mirabolanos rhabarbaro cañafiltola tamarindos tos fuertes y vi-manna rofas, violas, enxenços, fumilterra, prunas, &c. Coolentes. mo el fuerte, y violente como es la escamonea turbit aga

Todo medica-rico, colocyntide, polypodio, scylla, hermodactiles, lirio, meto tiene dos cucumer agrestis, centaurea, diacarthamo, aristologuia, y pticular &c.

y tudes. Comu elleborus &c. Tiene dos virtudes vna coman y general; q es euacuar las hvelles, v lo que esta enlas tripas: Otra par ticular y especial que es attraher el humor que cada medicamento tiene virtud de attraher, y que para hauer de cuacuar tan folamente las hyesses no es menester mucha quantidad, pero que para hauer de euacuar el humor pre dominate, y que queremos conviene y es necessaria mucha quatidad y ansi dizen auctores grauissimos, generale & comune proprietate medicameti in minori quato saluari.1.minore quantitatem requirere, particularem vero & specialem majorem quatitatem exposcere. Quiero de zir pues que la scamonea dada en quatidad de dos o tres granos tanfolamete euacua las hyesses, y lo questa enlas tripas:pero que dada en quantidad de siete o nueue granos o mas euacua no folas las hyestes, mas aun la colera, y todos los otros humores. Elto he querido aduertir porque vea el medico quando ordenare alguna purga o

beuida que el medicamento que enella ha de ser la basis

Porq da el tercero confeio.

y el fundamento tenga respecto a euacuar las hyesses y lo que esta enlas tripas, y que si quisiere, pueda conel mes mo medicamento euacuar los otros humores augmen-Quarto cófejo, tando y cresciendo la quantidad. Mas aduierto que siem Auif.1.4.trac.pre se heche halgo enla purga que dulçore. y refrene la malitia del medicamento v.g. si es bocado hechando açu

Mefues in cano car, y si beuida xaraue viol.o ros.&c. nis vniners.

Y porque

CONTRA PESTE.

Y porque hay contienda entre los medicos si la beuida. Quintocosejo. x porque hay contienda entre los medicos li la beutda. « Si la beutda ha o purga ha de ser caliente, o fita o tibia:porque Galeno. « de ser caliente, damna y vitupera toda cosa tibia, porque debilita y ga- o fria, o tibia. sta el ellomago. Tepida.n. omnia (inquit) robur seu ser- .li.8.meth.c.5. mitudinem ventriculi dissoluunt: Hippocra. dize que roe in morb a fe de en inuierno caliente, y en estio frio Cum oximel (in cut, nar. 122. quit)dare volueris hyeme calidum aftare frigidum dabis como que dando lo tibio no conuenga. Y en otra parte (.li. 3, devic.a(dize el meimo Hippocrates todo al contrario . Si oximel(inquit)exhibere voluerisper quam tepidum & pau latim & non affatim dabis & Galenus in comen.dicit.Tu tius esse dare oximel mediocriter tepidum hipp.arbitra tur. Digo y aduierto que si el xaraue, beuida o purga y tene y guardat, qualquier otro medicameto se da para corroborar y sor tifficar el estomago y otros miembros, y para purgar por baxo por camara que se de en inuierno cahête, y en estio frio : y fife da para ablandar, abrir, y relaxar el estomago y prouocar vomito, que entôces se de tibia, aunque Mex d. Mesue cap.de suc quiere a. q si se da enla primauera que sea tibia. Mas pleuritide. aduierto que en toda euacuación y purga vale mas pecar Mas vale en la por carta de menos, q por carta demas, porque toda eua- la purga pecar por carta de medio, apor na danofa, y en especial si es có por carta d' me nos, si por car-purga o beuida, por no tener remedio de poder la corre<sub>7, ta</sub> de mas, gir despues q vna yez esta enel cuerpo . Como muy biene. Gal, li.de cur. lo dize Galeno. Euacuatio (inquit) per pharmacum nul roe p fang.mil. lam admittit correctionem, per vene vero sectionem ma Aust. 4.1.c.3.

auti admittit correctionem, per veno rectionem ma Ausi. 41.6.3.

ximam correctione fullinet acadmittit y Ausi.enla quar

ta del primero, enel capitulo tercero, el qual capitulo ci
erto como muchos otros hausa de tener cada medico en

su casa con letras de oro esento, y enla memoria fixo:
porq nos enseña enel y da muchos y buenos ausisos. los
gles saco d muchos lugares de. Caleno Et seito (inquit)
c.3.

Ausi. quod reciduu materiei dimittere, quod necesse erat sec. 1. aphó. 2.3.

euacuare, nuinus nocumentum est quam exquisiussime sec. + apho.2.3.

euacuare

io.

1.de attenu vic. ratione

€.4.

9761176119

enacuare & peruenire in ipfa ad hoc vt virtus terreatur. quoniam multoties natura hocresoluit residuum. Y esto es lo que se dize siepre melius est infrasubsistere à exquiseptimo conse sitissime euacuare. &c. Mas aduierto q los dias q el medico entendiere en euacuar y purgar al tal que no se contete conordenar lesolamente los xaraues y hazer selostomar sino que le haga tener y guardar dieta y abstinencia a.l.de cura icte moderada en quato comiere y beuiere aquiero dezir que no comatanto quanto solia antes que tomasse los xaranes y en especial alas noches en que no coma carne ni ol.d bo. &vit luc tra cosa o sea de mucha substăcia; sino cosa lijera, v o este bueno siempre de camara. Y si no la haze no le heche vna 1. 4. defa.tu. avuda comun hecha de cozimiento de maluas faluado, y ordio:y hazeyte de rof.y miel,&c.cadaldia,o vn dia par đ otro vimo quiere tomar dicha ayuda como hay algunos que antes se dexarian matar que tomar una ayuda, que le ordene sus passas y ciruelas passas al principio del comer, v otras cosas que ablanden y abran, &c. Porque no hazie dolo anfi afaber es contentandose solamente con los xaraues y no teniendo regimiento, mediocreabstinenciay 1. de vic. roe dieta en el comer y beuer(porque ... la immoderada deacutoru nar.r. bilitay pîtra a naturaleza)lesuccedera malel dia dela pur ga al que la tomare, porque le succederan y acontesceran torçones de barriga, vertigos de cabeça, fastidio grande royn pullo, dissolucion y difficultad grande del calor natural:y haziendo lo, asaber es, teniendo buen regimiento y mediocre abstinencia y dieta en quato comiere y beuie re y no contentandole folamente con tomar los xaraues no le acaescera, ni acontescera neguno delos sobredichos danos, vinconuenientes, como marauillo famete para effe fee. 2. apho. c. caso lo dize Gal. Nobis aut (inqt) attenuativictuvtentib Auso octavo. nihil horum sequitur, &c. Mas advierto que no se ordene medicinas rezias, fuertes, y que causen agitación de humo res fino las medicinas mas benignas y masfeguras que pue

dan

dan ser aunquesean en mas quantidad. Que por esso he dicho y notado arriba lo que he dicho que la canarillola &c. dada en mucha quantidad no folamente euacna las hyelles, y lo que esta enlas tripas, mas aun la colera, y los otros humores:porque el que se quisiere purgar con 10la canafistola pueda y el que con folo xarauc d'nueue in fusiones, pueda tambien como con otro medicamento. Y Ausso marausporque en todo tiempo, y en especial en tiempo de peste le ordena muchas vezes y muy amenudo el agarico trociscado que tienen los boticarios en sus botigas, el qual tengo para mi que es mas pelle,para el que lo toma, que la melma pelte, que entonces corre: Aduierto y doy elte auifo que en ninguna manera el medico lo ordene ni mã de tomar. Por tres daños y inconuementes que configo trahe. El primero es que mojando lo y deflecandolo fe exhala la virtud folutiua y attractiua que en si tiene. El se- El primero. gudo es,que como este seco, esta muy ligero, y ansi nada El segundo. enel estomago, y prouoca vomito. El tercero que como se desseca,no se fermenta, & ex consequio non adquirit formam tertiam mixti, y que enel agarico que yo præpa ro que es conforme a doctrina de aquel tan afamado varon el doctor Alderete maestro mio &c. se quita todos estos inconuenientes y daños, y en lugar dellos succeden tres prouechos y vtilidades. El primero es que no te ex- Los prouechos hala la virtud folutiua, antes quedan enel las partes aper-1100 preparado torias y attractiuas. El fegundo que no se haze ligero, an de Porcell. tes bien queda pesado, y ansi en lugar de prouocar a vo- El primero. tes bien queda pelado, y ann en jugar de pronocar a vo-mito lo quita. El tercero que se fermenta, & adquirit for El tercero. ma mixti. Prepara se desta suerte. IR. agarici puri 3. iiij. Como se prepa vel. 3 iiij. zinziberis, & falis gemma an. 3.j.vel. 3.j.fs. cum ra el agarico. oximelle simplici siat massa media, inter mollem & dura, magis tamen mollior quain durior, y anfi de ay adelante quando en receptas se hallare agarico preparado, se ha de carender delte. I porque hay grande confusion y diver Auso decimo fos pares fusiono.

llofo del ava -

Tres danos tra he coligo el agarico trocilca do q tienen los boticarios é fus botigas.

Paimero prefu puesto. natural. .Aristo.li.dfo. & vig. Galen, fec.2. apho.3. trac.4.c.T. Aust.2.1. doc.2. c.2. pulf.c.to. 1.d vir.cord.c.6 ci, animales yero lavari. 2.0.0. Gal.I.r. dealim. fac. c. deritico. 1.6. de sa. tueñ. c.s. li.4.defa. tuen. C.5. Sec.I.apho,75 1.1.4 fymp.causis.c.vltimo. el.fec,T.aph.2. d. Li. J. de fimpl. med.fac.c.I.

Si fe ha de dor- sos paresceres entre medicos si despues de hauer tomado mir despues de el medicamento, para hauer de euacuar y purgar, si se ha labeuida opur- d'dormir o no. Y porque es muy necessario para la salud delas getes, porque vnas vezes el fueño despues dela beui da o purga da falud y otras vezes caufa la muerte, he que rido tractarlo aqui y por eslo si en tractarlo soy algo plixo pdonen me lo pues el puecho dela materia lo cutre. Presupogo pues q con el sueno natural ( el gl dexando a Que es el sueno parte otras definitiones no es otra cosa, sino vna refrige ratio, del celebro suaue mite, y teplada, causada dunos va pores dulces y suaues no pecates en quatidad, ni en quali dad,y đ vn calor mite y teplado,y no igneo y demasiado) las operationes naturales a faber es la coction » fe haze Auif. prima. 3. mejor, y mas robusta y rezia q con la vigilia, ataber es ve lado y estado despierto. secudariamete presupogo q qua do hablo de medicameto, benida, o purga, no lo tomo co Gal.l.z.de cais. mo lo toma Galeno, enla primerafection delos aphorif mos, p medicamento elective humore attrahete, imo co b, Sonino opera mo el mesmo Gale, lo toma enel primero d simpl. med. tiões oes natu fac. a por toda cofa q altera nueltro cuerpo. Elto presupu rales fortes effi esto digo q todo medicameto o se toma e forma liquida, (como es beunda) o en forma folida (como fon pindolas) Aus. 2.1.doc, 2. o en forma mediana (como son bocados) si en forma liqui c.13. 3,1. doct. da,0 es deleterio o no: si deleterio, o es di todo deleterio. a llama los medicos simpliciter deleteriu (como es el car denillo, oropinete) o no es di todo deleterio, lino en pte, q llama los medicos deleteriu fecundu quid (como es el cumo di lirio, de madragora, del papauer) enlos gles dos medicametos en ningua manera ni por ningua via conic ne dormir despues de hauerlos tomados (est.n. duplex de leteriu, simpliciter deleteriu quod erodedo, & putrefacie do interficit vt floseris, & auri pigmentu &c. & lecudu gd, quod silicet quitate interficit, vt succo radicuu lili, madra gore papaueris, q &fi in minima quatitate exhibita no no ccane

ceat nihilominus toto genere deleteria funt)porque como con el sueño se retrayga el calor natural para dentro al coraçon, haze retraher y penetrar la venenofidad del medicamento al coracon: la melma razon es del vino, el qual como sea muy amigo de naturaleza, fintiendo la Içlion y el daño del veneno luego lo embia al coraço, co mo que huuiesse de reparar, corregir, y emendar el daño. El dia dela pur del veneno, y como el vino sea de su naturaleza caliente, ga no se ha de y con su calor haga penetrar el veneno para dentro al co. racon por esso no se ha de beuer vino el dia dela purga, ni el medico lo deue cofentir, ni menos ordenar. Y fi el medicameto no fuere deleterio (indefinite.n. loquor intelligens p non deleteriu medicamentu illud, quod partim ha bet venenositate, partim no habet) o es enel gl no hay ve nenofidad o es enel qual hay algua venenofidad: Siel medicameto es en el ol no hay venenofidad o es leue o no fi leue(como la cañafistola los tamaridos &c) o lo doi pa euacuar, o no lo doy pa euacuar fino tan folamete para al terar: si lo doy pa purgar no couiene el sueño ni dormir: porg como fea de facil alteració, luego los altera el calor natural, y como el sueño detenga y impida las euacuatio nes,no folamete las leues, mas aun las fuertes. no purga doczeciz, pria ra ni hara camara algua, antes biecomo fea muy familiar r.c.vitino. y amigo d naturaleza se couertira en substacia y manteni Gal.li.3. de fac. mieto del cuerpo, y por esso conuiene y es necessario co- nat.c.12. mer vna hora despues de hauer lo tomado porque no se conuierta en substancia y mantenimiento del cuerpo. y si lo doy no para purgar, sino para refrescar y alterar (co mo son los xaraues, apozimas, y decoctiões que se suele dar alas tardes y mañanas )no se ha de prohibir ni vedar el sueño, sino que sea avoluntad de aquel, q toma el medicamento, desta suerte q si quisiere dormir q duerma, y si no quisiere dormir, que no duerma:y si el medicamento no es leue, entonces tanto enel q no hay venenofidad,

como

(como mirabolanos aziuar, rhabarbaro) como eñl a hay aloña venenosidad (como el agarico, diagridi turbit, &c.) conviene v es necessario el sueño no vniversalmete a saber es a todas horas, fino condicionalmente luego en to mando el medicamento que duerma vna hora o hora v media conforme ala fuerça y calor natural del que toma el tal medicameto, porque avnos por ser robustos les bas ta dormir vna hora, v otros por ser flacos han menester hora v media, v dos horas, &c. han de dormir pues estos tales para que conel sueno se venga aactuar la virtud del medicamento, y como dizen los medicos yt medicamen ti vis de potentia reducatur ad actum, y no duerman mas dessa liora, o hora y media hasta dos horas: porque enton ces por las razones arriba dichas que el fueño detiene vi impide el hazer camara, no euacuarian ni harian mas camara (de donde se figue quanto yerren y hagan mal los medicos que consienten generalmente a todos los purmur acabado d' gados el dia que se purgan que duernian acabando de co comer el dia de mer vo digo que no se ha de conceder ni consentir en general fino condicionalmente, a faber es si han purgado y hecho muchas camaras antes d comer y es flaco el pur gado, y esto por refocillacion y reparació delos spiritus naturales, y fino ha purgado fino muy poco, y quali nada q entoces ni le den de comer, ni duerma: porq es el tiepo dela actuacion del medicameto, y si le dan de comer o lo dexan dormir no haramas camara Y si el medicamento. ma solida a sa- fuere en forma solidaa saber es, si fuere pindolas, o es dele ber es en pin- terio, o no es deleterio: si deleterio, siue sit simpliciter dele terium siue secudum quid deleterium, va esta dicho que en ninguna manera couiene dormir despues de hauer lo tomado(aunque por razon de ser en forma solida, la gl requiere mucho calor para poderse reduzir de poten cia ad actum conuendria pero no por razon dela substancia y materia venenosa de q costan y estan hechas por fer

Si fe ha de dor la purga.

dolas.

CONTRA PESTE. 1 173

fer mucha, & ita breuiter dicedum ratione formæ folidæ copetere somnű, ratione vero substantiæ & materie venenofæ(multa quantitate)nullo pacto competere: y fino es deleterio pues este en pindolas agora sea de aquellos q tie nen enfralguna venenofidad como el diagridi, agarico car damomo turbit &c)agora sea de aquellos que no tienen ensi venenosidad (como aloes mirabolani mirrha crocu,) conuiene v esnecessario el sueño, pero indifferente mente:porque en estos que no hay venenofidad alguna couie ne el fueño, y por razon dela forma fer pindolas, y por ra zon dela materia, no ser venenosa: y en aquellos qtienen en si alguna venenosidad conviene, por ser en pindolas, y no conuiene por razon dela fubstancia y materia veneno la:pero como aquella venenofidad fea e poca quatidad fe concede el fueño: imo conviene, para que se actuen y lia ga su operació, y por esso como se haya de tener en estos tales medicamentos mas cuenta con la forma, por fer folida gcon la substancia aunque venenosa, por q es muy poca o qualinada la venenofidad, que enfitienen, el medico ca, o quantinua a reviencion ala forma, q ala substâcia: y por Que las 'pindo esso se la cerca mar todas pindolas departede tarde, por que las se tomen d tienen necessidad de mas calor pa que actuenty por el tan parte de tarde. to se han de guardar la noche que las tomaren de no cenar, y si cenaren de no tomar las vna, o dos horas despues de hauer cenado como algunos (nose como me los llame: porque no hallo nombre que les quadre aunque los quie ra llamar barbaros, o ydiotas me paresce q se les haze mer cedes, porquerescen peor nombre) las fuele ordenar y ha zer tomar:porque vean si tengo razon, miren la razon q dan. Nosotros (dizen) ordenamos las pindolas, y mandamos las tomar vna, o dos horas despues de hauer cenado, para que con los vapores que del estomago suben arriba alcelebro delo que se ha cenado suba tambien para arriba la virtud y fuerça del medicamento: y no considera los in conumientes, q dello fe siguen, asaber es q se dinierte natu raleza

ralezade cozer lo que se ha cenado paraalterar el medicamero of cha tomado, vanfi se corrope todo, y el medicimeto, y todo lo q fe ha cenado: y por ello es mi cofejo o la noche o tomaren las pindolas, o no cene nada o va o. quifieren tomar algo pa beuer lea en poca quatidad y q avude a hazer camara como alguas borraynas, o lechugas cozidas o un par de maçanas aladas, y sea quatro, o cinco. horasantes de tomar las pindolas. De dode se vehe clara ramente quato verran los q entieno de pelte, vfueratiepo de pelle toma pindolas por las mañanas quatro horas. antes o coman. Poro quando comen, aun no las ha actua do y reduzidas el calor natural depotecia adactu, y ansile, diuierte naturaleza dela alteració a hazia, pa cozer la coafaber es é bo- mida, como arriba fe divertia dela coction dela cena pa al terar las pindolas: Y si el medicameto se toma eforma me dia afaber es en bocados, o es dlecterio, o no:si delecterio en nengua manera conviene el fuera, despues de hauerlo tomado como muchas vezes tengo dicho y fino fuere de leterio, o es en el qual hay algua venenofidad como aga rico cardamomi diag.turbit, diacartamo) y entonces conuiene el sueño, por espacio de vna o dos horas:para que se actue y haga mejor su operacion y effecto, y si es tal quo hay venenofidad alguna (como la cañafiftola, tamarindos manna)no conviene dormir, porq no se covierta en sub-Stancia. Cocluyo pues, q todo medicameto, q se ordenav mandatomar,o le toma enforma liquida como benida o enforma folida como pindolas, o eforma media como en bocados. Si en beuida o es delecterio, o no es delecterio, fi delecterio, agora seageneralmente delecterio (como el cardenillo oropimete, los poluos Ioannis de Vigo)agorafea codicionalmete deleterio (afaber es en mucha quan tidad como el cumo de mandragora, rayz de lirio de papauer)en nenguna manera couiene el fueño, y fino es deleterio (indiffunite intellige)o es enl qual no hay veneno-

fidad

cialmedica me toffe toma en forma media. cados.

Epilogo.

MOIDACONTRA PESTE III .II 74

fidad, o es enel qual hay alguna venenofidad; fi el medicamento es enel qual no hay venenofidad, o es leue, o no es leue, si leue como la casiafistola tamarindos &c. o lo doy para enacuar y purgar ond lo doy pa enacuar, fino talola mente pa'alterar fi lo doy pa euacuar y purgar no cousene el fueño, y fi lo doy paulterar, q este e mnano y volun taddel q lo romare:pa quesi quisiere dormir duerma,y si no quificre dormir quo duerma v si el medicameto no es lene tanto enel g no hay venenofidad (como mirabolanos aziuar rhabarbaro) como enel que hay vertenofidad (como agarico, diagridi turbit) conviene y es necessario el fueño.Y fiel medicamento se toma en pindolas, o es deleterio, o no es deleterio, si deleterio (sine simpliciter sit de lererit, suesedm'quid)en nenguna manera couiene el sue ño. Si no es deleterio agora fea de aollos o tienen en fi algua venenolidad como el diagridi agarico cardamoni tur bit)agorafea de agllos q no tiene ensivenenosidad(como el aloes mirabolani, mirrha crocii, &c) coniene y es neceffario elsueño. Y fi el medicamento se toma enforma media asaber es en bocados, o es deleterio, o no es deleterio, fi deleterio agora sea generalmente deleterio agora codicionalment, een nengua manera couiene el sueño. y sino fuere deleterio, o es enel qual hay alguna venenosidad(co mo'el agarico diagridi. &c) y entonces coniene el sueño, y fi es tal q no hay venenofidad alguna (como la cañafiftola tamarindos, mana) no couiene dormir: porquo se conier tan ensubstacia. Y adviertan q quiere Trustano enel lib 5. Trustanus, 1.2. dela arte parua de Gal. q todo medicamento purgante co artismed. Gal. tiene ensi quatro cosas. La primera es virtudattra firis. La Todo medicafegunda teperatura caliente, por q con ella le ayuda la vir te conuene entudattractris. La tercera tiene vii modo de substancia te si quatro cosas nue pa penetrar. La quartatiene alguna venenofidad co la qual irrita la facultad expultris, pa expellir, y anfi con las tres primeras attrahe, y con la quarta ayuda ala facul-

t ad expultrix, irritando la, y ansi quando yo he dicho que delos medicamentos, que no son deleterios vnos son que no tienen ensivenenosidad no se ha de entender que no tengan enfi parte conla qual igrita a naturaleza pa eua cuar sino q es ensi ta poca, q en respecto delos otros, dezi mos q no tiene venenolidad (como la cañafiltola enrelpecto del agarico, del diagridi. &c) y quado dezimos q los otros son, que tienen ensi venenosidad, no le ha de enten der como el veneno del cardenillo, foliman, oropimente, &c. çumo de lirio, de mandragora, &c. fino que tienen en si parte, conla qual irritan anaturaleza pero mayor'y mas manifielta q las otras, como el agarico, el diagridi, diacartamo, en respecto dela manna, dela cañafistola, delos tama rindos se dizentener ensivenenosidad, porque es mas cla ray manifiesta la facultad, q ensi tienen pa irritar a natura leza,&c,que en estos otros.

# TCAPITV. IIII. DELOS XARAVES

para cada humor conferentes, y delos medicamentos purgantes ansis simples como copuestos.

OS xaraues comunes, y que son en vso, con uenientes, y conserentes para cada humor son los siguientes. Para el humor colerico syrupus de cichorea, de endiuia, de buglosa,

pus

de borragine, fyrupus rofatus, fyrupus violatus, de prunis, de agrelta, de fucco acetofæ, de limonib<sup>9</sup>, de fucco acetofitatis: citri, ex fucco cucurbitæ, fyrupus de granatis; fyrupus ex corticibus citri, oxifaccharum fimplex, fyrupus portulacæ, fyrupus acætofus fimplex, &c-Para el humor phlegmatico, fyrupus de quinque radicibus pro hominibus cum aceto, pro mulicribus vero fine aceto, fyrup. capillorū. venetis, fyrupus de floecados, fœniculi, oxifaccharum, fyrupus de hyflopo; de violis, mel rofatum colatum, fyrupus bifantinus, de thymo, fyru-

Xaraues para el humor colerico.

Xaraues para el humor phlegmatico. pus acetofus simplex. &c. Para el humor melancolico, sy- Xarques para

epithimo, fyrupus bifantinus fyrupus regis faboris vel de pomis cu aromate svrup d calaminta. Para corroborar Xaraues pa cor y cofortar el coraçon, y estomago syrupus de pomis, de pi roborar, y con fortarel eftoma ris de cotonis de perficis de abfintio syrupus de menta cu go, v cotacon. aroinate. No he puesto para la fangre, porque los inesmos Respode a vna que siruen para el humor colerico, siruen para corregir y tarita objectio. templar la sangre. Las aguas que son envso por las boti- Las aguas que en vio por las botigas.

gas son las siguientes, aqua cichora & endinie temperat. aqua buglofæ,borraginis,& rofarum corroborat,& refrigerat:aqua naphe,acetofx,pimpinellx,fcabiofx, quinque Los medicama foliu ad peste febresque pestilentes maxime facit. Medi- tos simples pur camenta autem simplicia purgancia sunt agaricus, rhabar- gantes. barum aloes scamonium correctum quod diagridiu vocant, mirabolani, citrini, indi, chebuli, fenæ, epitimum, tamarindi, cassia, manna. Medicameta vero composita apud Los medicame Galenu, infinita fere funt, at nostri teporis precipua, &que toscompuestos maois sunt in vsu, sut, diacatholico, diaprunis, sunt.n.lenito purgantes. ria vti cassia.electuarium vero rosatum mesues, & electuarium de succo rosarum Nicolai,& diaprunis laxatiuum attractoria sunt bilis flaux apredominio:electuarium vero indumpituitam precipue attrahit vt diacartamu crasfos humores pituitofos & diaphinicon excrementa pituitæ simul & bilis, confectio autem medicaminis hamec,& diassene humores aductos & melancoliam attrahut. Que quidem & quæuis aliamedicamenta vt superius dixi dulcoranda funt, ne fiant anima horribilia... quia vlcor facit . Auif.1.4.trac. declinare medicamentum (vt solet) dici, ad latus incol. - 2,c.7. mū ita vt inbolo addatur faccharum, in potione vero fyr. viol.rosa. & tempore pestis syrupus oxalidis, de limonibus, & de succo acetofitatis citri, &c. CAPI-L iii

## LI. III. DELA PRESERVACION TCA PITVLO. V. COMO SE HAN DE

componer dichos xaraues medicamentos ansi simp les como compuestos ansi para en beuida co mo para en bocados como tambien para en pindolas.



E todos estos xaraues y aguas ordenara el me dico(conforme a su buenjuyzio al qualme re mito) el que mejor y mas conueniente le paref ciere, para q se tome por las mañanas, las q fue

ren necessarias, al que se quisiere exaropar y purgar, no lleuando cuenta con los dias que se toman, sino co que el humor este apto, y aparejado parasallir:durmiendo luego despues de hauerlas tomado si quisieren vna, o dos horas, trabajando en tener siempre la mano encima del estomago muy apretada, porque para confortació del estomago, y para que mejor se cueza lo que se come y beuc, es el me jor emplastro la mano propria de cada vno puesta encima del estomago de quantos se puede ordenar, inuetar. Asa ber espara los colericos. TR. syrp.de succo acetosa & de buglan. & j. aque bugl. ? iij, misce.

Xaraues pa los colericos.

OTRO. 18. Syrp. & cichorea & d endiuia añ. ¿ j. aque ace tofæ ij.&c.ydflamelina suertepodra ordenar cada vno los que quisiere.

Xaraues palos Para phlegmaticos. P. syrp.acet.simpl. mellis ros. colaphlegmaticos. ti añ. ¿ j. aque graminis ¿ iij. misce.

OTRO. R. lyrp, de quinque radicibus & capillorum ve neris an. ? j. aquarum lupulorum, vel scabiose. ? iij. milce y desta mesmamanera podra ordenar los de mas q gliere. Xaraues pa los Para los melancolicos, R. fyrp. de fumoterræ fimpl.vel

melancolicos.

fyr de pomisregis saboris velfyrp.de calaminta ? ij. aque graminis vel scabios. iii misce, otros muchos xaraues co pondria, pero por que cada uno puede coponer quantos quisiere me paresce q bastan los sobredichos.

Def-

Después de hauer tomado estos xaraues quatro, o cinco mañanas, o las que al medico(al qual fiempre me remito) leparesciere, coforme al apparejo que allare enel que los toma, disposicion y præparacion del humor &c. y hauer tenido el regimiento enel comer y beuer, y en tomar las ayudas cada dia,o vn diatras otro,o otras colas e fu lugar, y en todo lo demas q conuiene y es necessario, apartando se de todo tracto y conuersacion de mugeres como dela mesmapeste, &c. purgarle ha: Yporq hay algunos q son amigos de beuidas y no de bocados, ni de pindolas:y otros de bocados y no d beuidas, ni menos de pindolas: y otros que son muy amigos depindolas, y no d beuidas ni de bo cados, me ha parescido poner aqui beuidas, bocados y pin dolas, para que el que fuere amigo d beuida, tome beuida: y el que fuere afficionado a tomar bocados, tome bocados, y el q pindolas, tome pindolas.

Para el humor colerico. R. cassiæ fist. recē. extractæ vel La beuidapara diaprunis simpl, 3 vi.tripheræ psicæ (a mesue distictioe ter los colericos. tia descriptæ); ij. rhabar. optimi p nocte (si no febricitet) in vino albo odoriffero p nocte infufi, & vehementer expressi3 j. qd' si febricitet fiat infusio i aqua endiuiæ, syrp. rosatisolutiui & iij.syrp.a suco acetos.citri. 7 j.indecoctio nefloru & fructuum cordialium vel cum aqua bugl. ace-

tose, vel scabiose.q.s. siat potio.

OTRA. 18. cass.fist.receter extracta z x.elect.indi. z ij. syrp.desucc.acetos.citri. j.aquæ acetosæ,q.s.fiat potio. Otra beuida pa OTRA para el mesmo effecto. R. rhabar. optimip no-Ctemin aqua end.infusi, & vehementer expressi3 ij. syrp. rof. solutiui. ij. aquæacetosæ vel bugl.q.f. fiat potio. OTRA. R. diacatho. 3v. rabar. optimi per noctem in a- 10 mesmo. qua end.infusi & vehementer expressi 3j. decoctionis mi robolanorum citrinorum.q.f.fiat potio.

OTRA. 18. syrp. rof. sol. 2 iiij. decoctionis mirobolanorum citrinorum 3 j.misce, y si quisiere q euacue mas podra añadirvna dragma de diaprunis laxatiui,vel electuari de succo rof. Nicolai. &c. L iiii

lo mefmo.

Otra beuida pa

Otra benida.

Para el humor phlegmatico. The mellis rof. colati alexan B euida para el drini Į iij.diaplij-3 ij. agarici præparati 3 j.decoctionis mihumor phlegmatico, y en ef-rabolanorum emblicorum, vel cytrinorum, vel omnium pec ial para mu 2 ij.fyrp.de menta cum aromate ? j. ger es.

OTRA. R. mellis rof. col. alexandrini & iiij. aquæ scabio

fæ vel graminis.q.f. fiat brenis potio.

OTRA. 12. diacathol.3 v. turbit contriti 3 s.cinamomi 3 ss.fyrp.demēta cii aromate 3 j.aqua mellis q.s.siat potio OTRA. R. electuarij indi. 3 v . syrp. demēta cum aroma

te 3 j. aquæ fæni.q. s. fiat potio.

Beuida para el Para el humor melancolico. 18. mellis rof.col.alexandri h umor melaco ni 3 ij.confectionis med.hamec.3 iij.fyrp. demēta cum alico. romate & j.indecoctione folliculorum fenæ, q.f.fiat potio OTRA. 78. diacatholi. 3 v. pulueris epithymi 3 v. fyrupi de menta cu aromate 3 j.in sero lactis.q. s.fiat potio. OTRA. R. confectionis med hamec vel diaffene ; iiii. fyrupi de menta cum aromate ¿j.indecoctione mirabolanorum nigrorum, q. s, fiat potio.

Ot ra beuida.

Bocados para Bocados para el humor colerico. IR, medullæ cassiæper el humor cole-clybellű receter extracte 3 vj. trypheræ perficæ 3 ij. rhab.

optimizj.cum faccharo fiat boli.

OTRO. 18. Cass. fist. p clybellű receter extracte 3vj.dia catholiconis 3 iiij.diaphi.3).faccharı albi.q.f.fiat boli. OTRO. 18. cass, fistule receter per clybelluextracta. 3 x electuarij indi 3 ij.cum faccharo albo.q.f.fiant boli. OTRO. R. cals filtule recenter per clybelium extractæ xij.cumfaccharo albo,q.f.fiant boli.

OTRO. R. tripheræ plice 3 iij. rhab. optimi 3 ij. diapru.

fimp. z vj.facchari albi.q.f.fiant boli.

phlegmatice.

Para el humor Para el humor phlegmatico. Tr. diacatho.3 v.turbit cotriti 3 s. cinamomi 3 s. cumfaccharo albo fiant boli. OTRO. 18. Diacatho. 3v. agarici preparati 3j ss. cu sac-

charo fiant boli.

OTRO. 18. Electuarijindi 3 iiij.cinamomi 3 j.tacchari al

bi quantum sufficit fiant boli.

Para el humor melancolico. TR' diacathol. 3.v. pulueris para el humor epithymi.z.iiij.cum faccharo albo.q.f.fiant boli.

OTRO. 18. diacarthami. 3. iiij. faccari albi. q. f. fiant boli. OTRO. 18. cofectionis med.hamec.vel diassene. 3. iiij. cu

faccaro q.l.fiant boli.

Pindolas para humor colerico

Pindolas para humor colerico. TR . masta pillularum & rhabar.3.j. cum aquæ bugl. for-

mentur pillulæ numero.v

Para humor phlegmatico. TR. massæ pillularum de agarico.3.j.cum aqua fœni.formentur pillulæ numero.v. Para humor melancolico. TR. mallæ pillularum fætida- Parahumorme rum vel de fumo terræ.3.j.cum aquæ fœni mentur pil

Para humor fle gmatico.

lulæ numero.v.

OTRAS pa humor afi colerico como phlegmatico. R. Para humor an aloes, agarici praparati ah. 3. j. rhabar. 3. s. diagridi.g. iij. mo phleginaticum aqua bethonica, vel scabiose formentur pillula nu- co. micro.v.

OTRAS pidolas infallibles pa el mesmo estecto del doc Pidolas infallitor Alderete. 18. aloes. 3.j. cardamomi.g. viii). diagridi.g. bles del doctor iii.cum aqua scabiose formentur pillulæ numero.v.dizē

se infallibles porque infalliblemête hazen hazer camara.

OTRAS pidolas d'ruffo d gravissimos auctores loadas Pindolas de ruf R. aloes. j.fs.mirrhe, &croci añ. ].fs.cum vino albo a- fo.

romatico formentur pillulæ numero.v.

En todas las quales receptas, como tambien enlas demas que se siguen me remito al juyzio y discrecion del buen medico que las modere, o aguze añadiendo, o quitando dela quantidad conforme ala temperatura, adad, tiempo y costumbre.&c.del que las tomare.

Y si alguno no se quisiere con alguna delas sobredichas Medicina entre medicinas euacuar, este tal se podra euacuar co vna medi todas medicicina, q etre todas las medicinas tiene el pricipado y es the nas thesoro teforo de todas las medicina, digolo porque conviene a to

das gentes en toda ædad, y tiepo (fecundu tamen magis & minus) y haze hazer camara fin trabajo ni daño alguo del calor natural, mudiffica y alimpia todas las entrañas a, saber es el estomago, higado, baço, riñones, vias dela vrina; la madre y finalmete liuianos:y esto dize al pie dela letra Li,5,đ fa,tu.c.9 Gal.enel.li.5.de fa.tu. e dode tractado dela coferuació de la falud delos viejos, la glentre otras cosas dize gconsiste en estar buenos de camara, y despues que ha tractado de las passas, delas prunas, y dlos bredos mercuriales, Terebi thina autem(inquit)principatum obtinet:Quippe que al uum citra noxam fluere facit:viscera omnia abstergit, vetrem, iecur, lienem, renes, vias vrinæ, vterum & deniq; pul mones. Ambne ha succedido tambien en quatos la he or La trementina denada y dada ansi hobres como mugeres, q no lo podria se da é dos ma dezir ni explicar. Doi la en dos maneras o en forma liqui da como beuida, o enforma media como bocado: si en forma liquida, hecho la metad de azeyte de almendras, paragjuntamente con la tremetina se derrita en vna escu dilla juncto ala lumbre, y derretida que esta, la hago hechar en vn hueuo fuera clara y hyema, y puesto alli se la La quantidad, hago forber, como quien forbe vn hueuo . Y fi en forma media hago hechar mucho acucar. La quantidad que yo 2. Li.s. de fa.tu. fuelo ordenar es vna honça ocho dragmas &c. conforme ala virtud de cada vno. Aduierto pero que si desea que haga el effecto para que la madan tomar, que en ninguna Consejo mara- manera la lauen, porque no hara nada delo q descan, por unioto que no quedar se en el agua las partes tenues y solutiuas, y enla trementina las partes terrestres y crassas: y crean melporq lo tego muchas y infinitas vezes prouado, por ordenarla quali siepre amis dolietes, y he hecho prueua y experie cia dello muchas vezes, de dar el agua, con q fe hauia laua do la trementina avno, y a otro la mesma tremetina laua da y el gtomo la tremetina no hizo sino vna vez camara,

yel q beuio elagua feis y fiete vezes, y todas d humor y ca

davno

En forma liqui

En forma me-

tina.

da vno puede hazer esta mesma experiencia, pues es medicina segura, quantas vezes quisiere. Y si dize mirad que Respode a vna la hazemos lauar, para que se quite aquel mal sabor, que tacita objectió tiene, y porque a alguos les dura aquel mal sabor en el es tomago muchos dias, les respondere yo mirad q la lauais para quitar le la virtud que tiene, porque aquella tenuidad, acuydad, y mal fabor que tiene, es con lo que ella ha ze su operacion, y quitandole aquella, sele quita la virtud. y si dizen que es muy fuerte, y que enciende y inflama to Respode aorra do el cuerpo y los humores, y que con lauar la se le qui-tacita objectió ta aquella fortaleza. Respodo segun Gal. a la virtud dela Li,6, methodi. trementina es attraher delas partes profundas con su te- c.2. nuidad y moderado calor, fin dolor ni pena alguna, y que no inflamay enciede el cuerpo, y que si temen esso, q como hã de ordenar ocho dragmas, q ordene feis &c. v esto me paresce que sobra y basta, en quanto ala euacuacion q fe haze por camara, quiero dezir en quanto a como fe ha de mundifficar y alimpiar el cuerpo de todos excrementos y superfluidades con purgar se por camara &c.

TCAPITVLO VI. SI ALGV

no no se quisiere euacuar por camara ni con beuida, ni con bocados, ni menos co pin dolas, como se ha de euacuar.

PORQVE hay algunos que no fon affi- sec.4.aphor.2. cionados a euacuar sepor camara, sino vnos. a. b. sec. 4. apho. 2 por vomito, otros por fudor, otros por vrina, Sec.1. aphor. 2.

otros que ni con vno ni con otro, me ha paref Sec.2. apho. 17.

Li.6. de morb. cido tractar aqui co que,y como se puede euacuar. por vul.co.3. nar.2. vomito, por sudor, por vrina, con exercicio, y finalmente In primu prrh. con abstinencia y dieta:para que cada vno se euacue con co.3.nar.18. aquello, aque mas fuere afficionado, y al medico le paraf- e.Li.art.med.c. ciere: li alguno pues fuere afficionado al vomito. por fer 1.4. d vic. róe euacuacion vniuerfal, y euacuarfe tambié concl todas las acut.nar.104. superfluidades y malos humores, q de todo el cuerpo van Sec. 4.aphor.2. al estomago, y en especial ala parte superior, y todo lo q

en fu

fac.c.20. Sec. 6. apho. 39. caulis. c.2. Aus.4.1.c.13. b. Sect. 4. apho. 6.7. med.& quo té. purg.oportet. 17.80 nar.17.18.19. c.Li. d'fal. diet. mar.17.20.21.

a.Li,2. de alim, en fu caudad se côtiene.2. y huuiere acostubrado a vomi tar.b.y vomita con facilidad, y tuuiere buena compositio Li.3. de fympl. para ello que es tener. el pecho ancho, y el cuello corto. &c.d.no tumere ganad comer antes bie lo aborresce, y le 1.9.d vsup. c.4 pesce q siepre tiene el estomago lleno, sintiere enel estomago como mordeduras, y en especial li tuuiere amargor de boca y tambien si fuere hombre obezo y lleno, y que e.L.quos & qb. cria muchas crudezas y phlegmas en el estomago. Y por que hay contienda y diuerfos paresceres entre los media. Sec. 4. aphor. cos, si el vomito se ha de prouocar antes de comer, o despues de comer, aduierto, segun doctrina de Hippo.e.y de Li.d falub. die. Galeno, dexando a parte todas trapaças, que si el que ha de vomitar fuere hombre obezo y lleno que este tal pro nar.17.18.10.22 uoque el vomito primero antes de comer, y antes q pro-Li, de fal, diet. uoque el vomito que corra vn poco, y si fuere tan gordo y obezo que no pudiere correr que ande vn rato a mucha prissa, para que se caliente todo el cuerpo, con aquel moniento, y se desagan y derritan todos agllos humores crassos, vilcidos y tenaces, y phlegma que tiene enel esto mago:para que con menos trabajo, y mas facilidad pueda fallir, y fino fuere hombre tan obezo y lleno como esso, fino colerico, facil resoluble, o flaco, prouoque f.el vomi to despues à hauer comido vna o dos horas despues, que Li.s.d vsud.c.4 es al tiepo que se quiere empeçar a hazer, o se haze la di-Li.I. d'arte cur. gestion, para q arrebueltas dela comida salga la phlegma. y lo que esta enel estomago:y por esso no han de comer Lidreme, par, de bueno esse dia, que prouocan el vomito, sino que lo guarden para quatro o cinco horas despues de hauer vomitado, o las que al medico le paresciere, conforme alo q vomitare, y al trabajo que passare en vomitar. Aduiertan

pero enesto que el que huuiere acostumbrado a vomitar y vomita con facilidad mejor es vomitar vn diatras otro que de quinze a quinze dias. Digo pues que si el que ha de vomitar vomita confacilidad balla le vn poco d agua

tibia cozi

.Gal. Sectio, 2. apho.16. ad glauc, c. 10. 11.12. fac.c.23. Hipp, li, de fal. diet.nar.20.

CONTRA PESTE. 79 fin poner se los dedos enla boca, ni menos plumas: y fino a. Galnº. li. 2. de abra de tomar otros vomitorios. prouocando el vomi- cop. med. sedm to con los dedos y plumas yntadas con azeite, y fiempre ex ftomaco ca-

El vomitorio comú marauilloso para materias phlegma 6. Hipp.lib.3.de ticas, gruessas y viscosas, es el oximel tibio: el qual se ha- vic. Voe acuto. ze desta suerte. Tomen dos partes de buena miel, y vna d Galen, li. 8, me vinagre, y quatro de agua, y cueza el agua con la miel, y tho.c.s. tegan grande vigilacia en despumarla, en tato q no dexe Vomitorio cocrescer la espuma encima, y despues heche detro el vina- mun para magre, y cueza su poco a poco hasta que se perfectione: que ticas gruessas y es hasta que no haga espuma, o ya q la haze sea muy po- viscosas. ca, porque segun Auiscena el oximel que no haze espuma es mejor que el que la haze.

OTRO vomitorio comu. Tome vna olla con aguay he rio comun. chen dentro flor de camomilla, y vn poco de fimiente de rauano, y de nabos y cueza, y despues den le desto tibio

hechando enel yn poco, de oximel.

OTROvomitorio tome hogos, nabos, rauanos los q les rio comun. paresciere, y piquen lo todo, y pogan lo a cozer con agua Galli.diremeda en vna olla, y den le desto tibio, hechando en el vn poco par. fac. c. 23. de oximel.

OTRO vomitorio comú marauillofo pa la phlegma vil rio, comú para cida que esta enel estomago &c. 18 semis. raphani, anit, la phlegma vil contriti, añ. 3. j. quod si fuerit obesus adde maj. hystopi cida q esta cogi fiat decoctio in libris.iiij.vini dulcis, & colentur cum for go. ti expressione, & colature adde agarici trociscati. 3. s. oxi Hipp. & Gal. li. mel.fimpl. 3.j.fs.mifce. Eslevomitorio reyteraran quan- de fal.die, nar. tas vezes quisieren, porque esmarauilloso, porq haze vo 17.18. mitar mucha phlegma.

OTRO vomitorio comun y en especial para aquellos q rio comun y en tienen lombrizes.

18. feminis aneti, ceparum, radicula, napi omnium contu que tunieren lo

Otro vomito especial pa los

forum brizes.

forum.añ. ?. s. fiat decoctio in.lib.iiij. aque, qua facta fiat colatura cum forti expressione, cui adde oximell. simpl. 3. ij. agarici trociscati (quia vt dixi prouocat vomitu) vel in puluere redacti. ].j.misce, y desto tomara tibio en vna vez quanto pudieren, y fino vomitare tomando lo la pri mera vez poniendo se los dedos y plumas mojadas, bueluan lo a tomar otra vez, y fino vomitan con la fegunda, tomenlo la tercera vez:y ansi vedraa vomitar copiosame د و دلام ، الدم الد te, y quanto quisieren.

OTRO vomitorio maravilloso y en especial para los q estan tachados de poagra.

rio marauillofilsimo y en el-B' raphani cañam siue arudinem vnam, & illam crebris pecial para los & multis foramuibus perforato, quibus veratris albi & boni radices in fere, quamfic transfixam per noctem fub cineribus calidis manere fine, in aurora vero veratri radices extrahe, ac proice: & raphanum ipfum minutatim cocifum in oximel.fimpl.lib. fs.per.4.horas macerari p mit te,postea vero, oximell, a raphano p colato cum forti ex pressione: deinde eius duabus vneijs, aquam ex decoctio ne aneti, & corticum raphani pondere vnius libre super infunde. Este vomitorio se tomara, vna, dos y tres vezes despues de hauer comido y hara vomitar marauillosamente.

rio contra yene no y'tiempo de

Otro vomito -

pongrofos.

Orro vomito - OTRO vomitorio contra veneno y tiempo de peste.' fr. seminis anethini, radiculæ i raphani, feminis cumini. añ. ? j. fiat decoctio in. lib.v. aque & coquantur vfq; ad co sumptionem quintæ partis, deinde colentur cum forti ex pressione, & colatura adde oximell.funpl. 3.ij.agarici tro cifcati vel boni & albipulueritzati 3.j.mifce: deste vomitorio beuera en vnavez quato pudiere, y fi con la prime ra vez que lo toma,no pudiere vomitar, tome lo otra,v

Otro vomito - otra vez &c.

y en en espe-

rica.

o marauillo - OTRO vomitorio, y en especial para los q tiene seiarica el para los o te, el qual no se ha d coceder sino alos robustos y rezios y muy efCHCONTRA PESTE III 180

y mui esforçados. Il taplie, pulueris ireos, añ. 3 j. rapæ 12 licis. 3, jj. croci. 3. ij. mellis quod sufficit decoquatur ontpia fimul infufficienti aque quantitate, & colentur cum forti expressione, & colatura adde agarici trocifcati, boni ce puri & in puluerem redacti. 3 j. y deste tomaran tibio lo q quisiere, y les hara vomitar los granos dla thapsia só maravillosos enlos quienen sciatica &c. 18 thaplia . 3. iii. cinamomi z,iij.mellis.q.f.fiat decoctio infufficienti aque quaritate &c. Algunos suele hechar elleboro pulueritza quatitate ecc. A igunos fucie nechar effector puntotata. In fextum de do yo no lo ofaria hechar funo pparado y en poca quatimorb.vul. co.2 dad y c cuerpos robuftos y rezios, como elos destos dos nar.32. fobredichos vomitorios: porq caufa agitació gade de hu mores enel cuerpo. &c. Aduiertan que el demassado vomito. (como todas las otras enacuaciones) si es demasia es dañoso y malo.

#### TCAPITVLO VII. COMO SE ha de euacuar vno por sudor.&c.

SI alguno no se quisiere euacuar por camara por sudor. ni por vomito, sino por sudor, por ser tambien euacuació vniuerfal. y comun: y euacuarfe co Sec. 4. aphor. 2. el no solamete los. humores tenues. como es la colera e. Li. d'atra, c. 4. y la aquosidad, q va conla sangre por todo el cuerpo, mas Li. de cost. art. aun estos emesmos hechos pingues y crassas, y los cor- d. Li.14.metho ruptos,y los que no se pueden cozer: Tome la beuida co c.i. tra peste que esta ordenada en el.capi.o.del.li.2. porq pa- e In sextum de ra semejante tiempo como es dela peste, es la mejor que morb. vulg.co. se puede ordenar y pesar, y crean me otra vez no la dexe .Li.4.de sa.tu. de tomar vua,o dos mañanas.porque allende que protio c.4. casudor, corrobora el coraço, y resiste ala mala qualidad,

Quie fe enacua

b Sec. T. apho. 2. med.c.ro.

que en

que entonces corre, trabajando en cobijar se bien no con demasiada ropa, sino co la que fuere menester, porque no piensen que cobijandose conmucha ropa sudaran mas an tes acontesce al reues, q con mucha ropa no sudan, y con poca si &c. La recepta es la siguiente, para hombre de me dianas fuerças, ni muy robulto ni muy flaco.

dor.&c.

Recepta pa fu- 12. theriacæ magnę vet.z.j.boli pparati.z. fs.rhabar.optimi acerbi, pulueris contra pestem, lapidis bezaraici, cornu cerui vsti, floris nucis añ. 3.j. syrp. defucco acetosa, vel de acetositate citri, vel de limonibus. ¿.j. aquarum. scabio. &.rof.añ. 2.ij. s.misce, & frigidu estate, calidum aute hyeme exhibeatur. Esta beuida reglara el medico coforme a fu buen juyzio, añadiendo y quitando dela quantidad lo que le paresciere conforme ala virtud, adad, tiempo, y co, stumbre del enfermo no quitando delos materiales. Para otro no tan robusto. R. theriace mag.vet. ... ij.bo li præparati.].j.pulueris contra peste rhabar. optimi, cor nu cerui vsti lapidis bezaraici an. 3 ss. syrp. de succ.acet.

med fecudum excipe. 10.c.7.

Otra beuidapa R. rhabar. optimi, 3., cornu cerui vsti, floris nucis añ. fudar muy pro 3 ij, croci.g.x, aquarum scabiofa & rof, añ, 1, ij, s, misce. uada y experi- OTRO marauilloso & Gale. 18, croci 3, ij, cinamomi, 3, j, Li.8. de comp. cassiæ lignæ, mirrhæ iunci odorati, añ, z, j inelle optimo

citri, vel de limonib, ¿.j. aquaru scabiosæ. & ros. añ. 3. ij. ss,

## TCAPITY. IX. COMO SE EVA cua vno por vrina, y las mugeres por

los menstruos.

I alguo se quisiere euacuar por vrina, y si es mu ger por los menstruos. Aduiertan q todo medi camento q es bueno pa prouocar vrina, aproue cha tabien y es bueno para prouocar los mestruos:porq entrabos han de ser aperitiuos, pero es esta la differencia que para prouocar los menstruos se requiere que sean re zios (como el poleo, rubea tinctorum, artemifa, tanarita, fabina)y para prouocar la vrina no fe requieren tan fuertes fino mas ábiles(como es el peregil,apio,hinojo,fpara go, brusco, y toda rayz &c) y esto porque alos medicame tos puocates vrina no folamete les ayuda la facultad ex pultrix, mas aun la attratrix delos riñones, y alos medicamētos prouocātes los menstruos tan folamēte les ayuda la facultad expultrix . y aunque haya muchos y infinitos medicamentos ansi simples como compuestos, para prouocar vrina y los menstruos: he querido poner estos por que entre todos tienen el principado en hazer su effecto con seguridad: porque para prouocar los menstruos no hay remedio que se le yguale ala sabina, porque los prouoca potentissimamente: y es desta suerte, que tomen de la artemifa o tanarita, y en especial dela sabina tres mano jos picada con vna honza delos mesmos granicos, y ponganla acozer en tres libras de agua, y cueza hasta que me gue vna libra, y despues cuelen la muy fuertemente, y he chen le dentro quatro honças de miel, y alas mañanas to men desto vna escudilla como seis o siete onças y esto ha ran por espacio de veinte o veynte cinco dias, reiterando siempre el cozimiento, y comeran siempre de los granicos, y dela mesma suerte haran lo demas, y para esto me paresce que basta esto. porque cierto si conel cozimiento dela fabina no les baxa de sus cuentos, digo que no les baxara con quantas colas haran para ello:y no haran fino hazer gaftar &c.

CAPITULO IX. QVE ES EXER cicio y quantas, y quales fon fus vtilidades, y como fe han de exercitar las gentes en tiempo de peste &c.



SI alguno fuere tan enemigo de medicinas y-beuidas que no se quiera euacuar por camara, ni por vomito, ni por sudor, ni menos por vrina, para hauerse de preferuar, fino por exercicio:por fertambien Sec.4.apho.2 a, euacuacion vniuerfal, y hauer yo dicho q por exerci-

b. Gal.li.I. d.fa. tu.c.19. IOI.pag.1

cio se alumpia el cuerpo de todos excrementos y superfluidades, sin tener necessidad de tomar otras medicinas: como muy bien lo dizen. b. Galeno Auisc, y Platon, y ser Auif. 3. I. doct. muy differente el exercicio que se haze, para la conseruacion dela falud, en tiempo no tempestuoso ni sospe-Plat.i time. fol. choso, del que se haze en tiempo de peste y de sospecha: (porque en tiempo no sospechosos lan de exercitar las gentes hasta frequentar y quebrar el anhelito y respiracion:lo que en tiempo de peste no solamente no conuie Gal.li,2.defa, ne, mas aun es dañofo por las razones que baxo fe dira.) me ha parescido tractar aqui como se han de exercitar Auis.3.I. doc.2. las gentes en tiempo de peste para preservarse. Porque el Auer.li, 6, coll. exercicio propriamente no es otra cola, fegun Galeno Auiscennay Auer. sino vn mouimiento vehemente cud.sec.2.aph.48 yo termino y fin es frequencia.d. y quebrantamiento de li.2.d.fa.tu.c-2. anhelito y respiracion. De donde se vee euidentissima-

tu.c.2.

li, art, med.c.45 mente que todo exercicio es monimiento, pero no todo h. de parug, pil. mouimiento es exercicio, fino el vehemente &c. y que exercicio.c.3.4. todo exercicio es trabajo, pero no todo trabajo es exerli. d'puero epil. cicio propiamente fino comunmente, por todo moui-Auif.3.1.c.3. Dos so las villi miento ex Galeno, y que vn mesmo mouimiento avnos dades que figue es exercicio y a otros no. Los prouechos y vtilidades del exercicio.
Propinquas, re propinquos otros remotos. Los propinquos son en tres

motas. Las ppinquas maneras. El primero es.e. parar y hazer los miembros y son en tres ma partes del cuerpo tiessas, duras, y rezias para cufrir y resi-

La primera vtilidad.e.Auer.li.6. coll.c.2, Gal.li.de puæpilæ, exercicio.Plat. li.de fcientia.fol.56.pag.t.&dialogo.7.,delegibus.fol. 339.pagi.2;

stir a qualquier trabajo. El segundo. augmentar se el ca a. Auis. 3.1. doct. lor natural. El tercero hazer nos abiles y ligeros pa qual Gal.l.I. d fa.tu. quier cosa:destas tres vtilidades se siguen otras, q no resci c.19. bimos pena ni dano en trabajar. haze se mejor la coctió, Plat. in timeo. digestion, y la nutricion: habré se los poros: haze se la ex fol. lor. pulsió delas superfluidades mejor:y d todas estas se sigue tu.c.19. la vltima, remota, y mas principal: q es euacuadas todas su Auis, 3,1. doctr. perfluidades no tener necessidad d hauer de tomar Plato in timeo

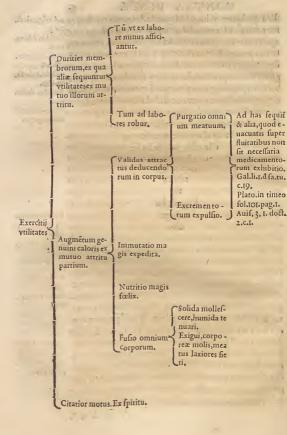
medicinas beuidas algunasc.omo muy bien lo dizen Galeno y Auifcena.h.como

mas claraméte aparesce por esta tabla, la gl fe ha he cho e gracia y fer uicio d algu nos cu Tio fos,y de bu en inge

nio.

b.Gal.l.I.de fa!

fol.101.pag.1.



Estas vtilidades se ha de entender del exercicio moderado y templado, porque el immoderado (para el qual se re quiere que no solamente sea el monimiento vehemente mas aun assiduo) qualquier que sea como jugar ala pelota, caminar, faltar, bay lar &c. haze mas daño que proue Que haze el echo, porque primero calienta el cuerpo despues lo enfria xercicio immo y dessera dissipando y resoluicdo el casor natural, y el hu mido radical. Este exercicio ansi el immoderado, como moderado y templado cuyo termino es frequêcia y que brantamiento de anhelito y respiracion, no solamete no es prouechoso en tiempo de peste, mas aun dañoso: y en especial en aquella peste que proscediere de corrupcion de ayre porque como coel mouimiento vehemente se ca liente todo el cuerpo, para refrescar el coraçon es necessa ria la inspiracion que es attraher el ayre para dentro, y co mo el ayre este corrupto, alterara y corrompera los spiritus, que es el mayor inconueniente que se puede seguir. Tambien es dañosa laquies immoderada. a porque para La immoderael calor natural marchito, y lo altoga; y de ay se sigue que da quies es da-nessa enfria el cuerpo, y aquel enfriado, no cueze ni digere bie, a. Li. art. med.c. lo que se come y beue: y 110 coziendo ni digeriendo se 86. bien, se engendran muchas humedades y phlegmas. An- Li.2. de sa.tu.c. fi q por dos razones la immoderada quies, es dañofa. Pri 12. Auif. 2.1. doc. 2. mero porque ahoga y mata el calor natural. secundaria- c.12. menteporque engedra muchas humedades y phleginas: Porque es dalas quales enfrian todo el cuerpo. Han se pues de exerci- nosa. tar las gentes (communiter tamen & non proprie accipio exercitium pro quocunq; motu ) en tiempo de peste desta fuerte. A la mañana despues de hauer hecho camara Como se ha de y vrinado, boluerfe ala cama y hazer fe estregar(con vn exercitar las gé paño de lino no muy fotil, ni muy gordo primero los de po de peste, dos delos pies, y entremedias dellos, y despues los pies, def pues las piernas, ymuslos, y ē especial dbaxo las rodillas, y enla parte interior dlos muslos ingles, pecho, debaxo los Mij braços

braços y esto por espacion de vna hora muy poco a poco, y despues de hecho esto y vestido, tome por las narizes el agua miel, que es derretir vna tantita demiel como vna almendra en vna escudilla de agua, y de aquella tome por las narizes, trabajando en escupir, tirando por las narizes, y escupiendo por la boca : porque para conseruacion dela falud ansi en tiempo de peste, como fuera tiempo de peste, es el mejor exercicio y euacua cion que se puede dezir. Peyne se la cabeça y la barba, y estregue se la muy blandamente:para que se abran los po ros y se exhalen y salgan los fumos dela cabeça: mirando fe en vn espejo siempre para alegrar la vista, laue se las ma nos, cara, detras delos oydos, cuello, y pescueço, con agua clara mezclada con agua rosada, o de napha, o de cydras, o de limones, o de violas, o con alguos otros buenos olo res delos que se han dicho enel capitulo sexto del segun do libro:despues de hecho esto reze sus oraciones.y si es ecclesiastico sus horas ordinarias, y si es letrado no este ni se infunde mucho en sus estudios, sino a ratos, por no per der el buen costumbre, y sean cosas que no den pesadum bre, sino de alegria y plazeres: y si es rico y lo puede hazer, haga se hazer musicas, ansi en tañer, como en cantar cosas suaues y de alegria: guardado se de ver cosas feas. suzias y torpes, sino cosas que alegren la vista, y de hoyr gritos, bozes, cantares trifles, y cosas que no aplazen alos hoydos delos oyentes. Antes que coman anden vn poco por algun lugar ameno y apazible, como son huer tas en donde haya muchas buenas y olorosas hyeruas, flo res y frutas: huyedo de todo lugar en donde se acoje mul titud de gente porque siempre alli se altera el ayre con la expiracion y inspiracion dela multitud delas gentes.Y fi a caso la peste pscediere de corruption de ayre, y aquel fuere turbulento, crasso y hediondo, lo mejor es no sallir de cafa: sino estarse dentro enella cerradas las puertas y ventanas

ventanas:para que no entre la corrupcion del ayre, rectificando y templando aquel con todas aquellas cofas que enel capitulo fexto del fegundo libro he dicho; haziendo vn poco de moumiento moderado, passeando por alguna fala grande, jugando a las tablas y a otros juegos licitos: trabajando en que cada vno guarde fu costumbre sino lo impidiere otra cosa, que de mas importancia suere:(todo otro exercicio que en tiempo no tempestuoso es alabado por los auctores para la conferuacion dela falud han se de huyr y euitar en tiepo de peste:porq calien tan el cuerpo &c.como es el juego dla pelota, caçar, cami nar faltar, luchar, hechar el cato, o la barra, gritar, trabajar en arar, cauar, fegar, &c. caualgar en cauallo o en mula mu cho)y despues de hauer hecho este leue exercicio (comu niter tamé exercitium intellige)coma, y despues de hauer comido repose, y no haga exercicio alguno, porq con aql exercicio no baxe la comida abaxo a las tripas antes que este cozida, ni monos se corropa, inflame el cuerpo, y se engedren algunas caleturas &cc.y fi a caso acontesciere ha uer defallir de casa de necessidad, a pie o acauallo, sea agl mouimiento no largo ni aprissa sino poco a poco. Antes de cenar conuiene tambien hazer algun exercicio le ne y poco a poco, o apie o acauallo o en chirrion. El es- El espacio que pacio que ha de hauer entre la comida y la cena sea por tre la comida y lo menos ocho horas y no passe de doze horas:por cau- la cena. sa delos colericos los quales no cufren tata abstinecia co mo los phlegmaticos, y si quisiere los colericos podrá ha Del cohito. zer la sopeta. Y porque el cohito no se haze sin algu mo uimiento y trabajo, el qual calienta todo el cuerpo, y debilita a natuturaleza, hanfe d guardar las getes del, como dela mesma peste. Y no digan las mugeres lo que dixo ble, vna señora aqui entre otras al tiempo de la peste, que pidiendome su marido de que se hauia de guardar entre otras colas que le dixe fue, que se llegasse a su muger las

Hystoria apazi

menos vezes que pudiesse, y pidiendo me que quatas vezes fe podia holgar con su muger, le respodi que vna vez enla semana, y aquella ala madrugada, y luego respondio la señora, si quereis doctor mayor pelte que essa, yldavos a buscar &c. mucho me alargaria enesto, pero por no dar credito los hobres enello alos physicos, y ser ta desorde nados enesto dl cohito no me alargo mas &c. Y porq he dicho que se han de exercitar las gentes antes de comer, y no despues de comer: y hay contieda entre los medicos couiene antes si conuiene el exercicio, quando se ha de vsar?antes de co de comer,o def mer,o despues de comer?quiero para algunos curiosos y tambien porque no lo tomen algunos tan vniuerfalmete Auif.2.1. doc. como esto digo segun doctrina de Gal. Auif, Paulo, A e 2.c. 12. prima tio, q el exercicio conuiene antes de comer, y no despues 3. exceptados algunos casos que ponen. Auscenna, y Hip pocrates a faber es quando vno ha comido definafiado y

I.trac.2.c.I. 1. doct. 2.c.7.& doc.5.c.2. Gal. Li.2. de sa. conosce q antes se le corropera la comida enel estomago, que la pueda su calor natural cozer, conuiene el exer tu.c.3. Li.de bo. & vit. cicio despues de hauer comido: y tambien quado es muy Li.5.de sa, tuen, colerico y facilresolubre, no conuiene el exercicio antes de comer, sino dipues: tapoco couiene el exercicio an c.15.16. Paul.li.2.c. 16. tes de comer sino despues alos coualescietes: nimenos co 17.18.19. uiene el exercicio, sino despues de hauer hecho camara, y Aet.tetra.I. fer. hauer orinado.. que dizen los auctores post expulsio-2.C.3. b. Auf. 3.1. doct. nem excrementorum.1. &. 2. coctionis, delta mesma suer te no conuiene el exercicio a aquellos, que estan llenos 2.c.7. Hipp.li.2. d vic. demalos humores como muy bien lo dizen Hippocra. roe acu.nar. 22 Gal.li.2, defa. d.y Galeno, y vltimamente no conuiene el exercicio al flaco. e. y extenuado, ni antes, ni despues de com er. 211.C.4.

pues. .

Auis.3.1.c.3. 6. [ec.3.aph.20. .6.d mor. vul. fec.5. nar.34. e.fec.2, aph. 16.

TCAPITVLO. X. DEL SVENNO, Y de la vigilia.

# CONTRA PESTE. 80



Omo despues del exercicio y trabajo se si galages y el repofo, y enl capi. pcedetele haya tractado dlexercicio, y elfueño (vl s.l.t.dcau.fym. tra otras diffiniciones (fea. a.vna qes, y vn 1,z. & mot.mul. reposo delafacultad animal, y trabajo dla insine.

natural(qd'itate intelligere vellim facultate animale fom fec.4. apho.15. no non omnino quiescere, sed cosopită esse, & asuo ope- Aristo.d.som. re quodamodo feriari, & ita dices fomno facultatem animale quiescere.i.exiliter & obscure agere &c.)me ha parescido tractar aqui del sueño, no todo lo que del se podria dezir, sino lo mas necessario, para la conservacion de Que tracta del la falud delas gentes, ansi entiempo de peste, como fuera sieño. del.SiHipp.y ....Galeno dizen que el sueño y lavigilia q 1.1.2.19 H. excede el limite de naturaleza son malos (somnus inquit sec.2. apho.3. atque vigilia simodum excesserint malum) porque 110 so sec. 7. apho. 67 ya naturales, sino contra natura, que llamano natural fin pliciter, causado duna frieldad immoderada, o del ayre, o d Sueño contra lo que se toma por laboca, y duna humedad superflua q natura. no puede fallir a fuera, el qual fueño contra natura en lugar de ayudar ala coction la impide, destorua, y gasta. Por que el sueño natural(el qual no es otra cosa sino vna refri Sueño natural geracion del celebro fuaue, mite, y teplada, caufada d vnos vapores dulces,y fuaues no peccantes en quantidad,ni en qualidad,y de vn calor blando,y fuaue,y no igneo)nunca excede. los limites de naturaleza, nunca daña, ni menos el.6, de fa.tu. es malo. &c. y anti-los que dizen quel fueño nunca daña entienden delle fueño natural el qual ayuda ala coction à c.t. fegun Galeno. y Auiscena. Conviene y es necessario re- Ausceda. I. doc. gular este sucho natural, segun el tiempo y costumbre de 3.c.3. cada vno Segun el tiempo porque segun Hipp.enlos pro Ga.l.3. de coss. nosticos elfueño conviene alas noches, como la vigilia de pulf.c.ro. dia,y que sivno no duerme de noches que duerma ala ma Hipp.l.2.pg.n. drugada hasta lassiere, o las ocho dela mañana, y q de hay adelante no duerma: porque es dañoso, y Galeno dize en

.l. 6. de fa tu. el fexto de fanitate tueda que no ha de exceder de ocho horas, y no ha de ser menos de cinco: segun la collumbre. porquehay alguos que se acueltan alas doze dela noche, yfe leuantan alas onze horas dela mañana, y no duermen entre dia, y otros que se leuantan ala mañana, y todos los dias del mundo duermenvna hora despues de hauer comi do y fino duermen estahora andan todo el diade mala ga na. Otros q le acuestan vna o dos horas en anocheciedo. y le leuantan en amanesciendo, y no duermen entre dia, y esto tengo yo por mejor. Ansi que el sueño de dia, y en es pecial el de delpues de hauer comido, aunque malo conuieneal que lo tieneacostumbrado, y al q esta flaco y no

uiene el sueño, b.l,2.de vic ra. acu.na.57. 1.2, pg, II.

Quando con- puede cozer lo que come, &c. y tambie al que no puede dormir de noches, el: , qual duerma siempre que pudiere. Digo pues que el sueño conviene dos, o tres horas despu es de hauer cenado, porq en este tiempo se exhalen y vaporeen algunos vapores (que durmiedo luego despues d hauer cenado podrian fubir arriba ala cabeça y caufar vigilia en lugar de sueño, como acontesce alos que despues de hauer cenado mucho, se van luego a acostar) y para que tambien enaquel espacio detiempo se haga algua co ction(porquetambien se hazela coction conla vigilia co mo conel sueño:pero mejor y mas robusta conel sueño q con la vigilia,&c: la qual despues conel sueño se acabe y perfectiõe. Y como digo no sea mas de ocho horas, ni me nos de cinco:porq el desmassado dormir enfria yhumede fce el cuerpo:esto se ha de enteder du sueño luego y pfun Del modo co- do porque el luengo y lijero natural es como cuenta Ga

c.Auif.z.r.c.de. tur bibitur.

con.diff.123. 1.1.29.3.13.14.15 19.

mo han de dor Jeno enel. 8. del metho. de vno que tenia fiebre ardiete. Y aduiertan quando se van adormir lo que do stissimameneo 9ª comedi- te dize Auiscena.c.que duerma primero encima del lado derecho:para q mas presto baxelo q se ha cenado al hon don del estomago, y despues encima di lado yzquierdo,

q el higado d mas caloral estomago y se haga mejor la co Ria

¿tió. Y despues buelua se del lado derecho, pa q con massa cilidad baxe alas tripas lo que enl estomago se ha cozido. Enelle sueño nocturno couiene estar bien cobijado coforme al tiempo: en inuierno con muchas mantas flasça das:para la cultodia y coferuacion del calor natural, y en verano con poca ropa, para que no se acalore el cuerpo, y se haga apto para rescibir qualquier mala disposició de ayre:guarde se de dormir boca arriba, a porque allende q no fe haze bien la coction, caliëta el cuerpo, da fed, y cau- a.l.t.pg.13.14.15 fa mayor necessidad de attraher ayre, para la refrigeració 19.] del coraçon,y fi duerme boca baxo teniendo la mano en el estomago (y de qualquier suerte q se duerma tener la mesma mano encima del estomago es el mejor remedio: como tengo dicho,para ayudar a cozer,de quátos fe pue den pensar, aunque cueste muchos dineros) sera mejor, y en especial para el que tuuiere el estomago slaco, o hubie re cenado cosa de difficil digestion, o en mucha quatidad, enlos quales casos se cufre que el sueño sea mas largo.con forme como tengo dicho ala necessidad de cada vno,&c. La desmasiada vigilia tambien es dañosa y mala (ansi la 85, natural que no es otra cosa sino vn mouimiento y action sec. 7, apho. 67 del celebro, la qual no quita el no poder dormir, como la l.2. de prog. II. que es contra natur, quo es otra cosa sino vn desinasia- fec.2, apho.3. do calor y sequedad del celebro, en tanto que aunque del estomago, y de todas las partes baxas suban arriba al cele bro vapores humidos no pueden dormir, taleco tiene el celebro, la qual quita el no poder dormir: y ansi quado di . sec.2. apho.33 ze Gale.e. que algunos dizen que nenguna vigilia es bue na ha se de entender dela vigilia contra natura, & c. ......por- a-Auis. 3.trac. que inflamma todo el cuerpo, y lo enflaquesce, dispene 3.c.n.&.n. 3.tr. y prepara tal, que de qualquier occasió, y causa por leue que 2.c.12. sea incida en calentura: y allede desto pierde y gastalavir 1.2. de vic roe!

acu.c. vltimo.

fec.2.apho.3. fec. 7.apho.67. 12.prog.11. l.art,med.c.85.

tud que es ala q en semejante tiempo como de pestemas hemos de tener 010 (aunque en todo tiempo se ha de mirar)y por esto, sien estio por ser muy caliente y seco, acon tesciere no poder dormir, conviene entonces cenar cofas, que nos prouoquen afueño, como fon lechugas, achicorias borraynas, elquirolas, &c. mezclando tambien fiepre vna poca de torongina. porquevltra que es marauillosa contra peste, y todo humor venenoso, segu Scrapio alegra el coraçon, prouoca sueño, &c. Tambien podemos prouocar sueño enfriando el ayre dela casa, y aposiento en donde dormimos, y estamos, co aquellas cosas que en el libro segundo enel capitulo de como se corrige y templa el ayre estan tractadas, como es hechando por la casa y apolietos, hojas, y flores frias (como lon violas, nimpliea, rofas, hojas de lechugas, de falces, de pampanos. &c) y rociã do elapoliento con alguna agua, en la qual se hayan cozi do dichas hyeruas y flores, &c. Y aduiertan que quando quisiere prouocar sueño, que no ruscien el aposiento con vinagre, porque con su fortaleza quita el sueño. Muchas otras colaspornia aqui para prouocar a sueño: pero porque ya las he tractado enel libro fegundo, no me curo d poner las aqui. Y si alguno las quisiere ver y leher, acuda

a.Dios. 1.3.c.12. Serapio. 1.simpl.c.23.

Quado quisieren puocar sue no no ruscie el aposiento con vinagre.

## TCAPITVL. XI. COMO SE EVACVA

alli,&c.Y elto basta en quanto al regimiento, que se ha d

vno con dieta y abstinencia.



I alguno aborresciere en tato las medicinas, q por nenguna via se quiere euacuar con algua dellas sino con abstinencia, y dieta moderada (porque la immoderada, y que mucho dura

b.fec. I. de vic.

see au. nar.13, como muy bien dize Hipp. debilitay prostra la virtud)

c.fec. 4.apho.2 e por ser euacuacion vniuersal, y euacuar exaccidenti los

sec.1. apho.2.

humo-

tener a cerca del sueño, y dela vigilia. &c

humores de todo el cuerpo, porque como con la dieta no se'comatanto como antes naturaleza consume y galta to das las humedades, phlegmas, yluperfluidades que hay enel cuerpo, y ansise ha de entender, que la dieta euacua non per se, sed per accidens, &c. Y esto es lo que Cornel. Cello y Galeno, en muchas partes dizen. Y porque la die Dela dieta y ta moderadaes tan prouechosay buena, y la mejor medi abstinecia, cina de quantas se pueden pensar:no se marauille nadie ha uiendo vatractado, y ablado dellatatas vezes tractetambien agora aqui della, porque lo bueno no solamente se ha de dezir vna y dos vezes, sino muchas: para que las gentes se afficionen a ello.g. Cornelio Celso pues tractan a. Cornel, Cels, do dela dieta dize que nenguna cosa aprouecha tanto co 1.2, c.15. mo la abstinencia asu tiempo y lugar. Neq; vllares (inqt) magis addit ad laborate q tempestina abstinetia b.y en o- b.Cornel.Celf. tra parte dize, optimum vero medicamentu est cibus op- 1.3.c.4. rar con fola dieta que librara mejor, y terna mas prospera falud. Qui per dieta (inquit) curare poterit prosperam in- d.Ga.l.de atte. ueniet salutem.d.y Galeno enel libro de attenuate victu vic. dize que los enfermos que pudieren curar con buen regi f.l. de bonit,& miento y abstinencia, que no tomen medicinas. Quibus vit.succ. (inquit)per alimenta & victum tenue restituti potest sanitas, is fugiendus est medicamentor uvsus. Y enel de bonit &vit. succ.dize, que el que se exercitare moderadame te antes de comer, y comiere tambien moderadamente, q este tal conualescera, y estara bueno. Omnes (inquit) qui se seante cibum exercuerunt, & moderate cibum assumpserunt, omnes rectevaluerunt. Y cuenta Galeno alli desi mesmo, que quando mancebo solia adolescer cada año de comer mucha fruta, y q dexando la de comer exceptadas las huuas y los higos como afruta mejor, y mas principal: y teniendo dieta y abstinencia moderada, y haziedo exer cicio antes que comiesse moderadamente, conualescio, y

44 1.

nun-

a.l.de cur.hice nunca mas adolescio.a. y enel libro de cura icteri dize, a rifp. no se contentaua curar los dolientes con solas medicinas, sino con dieta, de tal suerte, que con sola ella curaua y alcançaua lo que queria. Non autem (inquit) infolis phar macis faciebam curam, sed dietans q maxime: aliquibus.n. fola dieta prebuit, quod querebatur, &c. Todas ellas auto ridades y lugares he grido traher pa gel q fuere enemigo de tomar medicinas se euacue có ella cure, y preserue, Eua cuarfe han las gentes, y se curaran co sola abitinecia, y die Como se eua- ta modarada, no comiendo tanto como solia, sino menos

eta.

cua con sola di y que sea de facil digestion, y buen mantenimiento: y alas noches no comiendo cosa de carne ni de mucha substâcia fino de dieta como vnas lechugas, o borraynas, o esquiro las, o achicorias cozidas, o crudas como mejor armare al estomago d cada vno: vn par d maçanas, o peras assadas co Que festenga açucar, &cTeniedo grade cueta cola costubre de cada vno cuenta cola co porque avno le sera dieta comer vn capon, o vna polla, o stubre de cada vn pollo, y a otro le sera mucho mantenimiento . Y tam-

peratura.

vno, y conla té bien teniendo cuenta conla temperatura de cada vno, por que el phlegmatico y obeso mas dieta y abstinenciapuede sufrir, quel colerico y melancolico, y que el facil resob.1.2. devic roe luble como muy bien lo dizen Hipp. y Galeno.b. Traba

c.Auis.3.1.c.3. C.4.

acut.narra, 30. jando siempre en estar bueno de camara, y prouandose Auif, I. 4. tra. 2. ha hazerla por las mañanas en leuantando se: y no hazien do exercicio fin.c. primero hauer la hecho, y hauer ori-Ga.l.2. defa.tu. nado: y prouando se alas noches quando se va a costar. de hazer la auque no lo haya a gana. Y si no la haze tomá do cosas que ablande las tripas, y hagan hazer camara, comiendo passas y ciruelas passas comer, y membrillo as la postre:y podra hazer cozervna dozena de ciruelas passas que hayan estado en remojo toda la noche en vna elcudilla de agua, y cueza en dicha agua, hasta que megue la mitad:y dipues heche levnpoco d'açucar,y beuase aql cal do y comase las ciruelas, vna horaantes q coma:y cotinue

lo,

porq cierto le hara hazer camara: y modere y teple se (co mo digo) è todo quato comiere, beniere, y hiziere: guar dandole de todo tracto y conversació de mugeres como dla mesma pelle, &c. y, a. d'ino sustri mucho la ambre, y en a. Auist. 4. tra. especial la sed. Y porque alos cuerdos y de bue entendi- 4. c. 4. muento, y alos que son en todas sus cosas bien regidos y templados, baltales apuntar, y dezirles vna vez lo que les conuiene (porque alos desordenados no les aprouecha, nidieta, ni sangria, ni benida, ni quanto con ellos se haga como muy bie lo dize Gal. enel li, de cur. roe p sang. missimtemperantes autínquit) neq; venæ sectione, neq; quo uis alio auxilio magnopere inuabis: me paresce que sobra lo dicho, y estiempo de tractar delo demas. &c.

# TCAPIT. XII. PRESERVACION DE como fe han de regir, y gouernar las gentes, acerca delas paísiones del animo.

COMO aproucche poco el hauerse hombre euacomo cuado, se sta lleno de passiones de animo, me ha pa
resciolo (despues de hauer trastado como se alimpia y mu
distica el cuerpo de todos excrementos y superfluidades,
ansipor camara, como por vomito, por sudor, por vrina, por exercicio y por dieta, &c.) antes que traste delo se
se ha detomarpor la boca para preservarse, y delo demas,
trastar aqui se llas. b. Como puesetre otras cosas se altera
colle. s.
y corrompen nuestra complexió y temparatura natural,
sean las passiones del animo, las quales segun. c. Aus, y ta
c., a.
instituto doc.
c., a.
instituto doc.
d. a.
mudança y alteración en nuestro cuerpo, y lo corrompe
sencil. dub. 32.
gastan, y matan, conviene y es necessario hechar de nosose necessario de conventados, anxiedades, solicitudines, todapud. d. l. i.t. meth.
c. fillanimidad, todo temor, toda tristeza, ira, todos pesamie
la de cog. cur, qu
tos, y himaginaciones tristes, todo estudio trabajoso, y to
adis. c. 3.

## I.I. III. DELA PRESERVACION do aquello que nos puede causar tristeza:como es el estar

folo, en lugar ofcuro, hediondo, yr auer muertos, y cofas triftes, y que causan horribilidad y espanto, como es enesse tiempo yr auer enfermos, y acompañar muertos, sino socorrer les, y fauorescerles, embiandoles delo poco q ho bre tuuiere, conforme ala facultad y possibilidad de cada vno. Tambien conuiene y esnecellario no mirar cofas ho rrēdas, y q causen espato, como son algunas pinturas que en mirar las ponen espanto, ni menos se han de leer cosas que causen tristeza, ni entreuenir en colloquios y couer faciones triftes y miseras, y de lamentationes. Porque entristecen en grande manera al que las hoye, y lo destermi nan y facan desi:y de ay se sigue que se dispone, prepara y apareja el cuerpo pa caher en graues enfermedades. Y tãa. Auis.2.1.doc. bie segun cuenta Auiscena . Arist.y Gale.en muchas par 2.ca. 14. &. 2.1. tes, el temor quita las fuerças, destermina todo el cuerpo, doc.t.c. 1. & 13. desinava, haze mal parir, y algunas vezes mata, y esto qua Aris.pti.2.pble do la virtud vital es flaca, y las passiones del animo rezias: 26. & pti. 26. p- y por esto los que quedan enla ciudad, o lugar en donde huuiere peste no han de tener miedo, sino grande animo, Ga.l.2.de fym. y si son temerosos que luego se salgadella, y los medicos. 1.de tép. pal.& lo principal que han de tener, es grande animo, y dar animo y essuerço asus ensermos, y hazer que en neguna mafec.s.apho.45. nera conozca el enfermo que esta triste. Porque me han 1.12.meth.ca.5. 1.5. de lo. affec, acaescido ami infinitos casos destos enesta peste alos principios, &c. Tabien hemos de trabajar de no enojarnos (aŭ p. Ga.l.de cog. q.b. no podemos dexar de no enojarnos, pero podemos cur.q; ai morb, refrenar nos, y templar nuestra yra con nuestra cordura y buen selo por qualquier cosa que acontezca ... porq nos 1.3. d dere. Hipp faca de toda razon, nos perturba, en tanto que alas muge-Arist, parti, 2. res las haze mal parir, cria y engendra colera, destempla to do el cuerpo, augmenta la respiració (lo que entiempo de

3.trac.3.c.2.

ble. 2.6.7.

con.c.3.

probl.26.

C.I.

comunis.c.2.

c. Ga.l.3.de decretoru. Hipp. c. 3. & 1.6. c.3. fec. 4. apho. 53. In. 6. de morb. vul. co. I. nar. 10. 1. de ineq. intépe.c.7.1.10, meth e.4.1.de nat.hu.co.2.1.t.de fan,tit.c.8.1.de cais morb.c.2.1.1. de diff,feb.c.2:1.2:de cryf,c.vltimo.l.12,metho.c.5.

peste

peste, y en especial quando proscede de corrupcion de ay re esperniciosissimo) engendra mil enfermedades, y cale turas, debilita y enslaquesce muy mucho: Y por el tanto conuiene y es necessario en tiepo de peste principalmente, que las gentes se alegre y huelguen, y no piensen en na da. No obstante q la desmasiada alegria como cuenta Ga a.1.2, de causis leno.a.tambien es dañosa:porque relaxa el coraçon, cau-symp.c.ponulfa mil desinayos, y tambien puede matar : lo que se ha de timo & vkimo entender de vna subitaalegria como quando lleua la nue In.6, de morb. ua a alguno de algu obispado, o de algua sentencia que le vul. co.5.nar.9 hā dado enfauor,o đ algua victoria,&c.y no desta alegria que yo hablo: porque esta corrobora el animo, excitay enfortalesce sus virtudes:pa mas y mejor resistir alas causas externas, que lo puede alterar, y danar. Y ansi dize Ga b. Gal. I. therialeno.b, que la alegrianos quita y falua demuchos males ca ad pisoné. y enfermedades, y por esto dize bien Auiscena, que con- c. Auis. 1.4. tra. uiene y es necessario que nos esforcemos y alegremos, dexando a vna parte todo lo malo, y reduziendo nos ala memoria, y acordando nos de cosas passadas de alegria y regozijo, y esperar cosas buenas y prouechosas. Couiene tambien para semejante tiempo estar en lugar ameno y de verdura: en casa clara, y que tenga jardin, adornada quiepudiere en inuierno de ricos paños de raz, de alegres pinturas, y en verano de guadamaziles, o d seda. &c. Vaya fiepre por lugares de verdura, y otros lugares alegres, por que en semejantes lugares se alegra y recrea elanimo. Tã bien conviene tractar y conversar con aquellos amigos, con quien se huelgan de conuersar, y tractar conellos cosas de alegria plazer, y de risa: y huyr de aquellos con quie no sehuelgan de tractar. Conuiene tambien hoyr musicas, cantares suaues y de alegria, leer libros y hystorias de leytosas d plazer y de alegria: ver rescitar farsas de alegria y plazer:mirar siempre pinturas que deleyten los ojos:te. ner vn espejo grande en casa, y mirar se enel muchas ve-

zes tambien mirar muchos vasos de oro, o de plata el que los tuniere: contar y mirar moneda en oro, o plata, llenar muchas fortijas enlos dedos, y en especial co piedras que tienen virtud y propriedad de resillir ala mala, venenosay pestilencial qualidad:tener siempre buen animo y co raçon dando gracias al señor delas mercedes que nos ha hecho, y de cada dia noshaze, rogando le que por su infinita bondad y mifericordia se sirua de librarnos de ta gra de mal como es lapeste. Amen.

## TCAPITV. XIII. EN QVANTAS CO

fas consiste el corroborar el cuerpo, despues de pur gado. Y conque, como y de que manerale fortif fica en quanto alas medicinas preservativas, q se toman por la boca.



Espues de purgado, alimpiado y mundisficado. el cuerpo de todos excremetos y superfluida des, conuiene y es necessario tener siepre gra de cueta e corroborar, y fortificarlo: pa q me

jor puedarelistir alamala venenosa, y pestilecial calidad q En dos cosas entonces corre. Esto consiste en dos cosas, laprimera en borar el cuer- quato alo q se toma por la boca. La seguda en quato alo po, despues de que lleua consigo. Lo q se toma por la boca es en dos ma neras, lo primero en quanto alas medicinas, y defensivos Lo que le toma que cada dia se toman: lo segundo en quanto alo que se por la boca pa corroborar el come y se beue. Entodas estas dos cosas, como entodo lo demas ha se detener grande cuenta, en que lo qse toma cnoforte corroborey fortiffiq lavirtud, relista, y corriga, medicinas. Que virtud ha la mala, venenosa, y pestilencial qualidad. En quanto alas de tener lo que medicinas digo, que conviene y es necessario tomaralgo. fe toma por la por la boca alas mañanas cada dia, q tenga respecto y vir-Las medicinas tud a refistir ala dicha mala, y pestilencial qualidad, coo se toma cada mo es Vn dia media dragma de thryaca fina, o vn scrupol

cofifte el corro purgado. Lo que se toma cuerpo. En quato alas

dia pa corrobo rar el cuerpo.

pol conforme ala ædad, teperatura y tiepo, a .como al me a l.de theriaca dico le paresciere, acuyo consejo se ha de hazertodo. OTRO dia vn scrupol delos poluos contra peste có vn poco de vino blaco:porq cierto fon de admirable effecto

ad pifo.c.17. El primero dia

OTRO dia medioscrupol, o vno de mitridad.

OTRO dia deste antidoto hecho de vnos poluos tá bue nos, y tan admirables para semejante effecto, que no hauia de hauer hombre, que en semejante tiempo no los tu uiesse y tomasse, &c. Cuya virtud y efficacia es tal y tanta que no se puede dezir, ni explicar. R. sanguinis sicci, vtri Electuario llausq; anatis maris,scilicet,& formine,anseris, hoedi, rut.hor mado thesoro tēlis, seminis foeniculi, cymini, aneti, napi syluestris, velhor tenfis.añ.ziij.radicis gentianæ, radicis quinquæ foli, fquitanti, scabiosa, pimpinella, betonica, rosarum siccarum. añ.z iiij.piperisalbi & longi,costi phu,anesi,cinamomi añ 3 ij.aloes thuris masticis, mirrhæ, nardi añ. z vj. benzoi affari, ammoniaci añ. 3 in maioranæ, agarici añ. 3 ij. carpo bal fami. ] j.ireos, croci, zingiberis añ. 3 j. stocados 3 v. Ex om nibus fiat puluiscul, & cu quadruplo mellis electi beneg; spumati, comisceatur: y esto porna en un vasop plata gen lo tuniere, y quie no lo tunierre en vn vaso d'vidrio muy bien atapado, y dentro vna capfica: y guarden lo como a thesoro dla salud, y si quisiere tener los poluos, y no mez clarlos con la miel tabien pueden atapando bien el vaso, endonde los pusiere, destos poluos, o antidoto podranto La quantidad mar media dragma, o dos escrupulos quando quifieren to mar. mar del.

OTRO dia podran tomar media dragma ditospoluos q llosos cotra pe ion marauillosos, y ta apropriados pa el tiepo, quanto se puede desear y dezir. 18 .radicis quinq folij, beto pimpi. scabiosa, semi. citri, acetosa, semi. cardi benedicti partes equales fiat puluis. Destos tomara quado quisiere tomar, La quantidad. dos scrupulos, o vna dragma co vn poco devino blanco.

OTRO dia podra tomar amedia noche dellas pindolas, Pindolas cotra

las quales en tiempo de peste son maramillosas : porque Peste.

Poluos maraui

Nii purgã

purgan los humores corruptos, y conservan los buenos de putrefaction. R. aloes 3 j.mirrhæ.g.xiiij.croci, masticis añ.g.viij.bethonice, boli armeni ppti añ. 3 ss.cu aqua scabiosæ fiant pillulæ nu.vij.

Otras pidolas marauillosas, coutra peste.

OTRAS pindolas muy apropriadas para en tiepo de peste, delas quales podra tomar vna dragma quando las tomare. R. betonica, pimpinella, scabios. consolida minoris, radicis quing; foli añ. ¿ s.mirrhæ electæ, croci, boli ar meni preparati, añ. ¿ s. aloes epatici ¿ j. ss. puluerizentur omnia subtilissime, & fiat massa, ex qua sumatur pondere 3 j.& formentur pilule nu.vij.

Terra Jemnia. Bolo armeno.

Como seprepa ra elbolo arme no.

OTRO dia podran tomar vn scrupol de terra lemnia. OTRO dia, otroscrupol de bolo armeno pparado, quier to es medicina marauillofa, en estio có una poca d agua d azederas, y en inuierno co vn poco de buevino blaco. El bolo armeno se ppara della suerte: tome el bolo armeno la quatidad q quisiere pparar, y pique lo muy bie, y haga lo poluos y hechē los en vnaalmofia, o escudilla grade, y lauelo co agua rosada, o d azederas, o de buglos. y latexta parte de muy bue bino blaco, y despues dexe lo enla mes ma almofia, o coquilla q el mesmo se vaya assolado, y asfolado hechefe aqlla agua, y hechada, tome co vna cucha ra del dicho bolo, hasta q vea, q lo q se toma es d otro co lor, y etoces pare, y no tome mas porq fo foladas las gles, fe hā đ hechar. Y fi lo lauā otra vez, y lo dexā affolar, y ha zen lo mesmo de hechar el agua despues de assolado, y lo coje co la cuchara, mejor fera: hechado siepre dipues la so lada:y quatas mas vezes lo hiziere, mejor y mas apurado fera:deste bolo armeno pparado se puede tomar cotinua La quantidad. do lo 3 j.hasta dos,co bue vino blaco.o agua d azederas. OTRO diapodran tomar vn scrupulo, o media dragma destos poluos, con buen vino blanco, o agua de azederas. 12. terræ figillatæ, boli armeni añ. zj. dictami. z ij. quing; folij.3 j. seminis acetolæ 3 iij.miscæ, & in subtilisimum puluerem redigantur : y si quisieren hazer vn an-

Otros poluos muy buenos.

tido-

## CONTRA PESTE. 91

antidoto destospoluospodran desta suerte, tomen el xa raue de cydras, y cuezanlo, hasta quese venga ha hazer Como se hara espesso, y en cada libra de xaraue hechen seys onças de di atidoto dlos so espesso, y en cada libra de xaraue hechen seys onças de di atidoto dlos so espesso, y en cada libra de xaraue hechen seys onças de di atidoto dlos so espessos. chos poluos, meneando lo muy bien, del qual se puede to uos. mar vna hasta dos dragmas. Tambien se pueden hazer d La quantidad. lospoluos dlaterra sigillata, boloarmenio, cinco en rama del dictamo, delas azederas hechas con açucar, vna confection, y hazer vnos roldoncicos para tomar dos, o tres horas despues de media noche, que passe ocho, o diez ho ras antes que se coma, hechando en cada libra de açucar desecha ala lumbre diez dragmas de dichos poluos.

OTRO diapuedentomar deste electuario, que es mara- Electuario marauilloso. R. ligni indici i subtilem puluerem redacti, & rauilloso. per cribrum purgati [j.fs.infundatur in tanta aquæ bug lof.quantitate,quantamlignumipfum ex fe per noctem infusum suggerepossit, itavt tota aquain ligno imbibita fit, de inde adde pulpæ paffularum per elybellű extractæ Comofe com-g ij, defte lectuario fepuede tomar dos vezes al dia qua-pone el fobred tro, o cinco horas antes de comer, y otras tantas antes de cho electuario cenar: porque es medicina marauillosa para dessecar y co fumir todas y qualesquier malas humedades, que hay en enel cuerpo, y para mundifficar la fangre, y corroborar el coraçon. El qual antidoto puede coponer desta otra suer te. R. ligni indici impulueren redacti & per cribrū pur- Otras medicigati & ij.faccari rofati, buglo.añ. ij.fyrp.rof.folutiui.fyrp. nas muy aprodesucc.acetos.citri, succi, rosarum puri an.q.f.misce & fiat uadas pa sanos ex eis electuarium, desto podran tomar ala mañana y ala y ensermos. tarde media onça, Sin todo lo fobredicho hay otras medi cinas folutivas, y no folutivas entre las quales es estamuy apropriada y prouada, dela qual se puede dar entiepo de peste no solamente alos sanos mas aun alos heridos, R. Electuario so-specieru diasmusci diarodonis abbatis, triu sandalovu an ypa ensermos. 3 ij. ossis ex corde cerui, vtriusq; coralli, rubri & albi, flo rū roris marini, rofarū damascenarū, oium sandalorū semi

priadas, y pro-

his ocymi, seminis citri añ. 3 j. rhabar. electi 3 ij. cardi benedicti ? Is.fragmentorum ex gemis, margaritarumañ. 3 iil feminis perforataru, feminis ocymi, gariofilati zedo arie an. 2). ligm aloes, spica nardi an. 2 j. diagridi. 3 j. croci 5 ij.omnibus in mortario in puluerem redactis, ac cu coterua rofarum florum buglo.borrag. & viol. Theriace ve teris, tripheræ pficæ, & elect. diaprums folutiui añ. partes equales redigantur informam electuarij: del qual podran tomar media onça poco mas o menos segu la disposició yvirtud del que la toma. Lo que conoscera el medico que le suele visitar a consejo del qual conuiene y es necessario

La quantidad.

Como se hara (quando se halla) que tome toda cosa. Este electuario to Colutiuo.

este electuario maran en tiepo depeste no solamete los sanos mas au los d preservativo enfermos,&c. porque cierto los librara de todo peligro: y si quisieren hazer este electuario solutiuo que no sea so lutiuo, sino tan solamente preservativo, de aquellos cuerpos que nofueren repletos de malos humores, no esmenester sino sacar dela composicion, el rhabarbaro, el diagridi, y el diaprunis folutiui, del qual podran tomar por la mañana quatro horas antes d comer cada dia,o vn dia par de otro, o de tres a tres dias dos dragmas : ha fe de tomar en verano con agua deazederas, o de buglof. o de otra q corrobore el coraçon, como es el agua rosada. Tabien po drantomar destos otros poluos no de menos virtudy esficacia que todos los sobredichos, coel qual solo muchos se han preservado dela peste. TR. Gentiana dictami albi. Otros poluos malticis, spicæ nardi euphorbij, corallinæ, radicuu quing; no de mos vir foli, terre figillatæ, boliarmeni, vtriusq; coralli, gariofilate. tudy efficacia. centaura minoris, sandalorum rubeorum, ossis ex corde cerni, zedoariz, camphorz añ. 3 ss. misce & siat ex eis pul uis subilissimus, destos poluos podrantomar por la mañana media dragmapoco mas o menos, segu la virtud, co stumbre y tiempo, y almedico le paresciere, con agua de azederas o cobuen vino blanco mezclado co dicha agua

## CONTRA PESTE.

de azederas, y delto se tomara un dia par d otro, o de dos a dos dias:elta medicina aunq caliente es experimentada. Entre las medicinas solutivas, mas salutisferas es la triphe Latriphera per raperfica, dla qual se puede tomar quatro dragmas al mes fica. en dos vezes coforme ala virtud del q la toma: la qual no folamete preferua, mas aun relifte ala mala venenofa y pe

Stilencial qualidad. Tabien podratomar enel estio media onça de coserua ro Conserua rose

sada hecha co miel y açucar, la qual coforta el estomago da, coraço celebro, pferua y guarda quo fe corropa el humor fife toma co aguarofada, de azederas, o bue bino blaco.

Aduierta q todas las medicinas q son buenas cotralos gu Toda mediscisanosson tăbie buenas papreseruar dela peste, como es el na q es buena agarico, aloes, rhabarbaro, y otros q matan los guíanos, y contra los guía hazen hazerjunctamente camara. Tabien hay otras q ma contra pelle. tan los guíanos pero no hazen hazer camara, como es la simiete de hazederas, d verdolagas, d cidras: Yo digo q pa hauer de continuar vna cofa para contra los gusanos es menester quea facil, y no enfade, y sea de mucha efficacia: y para esto no hay mejor cosa, q tomar cada mañana tres brotes de metaverde mojados en vinagre, y no lo dexe d tomar, porq es el mejor y mas facil remedio cotra los gu fanos, de quatos se pueden hallar, para hauer lo decontinuar:y tambien vn trago devn buen vino roxo puro por las mañanas es muy buen remedio, y guardense no sea en mucha quantidad, porq les hara mas daño q prouecho, in flamado todo el cuerpo.&c. Y tabie han de aduertir q no solamete es menester tener cuenta co tomar cosas pa matar los gusanos, mas aun para despues de muertos hechar los afuera, porq falle dellos despues de muertos vnos vapores putridos y corruptos, los gles causan brauos y fuer tes accidentes.&c. Tambien han de aduertir q no heche cosa dulce con lo q toman para matar los gusanos, como fuele algunos hechar, diziedo q falle los gusanos alo dul-

ce, ya como este mezclado co la otra medicina garrebuel tas delo dulce la toma, y los mata, &c. Porq ha acaescido a via amigo mio ordenar a vino dos dragmas de rhab.com vna poca de cañafistola, y co agua de verdolagas, y tomar letan grande desmayo, q nunca mas hablo, y para saber de amurio melo hizo abrir, y hallamos yn gufano peludo, gordo como vn dedo, y largo como vn palmo hasido ala parte interior dela boca dl'estomago, como q lo mordia. Tābien podran tomar vna vez enla semana deste xaraue el qual corrobora, y coforta el coraçon, y preserua en grã demanera delapeste. R. corticum citri, buglos. borraginis, pimpinella, scabiosa, quing; foli, frasni, melissa, hepati cæ, acetofæ, cichoreæ, añ.ma.j. seminis scariolæ, acetofæ, ci tri, pepois, cucurbite, citruli, cucumeris, añ. ¿ s. radicu capparis ¿ iiij. sandalorū rub. spodi añ. z iij. sene polypodi, thy mi epithymi añ.ma.j.fs.rhabar.optimi acerbi z ij.fucciab sinti, sumiterre, ebuli, plataginis añ. ¿ ss. mirabolanor u che buloru citrinoru añ. 3 j. côtudatur oia, & decoquatur que de coquenda sunt in aqua bugl acetosa, postea iteru oia contudătur simul & ebuliant vnica ebulitiõe, postea cole tur cu forti expressioe, & collature adde sacchari, albi, lib. ij. & fiat syrp.scam arte: cui du fit, ichor citri comiescatur: Deste xaraue sepuedetomar por las mañanas vua onça hauiedo lo d cotinuar, y no dexe por negunavia d hazer lo hazer, los quede, y tomarlo: porqes la mejor medici na pa eneste calo, de quatas sepuede dezir ni pesar, dela gl tomauayo algunas vezes(y de vna agua q baxo dire dela qual quien tomare vna vez enla semana, quatidad de tres dragmas espero e dios quo se herira, aunq vaya entremil heridos de peste como yo) porq no solamente preserva confortando, y corroborando el coraço, mas aun euacua el humor venenoso, recrea la virtud, y ausi meritamente fe puede dezir medicina angelica: y ansi no folamente los sanos, mas aun los enfermos la habrian de tomar.

Y por-

Xaraue q corrobora, y conforta el coraçó, y preferua dela peste. Y porque todos no puede tomar triaca, mitridad, poluos Remedios pacontra pelle, xaraues, y otros electuarios y antidotos arri no de medos ef ba mecionados, por no tener facultad y poder para poder ficacia y valor los hazer hazer me ha parescido para q estos tales, y los que los sobreid demas, que no son amigos de tomar medicinas, no quede chos. fin algun remedio preleruativo, no de menos virtud y ef ficacia, que todos los que arriba hemos nobrado, poner aqui algunos, los quales son faciles de hazery tomar. Pueden comer por las mañanas destas hyeruas,a faber es Hyeruas.

vna mañana de vna, y otra, de otra, escabiosa, calendula, la qual es marauillosa para las mugeres, porque puoca los menstruos maravillosamente y sudor, vitra que reprime y rectiffica la furia del veneno: los granicos del henebro pimpinella, y beuer el cumo della, cosuelda menor, y beuer el cumo della hypericon conla simie:tecarlina betho nica, torogina, verbena, rayzes y hojas descorçonerato das estas yeruas se puede comer verdes, y secas, molidas v hechas poluo, del qual se puede tomar vua dragma con vi no blanco fino, o agua de azederas &c.

Y aduiertan q lo mejor y mas fano es comer por las manadas, ecanadas, ecanad ñanas vna naranja o dos limones cydras, y granada:agora sea el çumo solo, agora el çumo y la corteza, y agora por fi folo, agora mezclado conlas viandas q fe comen. y este es el mejor y mas principal remedio de quantos hay por que no solamente preserva dela peste, y fiebre pestilècial: mas aun cura alos que está heridos de peste:porque confu acididad y agrura, reprime la ebulition dela colera, y contraria, e directo ala mala, venenosa, y pestiencial qua lidad, y por el tato ansi pobres como ricos y grades seño res lo hauian de continuar y tomar.

Vlimamete podran tomar dos nuezes, y dos higos, y vn Triaca de pograno o dos de fal, y vno o dos brotes de ruda, efte reme- bres. dio lie querido poner ala postre:porque se dize triaca de pobres, y como al principio haya puesto primero la tria-

ca para

ca para los ricos, viene bien ala poltre la triaça delos pobres: la qual medicina he yo continuado en todo este ue po muchas vezes.

Triaca d labra Vn grano de ajo con vna poca de sal, tabien es muy bue

ruffica. Vn grano de a-

jos con vna po ca de fal. a. Gal.li.T2.metho.c.ylumo.

dores, y gente no:llaina lo Galeno .agreiliú theriaca. Y esto me paresce que balta en quato alas medicinas y defendiuos, que por la boca se han de tomar.

## TCAPITVLO XIIII. COMO SE

fortifica, y corrobora el cuerpo en quanto alo que secome y beue.&c.

I el buen regimiento y templança en tiempo no tempestuoso conuiene y esnecestario, mucho mas conuendra y fera necessario en tiempo peligrofo y de pelte: en el qual los cuerpos han de eltar limpios de todos excrementos y superfluidades: para po der refistir ala mala, venenosa, y pettilencial qualidad: y por el tanto fe ha de lleuar grande cuenta en que no fe engendren y hagan crudezas, y obstructiones: lo que se effectuara y hara con que las gentes sean muy regladas y miradas en quanto comieren y beuieren:en q no coman ni beuan mas de aquello que su calor natural puede cozer y digerir, y a su estomago armare &c. guardado siem

Quanto es lo q ha d comer cada yno.

El trigo. b. Gal.li. de ali. fac.c.2.7.37. fac.c.15.

pre que no se varie la costumbre, el modo y tiepo que se folia tener antes en comer y cenar, si ya no acaeciesse co Que es lo que fa que lo impidiesse. Ha de ser pues lo que se come de fase ha d comer. cil digestion, de buen mantenimiento, y que en poca qua. tidad de mucha substancia y haga buena sangre.

b. El trigo de que se ha d'hazer la harina, y el pan, que se ha de comer, sea de mote, libre de todo mal olor, y sabor: Li.3. de alimen, el grano chico, graue y fuerte, que apenas con los dietes se pueda quebrar, y que d'mucha harina sea limpio de to da suziedad y en especial de vna simiente que se llama en

latin

CONTRA PESTE

latin lolium, en castellano joyo o zizania.ª . La harina sea La harina. bie molida y reposada, este en parte que le de el ayre 110 ac.2. en lugar humedo, y que le pueda causar algun mal olor, Li, de attenua. osabor:ha se de cerner y passar muy bie hasta que salga vic.c.6. el faluado, y no mas, dexando enella el menudillo, para q mejor y mas presto se cueza en el estomago, y baxe mas presto alas tripas: hechando le la fal y leuadura q conuie ne, quando se haze la massa: la qual conviene sea bien sobada y triturada, y que no fea dura fino blanda, que haga El pan. hojas el pan . El pan no sea muy blanco, ni muy negro si . Li. de alime. no di mediado color, sea cozido con buena leña como es fac.4.9. el lentifco, romero, oliuera &c. porque cozer el pan con fucc.c.2.3. ginesta no lo tengo por muy sano: y sea con suego tepla De theriace ad do, no muy vehemente ni remisso, porque d. el vehemen pisonem. te desseca y quema lo de encima, lo qual no da manteni- Li. 3. de alime. miento, y dentro esta crudo y hecho massa la qual es de e 15. sunp.med. disseil digestuon, y no se puede cozer enel estomago smo fac. con mucho trabajo: y fi el fuego es remisso no se cueze Li.4. de fa.tue. bien el pan, sino que esta hecho tambien massa, y en espe c. vitimo. cial enla parte interior:el qual como dicho tego es de dif ficil digestion, y no se cueze ni digere en el estomago: sea el pan del primero y segundo dia v hasta el tercero. Que lo que dizen algunos que dize Hippocrates que el pan del dia, da sed inslama, y vaporea se ha de enteder como el mesmo Hippocrates dize, del pan caliente como sa lle del horno, y no del que ha feis o ocho horas que esta fuera del hotno, el qual nos libra de todos los sobredi- Pan hecho con chos daños y inconuentetes. Todo pan hecho con leche, leche, quefo, y quefo, hueuos y miel como el que fuel en hazer por las al hueuos.
Trigo cozido. deas en dias de fiellas) es muy malo. En ninguna manera a Litte almie. coman trigo cozido, porque aunque es demucho mante fac c.2.7. nimiento, es de muy difficil digestion, y causa tan grande Li. de attenua. pesadumbre enel estomago. que no paresce que lo tiene vic.ci4. fuio Heno de lodo, engedra muchas venenofidades, y cau

\*. Li. 3. đ alime.

fac.c.19. fac.c.14.

Las carnes que sa grande dolor de cabeça.

fe ha de comer ... Las carnes q fe han de comer son las siguietes, bue car nero ternera, cabrito, pollos, pollas, gallinas, capones del b Li,3. d alimé, año, pdizes, fracolines, phay sanes, pauos del año, tortolas, codornizes, tordellas, merlas, y otros paxaricos, y aues q vã por los montes y se caçã. b.y por esta razo las palomas filuestres son buenas, y palominos, &c. Aduierta que nin

> guauctor de quatos he leydo, y ha escrito di preservacio. pone los pauos:porque dizen que segun Galeno. la car

> ne del pauo es dura, neruiosa, y de difficil digestió: Yo di go que alli habla Galeno coparatine: y ansi la carne del pauo en respecto del phaysan es mas dura, mas neruiosa,

Delos pauos,

y de mas difficil digestion.phasianorum(inquit)caro quo ad coctionem & nutrimetum attinet, gallinis est similis, voluptate tame in edendo superat: his durior est pauonis caro, & fibrolior & ad coquedu difficilior: y ali dize alli q la carne delas tordellas,merlas,paxaricos, en respecto dla delos pollos y pollas es mas dura &c.y la delas tortolas y palomas en respecto destas tambien mas dura. y.a. segun

yo del pauo biejo y no del nueuo: porque la tengo pormuy buena, y por la que mas se conserua y tarda a corromper se de quantas carnes hay enel mundo: y desto ca da vno puede hazer la expieriencia, como yo la hize en monçon estas cortes passadas, porque en inuierno se con ferua sin heder, ni hechar de si mal olor alguno, veynte y cinco, y treynta dias, y en estio ocho, y diez dias: y ansi co mo entre los metales el oro es el que mas resiste ala putrefaction, ansi entre todas las carnes la carne del pauo es

d. Haliabbas di. Haliabbas que engendra humor melancolico, entiendo 5.theo.c.23.

VIC.C.7.

Que ptede car ac es mejor.

la que mas resiste ala corrupcion, y mastarda a corrome.Li.de attenu, perse &c. Aduiertan que Galeno nunca puso el carnero entre las carnes quadrupedas por buena y de facil digeftion antes bien la tiene por mala, y es, porque no conof-

cio los carneros despaña, los quales damos alos enfermos por

por muy buenas, sino las de su tierra carne dessabrida y

ngrata al gusto.&c.

Aduiertă mas que la carne de la parte derecha es mejor Que pte de car y de mas facil digestion que la dela parte yzquierda, y la ne es mejor. dela parte anterior, inejor que la dela parte posterior por \*. Isac in diet. que el calor natural reina mas enla parte derecha que en la yzquierda, y enla anterior mas q enla posterior. Esto tiene excepcion enel puerco:porque auque las partes an teriores del por razó del calor natural habria de ser mejores, pero por razon delos excrementos y superfluydades que alli acuden, son peores: y por esso las partes poste riores del puerco fo mejores y mas fabrofas: Y o digo por esta mesma razo, que del carnero el pecho y las agujas es la carne mejor, de mas facil digestio y mas sabrosa de quã tas hay enel: y ansi digo que quando se manda dar carne ro al enfermo q fea destas partes, y no de braçuelo. porq b.Li.3. de alim. es muy neruioso y lleno de tendones, los quales son de muy difficil digestion: y si enel precedete libro se hallare en alguna parte que diga carne de braçuelo, digoque ha de dezir de pecho o delas agujas.

La carne del puerco es de mucho mantenimieto, pero de difficil digestion, y engedra humores crassos, letos y tena esec.2. aph.18. ces... y si alguno dixere que dize Galeno enel.7. metho: Gal.7.met.c.6. c.6.que es de buen mantenimiéto, y enel.li.de.bo. & vit. Li.de bo. & vit. fucc.c. 4.q es buena:y Cornelio cello.li.2.c.17.q la carne Cornel.cel.li.2. del puerco es ligera, y q Gal:enel l.1.de.art.cur.ad gla.c.d c.17. cura tertianæ exquisite, da pies de puerco alos tercianari. Li.I. de art.cur. os.Respondo q alos que tienen fiebre biliosa cócede Ga ad glauco.c.de leno los pies d puerco:para reprimir y refrenar la acrimo quiste. nia y mordacidad dela colera, y esto en estomago robus- Li. de attenua, to y rezio, y no en flaco:y esto dize al pie de la letra el vic.c.4. mesmo Galeno enel li.de atte.vic.c.4.Y a Cornelio Cel so respondo que para los robustos y rezios y que hazen grande exercicio couiene y es buena y ligera la carne del

puerco

puerco, y no para los delicados y flacos, y que no hazen Delas extremi- exercicio para los quales no conuiene &c.

dades y partes LOS pies y manos de qualquier animal terrestre son ma

terreftres.

Las lechezicas. Las tetas. Las turmas. Los rinones. Los felos,

La lengua.

fac.c.8. El tuetano. Gordura.

Higado.

Baço.

Los liuianos. El coraçon.

Tripas y vien-nimieto, y no malo. Todas tripas y vientres &c. son muy tres.

interiores d'los los por ser neruiosos y de difficil digestion, aunq los pies y manos delos puercos en comparacion delos otros, fon Li,3. de alimen. mejores, despues el roltro, y despues las orejas. La lengua fac.c.4.5.6.7. Las lechezicas, Las tetas son d dificil digestió, y engendra cu fequenbus, mucha phlegmay humedades. Las turmas d todo animal nos dlos ajales terrestre anis carnero, como glquier otro animal de qua tro pies, son malas:porque son de ruyn mantenimiento, y de difficil digestion (como son las delos pollos maraui llosas y buenas.) Los riñones son de muy royn manteni miento y de difficil coction. El celebro o selos son muy perniciosos y malos, porque allende que son phlegmaticos de crassa substaçia, de difficil coction, y tarda penetra cion, son prouocatiuos a vomito: porq vean quanto yer ran los que alos enfermos ordenan felos.porque aunque por razon dela temperatura fer humedos conuengan, pe ro no conuienen por razon dela substàcia ser crassa y de .Li.3, de alim, difficil coctiony prouocativa a vomito:como muy bien lo dize Galeno. Todo tuetano si se come mucho del es prouocatiuo tambie a vomito (como los sesos) de difficil digestion. Toda gordura es mala, porque es de poco mantenimieto y de difficil digestion. El higado de todo animal es de crassa substancia, y de difficil coction, y tarda penetracion. El baço es de muy royn y prauo mantenimiento, y engendra enel cuerpo humor melacolico.Los liuianos aunque son de facil digestion, pero por ser muy phlegmaticos no los tengo por buenos. El coraçon es de fibrosay dura substăcia, de disficil digestion, y tarda pene tracion:y fife cueze enel estomago, es de mucho mante-

perniciolas y malas.porque son de difficil digestio, y aun

que se cuezan bien son de royn y mal mantenimiento

Todo

Todo animal montelino a saber es el que se cria por de La differencia rera, capos y môtes, es mejor y mas sano, q el q se cria en los atales dome casa. porque por razon del exercicio que haze, y ayre sticos alos muque le da es mas feco, y engendra menos excrementos y telinos. superfluidades. y ansi haze y cria mejor humor que el do .Li.3. de alim. meltico.el qual como no se exercita, ni menos le da el ay re, como al montefino, cria y engendra muchos excreme tos y superfluidades. F. Toda sagre comida ansi cozida co b. Li.3. de alim. mo trita, es de difficil digestion, y de crasso y melancoli- fac.c.18. co mantenimiento: sanguis autem omnis (inquit Gale.) Li3.de alimen. quocung; modo ipium paraueris ad coquendu est diffici fac,c.23, lis & excremetitius &c.en tanto que quiere Auiscenna q 2.com.20. la fangre coajada y comida fea veneno &c.y en especial la del buey, vaca, cabron, &c. auque dize alli Galeno que al gunos comen la fangre dela liebre, y la delos puercos ca- Toda que erel Arados pero no lo alaba.Ha se de aduertir segun. Gale- pecto del anino que toda que y cosa volatil, como pollo, polla, gallina, mal terrestre, es perdiz, &c. en respecto y comparacion del animal terre- de menos man ftre,y en especial del puerco(porque es de mas manteni-mas facil diges miento de quantos animales dios crio) es de poca substa tion. cia y mantenimiento, aunque demas facil coction y digef . Gal. 1.3, de ali, tio, y en especial la del pollo, o polla, gallina, perdiz, phay fac.c.19. fan,&c.y tambien la carne delas tordellas,merlas y paxaricos es de mas facil digestion, que la delos animales terre stres, aunque en respecto dela perdiz, pollo, &c. es mas du ra y de mas difficil digestió: y la carne delas tortolas y de las palomas y anades en respecto delas otras, es dura: y la delos phaysanes mas gustosa y sabrosa que todas: y la car ne del pauo en respecto de la del phaysan, esmas dura y demas difficil digestion. Mas han de aduertir que toda aue y todo animal terrestre, es mejor el que es de mediana adad, que el biejo, y que el rezien nascido: porque la del biejo es dura y seca, neruiosa de poco mantenimieto,y de difficil digellion:y la del rezien nascido es phleg-

sangre comida

mati-

aues.

Que lo cozido aslado.&c. . Auif. 4.I.C.I. maf.c.I2. Gal,li.3.d alim. fac. c. I. & multis alijs cap.

uer.lec.37.

Que no se han de cobijar las se cuezen,o affan.

b. Auif. 6.4.tra. 4.C.II.

Delas partes in matico lleno de ventofidades y superfluidades. teriores de las Los higados delos pollos, pollas, gallinas, capones &c. y Los higados y en especial del ansaron si elta criado con menudillo momollejas de las jado con leche, no son malos: las mollejas delas aues no las tego por buenas por ser carne dura, de muy difficil di Los sesos y alo gestion: Toda auc y todo animal terrestre nueuo y joue, es mejor que el añejo y biejo. Los sesos delas aues no son

malos, los alones son buenos &c. es de mas facil . Han de aduertir q toda carne cozida es de mas facil co digestió que lo ction y digestion, que la assada y frita: y que la assada es d mas mantenimiento y nutrimento que la cozida, y mu-Rasis, 3, ad al- cho mas la que se assa encima las brasas (yansi se ha d lle uar grande cuenta con la virtud y calor natural de cada Aaist. 4. meth. vno, conel tiempo y costumbre: y que toda carne cozida es mas seca que la assada. Porque quando se cueze la car ne toda su humedad se va con el caldo : y quando se assa Isac in diet. vni dessecase las partes exteriores, y ansi queda toda la hume dad dentro:y sino me quisieren creer, crean a Aristoteles y si ni ami ni a Arist quisieren creer, hagan experienciay prueua dello (porque foy muy amigo dela experiencia) corten vna pierna de carnero cozida, y otra assada: dela cozida ninguna humedad saldra: porque toda se ha ydo conel caldo coziendo se. y dela assada saldra media escudilla de çumo &c. En todas las quales carnes, ansi enlas carnes quando cozidas, como enlas assadas. ha se de aduertir que no las cobijen y atapen de tal suerte quando se assan o cuezen, que no se puedan exalar y vaporar los vapores que della fallen, sino que bueluan ala mesma carne:porque se haze veneno, como muy bien lo dize Auiscen b por estas for males palabras.oportet(inquit)cu assatur caro:quecunq; caro fit,vt non cooperiatur submergendo,immo dimmit tatur discooperta donec euaporet. Nam cum submergen do cooperitur, fit venenum: ex qua accidunt figua colicæ passionis ex tristitia & solutione ventris: & quandoq; de

ficit ra-

ficit ratio comedetis ipsam vno die, aut duobus diebus, & quandoq; facit profundationem fomni, & quadoq; in terficit.&c.y a esto no contradize lo q el mesmo Auisc. Respode a vna dize enla.7.del,4.capi. de ijs quæ canitiem retardant por tacita objectio que habla alli dla carne que se cueze en caçuela sin agua, que es quando se haze vn caldo seco &c. el qual es muy fubîtancial y engendra buena fangre y fi le hechan detro vn poco de cumo de limónes, o de cydras, o de naraja, o d granada fera mejor &c. ni menos cotradize alo que enel libro segundo he dicho tractando del caldo cordial, que atapen de tal suerte la olla que no salgavapor alguno della.porque aquellos vapores son delos simples y materia les que hay detro, para resistir ala mala qualidad, y euapo rado y exhaladose agllos, se euapora y exhala la virtud dl medicamento &c. De donde se collige que toda carne o Empanada. pescado hecho en empañada no es buena sino muy vitu perable y mala porque allende dela razon de Auiscenna, hay otra, y es que no se cueze bien alli la carne, y por configuiente es de difficil digestion &c.ni tampoco son buenos por esta mesma razon los pasteles, ni la carne ahogada, que suelen hazer en caçuelas , y generalmente toda cosa que quando se cueze o assa esta de tal suerte cubierta que no se exhalan los vapores que della sallen, Assado. &c. Quando pues esta carne ansi de aues, como de animales terrestres se come assada, podran la quando se assa rusciar y vntar concste condimento: Tomen vna poca de Condimento. agua rosada, o agua napha, y ótra tanta de agraz, o de çumo de naranjas, o de limones, o de granada, y tres partes de açucar, y vna de canela todo molido y mezclado, deste condimento rusciaran y vintaran lo que se assare, y eneste mesmo condimento podran tambien mojar la carne quando la comieren, o hechar harro çumo de naranjas, o de limones, o de cydras, o de granadas, o de guin- Que no se coma las aues co mixtura algua

Pasteles carne ahogada.

.023

llinas e dfalfas, &c.

Ilinas: capones, perdizes, francolines, phaysanes, pauos, &c . sin otra mixtura alguna de salsas , y potajes que les suelen hechar encima, porque quitan el gusto dela aue, y de todo aquello en quien se hecha, y con quien se come . y quien come perdiz , para ello la come por gustar que es perdiz: y quien come capon para gustar que es capon : & sic de singulis, &c. y hechando le encima dichas salsas y potajes, no se gusta dela aue que se come sino de dichas salsas &c. Y quando dichas carnes se Quando cozicomen cozidas, miren que no tengan la holla muy cubierta, y hechen dentro siempre halgo que refresque y refista ala mala venenosa, y pestilencial qualidad, como son vnas pocas de azederas, o de borraynas, o de lechugas, o de calabaças, o vn par de razimos de agraz, o vna poca de simiente de azederas, de cydras, de limones,&c. y delos mesmos limones, cydras, y naraojas, &c. Todas Aues q fe crian otras aues que se crian en balsas y estanques, ni las coen ballas y està man ni las vean, ni cecina, ni menos carne de pelo agudo. La leche en tiepo de peste ni la hoyan ni la vean por que es de facil corrupcion, que a no nada luego se corrompe, y fuera tiempo de peste no se concede sino estuuiere el cuerpo bien mundifficado y limpio de todos ex cremetos y superfluidades. a. El siero con un poco de açu,

ques. LECHE.

SIERO. a.Gal.li.z.dalimen.fac.c.16.

QVESO. b.Li.3. de alım. fac.c.17.

car por las mañanas alos colericos, y alos que tienen el estomago calidisimo es muy prouechoso, como es dañoto alos phlegmaticos y alos que tienen el estomago frio. Y aunque el queso.b. es de crassa substacia, y cria y engedra crassos y viscidos humores, y es de difficil digestió:pe, ro siedo en poca quatidad (teniendo se a agl dicho caseus est fano que dat auara mano )nueuo, blado; no falado y de, tro como amarilo bie se puede comer del.c. Los hueuos

H V E V O S. frescos del dia, en vncuerpo euacuado y limpio de todos, c.Galen.li.I.de arte curatina ad Glauconem. cap. de cura tertiana exquisita. Li.12.merhodo

e. S. Cornelius Celfus, Lib.2.c.2.

CONTRA PESTE. 98 excrementos y superfluydades son buenos, y en los dolientes que estan muy extenuados despues de euacuados, y enla declinacion dela enfermedad bien se pueden conceder, porque son de facil digestion, y de mucha substancia (la hyema entiendo, y no la clara) aunque no durable: han se de comer blandos, estrellados en agua, o desechos enel caldo (no duros ni fritos:porque entonces ferian de difficil digestion y muy malos) con vn poco de çumo de D E L P E s

agraz, o de naranja, o de limones, &c. Como delos pefca- C.A. D. O. dos por muy buenos que fean, el que menos comiere dellos mejor, se halle y libre, por ser humedos, phlegmaticos, y de facil corrupcion, y no haya hombre que no conozca el bueno y el mejor, no me curare de trastara- La differencia qui por extenso dellos, Solo aduierto para el que sucre delos pescados afficionado a comer del, que todo el pescado que se en quanto al lu

cria en mar que no entra rio alguno enel, cuya orilla no gar. fuere lodosa sino arenosa, y pedregosa, y le diere el cierco, fuere muy procelloso y ventoso, es mejor que el que se cria en mar adonde acuden muchos y grades rios. Des pues destos son mejores los que se crian en estanques gra des,y que passe por ellos algun rio grade, y acuda ala mar, y el mar entre dentro el estanque, que los que se crian en estanques chicos, y que no tienen fallida alguna: y tambien que los que se crian en balsas, paludes y en rios. Despues destos son mejores los que se crian en rios cor rientes apartados de la ciudad, que los que se crian en ballas y paludes, y en rios aunque corrientes que esta junto ala ciudad, adonde hechan mil suziedades y lauan

los paños. Todo pescado criado en agua clara y en par- Differencia de te adonde tenga mucha copia y abundacia de buenas y er los pescados e uas y rayzes, es mejor que el que se cria en aguas turbias, quato alo que y que comen hyeruas limosas, y rayzes de mal mante-

nimiento. y por esta razon todo pescado de rio que esta juncto ala ciudad, o en algun lugar en donde hechan mil

O ii fuzie

fuziedades y acuden muchas necessarias, lauan los panos son peores que quantos pescados hay porque de necessidad se han de mantener de toda aquella suziedad y bruticia, y ansi se corrompen luego y huelen mal, si estan vno, o dos dias muertos, &c. elle tal pelcado es muy destabrido, de difficil digettion, de poco y malo mantenimiento y engendra en el cuerpo muchos excrementos y superfluydades : y ansi no se marauille nadie si el que mui amenudo comiere del se haga vn cuerpo cacoquimo Para conoscer y lleno d'fuperfluydades y malos humores. Y para conof cer si el pescado es de mar, o d estaques y rios: ha de aduer tir que todo pescado de estanques y rios esta todo lleno de vnas espinas chicas y delgadas: y mas, que ningun pelcado de rio entra en la mar, bien que el pescado de mar entra en el rio &c. Han mas de aduertir y tener grande diligencia en que el pescado que comieren tenga esca ta,y que coma otros pelcados, y como tengo dicho buenas yeruas y rayzes:y se crie en agua clara y no en turbia y lodofa: y que no lo coman salado, ni menos frito: por que inflamma: sino fresco, y esto o assado, o cozido: si assa do, hagan vn condimento de fal y agua y vn poco de ore gano, y con esto lo ruscien, y vinten mientres se assa. y des pues de assado hechen tambien agua y sal y oregano.por que como el pescado sea de si humedo y dessabrido, le da gusto y le quita dela humedad ser assado. Y si cozido, cue zan lo co vino blaco, y vn poco de vinagre y canela, para

que se le quite aquella humedad putredinal que en si tiene porque entre todos los manjares el que mas presto se corrompe es el pescado. Y por el tanto siempre se ha de apparejar con cosas que preseruen de putrefaction, y corrupcion: como es la canela, el vinagre, el cumo de naranjas, de limones, de cydras, de guindas, de granada, de agraz, &c. Mas aduierto que quando se cueze el pescado no tengan cubierta y atapada la caçuela o vaso en donde

fe cucze

fi el pelcado es de mar, o de agua dulce.

Si affado.

Quado cozido

fe cueze, sino destapada, para que se exhalen y vaporee aquellos malos vapores, ni menos lo cobijen luego defpues de cozido, fino que lo dexen descubierto, para que como digo se exhalen aquellos vapores malos que del pescado suele fallir: de donde pueden colligir como arriba tengo dicho qua dañosa estoda empanada de pescado por bueno que sea, y en especial de anguilas, las quales ni las vean, ni las hoyan: quantimas comer las, de qualquier manera que esten apparejadas y este es el mejor y mas sano consejo: y ya que se coma dellas sea en poca quantidad, y no para hartarse y hazer pasto dellas . Rafis enel libro.3. ad almã.c.12. vitupera toda cosa hecha en Respode a vna tacita objectio. empanada, y si alguño en sana salud huuiere acostumbra Rass.li.3.ad al do a comer mucho pescado y núca le hahecho mal, ni me mas.c.12. nos ha conoscido corromper se le enel estomago, este tal si adolesciendo le appetesciere pescado, bien se le puede conceder vn poco, y no de otrasuerte a. y ansi se han de entender las auctoridades de Galeno y Auiscenna quan a.Li.I. d'art, cu. do conceden que alos enfermos se les de pescado faxa- ad glau.c.o. de til a saber es criado en lugar arenoso: y pedregoso, &c. Porque aunque el pescado por razon dela temperatura c.8. fer humeda y fria, no de sed, conuenga y se pueda conce- Li.3. de alimen. der alos febricitantes, pero por razon de la substancia fac.c.25.& cap. fer tenues de facil alteracion y corrupcion no conviene bus. en manera alguna, porque se corrompe luego enel estomago y causa mucha sed. y ansi se vee euidentissimamen te que el dia que se come pescado tiene hombre mas sed que los otros dias:y si enlos sanos acontesce esto mucho mas enlos enfermos, y esto quieren al pie dela letra Isac b.y Rasis. No les acontezca lo que a algunos golosos sue le acontescer de comer en vna mesma comida pescado y carne:porque se les corrompera todo enel estomago por b. Isac in diet. razon dela diuerfidad dela temperatura del pescado y de in diet particio.

cura feb.biliof. Auif.I.4. trac.2

Condimento o falfa pa comer la carne v pefcado. En inuierr o.

la carne, &c. Y porque hay algunos que no toman gusto enlo que comen, quiero poner les aqui algun condimen to para que conel coman la carne, pescado, y hueuos. El qual vitra el buen fabor que les da, tiene respecto a resistir ala mala, venenosa, y pestilencial qualidad. variar lo han segun el tiempo porque en inuierno, se suele hazer de peregil, menta, saluia, y almendras desechas en vinagre hechando vn poco de canela, y conesto comeran la carne : porque conel pescado ha se de anader clauos y gingi bre.En estio de peregilazederas, almendras, y pan tostado con vinagre, o agraz, o cumo de limones, de cydras, de membrillos de guindas de granadas. Tambien se suelen hazer otras salsas de higados de gallinas, de capones, &c. y almendras tostadas, açucar, agua rosada, y canela con vn poco de cumo de azederas, o de naranjas, o de limones de cydras, de granada, o de guindas. Y porque to-Toda cosa de da cosa de ortaliza y verdura es de poco mantenimiento dura ee de po - y mucho excremento, y aquel melancolico, y hay algucomantenimie nos que son muy amigos de comer verdura en ensalada to y mucho ex- alos principios de comer y de cenar, digo que para estos tales conuiene esta ensalada hecha de azederas, o de achicorias o de endiuia, lechuga verdolagas, buglosa, borray-Li, 8. meth.c. 2. nas, mēta, pimpinella, escabiosa, cosuelda menor, torogina, esquirolas &c.taparas no crudas sino q haya dado vn her uor (porque quanto prouecho hazen cozidas, tanto da-Auer.li. 9.coll. no hazen crudas)con su açucar, vinagre, o agraz, o cumo de naranja, y si fuere menester vna poca de canela.la qual porq resiste ala putrefaction, y ayuda ala coction cabe en toda salsa y condimento. Aduierto esto que coman pofac.c.de plantis ca, aunque sea de las que de su propriedad contrarian ala mala, venenosa, y pestilencial qualidad : porque allende (como tengo dicho) que es de poso mantenimien Li.2. de alimen, to es de mucho excremento: yaquel melancolico. Y en fac.c. de lactu- todo tiempo, y en especial enel dela peste hemos de huyr

de co

ortaliza y vercremento. Aussc.4. primi. Rasis li.9.adal māf.c. d mania & melacholia. Li.3. d lo. affec. c.6.7. Li.2.de alimen, spinosis. Li. de bo. & vit. fucc, c.T. ca.&c.

de comer cosas que engendren muchos excrementos, &c.y ansi toda hortaliza y verdura est cibus multæ quãtitatis, & paucæ qualitatis.

El vinagre en todo tiempo y en especial de peste es muy Vinagre. bueno en quantidad moderada tomado, porque desleca,

es gustoso, y preserva de putrefaction &c.

El pebre, clauos, y gingibre en poca quantidad, y mezcla-Pebre, clauos, do con otros manjares, no se ha de prohibir.

La escudilla ordinaria sea de un bue caldo hecho con un Del potaje,o es quarto de aue o de capon &c.quien pudiere y con vii pe cudilla. daço de bue carnero del pecho o delas agujas:y fino fea d bue carnero delas dichas pres, hechado enla ollavn poco de açafra, y enla escudilla vna poca de canela, y enla mefma holla delas hyeruas arriba nombradas:alguna vez po dran comer por escudilla pan rallado, otra vez broete. que es hechando enel caldo hyemas de hueuos con vi poco de agraz, o de cumo de granada o de naranja &c. otra vez farro, otra semola, otra vez almendrada (estando el cuerpo limpio ) y alguna vez vn poco de arroz de quando en quando no es malo, beniendo luego despues de hauer lo comido vn trago de vino puro. Porque como muy bien dize viues, y es ello ansi oriza nascitur in aqua & moritur in vino, y ansi veran los que lo comiere, y luego tras el beuieren el trago del vino puro, que lue-

Como fegun Galeno.a. y otros graues auctores el vino mantenga y nodrezca el cuerpo, meritamente se pucde poner entre lo que se come, y no entre lo que se beue. Del vino. (quicquid.n.alit alimentumest ,vinum alit,vinum igitur tiene y cria el alimentum est:rursus omne alimentum inter cibos est an cuerponumerandum, vinum est alimentum, vinum igitur inter a.Gal.li.z. d ali

go hechan vnos regueldos por arriba &c.

me.fac.c.40. Li.8. simp.med.fac,c.15.Li.3. de tépera.c.13. Sectione. 2, aphor.18. Li.debo.& vit. fucc.c. II. Li.14.met.c. 16. Diofco, li.5.c.5. Ae, fer. primo. I. tetra. 295, Menard, li. 14. Epistola. 3. & Li. 19. Episto. 2.

cibos annumerandu est) y por consiguiete se ha detractar entrellos.

#### DEL VINO.

Dexando pues a parte todo lo que por las escuelas se sue le traher acerca muchas questiones del vino, a saber es de fu temperatura y facultad &c . y trayendo lo mas essencial. Digo primero que el vino applicado por defuera def

do por defuera deffeca. humedesce. a. Arist, sectio.3 problema.16. b. Li. 14. meth. c.16.

El vino aplica- seca; y ansi se mandan lauar las viceras conel porque las desseca y sana (vlcus enim qua vlcus est exicationem de Beuido y toma fiderat) y beuido y tomado para dentro humedesce. y esdo para detro to es lo q quiere Aristo. a. quado dize calido viuimus & humido nutrimur: y esto porque con su tenuidad mantiene nodresce y restaura. y ansi damos yn trago de vino Li.de vita. & in a vno que por flaqueza se desmaya, para refocillar y tornar lo en fi,y esto haze Galeno.b.en muchas partes:delo qual se sigue que pues mantiene nodresce y restaura la virtud que sea humedo . y tambien porque vemos cuidentissimamente que el vino humedesce alos hecticos y melancolicos, y ansi mandan los auctores en medicina q

Delas diversi - a estos tales se les d vino. Mas digo que Galeno.c.en mu dades y differe chos lugares tracta de muchas differencias de vino los cias di vino tra quales he querido poner aqui, para que el curioso que c. Infextum de los quisiere ver los pueda ver y leer: solo digo que delos

morbis vulgari vinos vno es tinto, otro roxo, otro blanco.

bus comento.3 EL VINO TINTO.d. crasso y espesso hecho de so agroto.8. Li. 1. de comp. las huuas fin mixtura otra algua causa obstructiones, y en med. secudum gendra humor melancolico (digo sin mixtura porque el locos, c. 8. & li. vino tinto que se haze en algunas partes de Aragon, 3 c.2. Cathaluña y Valencia con hiesso, no solamente caudig. & med.c.6 fa obstructiones, y engendra humor melancolico mas Li.12. meth.c.4 aun causa y engendra muchas arenas, cria piedra, y cau-Li3. de vic roe sa tantos y tales accidentes, y males enel euerpo, que to-

torum . cap . I. Li.de bo. & vit. succ.c. II. Li. 4. de fa.tu. c. 4. d. Li. 3. de vic. roe acut. narratione . 2 . eu fequetibus. Rasis li.9.rd alimas.c.de mania & melacolia.

dos juntos son peores q la mesma peste. Yansi los que go uiernan y rigen los reynos y ciudades lo habrian de remediar con pregones publicos, mandando q no se hechas

fe hyesto enlos vinos, &c.)

EL VINO roxo que es el rubro tenue el qualpuesto acut. nara.2. enla taça paresce en color al rubi, o granate (aung.a. el co lor enelvino, ni aprouecha ni dana). b. es de mucho y bue c. fec. 2. aph. II. mantenimiento, y destos.c.el que es mas crasso, o gruesso 18. es demas substancia, pero demas difficil digestion : y ansi no es bueno, sino paragente robusta, y que tiene el esto- 1.de bo. & vit. mago rezio:como el tenue, y claro para gente delicada. EL VINO que aqui en España llaman blanco no es 1.14, meth.c.16 propriamente blanco, sino que es el que Hipp.enel lib.3, med.scan lo.c de vic.ratione acutorum en muchaspartes llama fuluo. d 2. d parotidibo. El qual es caliente, y.e. no se ha de dar del alos que tiene l'de bo le vit. flaca cabeca. Terceramete digo que dlos vinos vnos hay frios y humidos, y estos son los que de su mesma tempe- infine. ratura, fin mixtura algua de agua, ni d otra cofa fon aquo e.l.z.de vic roe fos, los quales llama Galeno en muchas partes. f. oligo acuto. nar. 7. phoron. Eftos fon vnos vinos blancos claros, tenues, y 1,12.meth.c.34. muy delgados, que no parescen sino agua. Estos son de po g.sec.2. aph.ir. co.b.mantenimiento.i.no suben arriba ala cabeça:y estos l.I.de antid.c.3 fon los que Hipp. y Galeno, en muchas calenturas y enp. fec.2. aph. 18, fermedades agudas, enla declinacion de la enfermedad I.de bo. & vit. conceden y mandan beuer, sin agua alguna. k. Y ansidize suc.c.n. Galeno, que conviene dar alos febricitates deste vino bla 1.1.12. meth.c.4 co aquoso. I. porque como tego dicho esfrio, y humedo 1.12. meth. ca. 6. Neq; (inquit) inuenias exalbo vinorum genere calidum 1.1.12.meth.c.4 vllu: Y deste vino no se halla en España, sino en Italia, Fra 1.3. de vic roe i cia, y Alemaña, estos son buenos para los colericos. OTROS.m. vinos hay frios y secos, y estos son vnosvi- 1.5. de sa.tu.c.5.

nos asperos, agros, y altrigetes (austera acerba & altringe 1.4. simpl. med. tia) los quales tampoco se halla en España: pero puede se fac.c.23. facilmente hallar y hauer: porquese hazen de huuas no m.1.3. de comp. me, som le facilmente hallar y hauer: porquese hazen de huuas no me, som lo.c.2

a.13.de vic roe b.l.de diffol. conti.fp.

1.3. de alimen.

fuc.ca.II. d.l.z. de comp. 1.12.meth. c.4.

morb.acu.nar.

bien fec, 2, apho.21.

## LI. III. DELA PRESERVACION bien maduras.

vltimo. I, de præcog. ad post .c.2. fac.c.20.

1.3. de tép.c.14.

sec.5.apho.5. 1.7.meth.ca.4. Impri. de morb vulg.co.2.na.7 1.3.de vic raoe acuto.nar.6.

c.1.8.fimpl.me. fac.c.3. fucc.c.II.

a.l.2. dlo. affec a.O T R O vino hay caliente y feco. Y'este es yn vino rezio y poderofo que coje mucha agua, el qual.b.llama Galeno vinum vinosum. c. Y este quanto mas antiguo y 13. fimpl. med. anejo, tanto es mas caliente y seco, fuerte y poderoso: y este es bueno para los phleginaticos, y para los que tie nen crassos y viscidos humores.

OTRO hay caliente y humedo. Y es este mesino vino rezio y poderoso, pero nueno. Y ansi quanto es mas nueuo el vino tanto es mas humedo aquofo floxo de difficil digellió, y excremeticio (.d. y elto delara y mue b.1.7.meth.c.6 stra ser ello ansi elsabor, color, y effecto) y quato mas bie jo, mas fuerte, poderoso, y seco. De dondese collije y vec. 1.de bo. & vit. Euidentissimamente que no hay aqui en España vino alguno que desu temperatura natural sea frio, y humedo.

d.1.7.meth.c.6 Aunque alguos quieren dezir que el vino greque es frio y humedo.yo digo que ni este es frio y humedo, como el que nospinta Galeno, y llama oligopharon, sino que en respecto delos otros es el que masse acerca a ser frio, y hu medo que todos los otros &c. Aduierto mas que quanto el vino crasso es bueno para mantenimiento y substã-

Gale,1,2, de ali-cia del cuerpo, tanto es dañofo y malo pa la vrina, & e coment.fac.c.40, tra el vino blaco es bueno para la vrina, y no para dar sub

stancia y mantenimiento al cuerpo.&c.

Lo que se ha d'Entendidas ya las differencias de vino, su temperatura, y tractar del vi-facultad, queda nos tractar agora del quatro cosas. La primera fi el vino que se ha de bener, si ha de ser puro, o ame rado. La segunda si conviene beuer vino despues dela lechey cosas hechas con leche. La tercera, sie ha de beuer vino despues dela fruta, y en especial despues delos melones.La quarta, si es mejor passartoda la comida sin beuer: vala postre beuervna buena tirada,o beuermuchas vezes y poco enla comida. EnCONTRA PESTE.

En quato alo primero digo.a. q Hipp.y Galeno dizen en Del vino antevnaparte, que el vino amerado gasta, debilita, y hecha ap- 11.2. d vic roc der el estomago. Vinum(inquit) aqua dilutum robur ve in morb, acut. triculi dissoluit. y en otra parte dizen que el vino amera- nar,28. do humedesce, y enflaquesce el estomago, y inche lastri- 1.2.de vic. róca pas de ventofidades: Dilutum.n.vinum (inquit Hipp.) cu cuto.nar. infirmitate humente reddit ventre superiore, flatuosug; inferiore. Y la razó es esta. Porq como el vino desunatu Del vino puro ralezasea caliente, y penetratiuo, haze q juntamente coel penetre el agua por los poros, y tunicas del estomago, b.1.2. devic roe la qual por si sola siendo fria no pudiera penetrar y passar. acuto. nar.34. (calidi.n.est aperire, frigidi vero costringere b.y en otras 13. de psag.ex partes dize Hipp.y Gale.que el vino puro es malo:porq pull, c vltimo. causa pulsacion grande enlos pulsos, arterias, grade dolor cais.c.2. y pesadumbre de cabeça da mucha sed. Y Galeno dize q sec.7. apho 56. el vino puro haze esto con su calor.c. Y en septimo del In. 6. de morb. Methodo Gale. despues que ha tractado del vino nueuo tractado del viejo, dize qelvinopuro se detiene mucho d.Hipp.l.d vet. enel estomago, prostra la virtud, sube ala cabeça, y embo med. pag. 18. rracha, y que para huyr todos estos inconuenientes y ma Diosc.1.5.c.5. les conuiene amerarlo, ad has autem(inquit) Noxas ve- tener, y firmeluti metas respiciens eius mixturam cum aqua tempera- mente guardar bis.d.y en otra parte dize Hipp, que el vino puro enflaquesce y derriba al hombre vinum (inquit) meratius ho mine quodamodo imbecilliore reddit, &c.Y Diosc. dize que el vino puro conforta el estomago, danos appetito d comer, danos fuerça hazenos bien dormir, da nos buen color,&c,e.Yo digo seguel mesmo Hipp.dos cosas, la pri c. Hipp. & Gal. mera es,que elvino, o se toma en poca quatidad, o en mu 1.3. de vic roe cha quantidad:si en mucha quantidad causa todos los danos arriba mencionados que se detiene mucho enel estomago, prostra la virtud, sube ala cabeça debilita, derriba, y en borracha las gentes. &c, Y si en poca quatidad no puede causar nenguno destos inconuinientes, y daños.

vulg.co.4.nar. c.1.7.methc.6.

beuido, ha de fer puro,o ame rado. .

si el vino é po Esta agora la duda, si este vino en poca quantidad beuido ca quantidad siha deser puro, o amerado. Digo para esto. Que quie be ue vino, o tiene la cabeça rezia, y el estomago flaco, o el estomago rezio, y la cabeça flaca, si tiene la cabeca rezia. y el estomago flaco, beua este poco devino que ha de be uer puro. Porque teniedo la cabeça rezia no le haramal, ni menos lo derribara:y teniendo el estomago flaco sien do puro selo cofortara y corroborara, &c. Y si tiene la ca beca flaca yel estomago rezio beua el vino amerado:por que temedo la cabeça flaca, por poco vino puro que beua le subira ala cabeça y lo derribara : y teniendo el estomago rezio, no le hara mal que lo beua amerado. Mas digo que al que le haze mal el vino porque lo enciende y inflamma, y acostubra de caer doliente cada año de subimie to de sangre, o de otras enfermedades:y(paralos poagrofos)y tiene miedo que le haga mal, o le haze mal el agua por si sola: que este tal quando se assieta acomer y acenar, beua vn trago quato cabria en vna nuez pocomas, o menos de vn buen vino roxo puro: y despues en toda la coa.Diose.l. 5.c.5. mida beua agua, y esto es lo q quiere.a. Dioseo.y Gale.y Gal. 1.3. de vic. esto basta en quanto alo primero.

ad Gla.c.14.de

accidunt. c.Ga.l.2. de ali

d.l.z. de alimé. fac.c.de plicis.

roe acuto.na.8 En quanto alo segundo, si conviene beuer vino despues d 1.T.de arte cur. hauer comido leche, y cosas hechas co leche. Digo quo cura feb. quæ es sano beuer vino tras la leche, &c. porque mezclado el cu accidétibus vino co la leche enel estomago se corrompetodo, y esto. nos lo muestran y enseñan los regueldos nidurosos, y he uer vino des- diondos, como de hueuos podridos, que hecha desi los q pues dla leche, despues dela leche lo beuen.

b. Auis.3.t.doc. En quanto alo tercero, si se ha de beuer vino despues dela fruta y en especial despues dos melones. Digo q Auis.b. ma fac, c, d pru dize que es malo y danoso beuer vino antes de comer la fruta, y comiendola: y tambien despues de hauerla comido, y Gale. c. quiere que despues delas prunas beuer vnpo co de vino dulce para hazer camara q es bueno, y en otra

parte

parte dize que se coman los duraznos al principio:porq no se'corropan despues delos otros mainares & e.a. y Isac a. Isac indiet. quiere, q despues delos duraznos se beuavino, y que sea particie, de psimuy bueno.b.y el mesmo Gale.quiere que el vino qui- b.Ga. l.H.met. ta la putrefaction, y otros muchos meonumientes, &c. Y c.9. tambien el mesmo Aust.c.quiere, que el vino haze pur-c. Aust.3.1.doc. gar por lavrina. Todo esto ansi entendido, digo § lo mas <sup>2, c, 8</sup>. sano, y el mejor consejo es no beuer despues dela frutà. Porque aquella humedad no penetre, y vaya conel vino por las venas por todo el cuerpo: pero fitoda via despues de hauer comido fruta vno, tuniere muchased, couiene q beua.d.para que el calor natural no cosuma y gaste el hu d.Ga.l. 7. met.. mido radical del estomago, y de todo el cuerpo. Y enton c.8. mido radical del ettomago, y de todo escuespos Fettom l.2, de tabe.c.3. ces conviene faber, o queremos beuer despues dela fruta Ras.l. 4. ad al copiosamente:como quando comemos, y cenamos ono, mani.c.s. y figueremos beuer copiofamente, no es bueno entonces el beuervino copiofamente despues dela fruta. e.co- e.Auis.3.1.doc. mo muy bien lo dize Auis. porque hariapenetrar aquel 2.c.8. cumo corruptible y apto a corromperse dla fruta por to das las venas: sino que entonces couiene beuer agua, quãta hombre quiliere, y en especial despues delos higos, leche, y cosas hechas con leche:porque con el agua menos fe corrompen, y podrescen. Y ansise vee euidentissimame, te que de beuer mucho vino despues dela fruta, se siguen grandes dolores, y grades enfermedades. Y por configuie te el año q hay muchá fruta, y en especial melones, y hay abundancia de vino, es muy enfermiço, y succeden gran, des calenturas:y tambien se veepor experiencia, que si po nen lafruta en agua, durara mucho tiempo sin corromperse, y no hechara de si mal olor alguo, y si la pone en vi no luego se corrompera sin que passe vn dia, y hechara Experiencia de de si grande hedor. Y cadavno puede hazer esta prueua: los melones. tomen la mitad de vn melon, y cascamajado, o sin cascama jar pongan lo en vino toda vna noche, y la otra mitad de

## LI. III. DELA PRESERVACION la mesma suerte en aguary hallaran ala mañana que el me

lon que esta coel vino hyede aperros podridos y el g esta conel agua huele, a almizque, y lo meimo es dela leche con el vino: y amas desto vehemos que los moros y los de nueuo conuertidos se comen quatro y seys melones. v dos celtas de fruta:y despues beuen agua quanta puede. Porq es malo y no les haze mal: y es esta la razon q el vino haze baxar, beuer vino des haze caracterista. baxo alas tripas la fruta antes que perfectamente se cueza enl estomago: y como este error del estomago sca gra.

pues dela fruta

25.

1.I.de aliment. c.vltimo.

Quando se pue, Pero si vno tuniere el estomago frio y huniere acostumde beuet vn tra brado beuer vino despues dela fruta:este tal puede beuer go de vino pu- vn trago de vino puro para corregir lamalicia y daño de

ha de tener.

a.In.6, a morb de,a.no lo pueden corregir y emedar las tripas, venas mevulg.co, 4.nar. faraycas y higado (porque quado el error, o flalta del esto mago no es grande facilmente lo corrigen y emienda las tripas:quatimas las venas mesaraycas y higado)y ansi me dio cozido, medio crudo vapor todo el cuerpo, y sepodresce y cria y engendra calenturas, tumores y otras inil enfermedades: y si a alguno no le hiziere luego mal el vino despues de la fruta, sepa que le hara despues : porque se le engendrara en su cuerpo poco apoco vn malhu mor, el qual sera causa de muchas corrupciones y fiebres putridas, y esto dize Gale.al pie delaletra enellib. prime: de alimet.fac.Noxa(inquit)quæ quotidie fit ob exiguita te in presenti non percipitur, sed in posterum aceruatur.

lafruta, y frieldad dl estomago, y esto por ser en poca qua tidad, hauerlo acostumbrado, no puede hazer penetrar la malicia y humedad dla fruta portodo el cuerpo. Reco Epilogo lo q fe lijo pues todo lo q he dicho: ydigo que lo masfano es no beuer vino, ni antes de comer la fruta, ni dipues d'hauerla comido, nimenos comiendola. Pero q si vno tuviere mui cha feddespues de hauer la comido, y quisiere beuer vna buena tirada, qeste talno beuavino sino agua: y sino qui siere beuer sino poco, y tuniere el estomago frio y huuie.

CONTRA PESTE. 104

re acostumbrado a beuer vino dípues dela fruta que este ral beua yn trago de viño puro y no mas, y despues aguas y esto quieren alpie dela letra. Auis. y lsac. Asluctis (ingt) 2. Auis. 3. I.do, 2 a. Auil polifrucio bibere duas vel tres briclas i vincias vel austus vini meraci non nocet, ga corrigit fructuum noxam & ventriculi frigiditatem, & non facit fuccum malu fructuum pœnetrare in membra, propter pauca vini qua titate & corporisco suctudine: y'elto mesmo.b.dize lfac b. Isac indietis. ad tollenda (inquit) noxam aperficis debet parum vinive partic.c. de per teris desuper bibi. Nam vinum vetus pauca quantitate su- ficis.

prumest veluti theriaca fructuum, & maxime persicoru. De dode nascio el refra cathalan præsec, y melo vol lo vi fello, q el durazno y el melo quiere el vino puro. y post crudupuru. Lo q fe ha de enteder como yo he dicho y lo entiede estos graues auctores, si tuniere el estomago frio. y huuiere acollubrado abener vino, y fuere en poca quati dad como va trago, el qual como dicho tengo por for en

poca quantidad no puede hazer mal. Y no fe ha de enten der como algunos y quali todos lo entienden en mucha quantidad como dos y tres taças si mas no de vino puro: porque entoces caufara los daños arriba mecionados. &c En quanto alo quarto, si es mejor passar toda la comida si es mejor pas fin beuer, y despues beuer en vna beuicamucha quatidad. sar toda la coo beuer muchas vezes entre comida: digo q quiere.c. Ga midafin beuer leno que si el que comiere fuere muy calido y estuoso, y stre, yna buena tuniere el estomago calidissimo que beua poco entre co benida.

mida, y despues de hecha la digestion beua vna buena be- c.l.7.met.c.6. uida para que mejor vayaalas tripas, y delas tripas por las venas mesaraicas al higado, &c. Este parescer aunque de Galeno no le tengo por bueno:porque allede de ler molesto es incomportable y negano lo guarda y haze (licet aliqui vt Gale. defendant dicunt illamintelligedu, elle de potu delatorio cibi, iam concocti vt poenetret & vt digeratur per corpus &c. non autem de potu permiscente qui

inter

#### II III. DELA PRESERVACION

inter comendendum paulatim & fæpe affumi debet los Franceses beuen muchas vezes y poco cada vez quando comen o cenan: para que mejor se mezcle la comida enel estomago. Los Arabes,o moros primero come y ala pofre beuen. Y ansi todos los nueuos convertidos aqui en España primero comen todo lo que han de comer, y defpues beuen: Yo digo que lo mejor y mas fano es beuer en Lo que fe ha d tre comida y fiala postre alguno tugiere mucha sed, que benavna buena benida d'agua sola si tuniere el estomago calidisimo: porque allende que le quita para entonces la sed lo refresca y templatodo y le quita la sed para todo el dia. Y si alouno tuniere el estomago humedo vyn calor extranco, y tuniere sed, este tal no beua entre comida sino ala postrevna buena beuida para matar aquella sed: Y los a tunieren el estomago, y neruios muy frios, y las mu geres la madre may fria mejor es que beua ala postre vna buena beuida y aquella que sea actu caliente. Si esta beuida que se haze ala postre habra de ser vino puro, o amera do o aguafola:ya esta dicho, y lo bueluo agora adezirio

fe haze ala po stre ha de ser vino puro, o a- si vno fuere de su temperatura calido, y tuniere el estoma merado, oagua go calidissimo, v sed v huujere acostubrado a beuer agua, fol. a.&c.

Si la benida a

beuer.

Del vino puro en ayunas. a. Gale. fec. 2 apho.zf. .1.2.de lo affec.

esta tal beuida de vino muy amerado: y situuiere el estomago flaco, frio, &c. y la cabeça rezia que fea mas de vino que de agua ; y no obstante que Galeno.a. quiere que el vino puro en ayunas es malo, y lo vitupera en tanto, que dize Auil.b.que el vino puro en ayunas es veneno para: b.Auis.z.t.doc, elestomago, si yano huuiere acostubrado abeuer mucho vino puro: digo otravez que es sano para cofortar el esto mago.ayudar ala coction, dar appetito de comer y excitar el calor natural beuer vna, o dos onças de vn buen vi-110, vn poco antes que se coma, o quando se assietan a comer: y si fuere muy colerico, y tuniere el estomago calidi

fimo

quebeuaagua fola, y fino huuiere acostumbrado abeuer agua fola, y tuuiere todo lo demas, y la cabeça flaca: q fea

### CONTRA PESTE. 100

fimo tome primero yn bocado de pan, y luego el trago de vino puro:auqueR asis quiere q no sea vino sino agua: vo no lo tengo por bueno, fino que beua effe trago de vi no puro con un bocado de pa, y despuesbeua en toda la

comida agua. No solamete el vino puro dipues del cohito, y mucho e- Tel viro uno exercicio es dañolo y malo:porq antes q fe cueza enl ef-, elpues del exer tomago, va y penetra por todas las venas, y haze penetrar cicio. &c. las materias crudaspor todos los miembros y partes del cuerpo:mas aun el agua despues del cohito es mala,porq Dela agua descorrope la simicte enla muger, y impide la generació, y en pues del cohito los hobres causa grades dolores colicos y de rinones, &c. No obstate todo lo qual cada uno ha de trabajar en guar Que se guarde dar la costubre quiene enel beuer, q si ha acostumbrado la costumbre q abeuertinto, que beua tinto, (solamente no sea maestrado enel beuer &c. y hecho con yesso porg como he dicho lo tego porpeor que la mesma peste) y siroxo, o clarete, que beuaclare te:y si blanco, q beua blaco:y si alguno no se le da mas be ner de vnvino, que de otro, q este tal beua buen vino bla co odoriffero claro tenue. &c. aunque el roxo, o clarete elaro no maestrado tengo yopor muy bueno y mejor: por ser medio entre el tinto crasso, y el blaco tenue: y par

Los grandes señores y los que tienen facultad para ello En gyaxillos hansiempre de trabajar de tener el vino en vaxillos he- ha de estar el chos de henebro, de lentisco, detrasno. &c. Y aun el vaso con que se beue, hauia de ser de oro, o plata dorado, o de henebro, o de l'entifco, y muy mejor defrasno, y muy me for si cada vez que beuen hecharen enel vaso vnos brotes de pimpinella, de scabiosa, o dela cinco en rama.

ticipar de entrabas facultades,&c. y estos son como vnos

vinos tintos claros de Castilla. &c.

El agua conque se ha de amerar el vino en tiempo de pe- Coque agua se Re ha de ser cozida conta hyerua q en latin sellama quin ha d'amerar el ha de ser cozida conta hyerua q en latin sellama quin vino en tiemque folium, en Castellano cinco en rama, y en Cathalan po de peste,

De que ha d'fer el vafo con que fe ha de beuer.

peu

#### II III. DELA PRESERVACION

neu Christ porque como dicho tengo es la meior mas se gura y fancta cola, que en semejante tiempo se puede ordenar vromar(allede de muchas otras):porque tiene tanta virtud contratodo humor venenoso, q dudo sele vgua. le simple otro alguno. Y esto puedo vo dezir: porque en todo este tiempo que ha durado la peste, la he beuido sie preal comer y cenar, y entredia fola, y convino, y todos los de mi casa. y otras muchas gentes, y de quantos la hanemos beuido nenguno alabado Dios fe ha herido: cue-Como fe cueze zele vn dia para otro: y es delta suerte que tomen vn mala cico e rama. noio o dos de dicha verua: y pongan la acozer en el agua que les paresciere para que pueda beuer en dia y medio: y cueza su poco apoco halta que megue la quarta, o quin ta parte conforme acomo la quiliere: fi la gliere fuerte me que la tercera parte, fi menos fuerte la quartaparte, y fi muy menos fuerte la quinta parte, &c. folo les asseguro que no tiene mal saboralguo, y el color es como de oro.

Que se guarde y esto basta en quanto al beuer.

la cossibre en. Tambien se hade trabajar en que cada vno coma y cene, comer y cenar, ala hora que acostumbrana comer y cenar. Acordandose siempre(no obstate lo de arriba dicho que no passe de do ze horas, y que no sea menos d' cinco) que passe tanto tie po dela vna comida ala otra, quanto es menester para hazer se la coction enel estomago y no mas porque quato daña el mucho comer, tanto daña la mucha abstinencia en semejante tiempo:y en especial la dela.g.fed:la qual nose ha de cufrir en tiempo de peste por nengunavia. Y por es fo conviene no levantarie dela mesa con sed. La cena co mo tengo dicho sea menor que la comida, y passen dos horas por lo menos, despues d'hauer cenado, antes que se vaya adormir:y simas tiepo passa mejor sera:para quese puedan exhalar aquellos vapores, que durmiendo luego despues dela cena, podrian subir arribaala cabeça, y causar bascas v vigilias: y para que tambien se haga algun tanto

La fed no fe ha de cufrir. arAuffit. Aitrac 4.ca.5.

Quela cena fea menor que la comida

# CONTRA PESTE.

la coctio la qual despues conel sueño se perfectione &c. Adviertan mas que al comer, o al cenar no coman diver- Que la diversisidades demājares.a.porg con la variedad dellos se come dad de manjamas delo que fe debria, y fe hazen diuerfas coctiones, fe danofa. &c. gun la diversidad delos manjares y ansi se mezela lo cozi a, Aust. 4. xca. do co lo crudo, y.b. estedaño como sea grande, no lo pue- de co quod codo co lo crudo, y. b. en eta a y como lea grande, no lo puemeditur & bibi
den las tripas, venas melaraycas, y higado corregir y emetur. & c. dar de donde se engendran y crian muchas caleruras y en b.In.6.4 morb fermedades, y fe figuen muchos inconvinientes. Y tabien vulg.co.4.nar. porquetiene y passa mas trabajo el estomago en cozer tã 25. ta variedad de manjares, tanto por razon dela qualidad, como por razon dela quantidad delos manjares. Y ansi di cala de vicaro ze Galen. c. que lavariedad delos manjares, y en especial acuto, nat. 18. quando son de varias facultades, q es dañosissima. Ciború (inquit)varietas presentim v bi varijs constat facultatibus oft nocentifsima. Y anfiquando fe hallen en combites o mesas de grades señores coman du genero de vianda, lo q hã de comer, y fea de bueno como de pollo, polla, perdiz, capon, &c.o delo q mas le armare al estomago, &c. que por esso mandan poner los grandes señores enla mesa va riedades de potajes y manjares, para que cada vno coma de lo que mejor le fupiere: y no para que (como fuelen halo que mejor resupiere: y no para que (como suelen na-zer)coman detodo, &c. No he querido tractar de quales dos, came, y apescados y carnes, ansi volatiles como terreltes, se haho- usse ha honbre de guardar de comer, por dezir lo en pocas palabras, bre de guardar y es q fe guarden de comer delo que no esta aqui puesto.

#### DEL LEGVMBRE.

Todo legübre ansi verde como seco es malo, demal mã- Del legumbre. tenimiento, y de difficil digestion: aunque sea el garuanço cuyo caldo (por ser aperitiuo) en algunos casos lo hosaria yo ordenary hazer tomar:pero no comer del.

.DELA FRVTA.

Pii

## LI III DELA PRESERVACION

lafr ma Frata cordial v co rroborate el coracon.

Diff erentia de. Toda quanta fruta comunmente se come es en tres maneras vna es corroborante y confortate el coraço: la qual llaman los Arabes fruta cordial como fon cydras limas li mones : naranjas, granadas esta frutano solo alprincipio mas aun en toda la comida se puede comer y no solamen te los fanos mas aun los enfermos, y fiempre y quando a quifieren y tambien camuelas mancanas y peras odoriffe ras membrillos affados ala poltre:porque dize los aucto res que conforta el estomago, corrobora y alegra el cora a. Auif.l. devir. con:y.a. aduierta quel mebrillo ala postre haze hazer ca

cord.trac.2.

fui.theif. Gal.l.2.d alime

donis. o lenitoria.

Cirnelas.

Guindas.

fac.c.2. 1.de bon. & vit fuc.

fac.c.8.9.

mara, y al principio apreta. Auezoar, inph OTRA es linitoria, como fon las prunas, o ciruelas, y en especial vnas que llaman en Caltilla endrinas, y en Arago fac.c.23, de cy- aranones, ciruelas descaldar, ciruelas sanct Inaneras, ciruelas passas, y vnas que llaman los Arabes sebesten, tamarin Fruta leniente, dos, &c. Y della fruta pueden comer no solamente los lanos, mas aun los enfermos: imo que alguas vezes los medicos las ordenan, y es forçado que la coman y tomen. Y entre estafrutase puede contar la guinda la qual es mara uillosa, y della alos principios pueden comer no solamen telos sanos mas aun los enfermos. La tercera fruta es la q b.1.2, de alimé. Ilama Galeno.b.frutafugas, o orearja, que suele venir en estio, la qual es aparejada a toda ebulition y corrupcion: y esta no conviene alos enfermos, simo a aquellos que tic nen el gulto prostrado y perdido, y en muy poca quantidad &c. Los sanos ya pueden comer mas della: y esta es en dos maneras vna es cuya superfluydad salle luego por c.l.2. de alime. las tripas abaxo, como fon las huuas, y los higos (y por.c. esso entre esta fruta tiene el principado) otras son cuya su. perfluydad falle por la vrina, como son los melones, &c. delos quales el hobre sano puede comer al principio vn par de tajadas, &c.y no el enfermo aunque por razon de

la qualidad ser frios y humedos, le couendria: pero no por razon dela substancia ser de facil corrupcion y corroper

(c

#### CONTRA PESTE

fe luego enel estomago: y ansi por ser mas el daño q ensi trahe aprouecho no se ha de coceder alos enfermos nisi gratia appetetia, &c. No me curo de tractar de cada fruta porfi:poro feria nuca acabar, folo co vna palabra me defpi do v es a la a no esta aqui puesta no la tega por buena. Solo me queda dezir quetoda la fruta leniete, como fon Si se ha de cohuuas, higos, duraznos, toda ciruela, guindas, melon, co-mer la fruta al

gobro, pepino. &c, y toda fruta humeda y lubrica, se coma Principio, o ala al principio y no ala postre:porque si se come ala postre

como fea defacil corrupcion y lubrica no pudiendo lue go fallir nada encima todo la otra comida, yse corrompe, y corrompe todo lo demas, y esto declara marauillosame te Gale. g. reprehendiendo alos q dauan la fruta y duraz- a.l.2. de alimé, fa.c.19. 1 psicis. nos alos principios. Quo circa (inquit) (quodquidamface refolent)non funt perfica post alios cibos mandenda: cor rumpuntur enim insupficie natancia. sed in omnibus, quæ praui quide funt succi, veru humida sunt aclubrica, & que fubduci facile queat, id comuniter tenendu ea obidiplum ante alios cibos esse sumenda. Ita.n. fiet, vt & citio subduca tur, & alijscibis viā muniant. Quæ si sumpta postrema sue rint, vna fecti alia quoq; corrtipent. Y lo mesmo dize enel b.1.2, de alimé, mismo lib.b. tratado delas prunas, qpara hazer camara se fac.c.31. de pru han de comer al principio y lo melmo dize.c.enel libro nis. han de comer al principio y lo memo dizerecernito c.1.3. de vicrõe tercero de victis rôcin morbis acutis. Perpetuo (inquir) in morb acuto.

illa prius ingereda funt, quæ & facilius corruputur, & fub nar.22.

ducutur magis, &c. Yo digo no obstante todo lo sobredi cho, q si vno tiene camaras q mejor es q no coma fruta, q sila come, y si fuere ta amigo della, q no puede dxar de co merla, q coma poca y ala postre: porque si la come al prin cipio le acrescentaran mas las camaras. &c.

VItimamente han de aduertir que pueden comer,para an Que confitura te y post, limones contrados co açucar, cydras, limas, naran se puede comer jas, y sus mesmas cortezas, y flores cofitadas: porq es confi

turamuy prouechofa, para confortar el estomago corro-Piii

LI III. DELA PRESERVACION

borar el coracó, y resistir ala mala venenosa y pestilecial Para la postre, qualidad. Tabien son buenas las peras y mebrillos confitados: los quales sife come alapostre prohiben que no su ban vapores arriba ala cabeça. Tabien se puede comer ala postre vnos canelones contrados, pa cofortar el estomago piñones dragea celiandre, y vn poco de marcapa: de todo esto como de todo lo demas, o sea dulce mas libertad tie ne el viejo de comer dello, q el moco, y en inuierno mus.l.z. de alimé, cho mas a enverano como muy bien dize Gale.a. Que la miel y toda cosa dulce enlos macebos, y en estio, se con vierte en colera Mel & dulcia oia ætate floretibus & calidis inhilem vertuntur. &c.

Mial fac.c.39.

Mirabolanos confitados.

Tābiē se suelē hazer cofituras d cosas medicinales, como fon mirabolanos, emblicos y chebulos: los quales fe puedetomar y comer en todo el tiepo del año, quatro, o cin co horas antes de comer:porq recrea y refocilla el estomago, y corrobora el coracó marauillosamete: y resisten ala malavenenosa y pestilecial qualidad:como las naranias limones cydras &c. acucar rosado, acucar viol.&c.pa bener coel entre dia quado hobre tuniere sed &c. Rayzes de escorconera contradas co acucar son muy buenas. El q tuniere el estomago muy frio y lleno d mucha phleg Para el que tuma puede tomar si es inuierno vna rayz de gingibre cost gomuy frio. &c tada, y tabie lo puede tomar molido como el nebre. &c. v esto me paresce q basta y sobra en quato alo q se ha de to marpor la boca, pa corroborar y fortifficar el paciente q es el cuerpo humano, pa que mejor pueda resistir al agete que es aglla mala, venenofa, y pestilecial qualidad : ansi co medicinas, como con lo que come y beue: y q es tiepo ya de tractar de aquilos remedios, q exteriormente se suelen lleuar y applicar pa esfuerço y deffensió del cuerpo, y re fistecia dela mala, venenosa, y pestilecial qualidad: Y antes que dellos tracte, solo dire qtambien corrobora y da elfuerço al cuerpo el lauarle la cara por las mañanas (despu

uiere el estoma

Lauarfe las ma nos y la cara,

#### CONTRA PESTE

es de hauerfe las lauado co xabon almizcado) con bue vino blanco, o porfi folo, o amerado co agua rofada, o agua napha o co vn poco de vinagre muy fuerte, mezclado co Las ventanas d agua rosada o napha: vntar y lauarse las vetanas delas na- las narizes. rizes con la decoction delas hojas del laurel tabie es muy bueno: v tabien es bueno vntarfe las orejas co azevte de spica odoriffero caliente.

# TCAPIXV.COMO, YEN QVANTAS

maneras sefortiffica el cuerpo con remedios exteriores:y en quantas maneras son estos remedios exterio-Ecundariamentese fortisfica, y corrobora el

res,y que ha hombre de vestir.

cuerpo(pa refissir alamala venenosa y pestife- Los remedios cial qualidad) coremedios exteriores. Los qua fon propíquos les fon en dos maneras. V nos fon propinquos outos remotos, y nos toca, y q nofotros mesmos los podemos lleuar co nosotros. Otros so remotos y apartados de nosotros. Los propinquos, y q lleuamos co nosotros mesmos, y nos to can so en dos maneras. Primero en quato alo q vestimos, Los propiquos Segundo en quanto alo q lleuamos co nosotros. que a p son en dos ma prietate occulta tiene virtud pa cotra la peste:asaber es re fiftir ala mala y pestilencial qualidad. En quato alo qvesti mos digo, q fe ha de trabajar deir siepre muy limpio, mudandose las camisas, los que pueden cada dia y cada noche: quiero dezir quo duerma co la camifa que han lleuado aqıl dia:ni menos lleue la camifa, con q han dormido aqılla noche. La qual camisa como toda la otraropa çaumaran Que las camico buenos olores. Como son vnos poluos q escriuo aqui, umen y ruscie. vnos painuierno, y otros paraverano. Para inuierno son estos. TR. styracis, iridis, mastichis, an. ptes duas, gariophyl Poluos pa cau-

fas y ropa fe ça

loru,maceros,nucis vnguentaria, qua moscata vocat, cin- mar la ropa en Ioru,maceros, nueis vnguentaria, qua moica. namomi, croci, añ. ptem vnam, ambra pris vnius quintă, Poluos para el e moschi partis vnius decima. Para el estio son estos otros. estio.

# I.I. III. DELA PRESERVACION

18. succini electi partes duas, folliorum mirti corticui ci tri,florum nimphex,rosarum,violaru, croci maceros,sandalorum citrinorum.añ. partem vnam:camphoræ,ambre benzoi partem ss.moschi partis vnius decima. Destos mes mos poluos se pueden hechar enlas arcas en dode estunie ren los vestidos, quien lo pudiere hazer. Y tambiense pue den hazer destos mesmos poluos, vnas pelotas para lleuar uar en la mano en la mano en inuierno y en verano. Para inuierno mes-

clando le vnos pocos de estoraques y para verano con vn poco d agua rolada, y tragacantha: añadi edo ansi enla vna como enla otra la quantidad del ladano q cada vno qui-

Pelotas para lle

los pobres.

Conque ruscia la ropa. Que se ha d he char élas arcas entre la ropa.

pa.

so pa el sudor delos pies.

Coque cauma- siere y leparesciere: Y los que no pudieren caumar, y per ran las camifas fumar las camifas con los fobredichos poluos, çaumen y perfumen las có encienfo, y otras cofas odorifferas y bue nas, enel libro precedente enel capitulo de la rectifficació ran la camifa y del ayre specifficados. Y tambien podran rusciar la camifa, y toda la otra ropa con agua rosada, agua napha, &c. Y tã bien'hecharan enlas arcas entre la ropa(los que no pudie ren hechar delos sobredichos poluos rosas flor de naran ja, de limones, de cidras, violas mosquetas, y toda cosa de Que en verano buen olor. En verano ha se de lleuar grade cueta en ir livayan las gen- gero de ropa cada vno coforme afu qualidad y facultad. tes lijeras de ro El cauallero de feda, tafetan, damasco, raxa. &c. y el pobre delo q mejor pudiere, solo sealimpio lo q lleuare. Y porq hay algunos que les suda los pics, y hieden tato q no hay quien se les acerque y llegue, y quitarles aquella euacua-Cósejo y reme cion, seria mas daño q prouecho: porq es euacuació quadio marauillo-turaleza ha acostubrado y acostumbra hazer por alli como alugar coueniente, doy este cosejo y remedio, ta bue no y marauilloso q no lo puedo mas dezir y encarescer. Porg no quitado la euacuació del sudor, tiene los pies sie

pre enxutos, y co bue olor, y es ta facil de hazer q temo q por ser tan facil lo dexen de hazer:pero no lo dexara de hazer el q cuerdo fuere, y tuniere ella falta: y es tener debaxo la cama continuamete vn vaso lleno de saluado bie

gordo, y alas mañanas gndo fe calçã, hechar entre la carne y el escarpin un poco de agl saluado, y alas noches liazer limpiar los scarpines de agl faluado, el gl hallara todo ape gado y hecho vn pā, y ala mañana pornã otro, y ala tarde boluer lo ha ahazer lipiar, y desta mesma suerte cada dia. y crean me no lo dexen de hazer : porque como digo es el mejor remedio de quantos se pueden imaginar y penfar . porque no destoruando ni impidiendo a naturaleza de su euacuacion, tiene los pies enxutos y de buen olor. Y esto basta en quanto alo que vestimos.

# TCAPITVLO XVI. DELOQ VEHA

de lleuar hombre côfigo que fortiffique el cuerpo, y relista ala mala, y venenosa qualidad.

N quanto alo que lleuamos con nosotros que a proprietate occulta resisten ala mala, veneno-sa, y pessilencial qualidad, es como lleuar enla mano los ricos y los que lo pueden hazer cosas de buen olor como fon vnos pomos odorifferos: enlos quales fe ha de lleuar grande cuenta y confideracion, en que no fe hechen cofas muy calientes, como es almizque ambar al galia, sino cosas tepladas: y ya que se hayan de hechar, sea en muy poca quatidad, como la decima o duodecima par te de qualquier otro material y fimple, y hechen fiempre pomo mui bue otras cofas que toplen fu calor y fortaleza como es este no para lleuar Br. Jadani, storacis, calamita, belzui, mirrhe, añ. 3. iij. sanda enla mano. lorum citrinorum, rubeorum, añ. 3.j. s. corticum citri: rosarum rubraru, boliarmeni, añ.z. ij. ligni aloes,z.j. moschi, ambaræ, añ. gra. iij. camphoræ gra. iij. misce & in puluere redigantur: & cum aqua rosacea in mortario subigendo fiat pomu:quod si partem aceti infunderis erit optimum. Este pomo lleuară siepre enla mano, mudado lo dela vna mano ala otra, y oliedo enel muy amenudo porque corrobora y conforta el coraçon, y refiste ala mala, venenosa, y pestilencial qualidad. Otros pomos se pueden tambien

hazer

#### LI. III. DELA PRESERVACION

Otro pomo.

hazer que tiene la mesma virtud y efficacia:como es este otro. 12 ladani, storacis calamitæ, sandalorum alboru ro farum rubearu, corticum citri, caphoræ añ. 3. s. boliarme ni lignialoes, añ. 3.j. moschi, ambre, añ. g. iiij. cotundatur & puluerizentur omnia simul cera & olei rosacei recentis & odorifferi simul dissolutoru, ac in vnum corpus redac torum añ.z.iij.ss.succi puri rosarum aceti rosati albi,succi limonum añ.q.f.ponatur in mortario & cum pistello ex acte comisceatur, & facta commissione siat pomum. Este pomo lleuaran tambien enla mano mudadolo de una ma Que se euarien no en otra, y oliendo muy amenudo enel. Estos pomos

como.

estos pomos y conuiene se euarien segun el tiempo añadiendo cosas calientes en inuierno (como fon clauos, nuez mofcada, cane la, calamus aromaticus, mirrha, calamentum, gariofilata, ocymum, terebinthina &c.) y en estio con cosas frias, como son sandalos blancos, violas, y mucha quatidad de camphora delta fuerte. R. rofarum viol. nenupharis añ: 5.iij, sandalorum.rub.citrinorum, alborum, añ, 3.ij.caphoræ.z.iij.ben.alb. ben.rub. ligni aloes,añ.z.ss. storacis, cala-

mite, belzui añ. z.j. ladani terebinthine añ. z.ij. Este pomo

Como se hara el pomo.

haran desta suerte que primero yayan meneando y mez-· Con que fe vn. clando los poluos en agua rofada, y despues las gomas. taran la barba Vntar se han tambien la barba y los cabellos con cosas odorifferas, como es allende delo fobredicho, que era co vino blanco, y agua rofada &c. con aquel azeyte rofado que suelen hazer los que adoban los guantes, que se ha-

ze de azeite de almendras, y de flor de rosas &c.

v cabellos.

Y porque todos no tienen sacultad para poder hazer des tos pomos odorifferos:tabien porq otras muchas gentes no son amigas de lleuar semejates olores, para q ellas tales no quede fin defensiuos, he grido poner aqui algunas cosas d'bue olor, y faciles de hauer, pa lleuar enlas manos, y otros pa las narizes, y otros por todo el cuerpo. Para lleuar enlas manos, como so narajas, limones, cidras, maça

Pomos odorifferos para gente pobre.

nas camuelas, peras duraznos mebrillos rolas, el q fuere amigo dellas, violas, flor de naranja, de limones, de laurel, de murta, y la mesina murta, mosqueta, alfabega, saluia, ro mero verde, y vn pedaço de henebro, d cipres, de frasno:y entre todos el vinagre fuerte, agora fea rosado, agora no lo sea folo sea fuerte, y blanco si es possible:conel glame rado con agua rofada como tego dicho, o buen vino blã co se untará la cara y barba, despues de lauada o con solo el vinagre, o con fola agua rofada, o agua napha muchas vezes al dia, como los ricos con el azeite odoriffero.)

Tambien podran hazer, como yo hize:vna bola mayor bro, ofrasno pa g vna pelota de viento (de henebro, o de cipres, o de fraf-re lleuar en las no)huecca toda dentro, convn agujero grande como vn natizes,

real de a dos que quepa toda la nariz, y a yn dedo del agu jero grande, toda agujerada, con vn cordoncico de feda, y vna clauja como de vihuela puesta alli, para que atada la bola por encima dela cabeça como quando vno fe ata vnos antojos, y teniendo aquella clauja enla boca puedan tener siempre la nariz metida enella:poniendo dentro vn buen pedaço desponja nueva mojada con vinagre blanco muy fuerte agora fuelle rolado, agora no lo fuelle: (aunq el rosado es mejor, ) esta esponja se ha de mudar de ocho a ocho dias, y lo mas largo de quinze a quinze dias: y se ha de sacar dela bola cada maña, y lauar la con buen vinagre fuerte, y metida dentro hechar le encima de dicho vinagre fuerte: la qual esponja mojaua yo quatro y seis vezes al dia, en dicho vinagre fuerte, fin otra mixtura algua: Otros suelen hazer vna mixtura, de buen vino blanco, agua rosada, y vinagre fuerte, y vna poca de camphora, vna vez lo hize y nunca mas lo quise hazer. Esta pelota lleuaua yo puesta siempre enlas narizes dende que entra ua a visitar alos pobres heridos de peste enelhospital, has ta que sallia, y siempre que entraua en alguna casa sospechofa.

Hafe

# LI. III. DELA PRESERVACION

y estomago.

Vnguento para. Ha se de yntar cada noche el higado, estomago y compa vntarel higado nones con elte vnguento. 12. olei rofati copleti melues, 3.ij.olei de spica odorifferi, 3.s. pulueris cinnamomi, ga-"riophilorum, añ. z. s. rosarum, sandalor u citrinor u, añ. z. j. cum modico cera & aceti rosati fiat vnguentum.

Que han de llé coraçon.

Encima del coraçon pueden lleuar siempre vnos taleguiuar encima del llos enel libro precedente escritos.

Carbuncol.

Tambien puede lleuar algunas piedras preciosas encima la teta yzquierda, guarnescidas en oro, para que se pueda atar al cuello, y hazer que este encima la teta yzquierda, o guarnescidas en sortijas, para lleuar enlos dedos. La pria. Albertus'lib. mera piedra preciofa es el carbunculo. a. cuya virtud ende lapidibus p- tre otras es destruir el veneno. en tanto que dize Alberto que si lo tienen encima la mesa, y hay veneno enella, q lo debilita y destruye: y que lleuando lo enla boca q no

Smeralda.

ciosis.

dexa entrar mala qualidad algua de ayre por ella. La fegu da es, la esmeralda, piedra preciosissima: porq resiste al veneno, y al ayre pestiffero y malo: y esto agora sea lleuando la encima la teta, agora enel dedo, agora hecha poluo y benida con otra tanta quantidad de boloarmeno, o terra sigillata, de cada vno media dragina: y esto se puede tomar por las mañanas con vna poca de agua de azederas, o de buen vino blanco. La tercera es el hyacinto: el gl puesto encima la teta yzquierda, o guarnescido en sorti-

Hyacinto.

ja, o puesto enla boca, contraria al veneno, y ala mala venenofa, y pestilencial qualidad.

Soliman.

Y aunq alguos tiene por cosa de burla y de empiricos, lle uar encima la teta yzquierda vn pedaço de foliman guar nescido con vn poco de lieço, o raso carmesi, vo la tego por la mejor de quatas yo he dicho (no quitado a alguo fu virtud y facultad) porq allede delo q dize laguna q vn judio fe lo dixo en roma por grade secreto ando se gria morir el qual visito los heridos d peste en un hospitalen Roma.30.años y núca se hirio, sino q siepre se preservo

con

con lleuar vn pedaço del encima la teta yzquierda, yo lo tengo bien experimentado y prouado: porque alos prin cipios desta dolencia estana yo de muy mala gana y muy trifte,y en poniendo me lo, me parefcio que me quito vii grade velo de encimael coraço, y ansi en todo este tiempo lo he lleuado fiempre, y aun lo lleuo, y lleuare hasta q me muera. Allede dela experiencia no se puede dar otra Porque es buerazon, sino que como el sea veneno tan poderoso y suer daço de solima te attrahe para fitoda la venenofidad que podria yr al co raçon, y no le dexa tomar assiento alli, y si esta razon no bastare, basta me ami la experiencia que el dicholaguna dize q hizo del el judio, y la que yo he hecho y visto. Ta bien tego por muy bueno y fano lauarse vna o dos vezes enla femana, con buen vino blanco cozido con escabio- la femana con fa pimpinella bethonica cofuelda menor, cinco en rama, buen vino blagranicos de henebro, de laurel, rosas, violas, romero, flor d naraja, de limones, de cydras, d'laurel, simiète de azederas, es bueno. de cidras, cortezas de narajas, d cidras, espligo, camomilla, &c.y despues de cozido, quie tuniere facultad pa ello he che vna poca de agua rofada, o napha, y vn tantico de vinagre fuerte enel vino cozido. Y si quiseren lauar se pri mero co folo el vino y yeruas, y despues con el agua rofada, o napha, mezclada con vn tătito de vinagre, tabien pueden. Y este lauatorio como digo, tego por muy bueno y fano:porque allende que conel se alimpia el cuerpo de toda immundicia, sudor, y suziedad, toma la virtud de las yeruas:las quales fon muy apropiadas para femejante tiepo como el dela pelte:y se haze y para las carnes tiessas, rezias, y duras:y todo el cuerpo toma fuerça pará relistir ala mala, venenofa, y pestilencial qualidad. &c.

Y porque Sa. Ma. he dicho arriba que vna vez ala semana tomana yo de vna agua: la qual tengo yo para mi que es la mejor cosa (allede de todo lo sobredicho) que para contra peste se puede hallar. y hazer se mecargo de confciecia

no lleuar vn pe

o dos vezes en co cozido con ciertas hyeruas

# LI. III. DELA PRESERVACION

Agua llamada sciencia no poner la aqui: porque como digo es el verda verdadero re- dero remedio y amparo contra toda peste, en tanto que medio y ampa ofo affirmar Sa. Ma. que auque en todo este libro no hu uiesse otro sino esta agua, quedaria satisfecho, porque me paresce,y es ello ansi, que para la salud delas genres, y poderse preseruar de la peste, y de no herirse della, que basta y es sufficiente remedio porque es cierto que debaxo el cielo, no hay cofa que se le yguale:porque quien della be

La quantidad viere en tiempo de peste, vna vez en la semana; en invierque se ha de to no quatidad de vna dragma, hasta dos, y en estio de doze mar dela agua, a doze dias, consio en mi dios y señor, q con su fauor y a-

yuda no seherira. Y enesto Sa.M. se me puede dar credito por hauer la yo todo este tiepo prouado:y mas digo que el dia que el hombre beuiere della, aunque le den veneno (como no sea en mucha quantidad) no tiene miedo d morir d veneno. He la querido poner ala postre:porque aunque por razon del orde del libro no fe hauia de trac tar della aqui, pero por fer la llaue, y el todo contra peste, y el mejor preservativo de todos me paresce que como salua guardia dela peste que se ponga ala postre. Y es des ta suerte, que se sacan y hazen dos aguas con alquitaras d Como fe haze vidrio, muy bien atapadas y guarnescidas con su luto ma gistral (q es con barro todo mezclado con borra y cabe flos)con fuego muy leto su poco a poco, cada vna por si defus materiales y simples, como baxo está puestos: y des

el agua. pues de facadas cada vna por si, se mezcla entrabas aguas,

Los simples y materiales que entran enla primera recepta son los figuientes. Recepta de la Tr. terre figillate, boliarmeni, an. ? iii). mirrhe thuris, mal primera agua, ticis aloes epatici, an. 2.11, s. sandalorum, citrinorum, 2.11, la

dani, gariophilorum, galange, añ. ¿.j.cinnamomi, ¿.ij.nucis F. 129 mofca-

y se bueluen a poner en otra alquitara de vidrio, paraque otra vez dellas se saque otra agua y esta es la verdadera, y la que se llama destruidora y deuoradora de peste.

moscatæ, i j.therebinthine lib.j.spicæ nardi, ligni aloes, la dani aromatici, añ. ?. ss. hermodactilorum, seminis iunipe ri,bacce lauri, seminis citri, seminis acetosa, seminis hype ricon, añ. 3. j. rhabar. o p timi, iij. croci 3.v. Aquæ vitæ ex optimo vino cefecte, ad dimidiam quatitatem omnium, facchari albi optimi, lib.ij. Todos estos simples y materiales se moleran muy bien dos y tres vezes cada vno por si, para que se haga poluos muy subtilissimos, y despues mes clados todos juntos poner se han en su alquitara de vidrio, con su cobertor encima, muy bien atapado con harina hecha con claras de hueuos, y con fuego lento &c.y lo mesmo haran enla segunda agua.

Los simples y materiales que entran enla segunda agua

fon los figuientes.

R. quing; foli, confolida minoris, pimpinella, scabiosa, mellisse, bethonica an ma.iij. hipericonis, ma.vj. acetofa, buglofæ. borraginis cum fuis floribus(fi possint haberi) añ.ma.ij.folliorum faluic, mentæ, stœcados, añ. ma.j.ficuñ ficcarum, vuæ passæ, dactilorum sine ossibus granoru pini añ. 7 j. rofarum rubearum, rofarum albarum, ruta hor tensis añ.ma.j.corticum citri, aurangioru, limonu, añ. ?.j. De todos estos simples, sacaran como tengo dichola otra agua, y despues de sacadas entrambas, cada vna por si, se mezclaran, y fe.pornan juntas, para que otra vez dellas fe saque la otra agua, que es la deuoradora dela peste.

Y esto me paresce q basta, en quanto a esta agua y receptas:y tambien en quanto alos remedios proximos q lle uamos con nosotros melmos, y nos toca. Y que es ya tie Los remedios po de trastar delos remotos, y que estan lexos de noso- remotos y que tros. Y estos son la casa y apposicto en donde habitamos nosotros, y dormimos, rectifficando y templando el ayre della, co

mo y dela manera que esta dicho enel libro precedente, enel capitulo dela rectifficacion y templança del ayre, al qual conviene recorrer, y leer lo:porque esta alli muy co piofa

estan lexos de

#### LI III. DELA PRESERVACION

piosamete tractado no me curo de tractar lo otra vez aqui. Y esto me paresce basta Sa. Ma. en quanto a esta parte preseruativa dela peste. Rogando ami Dios y señor q por su infinita bondad se apiade de nosotros: y de tanta sa lud a vueltra Mageltad, y a toda su casa real, y gentes sub ditas a todos vueltros reynos y señorios:ansi delos de Es paña como delos de fuera della: quo tegamos necessidad de seruir nos della, y quanta por todos vuestros vassallos y en especial por elte leal y fiel vassallo de vuestra Mag. (IOAN. THOMAS. PORCELL. SAR DO. DELA. INSIGNE. CIVDAD Y GRANDE. CASTILLO. DE CALLER. DOCTOR.EN MEDICINALES DESSE A D A) cuyos dias y vida nuestro señor con conseruació de salud, acrescentamiento de reynos y señorios conserue y augmente para muchos y largos años, como la christiandad ha menester per infinita secula seculoru. Amen.

# TLAVS DEO.

TFVE IMPRESSA EAPRESEN te obra en çaragoça, en casa dela viuda de Bar tholome de Nagera: acabo se de imprimir a veinte y dos del mes de Mar ço, año. 1565.

# 23 TABLA DELOS CA

# PITVLOS.Y DELO QVE SE contiene enel primer libro.

La causa y como entro el doctor Ioan Thomas Porcel a visitar y curar los pobres heridos de peste enel hospital general de çaragoça. folio.1.pag.1.

El orden que se ha tenido en curar los heridos de peste enel hospital general de çaragoça. fol.1.pag.2. La causa porque interpone este capitulo y orden, antes de tractar

delo demas.fol.2.pag.1.

Que es lo mas necessario y essencial enla peste. fol.2.pag.r.

La quadra del protonotario alli mesmo.

Las cinco quadras en dode estaua los heridos de peste alli mesmo. Que orden se tuuo en visitar y curar los heridos de peste enel hos pital general de caragoça.fol.2.pag.2.

Que dolientes se curauan por la mañana. alli mesmo.

Que hazia el doctor mientres los cirurjanos curauan los dolientes folio.3.pag.1.

Con que voguento se curauan los heridos de peste, alli mesmo.

Que dolientes se curauan ala tarde alli mesmo.

Las cinco anathomias que se hizieron y delo que enellas se hallo digno de consideracion y notar. fol. 4. pag. 1.

En que consiste toda la difficultad y trabajo del dosto y buen me-

diccalli mesmo.

La primera anathomia que se hizo fue de vna muger preñada de feys mefes.alli mefmo.

Los accidentes que esta muger padescia antes que muriesse.

Tres cosas se hallaron dignas de consideracion.

Loprimero la vexiga de la hyel muy grande, llena de colera.alli melmo.

El meato que dela vexiga dela hyel va al fin dela primera tripa, y al principio dela fegunda alli mesmo.

El hondon del estomago.

Lo leg undo. Todos los micbros nutritiuos higado, baço, &c. muy fanos y buenos &c.fol. s.pag. 1.

Lo tercero fue del tumor o apostema alli mesmo.

Que es el officio del buen medico en tiempo de peste alli mesmo.

La seguda anathomia fue de vn mancebo.fol.g.pag.2.

Tres cofas fe hallaron dignas de notar alli melmo.

La causa de los brauos y fuertes accidentes que esta peste consigo traya.fol.6.pag.1.

La fegunda cofa q fe hallo digna de grade cofideracion alli mesmo.

Lo tercero que se hallo digno de consideracion alli mesmo.

La tercera anathomia fue en yna muchica.fol, 6.pag. 2.

Los accidentes que padescia alli mesmo. En que differia delàs otras alli mesmo.

La fangre que estaua enel coraçon.higado, y massa fanguinaria. alli

La quarta anathomia fue en otra muger alli melmo.

Los accidentes q esta muger padelcia quando bina: alli mesmo.

Que tenia enel estomago, coraço, hinchazo.fol.7.pag.1. La quinta anathomia digna de gran confideracion, fue en vn mancebo que murio desmastado.alli mesmo.

Lo q se hallo digno de cosideracion enesta anathomia alli mesmo. Lo q ha causado las sobredichas anathomias.fol. 8.pag.1.

4 Recollige lo q enlas fobredichas anathomias fe ha hallado digno d colideracio.y q como dicha pelte profeeda de colera no mezclada con la fangre, que no conviene fangrar, ni fajar.fol.8.pag.1.

Que no conviene sangrar.fol.8.pag.2.

Dos son los medios, con que el medico ha de buscar los remedios para curar los enfermos, alli mesino.

Prucua con experiecia q no conuiene sangrar.fol.8:pag.z.

Prueua co razones y auctoridades q no comene fagrar dlimismo. En que casos conviene y es necessaria la sangria. sol. 10. pag. 1.

Porque no conuenia fangrar enla peste de çaragoça, ni en semejan te que ella.fol.io.pag.1.

Porque sangrando se boluia quasi todos phreneticos. fol. 10. pag. 2.

Responde a alguas objectiones que algunos medicos muy amigos d sangrar podrian hazer, para prouar que enesta peste de caragoça es necessaria la sangria alli mesmo.

- Como no habria contienda entre los medicos en curar los enfer-

mos.fol.11.pag.2.

Como se conoscera el humor peccante y malo si es sangre, o mez

clado con la fangre,por la vrina.fol.12.pag.2.

Coforme a doctrina de Galeno y de Hippoocrates prueua que en ninguna peste, aunque proseda de plenitud de sangre, couiene san grar, sino que entonces se ha de sajar, sol. 13, pag. 2.

Prueua por experiencia que no conuenia fajar enesta peste de çara

goça.fol.14.pag.2.

Que Hippocrates nunca mando ni hizo sangrar a nadie, en quatas

peltes vido, y fe hallo.fol.15:pag.1:

Que Galeno nunca fangro, ni mando fangrar, a nadie que estuuies se herido de peste sino sajar quado psecdia de sangre, alli mesmo. Como se han de entender las austoridades de Gale, acerca del sangrar, solut, pag. 2-

6 Prueuà que ni en la pette de caragoça ni en femiliante que ella con uiene purgar por camara, fino por voluito, fudor, y por los emucto ros delos tres miembros principales.

Para esto presupone quatro cosas fol. 16. pag. 1.

Que enel cuerpo humano hay lugares conferentes, por los quales enaturaleza hecha todas las fuperfluidades para fuera alli melmo.

Que la inclinación del humor colerico es subir para arriba, y la dI phlegmatico y meleancolico y para baxo sol 16. pag. 2.

Quando fe ha de euacuar la colera por camara, y la phlegma por vo

mito alli melmo.

Que el humor peccate enesta peste es colera no mezclada con san

gre.fol.17.pag.i.

La causa dos grades accidétes q esta peste cósigo traya alli mesmo. Que el medico es ministro y imitador de naturaleza, y como se ha de entender esto alli mesmo.

Prueud quo couice purgar por camara, fino por votnito.fo.17.pa.2

Qij

Tres cosas ha de considerar el medico enla euacuacion impersecta,

q naturaleza haze, allende de otras muchas.fol.18.pag.2.

Con quien fe ha de lleuar mas cuenta enla euacuacion alli mesmo. Quado es facil y que difficil seguir y imitar a naturaleza sol. 19. pa. 1. Quando las tripas fon lugar conueniente y quado no sol. 19. pag. 2. Porque se morian todos los que na camaras sol. 19. pag. 2.

Quando el estomago es lugar conferente, y quado no alli mesmo. Porque no conurene enacuar por camara en esta peste alli mesmo.

Que es enacuacion perfecta.fol.2.pag.1.

De una auctoridad de Auiscennanota tres palabras, a saber es, desse

car, euacuar, y purgar.

7 Respode a vnas tacitas objectiões como no cură todos ațillos q ado lesce, pues q se sabe y entiéden las causas de sus dolecias sol. 21. pa. 2. Que el medico obra enel enfermo conforme ala disposicion q halla enel, y al humor peccante alli mesmo.

Que cuerpos haze la enfermedad peligrofa y mortal, fol.22.pag.1. Que cuerpos hazen la enfermedad d peligrofa y mortal, falutifiera.

alli mesmo.

Porque no conualescian todos los que se herian de peste y q gen te adolescia de dicho malalli mismo.

Porq no coualescian todos los heridos de peste: q iuan al hospital,

alli.mesmo.

8 Los cuerpos q estan dispuestos a incidir en q Iquier enfermedad &c. y se cocilia a Auss. Co. Gale. en quato alo q tracta de bile vitellina, y delas enfermedades, q enella se enfermedades, q enella se enfermedades.

En que y como erro Auiscenna.fol.23.pag.2.

Porq se dize colera vitellina, porracea, y æruginosa. alli mesmo.

Que hay dos maneras de hyemas de hueuos.fol.23.

Quado se tracta de bile vitellina de ql se ha de enteder alli mesmo. La bilis vitellina de Anisc. La vilis vitellina de Galeno alli mesmo. En q distiere Galeno de Aniscena, y en que no sol. 24. pag. 1.

En que diffiere la colera vitellina de Galeno dela de Austerna. a sa ber es, en la generación, color effecto, y curación alli mesmo.

Que no hay contrariedad entre Galeno y Auiscenna, en quanto

# TABBLA:

lo que tratan de bile vitellina alli mefino.

Porque las enfermedades q se engendran en la colera vitellina

en tiempo de peste son maspeligrosas.fo.24.pag.r.

9 Delageneración dela colera rruginofa, y porracea: y como las enfermedades, que enellas fe hazenfonpeligrofas y mortales, y como no. fo.24-pag.1.

La colera porracea se haze en tres maneras. fo.24.pag.2.

Que humor predominaua enesta peste de çaragoça. alli mesmo.

Objection contra Galeno.fo.25. pag.1.

La causaporq en alguas ptes se ha descuidado Gale: alli mesmo.

Porque crehemos y seguimos a Hipp. Arist. Gale. y a Auss. alli mesmo.

Los auctores no se ha deseguir sino solo en aquello que dize y

scriuen conforme a razony verdad.fo.25.pag.2.

Deque, como, y endonde se engendra la segunda y tercera specie dela colera porracea. alli mesmo.

De que como, y en donde se engendra la colera æruginosa. alli

melmo.

Las enfermedades que se engendran dela segunda specie dela co

lera porracea.alli melmo.

Las enfermedades que engedra dela colera erugino (a. fo. 26. pa. r. Lo que se ha de tener delas enfermedades que se engendran de-la segunda y tercera specie dela colera porracea, y dela colera erugino (a. alli mesmo.

Porque entiempo de peste las enfermedades que se engendran destas tres specis de colera son muy peligrosas. 6,26. pag. 2.

Porque no han coualcícido todos los heridos de peste. alli mes

Fin dela tabla del primero libro.

# ¶TABLA DELOS CAPIT V. los, y delo que se contiene enes segundo libro.

TDela definicion, y causas dela peste de çaragoça. so. 27. pag. 1.

La causa primitiua, o externa dela peste de caragoça alli mesmo. La causa antecedente, o internaa.lli mesmo.

La causa proxima, o conjuncta. alli mesmo.

Dos cosas son necessarias pa qualquier enfermedad. alli mesmo. La causa agente particular dela peste de caragoça alli mesmo. La causa agente vniueisal dela peste de caragoça. alli mesmo.

Comose engendro la peste ençaragoça.fo.27.pag.2.

Como se engendra la peste por contagion alli mesmo. La causa paciente, particular delapeste de caragoça, allimesmo.

Delos accidentes dela pelte de caragoça.fo.27.pag.2.

Porque tracta delos accidentes delapeste, y fiebre pestilecial de çaragoça.allimelmo.

Los señales ab excunte mutato, tumores, o apostemas, carbuncu los pulgon, vrina, la camara, &c. fo. 28. pag. 1. Los señales aqualitate mutata, fo. 28, pag. 2.

Quela fiebre no les tomaua a todos de vna mesma suerte, sino in differentemente.alli mesmo.

Quando era el pulso chico, y raro. alli mesmo.

Quando era el pulso vermicular y formicante alli mesmo.

Quando el pulso no estaua muy fuera de su natural. alli mesmo. Quando las partes exteriores estauan muy calientes, y quando frias.alli mesmo.

Losseñales abactione læsa, fo. 29. pag. 1.

Queaccidentes eran los que por la major parte esta peste consi-

go traya alli mesmo.

Como se puede dezir pprios los accideres dla peste allimesmo. Porque los accidentes dela pelte son maiores, q los delas otras enfermedades.alli melmo.

La peste de caragoça, no tuno accidentes tan proprios como los suelentener otras enfermedades.alli mesino.

Los accidentes dela peste alli mesmo.

Que los medicos han de ser muy diligentes alos principios dela enfermedad en conoscer si es pelle,o no:fo.29.pa,2.

Quando puede seguramente dezir el medico, que vino esta heri

do

do de pestealli mesmo.

Los medicos han de fermuy cauthelofos enelprognosticar alli mesmo.

Quando puede seguramente dezir el medico que es peste alli mesmo.

Quando es epidimia alli mesmo.

Delos fenales mortales y malos en particular dela peste de çara goça. los quales son.26,

Porque el no sudar era mal feñal &c.fo.30.pag.1.

Porque estar el tumor muy adentro, y ser pequeño era mal señal alli mesmo.

Porque quando retrocedia el tumor para dentro, y la calentura augmentaua eramal feñal.fo.40,pag.22

Porque quando el tumor era muy grade, ancho, y llano, y muy adentro era malfeñal alli menno-

Porque si despues de abierto el tumor tardaua acaerse la escara, era mal señal, alli mesmo.

Porque era mal señal boluerse la vrina negra. y ser el pus negro, liuido y hediondo so 31. pag. 1.

Porque era mal feñal boluerfe el carbunculo negro, y que fiepre ambulaffe, alli melmo,

Porq fallir mucha fagre en l carbuculo era mal fenal alli mefino. Confirma por experiencia que no conuenia fajar enesta peste de caragoça allí mesmo.

Porque era mal feñal fer la vrina exquifine aquosa, hedionda y crassa. fo. 31. pag. 2.

Porq en enfermedades agudas la vrina exquifite aquofa es mal feñal alli mefino

Que sedimento tenia esta vrina crassa. alli mesmo,

Como fe ha de entender la vrina exquisita aquosa, hedionday crassa.alli mesmo.

Porque fer la vrina como de sano, y los accidentes rezios, y inter sos esmal señal alli mesmo.

Tres species de vrina ha de tener siempre enla memoria el medi

co,y porque.fo.31.pag.1.

Porq quando alos principios hazia naturaleza euacuación por camara era mal feñal alli mesmo.

Porque enpeste la euacuacion, que naturaleza haze, aŭque sea dia indicatorio no es buenseñal. alli mesmo.

Porque las camaras enlos que tenian el tumor abierto era mal feñal, y enlos otrosno, y hedioudas, y espumosas alli mesmo.

Porque elsudor frio era mal señal.fo.32.pag.2.

Porque el sudor frio en ensermedades agudas es mal señal alla mesmo.

Porque no dando pena el mal, ni fintiendo dolor enel tumor, y tener grande calentura es mal feñal, fo.33.pag.1.

Porquener el haliento muy hediondo es malfenal . alli mesino.

Porque el pulgon era mal feñal. alli mefino.

Porque era malo herirfe muger preñada, alli mesmo. Quales mugeres conualescian, y quales no. so. 33. pag. 2.

Porque era malfeñal que fe hirielle vna muger espues de hauer le baxado de sus cuentos alli mesmo.

Porque era mal feñal estar al principio descaydo. alli mesmo. Porq interiormente estauan desasso y seabrasaua, y exteriormente estauan frios. so. 43. pag. I.

Porque tenian el rostro trastornado. alli mesmo.

Porque tenian vrgentissima sed. alli mesmo.

Porque era mal feñal estar los primeros dias bueno, y al quarto malo. alli mesmo.

Signa mala ab actione lesa alli mesmo.

Porque era mal feñal sin esperança devida no tener sed, teniendo grande ardor, &c.y la lengua seca. fo. 34. pag. 2.

Como el tener mucha sed, y no tener sed proseede de vamesino humor alli mesmo.

Porqueno cessar algunos accidentes, y cessar otros es mal señal alli mesmo.

Porque la expiració crebra era mal, feñal crebra y chica, crebra y grande, rara y chica, fo.31. pag. 1. pag. 2.

Por-

Porque es mayor la expiracion, que la infipiracion allimesmo. Porque acotescermuchos desimayos era mal señal alli mesmo. Quando era el desmayo facil, y quando suerte allimesmo.

Porque era mal señal tener el pulso languido, chico, y sin orden.

Porque era mal señal tener vno tos seca alli mesmo.

Porque era mal feñal, no cessar los alcos, y vomitos, &c. alli mes.

Que accidentes eran los mas frequêtes enesta peste, to, 36. pag. 1. Delos señales buenos, no de todos, sino delos mas essenciales: y porque trasta dellos. so, 36. pag. 1.

Porque sudar mucho con la beuida que se daua, era buen señal.

allimelmo.

Porque era buen señal sallir el tumor para asuera, de mediocre magnitud, y puntiagudo alli mesmo.

Porque es buenseñal resoluerse el tumor, cessando la calentura

fo.28.pag.2.

Porque es buen señal despues de abierto el tumor caerse luego la escara alli mesmo.

Porque es buen feñal mitigar, y mortifficar fe el carbúculo.alli melmo.

Porq fer la vrina como de fano, y la calentura y accidetes remiffos era buen feñal alli mesmo.

Porque era buen señal, si estado heridas las mugeres les baxaua bien de sus cuentos allimesino.

Que ninguna muger que estando preñada le baxasse de sus cue-

tos se murio.fo.37.pag.1.

Tener appetito d'comer, y comer bié es muy bué feñal alli mes. Del modo y estillo que se ha de tener en curar, y que medicinas y remedios se han de poner, y en quantas cosas consiste la verda rà cura desta peste de caragoça; y que es so que el medico en todo el discurso dela cura della ha de tenerpor siny por escopo alli mesmo.

Que la peste es enfermedad acutissima, y que no sufre dilació de remedios, ni menos da lugar amuchas consultas de medicos. alli

R mes-

melmo.

Que la verdadera cura dela peste consiste. Primero en corregir y templar el ayre, Segundo en quanto alo que se come y beue, Tercero en quanto alas medicinas, ansi interiores como exterio res. so. 37. pag. 2.

Quatro cosas ha de tener el medico por fin y por escopo ento-

do el discurso dela cura alli melmo.

Como se corrige y templa el ayre dela casa, y aposiento en donde habita y duerme el escrimo limpiado. Primero la casa de toda fuziedad, Segundo con en ramadas, Tercero confuegos, Quarto con riegos, y ruscios, Quinto con çaumerios. so, 28. pag. 2, Que los heridos de peste tengan las ventanas siempre abiertas, y porque, alli mesmo.

Que el medico confidere la facultad de cada vno, el tiepo, la co-

stumbre,&c.fo.38.pag.2.

Que el medico lleue grande cuenta conla condicion: y propriedad individual de cada vno..alli mesmo.

Cozimiento marauilloso para templar el ayre.fo,39.pag.z.

Pastillas, y peuetes muy buenos. fo.39.pag.2.

7 Que ha de comer el enfermo, quanto, quando, quatas vezes, y de que manera. 60.30. pag. 2.

Que virtud y propriedad ha de tener, lo q el enfermo hade co-

mer.allimefmo.

Que es lo que ha de comer el enfermo. alli melmo.

Conforme a q ha de ordenar el comer el medico alli mesmo. Porque ha de lleuar mas cuenta el medico entiempo de peste con la virtud, que con la enfermedad. fo. 40. pag. 1.

Las differencias delas ædades, no se pueden con cierto numero

de años determinar.llimesmo.

Como ha de reglar el medico el comer al enfermo, folio, 40.

Conque ha de lleuar mas cuenta el medico alli mesmo. Porquepone el modo de diectar fo. 41. pag. 1.

La comida y cena ordinaria alli mesmo.

Con

#### TABBLA:

Condimento muy sabroso para mojar el pa, y la carne alli mes-

Para el principio de comer.alli mesmo.

Que la granada es el mejor, y mas sublimado mantenimiento jū tamente, y medicamento de quantos hay. so. 41. pag. 2.

Que ha de comer para postre.alli mesmo.

Que siepre tome el ensermo algo entre comida, y cena, alli mes. Cordial liquido'. Cordial en conserua en tres maneras: para ricos, y para pobres. so. 42. pag. 1.2

El caldo cordial se haze en dos maneras para ricos, y para pobres

y grandes señores.fo.42.pag.1.

Como conosceran estar hecho el caldo cordial. alli mesmo.

Quando, y como se tomara dicho caldo cordial, y la virtudde di cho caldo cordial.alli mesmo-

Ordiate y quando se tomara.fo.43.pag.3.

Que ha de beuer el enfermo, y que en ninguna manera beua vino alli mesmo.

Quevirtud, y propriedad ha de tener lo que ordinariamente ha de beuer el enfermo. fo. 43. pag. 1.

Que no han de beuer vino los heridos depeste, sino agua. so. 43.

Que la virtud,y fuerças se pueden reparar có otras cosas sin el vi

no.fo.45.pag.1.

En cinco casos no conuiene beuer vino, alli mesimo.

Que es lo que el medico hade haz er luego en llegando al heriodo de peste, en quanto alas medicinas, y remedios, ansi exteriores como iteriores q le ordena applica, y mada tomar alli mes.

Quando se ha de prouocar el vomito so 45 pag-2.

El vomitorio comun.fo. 46.pag.1.

La beuida contra peste, y para sudar allimesmo.

Quantas vezes se ha detomar la benida contra peste solio. 46. pagina. 2.

Que al principio no se appliquen epithimas, y vinguentos, alli mesmo.

Taleguillospara los ricos, y para gente comun. fo. 47. pag.a. Aduierte, que mire el medico en que mugeres ordena almizq. alli mesmo.

Quando puede feguramete el medico ordenar las epithimas, y viguentos, alli melmo.

V nguento para vntar el lado yzquierdo alli mesmo.

Epithima.alli mesmo.

Remedio maraulloso, para los pobres no demenos efficacia que todos los sobredichos. so. 47. pag. 2.

Que es lo que ha de ordenar y hazer el medico, mientras que el entermo vomita y suda...alli mesmo.

Emplastro para poner enel tumor, alli incsmo. Conque han de chapear el tumor, so, 48, pag. 1.

Quantas vetosas se ha de hechar, y en dode, y como alli mesmo. Que es lo que el medico ha de considerar despues de hechadas las ventosas alli mesmo.

PEGADO marauillofo para refoluer,o madurar, y repremir la mala venenofa y pestilencial qualidad alli mesmo.

Tres cosas ha de considerar el buen medico en mirar el tumor. alli mesmo.

Si se resuelue, y entonces que purgue. si esta en yn mesimo ser, y entonces considere la suria del mal, y essuerço del dolieute, y lo mesimo cosisdere si va en via de maduracion, &c. so. 49. pag. 1.

Porque purgamos luego el humor furioso aunque, indigesto. alli melmo.

Que no se de prissa el medico en hazer abrir el tumor, si el subjecto da lugar alli mesmo.

Que differencia hay en abrir los tumores maduros alos sin madurar, so. 49. pag. 2.

Que no fe abra el tumor,o apostema concaustico potencial: por ocho razones. alli mesmo.

Que el caustico actual, no sea puetual, sino cutillar. La cura dela vicera, y del carbunculo. so.

Apozima marauillosa para extinguir matar la sed, y suego grã-

de que el doliente padesce, y reprimir la mala, venenosa, y pestilen-

cial qualidad, y todos los otros accidentes.

11 En q enfermedades conviene dar de beuer mucha quatidad de agua fria. y si conviene en toda peste, y si es conveniente y necessaria en esta peste de çaragoça sol. 51.

Que el agua fria contaria mas ala fiebre que todas las otras cosas.

y quales.alli mesmo.

Los protechos que refultan del agua fria, dada a fu tiempo y sazó.

Los daños que refultan del agua fria, tomada fuera tiempo y fazon folio. 51. pagina 1.

En que enfermedades conuiene y es necessario el potus aquæ frigidæ:fol. 72. pag. 1.

Quando conviene, y quando no conviene el potus aquæ frigidæ.

folio.52.pagina.2.

Como se ha de entender todo lo sobredicho delaguastria. fol. 3.
Pruena de mayor a menor, conucuir y ser necessario el potus aque frigide en esta peste de çaragoça, y en toda semejate a ella so. 3. pa. 2.
Quado se ha de tomar el potus copiosus aque frigide alli mesmo.
Que el agua quando se ha de beuer sea muy fria alli mesmo.

Como y de quanera se ha de tomar el pot<sup>9</sup> aque frigide so. 34. pa. 1 Que el medico esse presente quando se da el potus aqua frigida.

folio.54.pagina.2.

12 Que primero se haya de sangrar, y vna hora despues se haya de he char la ayuda,prueua primero co auctoridades de Hippocrates, Ga leno, A ctio, y Ausscenna, y despues con ocho razones naturales va lidissimas. & c. sol. 54. pag. 2.

13 Porque tracta de algunos remedios locales &c. para corregir algu

nos accidentes &c.fol.62.pag.r.

Remedios para hazer dormir fol.61.pag.1. Remedio para dolor de cabeça alli mesmo.

Remedio para la sed.fol.62.pag.1.

Remedio para la negrura dela lengua.alli mesmo.

Remedio comu y marauilloso para todas getes, para mitigar lased,

dolor de cabeça negrura y secura de lengua alli mesino. Remedio para mojar la lengua.fol.62.pag.2.

Porq en pelte y fiebre peltilecial el pulso y la vrina no ellan muy fuera de su natural.fol.63.pag.1. Quando el calor febril occupa primero el cuerpo del coraçon. fo-

lio.64.pagina.r.

Quando el calor febril occupa primero los humores que estan en enel coraçon alli melmo.

La fentencia y parescer de auctor a cerca desto alli mesmo.

La causa porque enla peste de çaragoça. y en qualquier otra semejã te a ella &c.el pulso y la vrina no estauan muy fuera de su natural. alli mesmo.

Tin del segundo libro.

# TTABLA DELOS CAPITY

tulos.y delo que se contiene enel libro tercero.

La causa porque tracta de como se han de preservar las gentes con tra la peste, y porque no ha tractado dello al principio sino ala poftre. &c. folio. 66. pag. 1.

Que crean al medico a ojos cerrados enla parte negativa a faber es quado dize no comais desto, ni dste otro, no hagais este desorde, ni este otro &c. pero q enla parte affirmativa a saber es. Quado dize fangraos, purgaos, miren como lo creen.fol.66.pag.z.

Iusta y merita mencion del doctor Gutierrez, del doctor Mena, y. del doctor Cristoual de Vega medicos doctisimos.fol.66. .

Quien se puede curar con buen regimiento como a parte mas prin cipal dela medicina, q no cure de tomar medicinas.fol.67.

2 En quantas y quales cosas consiste el preseruar y guardar se de la peste, fol. 67. pag. 2.

La verdera preservacion contra la pesse consiste en hazer el pacien

te robusto, y el agente flaco. alli mesino.

Como fe haze el paziente robusto. Primero alimpiando el alma de todo pecado &c. Segudo alimpiando el cuerpo de todos excreme-

tos y superfluidades.fol.68.pag.1.

En quantas maneras, como, y con que se euacua el euerpo de todos excrementos y superfluy dades. y aquien conuieue sangria, y sacar sangre, y aquien purgar, por camara, y aquien por vomito, y apuien por sudor, y sinalmente aquien por abstinecia y dieta. &c. solio. 68. pagina. 2.

Aquien conviene la sangria y sajar para preservar se.alli mesmo.

Quando se ha de purgar.fol.69.pag.1.

Que intencion es la que ha de tener el medico enlas purgas y beuidas que ordena allí mesmo.

Los medicamentos clementes. Los medicamentos fuertes y violen tes. folio. 69. pagina. 2.

Todo medicamento tiene dos virtudes o facultades comun y par-

Que respecto han de tener los simples que entran en vna beuida o

purga,y como.fol.69.pag.2.

Que siempre se heche algo enla purga que dulçore y refrene la ma

licia del medicamento alli mefino. Si la beuida ha defer caliente, o fria, o tibia. y que es lo que fe ha de

tener y guardar fol 70 pag.1. Mas vale enla purga peccar por carta de menos, que por carta de-

mas.fol.70.pag.r.

Que los dias que toma xaraues para purgar se que tenga dieta y buen regimiento, si quiere q le succeda bien la purga sol 70. pag. 2. Auiso marauilloso, del agarico trocsseado que se vende en las botigas, y los daños que trae consigo sol 71.

Como se ha de preparar el agarico, y los prouechos que trae. alli

melmo.

Si fe ha de dormit despues dela purga, o no: en donde se dan auisos y distinctiones maranistosas sol. 71. pag. 2.

Que el dia dela purga no fe ha de beuer vino. alli mesmo.

Sife ha d'dormir acabádo de comer el dia dela purga, fol. 72. pag. 2. Quando fe toma el medicamento en forma folida a faber es en pin do las alli mesmo.

Que las pindolas se tomen de parte de tarde sol, 73. pag. 1. Quando el medicamento se toma en forma media a saber es en bo

cados.fol 73.pag.2.
Todo medicamento purgante contiene en si quatro facultades, y

quales fon. fol.74.pag.1.

Delos xaraucs para cada humor conferentes, y delos medicamentos purgantes.aníi fimples, como compuestos fol.74.pag.2.

Xaraues fimples para el humor colerico. alli mesmo.

Xaraues simples para el humor phlegmatico alli mesmo. Xaraues simples para el humor melancolico fol. 75 pag. 1,

Xaraues fimples para corroborar y confortar el estomago, y coracon alli mesmo.

Las aguas que son en vso y se venden por las botigas alli mesmo. Los medicamentos simples purgantes alli mesimo.

Los medicamentos compuestos purgantes. alli mesmo.

Como fe han de coponer dichos xaraues, y medicamentos anfi fim
 ples como compuettos, anfi para en beuida, como para en bocados,
 como tambien para en pindolas. fol. 75. pag. 2.

Xaraues compuestos para los colericos alli mesmo.

Xaraues compuestos para los phlegmaticos alli mesmo. Xaraues compuestos para los melancolicos alli mesmo.

Las beuidas o purgas para los colericos, para que fino quisiere de

vna tome de otra &c.fol.76.pag.1.

Beuidas para los phlegmaticos, y en especial para mugeres. para q sino quiere de via tome de otra sol. 76.pag. 2.

Beuidas para los melácolicos:para que escoja de qualmas quisiere.

Bocados para el humor colerico. alli mefino. Bocados para el humor phlegmatico alli mefino. Bocados para el humor melancolico fol.77. pag.1. Pindolas para humor colerico alli mefino.

Pindolas para humor phlegmatico.alli melmo.

Pindolas para humor inclancolico alli mesmo.

Pindolas para humor ansi colerico, como phlegmatico. alli mesmo. Pindolas infallibles del doctor Alderete alli mesmo.

Pindolas de ruffo. alli melino. Le sh yrolo !!

La tremethina es thesoro etre todas las otras medicias. alli mesmo. En quatas maneras se da la tremethina, y como se ha de dariy la qua tidad virtud v facultad que tiene.fol. 77.pag. 2.

Que en ninguna manera se laue la trementina quando se toma alli " mefino. in our la plat a pall and resident "-

Si vno no se quisiere euacuar por camara, ni con beuida, ni co bocalos dos, ni menos con pindolas, como se ha de cuacuar por vomito. alli melmo.

Quien es el q fe ha de purgar, por vomito, y que condiciones ha de tenery fi ha de prouocar el voinito antes de comer, o despues de comer.fol.78.pag.1.

Vomitorios varios, a faber es vomitorio comun pa materias philep

maticas gruessas y viscidas.fol.79.pag.1.

Otros dos vomitorios comunes.alli mesino.

Otro vomitorio comú para la phlegma viscida, que esta cogida en el estomago alli mesmo. Les introdus ad este approprie

Otro vomitorio comun, y en especial para los que tuuieren lombrizes, alli mesmo. chare mai. it unline.

Otro vomitorio marauilloso, y en especial para los poagrosos.

folio79.pagina.2.

Otro vomitorio contra veneno, y tiempo de peste alli mesmo.

Otro vomitorio para robultos, rezios, y muy esforçados, y en espe cial para los que tuuieren sciatica alli mesmo: 3 3 mm 3 3

Que el elleboro no le de por si sino preparado, y en poca quatidad.

y como se prepara.fol.80:pag.r.

Como se ha de euacuar vno por sudor.alli mesmo. Beuida marauillofa, para fudar, alli mesmo.

Otra beuida para sudar, muy prouada y experimentada, alli melmo.

8 Como, y co que le euacua vno por vrina, y las mugeres por los me

ftruos.fol.81.pag.s.

9 Que es exercicio: y quantas, y quales fon sus vtilidades: y como se han de exercitar las gentes en tiempo de peste alli mesuio. m Tabla para los curiotos y de buen ingenio, delas vtilidades y proue chos del exercicio. sol. 82. pag. 22.

Que haze y causa el exercicio immoderado sol. 83. pag. s. La immoderada quies es danosa y porque alli mesino.

Como fe há de exercitar las gentes en tiepo de peste. alli mesmo.
El espacio que ha de hauer entre la comida y la cena. solito. 84: pagina.r.

Del cohito quan dañoso sea en tiempo de peste y porque alli mei

mo

Historia apazible de vna feñora.alli mesmo.

Si el exercicio conuiene antes de comer, o despues de comer solio. 84. pagina.2.

10 Del sueño, y dela vigilia fol 85. pag. 1.

Que es sueño contra natura. alli mesmo.

Que es fueño natural alli mesmo.

Quando conuiche el sueno. fol. 85. pag. 2.

Del modo como se ha de dormir. alli mesmo.

Porque la definaliada vigilia es mala fol. 86. pag. .

Que es vigilia natural alli mesmo.

Que es vigilia contra natura. alli mesmo.

Quando quifieren prouocar fucno, que no ruscien los apposientos con vinagre. fol. 86 pagina. 2.

11 Como se cuacua vno con dieta y abstinencia alli mesmo.

Que es mejor curar fe vno con dieta, y abstinencia moderada, que con medicinas, en dode se trahen marauillosas auctoridades de Galeno, Cornelio Celso. &c. fol. 87, pag. 1.

Como se euacua vno con sola dieta. sol. 87. pag. 2.

Que se tenga grande cuenta con la costumbre de cada vno, y con la

La dieta immoderada, es mala.fol.86.pag.2.

## TABLA

12 Preferuació de como fe há de regir y gouernar las gétes a cerca de las passiones del animo. fol. 88. pag. 1.

Las passiones del animo entre otras cosas alteran y corrompe nue

stra complexion y temperatura natural.allimesmo.

33. En quantas cofas confifte el corroborar el cuerpo despues de purgado. Y con que, como, y de que manera se fortiffica en quato alas medicinas preservativas que se toman por la boca. sol.89.pag.2.

En dos cosas consiste el corroborar el cuerpo despues de purgado.

Primero en quanto alo quese toma por la boca Segundo en quanto alo que lleuamos con nosotros mesmos y nos toca alli mesmo.

Lo que lleuamos con nosotros mesmos y nos toca alli mesmo.

Lo que te toma por la boca, para corroborar el cuerpo, es en dos ma neras. Primero en quanto alas medicinas. Segundo en quanto alo que se come y beue. alli mesmo.

Que virtud y propriedad ha de tener lo que se toma por la boca.

'alli mesmo.

Que cada dia se tome algo: y q es lo que se ha d tomar alli mesimo. Elestuario llamado thesoro de salud, y la quantidad que del se ha de tomar sol 20: pag. 1.

Poluos marauillolos contra peste, y la quantidad alli mesmo.

Pindolas contra peste, alli mesmo. Otras pindolas maraullosas co tra peste fol. 90. pag. 2.

Terra Lemnia, Bolo armeno, y como se prepara el bolo armeno.

La quantidad del alli melmo.

Otros poluos muy buenos.alli mesino.

Antidoto maravilloso de dichos poluos, y la quantidad que del se

toma.fol.gr.pag.r.

12/1

Otro electuario marauilloso cotra pesse, el modo como se haze, alli mesmo.

Otras medicinas y remedios muy apropiados para fanos y enfer-

mos con tra peste alli mesmo.

Electuario folutino para fanos y para enfermos, y la quantidad alli me mo.

Poluos cotra pelle, no de menos virtud y efficacia q todos los de-

2.16

### TABLA

mas alli mefino.

La triphera perfica. Conferua rofada.fol.92.pag.i.

Toda medicina que es buena contra los gusanos es buena para co tra peste alli mesmo.

Xaraue marauilloso que corroboray conforta el coraçon, y preser ua dela peste. sol. 92. pag. 2.

Remedios para los pobres, no de menos efficacia y valor que los fobredichos fol. 93.

Que yeruas, y fruta pueden comer por las mañanas, fol.93.pag.1. Triaca de pobres, alli mesmo.

Triaca de labradores y gente rustica. fol.93.pag.2.

14 Como le fortiffica y corrobora el cuerpo en quato alo que se come y beue.alli mesmo.

Quanto es lo que cada vno ha de comer: y que es lo que se ha de comer alli mesmo.

De que trigo se ha de hazer la harina, y pan, que se ha de comeralli mesmo.

Que harina y que pan hemos de comer.fol.94.pag.1.

Que todo pa hecho có leche, queso, y hueuos, es malo alli mesmo.

Que carnes y aues son las que se han de comer sol. 94. pag. 2. Que parte del carnero es la mejor para comer sol. 91. pag. 1.

Dela carne del puerco, alli mesino.

Delas extremidades y partes interiores dos animales terreftres:en donde se tracta de cada vna por si, y de su facultad.fol.95.pag.2.

La differencia que hay entre los animales domesticos alos montes sinos.fol.96.pag.1.

Toda aue en respecto del animal terrestre es de menos matenimie

to, y de mas facil digettion alli melmo. Que todo animal terreltre es mejor el de mediana ædad, q el biejo,

y que el rezien nascido alli mesmo.

Delas ptes interiores delas aues delos felos, y alones fol.96.pag. 2.

Que lo cozido es de mas facil digeltion, que lo affado. alli melmo.

Que no fe cobijen mucho las carnes, quando fe cuezen o affan, alli
melmo.

TABLA.

Que toda empanada pasteles, y cosa hecha en massa, que no se puedan exalar los vapores, q estan dentro, son malos, fo. 97. pa, 1. Quando se come assado alli mesmo.

Codimeto, o potaje muy sano, pa comer la carne assada. alli mes. Que no se coman las aues con otra mixtura algua de salsas. Qua

do se come cozido fo.97 pag.2.

De las aues que se crian en balfas, y estanques, alli mesmo. Dela Leche.del Siero.del Queso.delos Hueuos.allimesmo.

Del pescado, y dela differencia dellos en quanto al lugar en dode se crian, y en quanto alo que comen. so. 98. pag. 1.

Como se conoscera si el pescado es demar, o d agua dulce, y qua do se come assado, y quando cozido alli mesmo.

Responde a vna tacita objection, q podria dezir dela carne aoga da en caçuela. alli mesmo.

Condimiento, o falía marquillosa para comer la carne, y el pesca do en inuierno, y en verano.fo.99.pag.2.

Toda ortaliza, y verdura es de poco mantenimiero, y mucho excremento alli mesmo.

Del vinagre, pebre, clauos, gingibre. del potaje, o scudilla. fo. 100. Delvino, que mantiene, y cria el cuerpo. alli mesmo.

El vino applicado por defuera defleca : y beuido, y tomado para dentro humedesce.fo.100.pag.2.

Dela diversidad differencias y facultades delos vinos: ansi delos tintos como delos claretes, y blancos. alli mesmo.

Lo que se tracta del vino. alli mesino.

Del vino amerado. fo. 102.

Del vino puro alli mesimo.

Si el vino, en poca quantidad benido ha de serpuro, o amerado. fo.102.pag.2

Si scha de beuer vino despues dela leche. alli mesmo.

Si se hade beuervino despues dela fruta: y en especial despues de los melones.alli mesmo.

Prueua, y expiriencia muy buena delos melones. alli melmo. Porque es malo beuer vino despues dela fruta.fo.103.pag.2.

Quan-

#### TABLA.

Quando se puede beuer vn trago de vino puro tras la fruta alli mesmo.

Si es inejor passartoda la comida fin beuer, y beuerala postre vna buena beuida, o beuer muchas vezes, y poco entre la comida so. 104. pag. 1.

Que es lo que se hade beuer Si la beuida que se haze ala postre ha de ser vino puro, o amerado, o agua sola so 104.pag.2.

Del vino puro en ayunas.allimesmo.

Del vino puro despues del cohito, y exercicio. so. 105. pag. 1.
Dela acua despues del cohito, y exercicio. alli mesmo.

Que le guarde la costumbre que cada vno tiene enel beuer.alli mesmo.

En que vaxillos ha de estar el vino. alli mesmo. De que hadeser el vaso conque se ha de beuer. alli mesmo. Con que agua se ha de amerar el vino en tiepo de peste. alli meso.

mo.

Como se cueze la yerua conque se amera el vino so nos paza.

Que cadavno coma y cene ala hora que antes solia comer y cenar alli mesmo.

Que la cenafea menor que la comida alli mesmo. Que la diuersidad delos manjares es mala y dañosa, fo.106.pa.r. De que pescados, carnes, y aues se ha hôbre de guardar, allimes-

DEL LEGVMBRE.

DELA FRVTA, y de su differencia so. 106. pag. 2.

Pruta cordial, y corroborante el coraçon, y qual es alli mesmo.

Fruta leniente, o lenitoria, y qual es alli mesmo.

Si se ha de comer la fruta al principio, o ala postre so. 107.

Que constitura se puede comer ala postre alli mesmo.

Dela miel y marçapanes y quié puede comer dellos, y delos mirabolanos confirados: fo. 107. pag. 2. Que es bueno para el q tuniere el estomago muy frio. alli mes-

Quecs bueno para el q tumere el el tomago muy frio. alli mel-

Conquese han de lauar las manos, y la cara, y las ventanas delas

starizes, para que con ello se corrobore y tome essuerço el cuer-

po.alli mefino.

U Como, y en quantas maneras fefortiffica el cuerpo coremedios exteriores, y en quantas maneras forreftos remedios exteriores, y que es lo que ha hombre de vefur.fo.108.

Que los remedios exteriores fon en dos maneras, vnos propin-

quos, y otros remotos alli melmo.

Que los remedios propiñquos son en dos maneras, alli mesmo. Que las camisas y ropa se caumen y ruscien, alli mesmo.

Poluos pa çaumar la ropa en inuicruo, y enverano. alli mesmo.

Pelotas paralleuar enla mano.fo.108.pag.2.

Conque çaumaran las camifas los pobres. alli mesmo.

Que se ha de hechar enlas arcas entre la ropa, para darle bué o-

Que en verano vayan las gentes ligeras de ropa, cadavno conforme afu qualidad y facultad alli melmo.

CONSEIO marauilloso, y muy saludable para el sudor delos

pies-allimelmo.

Que ha de lleuar hombre cofigo que fortiffique el cuerpo, y refifta ala mala y venenofa qualidad fo. 109. pag. 1.

Pomos muy buenos, para lleuar enla mano, y como se hazen: y que se evarien conforme al tiempo...alli mesmo.

Conque se vntaran la barba y cabelle s al'imesmo.

Pomos odorifieros para gente pobre allimelmo.

Bola de hencbro, o de frasno, paralleuar enlas manos, y narizes.

Vinguento para vintar el higado y estomago so 110.1932.2. Que han de lleuar las gentes encima del coraçon allimesmo. Del Carbercol piedra preciosa, dela Esmeralda, del Hyacinto, del Soliman alli mesmo.

Porque es bueno lleuar un pedaço de foltman fo. 111. pag. 1. Llauar fe vua, o dos vezes en la femana con buen vino blanco, co zido có ciertas hieruas, es muy bueno y puecho fo. alli mesimo. Agua llamada verdadero remedio, y amparo contrapeste.

La

#### TABLA.

La quantidad que se ha de tomar de dicha agua, y como se haze

Como se haze la primera agua.alli melmo.

Que son los remedios remotos, y que está lexos, y apartados de nosorros. Asaber es la casa, y aposientos en donde dorminos, y habitamos: como se retifica y templa el ayre que hay enel & c. so. si 2-pag. 1.

Laus Deo.

# 23 Encada libro vantresta

blas grandes, en tres pliegos de papel todas jutas de la peste en general causas, y señales della.



